

# Arriba

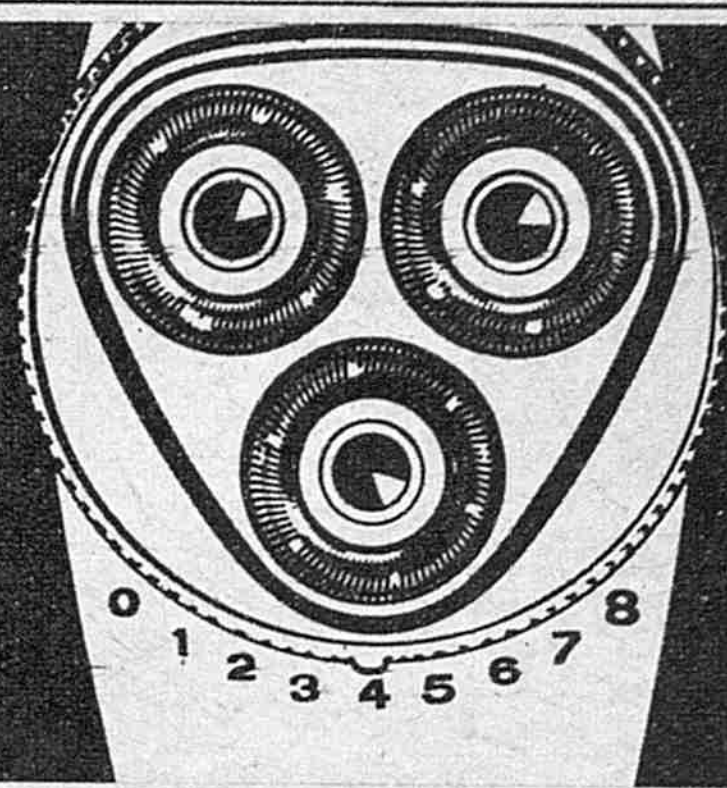
FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, sábado 2 de agosto de 1975 • 8 pesetas

Director: CRISTOBAL PAEZ

La única afeitadora  
con regulador  
de apurado

PHILISHAVE  
"EXCLUSIVE"



ITE  
N PISO

general  
vienda)

mbre del  
a familia

los dete-  
e»

pito, soy Lo-  
on José Ber-  
stituto Nacio-  
del comando  
con la fuer-  
Bernabéu, de  
España.

ia, llegó fren-  
gado a media  
abiertas, que  
señor Bermú-  
citada planta.  
policia, pero  
a que llevaba  
s que se en-  
a.

telefónicas en  
conoce si era  
s permanecer  
y media en  
ió a la calle  
n tirón.

individuo de  
avés del tele-  
se encontraba  
o C, domicilio  
o había nadie  
que, en ese

Europa Press  
imonio ha sa-  
nocida locali-  
ran sus hijos.  
s meses por  
a entró en la

osa del señor  
os días y que  
contraba muy  
ó extraordina-

dividuo es al-  
muerto en la  
si consiguió

l piso  
a

cupó anteayer  
lanzamientos  
desocupado,  
según los tes-  
tisma, como  
que hacia las  
a la vivienda,  
por funciona-

ora mayor—  
ón y también  
poco tiempo

de eran cinco  
chalé, al que  
tado izquierdo  
anta que da a  
da en la parte  
cada calle).

claraciones de  
n momento en  
piso un hom-  
ps pelos muy  
cuando vieron  
a través de  
Todo esto se  
regresado al  
pareja se había

ca durante  
momento en  
Por la tarde,  
lancia alguna.



## DIALOGO Y SONRISAS Arias-Costa Gomes

A varios miles de kilómetros de la Península Ibérica, en Helsinki, capital de la alta política mundial en estos días y punto de unión de los jefes de las treinta y cinco naciones asistentes a la Conferencia de Seguridad Europea, las Navarros y Costa Gomes mantuvieron ayer un amistoso y cordial diálogo, el que las sonrisas y el entendimiento recen demostrar un acercamiento más

firme de ayuda y cooperación entre ambos países, dentro del marco —de ineludible importancia para Europa— de la Península Ibérica. Ese diálogo y las conversaciones que mantuvo el Presidente Arias con los altos representantes de países occidentales y del mundo socialista —ayer conversó también con Breznev y Ford— preludian el nuevo papel capital de España dentro del contexto de Europa. (Cifra.)

## El péndulo

¿Recuerda usted, lector? Hace un mes, todo tenía un color distinto. Se digería el «espíritu del 24 de junio» y sólo nos atrevíamos a preguntar por la letra de la Ley sobre el comunismo. Ahora tenemos el «espíritu de Helsinki», y Arias Navarro saluda efusivamente a Breznev. Se jugaba al rumor con una fuerza nunca vista, sin respetar techos, y eran tan altas las olas que sólo faltaba preguntar el plazo. Ahora, las familias políticas que antes coqueteaban, no quieren dejar pasar más tiempo sin gritar «esta transición es mía». Los últimos treinta días debieron ser vertiginosos. El confusioismo, es cierto, es más galopante que la inflación, pero el reagrupamiento deja entrever claridades en el bosque. Hay nuevas plantaciones, como los «fedisarios», los «udecés», las sociedades anónimas, y asociaciones tan nuevas como veteranos sus protagonistas. Firmamos acuerdos con el Este, hay unos militares detenidos, y lo que no consiguieron noventa días y noventa noches de estado de excepción, lo consigue una acción policial: que los más destacados dirigentes de ETA sean apresados.

Debió ser vertiginoso, ya digo. Ahora —faltaría más— los Ministros se han desperdigado por España y dejaron las calles de Madrid huérfanas de coches oficiales, como si hubiera un nuevo plan de austeridad. Madrid, sin coches oficiales, es como un jardín donde la contaminación haya matado las flores. Y, en fin, como el Presidente Arias habló en Helsinki del valor del Mediterráneo, la clase política, que no deja balón sin remate, se lanzó desaforada a su conquista. Es la hora del aperturismo, y ni los miembros del «búnker» dejan de abrir su ombligo —los políticos también tienen ombligo— al sol que más caliente, que es el de agosto.

Pero no por mucho tiempo. No sólo el calor aprieta, sino el calendario, y los políticos trahumantes de agosto supieron que el Presidente Arias tiene preparado un «Mystère» enfilado hacia Asturias, y los rumores de que el Primer Ministro pueda estar en Vigo o La Toja no hacen más que cambiar las rutas de viaje. Los resultados son que aumenta el consumo de gasolina, como primer aviso para el reajuste de precios. Los horóscopos anuncian aumento de temperatura para mediados de mes, con la preparación del Consejo de La Coruña, y mientras tanto hay algo que no descansa: el Consejo Nacional. Solís dijo que la nación, políticamente, «avanza a chorros», y no es cuestión de pararse a mirar la cascada. El día 19, a mediodía, la Comisión Permanente de la Alta Cámara aplicará la regla de cálculo a F. E. y a F. I. Las asociaciones, hasta ahora, han sido «uniones». A partir de esa fecha habrá variación en los nombres: se abren paso los «frentes».

Así que nada de «política de ombligos al sol». Los grupos no van a esperar sentados, y el curioso observador puede comprobar cómo se organizan, siguiendo el viejo consejo spinolista. Algunas, como la UDC, lanzan al aire de los papeles públicos su programa de invasión doctrinal de las provincias en un espectacular salto de pértiga de

(Pasa a la página siguiente)



# El péndulo

(Viene de la página anterior)

la legalidad. Supongo que la táctica será consumir los hechos para que el derecho, al final, los tenga que reconocer.

Mientras, el aire de provisionalidad no sólo condiciona las tomas de posesión de los nuevos Alcaldes. Claro que lo más provisional que hubo en el país ha sido la Ley Electoral de 1907. Llevamos la tira de elecciones pidiendo, como Samaranch, «reforma urgente», y ahora tenemos una ley declarada en ruinas, pero posteada por infinidad de decretos, de tal forma que la casa nueva no figura ni en los proyectos de Gobierno.

Por lo demás, ya hay una explicación oficial. Lejos de todo contubernio, y siguiendo al pie de la letra la literaria prosa del «Boletín Oficial», las causas de la prórroga se resumen en dos: comparecencia electoral de las asociaciones y desarrollo legislativo pendiente. Con las incompatibilidades, nuestras provincias son un mar de calma. Por vez primera, «los de Madrid» no llegan a hacer campaña electoral. Los directores generales no buscan refrendo popular a su presencia en los papeles oficiales. No sé si nos acostumbraremos a tanta felicidad, porque un subsecretario que no hace campaña en agosto es como un cura sin sotana. Son cosas del «aggiornamento». Lo que se ve venir desde las provincias son los grupos económicos, a quienes la Cámara les dejó tanto campo libre, incluido el de penalty. Es una pena, porque se ha perdido una oportunidad: la oportunidad de que nadie tuviera que volver a escribir que nuestra democracia es una «democracia de intereses».

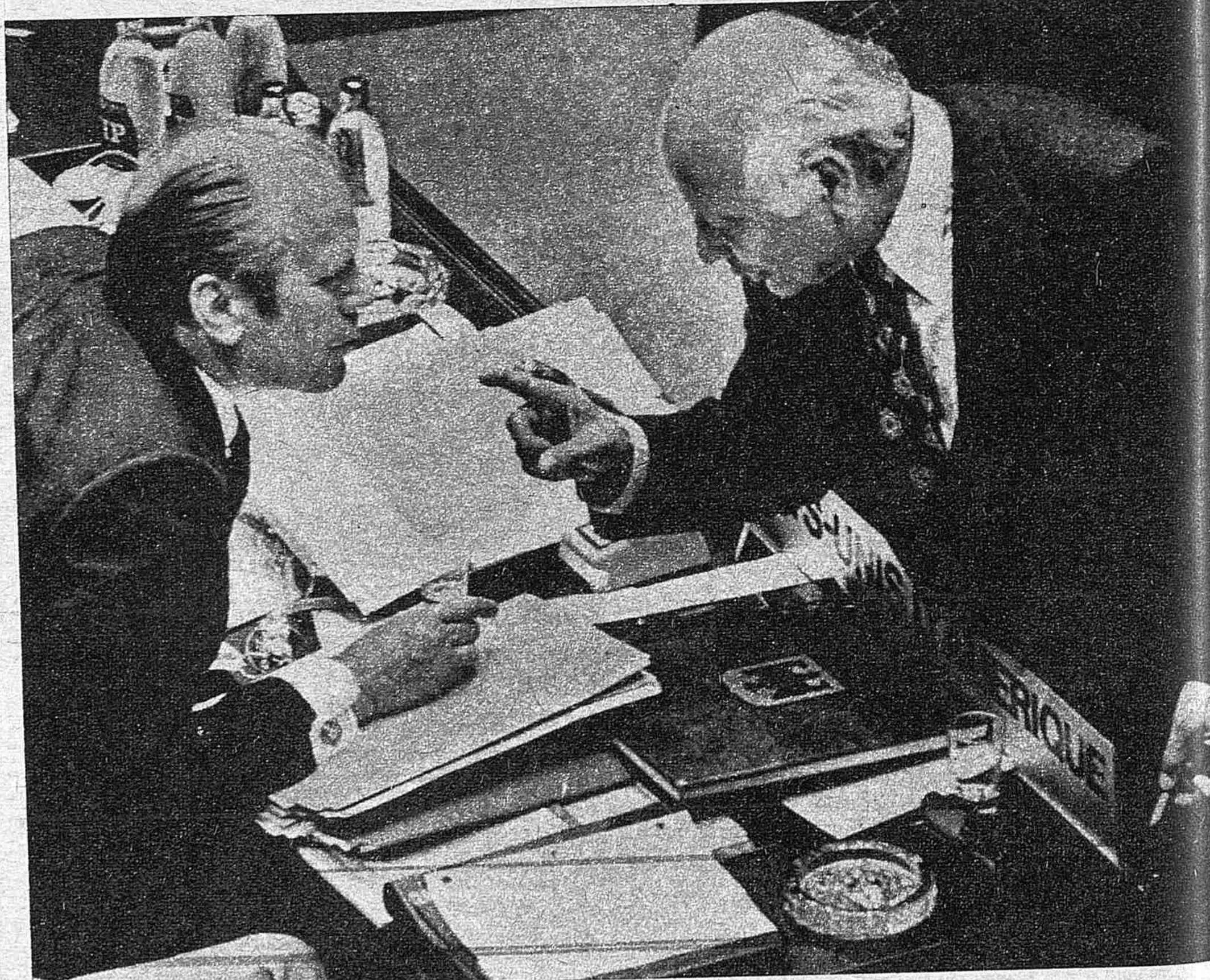
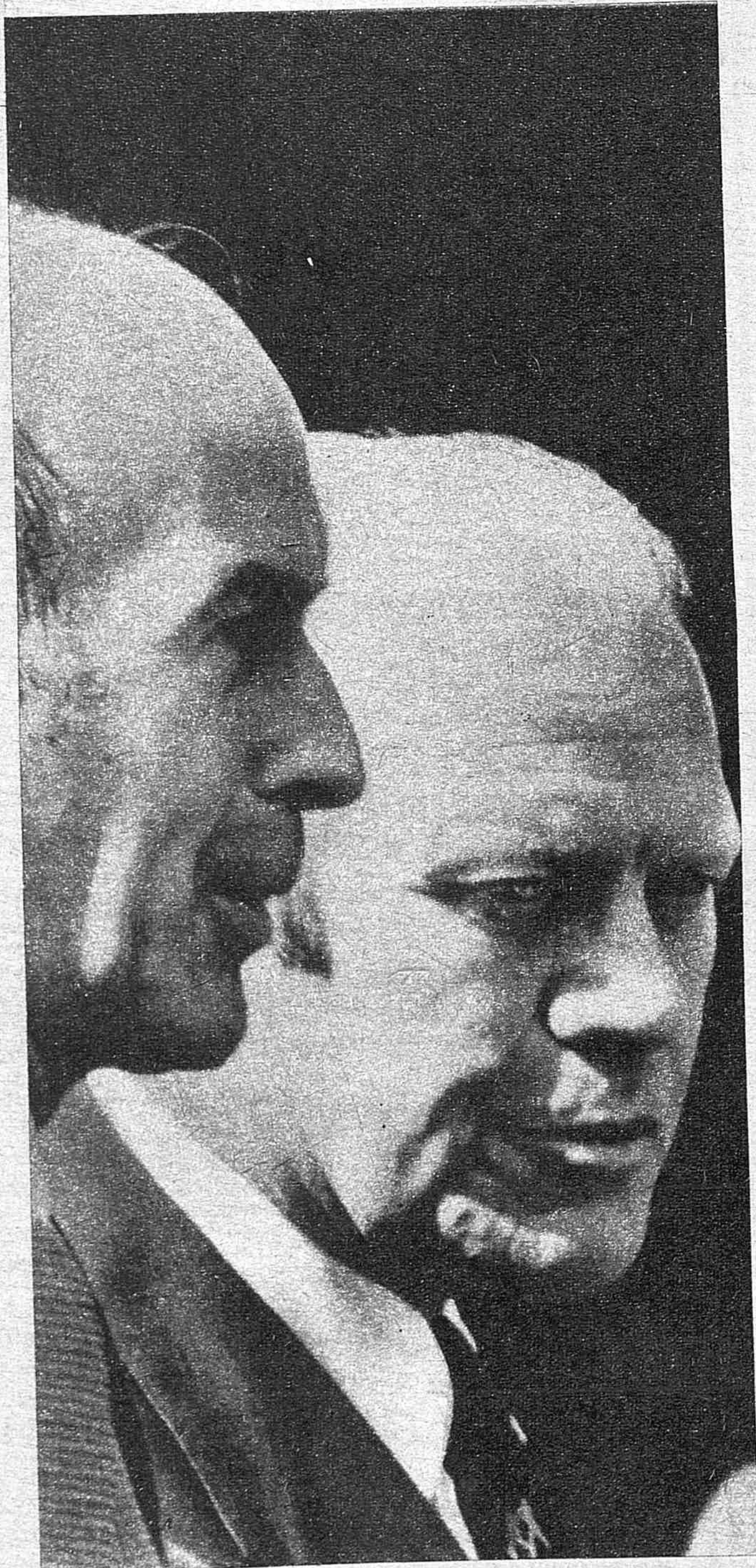
Fernando ONEGA



## ADIOS A HELSINKI

Helsinki, capital de Europa durante tres días, ha dado marco a una larga serie de contactos bilaterales al más alto nivel. Treinta y cinco países, representados por sus Jefes de Estado o Gobierno, se unen moralmente a una serie de principios que les lleven a una mayor distensión y entendimiento. Helsinki

ha sido, sobre todo, la capital de los contactos humanos, de los importantes discursos de los saludos de amplia sonrisa, como por ejemplo estas fotografías, en las que aparecen Makarios y Breznev, Den Uryl y Ford, y el Presidente americano con el canciller Schmidt y, por último, con Giscard d'Estaing.





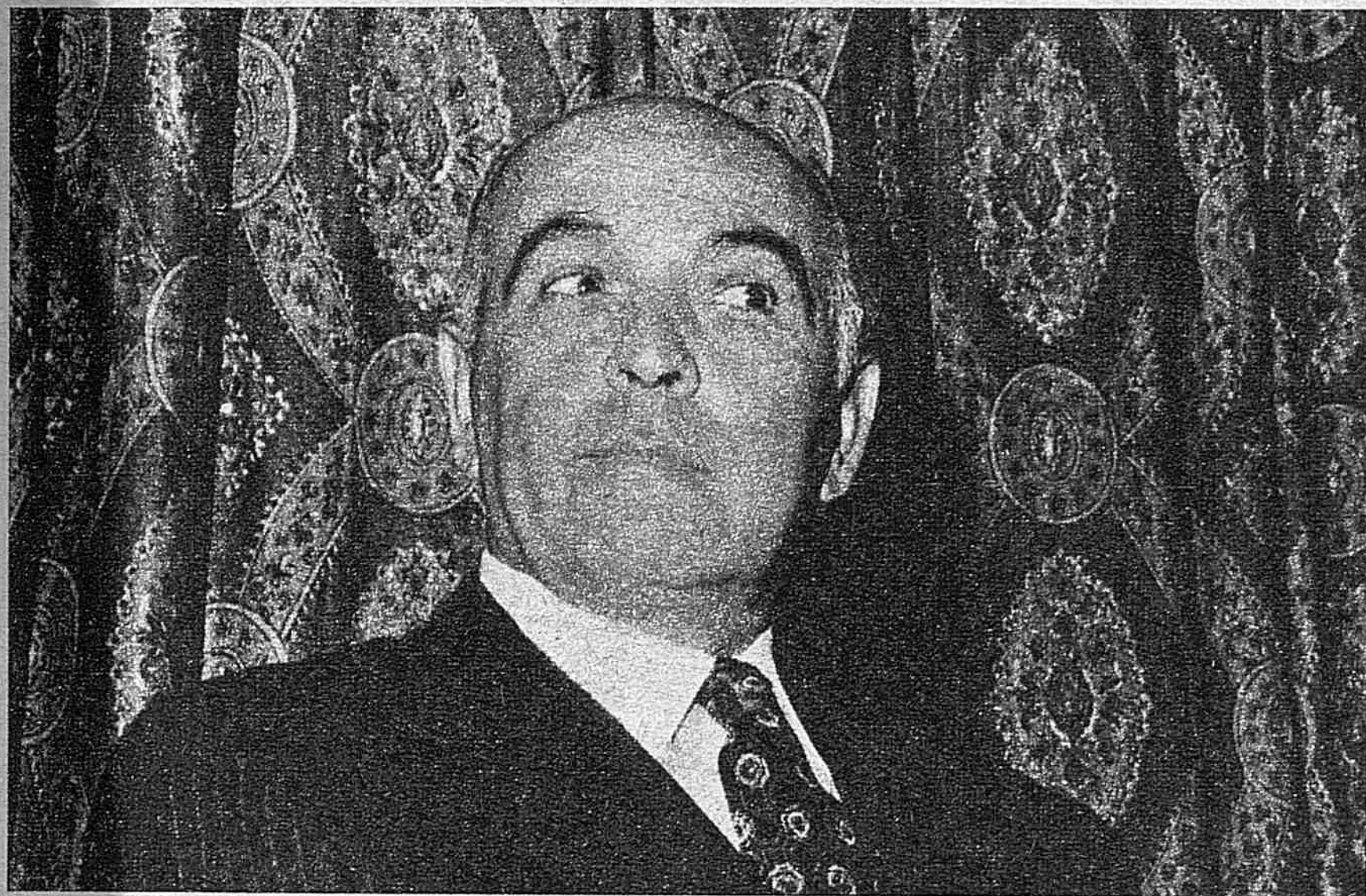
# en Candelero

Por Mariano DEL MAZO

Los partidarios de «lo auténtico» tienen que estar contentísimos al conocer la noticia del descubrimiento de tres poblados ibéricos en la provincia de Castellón. Y el jefe del Servicio Arqueológico de la provincia, señor Gusi, ha dicho que «lo conocido en la provincia actualmente representa tan sólo el 1 por 100 de lo que hay». De «lo que hay», entiéndase bien... No de «lo que había». Es decir, que queda mucho cavernícola sin localizar.

Don Manuel Almodóvar Reina, promotor de la asociación Reforma Social Española en Cataluña, ha declarado en la «Vanguardia» que, «sinceramente, no hemos observado ningún tipo de diferencia en el trato entre otras asociaciones y la nuestra». Es decir, que hay oportunidades. Pero, naturalmente, quien no se aventura no cruza la mar...

El mismo señor Almodóvar dice en un coloquio publicado en «Pueblo» que «la ley de asociaciones es estrecha, aunque es mejor participar». Al cabo de algún tiempo los participantes serán, más o menos, «protagonistas». Los ausentes habrán de esforzarse mucho para «estar». Pues ya se sabe que, aunque en otros sitios es igual, en España «ser» y «estar» son dos cosas diferentes.



## EL GESTO ALEGRE

El Ministro Secretario General del Movimiento ha dicho en una entrevista publicada en el diario malagueño «Sol de España» que espera una nutrida participación en las próximas elecciones de Procuradores en Cortes. Hay motivos. Uno de ellos, la presencia de las asociaciones. Otro, el clima político. Las Cortes —se ha demostrado— son un primer lugar de expresión y promoción políticas. Un Procurador puede colocarse rápidamente en primer plano. Y con él sus ideas.

El periodista de «Sol de España» aludió a que el señor Solís no ha perdido su natural optimismo. A lo que el Ministro replicó que todo era cuestión de echar «un poco de alegría».

Recordamos a otros políticos que hablaban de «ilusionar al pueblo español» en su desarrollo económico. Y creemos que este pueblo español, que desconfía de los ilusionistas, cree aún en la alegría. ¡Qué horrible sería un pueblo rico, con mucha renta «per cápita» y, sin embargo, triste...!



## SABER CON QUIEN SE JUEGA UNO LOS CUARTOS

Uno de los promotores de la Unión Democrática Española, don Federico Silva, ha dicho en León que le parece un acierto la financiación pública de las asociaciones. «Hay que dar transparencia absoluta a la financiación de la asociación», ha declarado.

Y es que en política es muy importante saber con quién se juega uno los cuartos. De dónde salen las financiaciones y quiénes están «detrás»...

La política a las claras es mirada con reticencia por quienes desean jugar entre bastidores, con sus grupos de presión que no dan la cara. Por eso, cuanto más claridad haya en las asociaciones, tanto mejor. Y ¿qué más claridad que eso que vulgar y claramente se denomina «las cuentas»?



## MAS QUE AYER Y MENOS QUE MAÑANA...

Desde 1907 ha llovido. Y ha habido también sequía. Y tras casi setenta años parece adecuado ponerse al día. Incluso en el procedimiento electoral, ya que la ley de 1907 obedece a otra película, rodada en tiempos de cine mudo, a pesar de que se consideraba un espectáculo revolucionario. Así son las cosas.

El caso es que el Procurador en Cortes don Juan Antonio Samaranch ha enviado un ruego al Gobierno pidiendo se reforme la famosa ley electoral del año siete, ya que el tiempo no pasa en vano.

Samaranch alude a la «participación democrática», proclamada en el programa del Presidente Arias un famoso 12 de febrero, lo cual obliga a democratizar también la ley electoral.

Recordemos, sin embargo, que en 1907 vivíamos —¡perdón!, vivían...— en plena democracia. Y esto nos pone contentos, ya que el ruego del Procurador barcelonés significa que la democracia que ahora entendemos es superior a la que entendían los muy democráticos legisladores de 1907. Luego dirán.

## EFIMERAS PALABRAS

«Repetir a la gente joven de hoy el vocabulario y la liturgia del 36 ó del 39 es... quedarse hablando en el vacío», dice don José María de Areilza en una entrevista que publica «A B C». Es lo que ocurrió a la juventud de 1936, que no estaba de acuerdo con el vocabulario y la liturgia decimonónica. Y el señor Areilza lo entendía perfectamente en sus artículos en la revista «JONS», que, por cierto, decía en uno de sus entrefilets: «Queremos que a España la gobiernen hombres jóvenes. Entendemos por hom-

bres jóvenes hombres que no hayan cumplido los cuarenta y cinco años.» Edad que no habían cumplido, naturalmente, los redactores de la revista.

El lenguaje evoluciona, sin embargo. Por eso existe una Real Academia de la Lengua, encargada de poner al día todo eso. Y, en definitiva, en política, existe también otra academia. Más tolerante, pero más viva, encargada de limpiar, fijar y dar esplendor. Y, ¡ay!, de olvidar... Y —¡otra vez lo lamentamos!— de recordar...







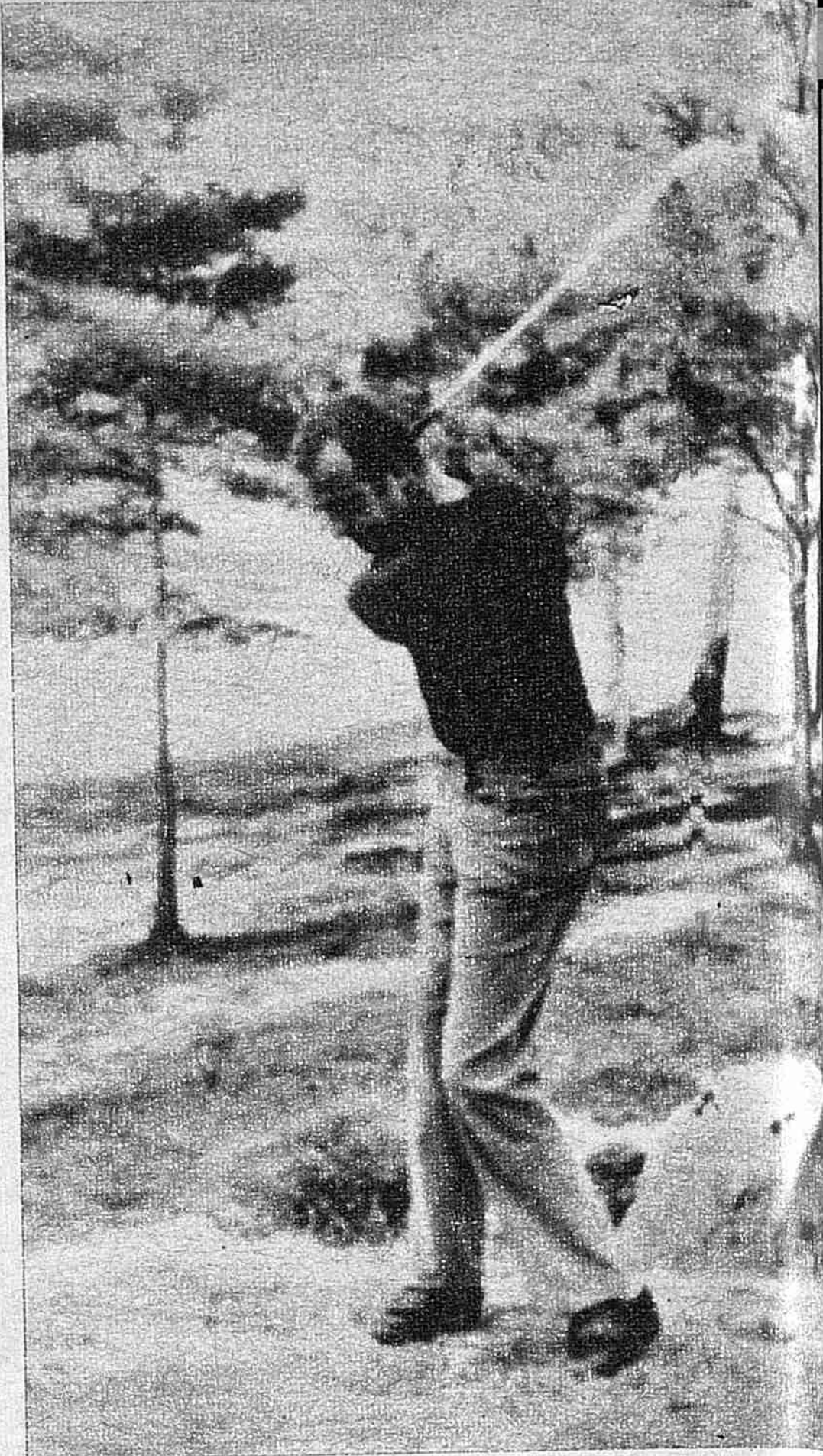
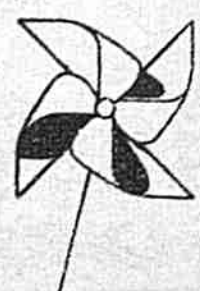
## ARTE DE DURAR

**L**AS mujeres suelen dilatar más que los hombres su residencia en la tierra. Las insidiosas estadísticas delatan que, a la larga, casi todas llegan a viudas, circunstancia que otorga gran amenidad a sus conversaciones póstumas cuando se refieren, ya liberadas de cualquier rencor, al pobre difunto que, en el fondo, no era malo. ¿Es la viudedad un destino? ¿Es una vocación? No han llegado a este punto a la unanimidad los antropólogos y sólo se conoce el dato de la superior longevidad femenina. Pero la cosa no acaba ahí, ya que, al parecer, esta superioridad se acrecienta anualmente y en cualquier latitud. Total, que para la mujer todos los años son internacionales.

Como se sabe, durar no es exactamente lo mismo que vivir, pero constituye una condición indispensable. En esta duración no creo que intervenga demasiado el tipo de vida que se lleve. Gente de muy ordenados hábitos casca de pronto sin causa justificada, y en cambio hay viejos pendones de ambos sexos por los que no pasa el tiempo. Tampoco el dinero ejerce una influencia decisiva. Lo único que está demostrado es que los pobres se ponen más feos, pero en eso interviene también el habitual descuido indumentario de esta tenaz especie. Sin embargo, no todos son desventajas para ellos: los ricos precisan mucha mayor fuerza de voluntad para ser austeros, y hasta es frecuente que los poderosos cometan mayores excesos gastronómicos que los desvalidos. Como las mujeres constituyen una Internacional, se saltan estas peculiaridades sociológicas y de vez en cuando aparecen ancianas, pudientes o menesterosas, que han superado los cien años. Todas hacen las mismas cosas: enhebrar agujas sin necesidad de gafas, comer guindillas y montar en bicicleta.

La presencia de estas ancianitas, viudas todas, constituye un desafío no sólo para los hombres en general, sino para los médicos de medicina no menos general. ¿Por qué son ellas las sobrevivientes? Se dice que en algunas antiguas y avanzadas civilizaciones, cuando moría el marido se quemaba a su viuda. La práctica ha sido abandonada no se sabe si por los logros de la democracia o por la circunstancia de que las viudas actuales sean incombustibles.

Manuel ALCANTARA



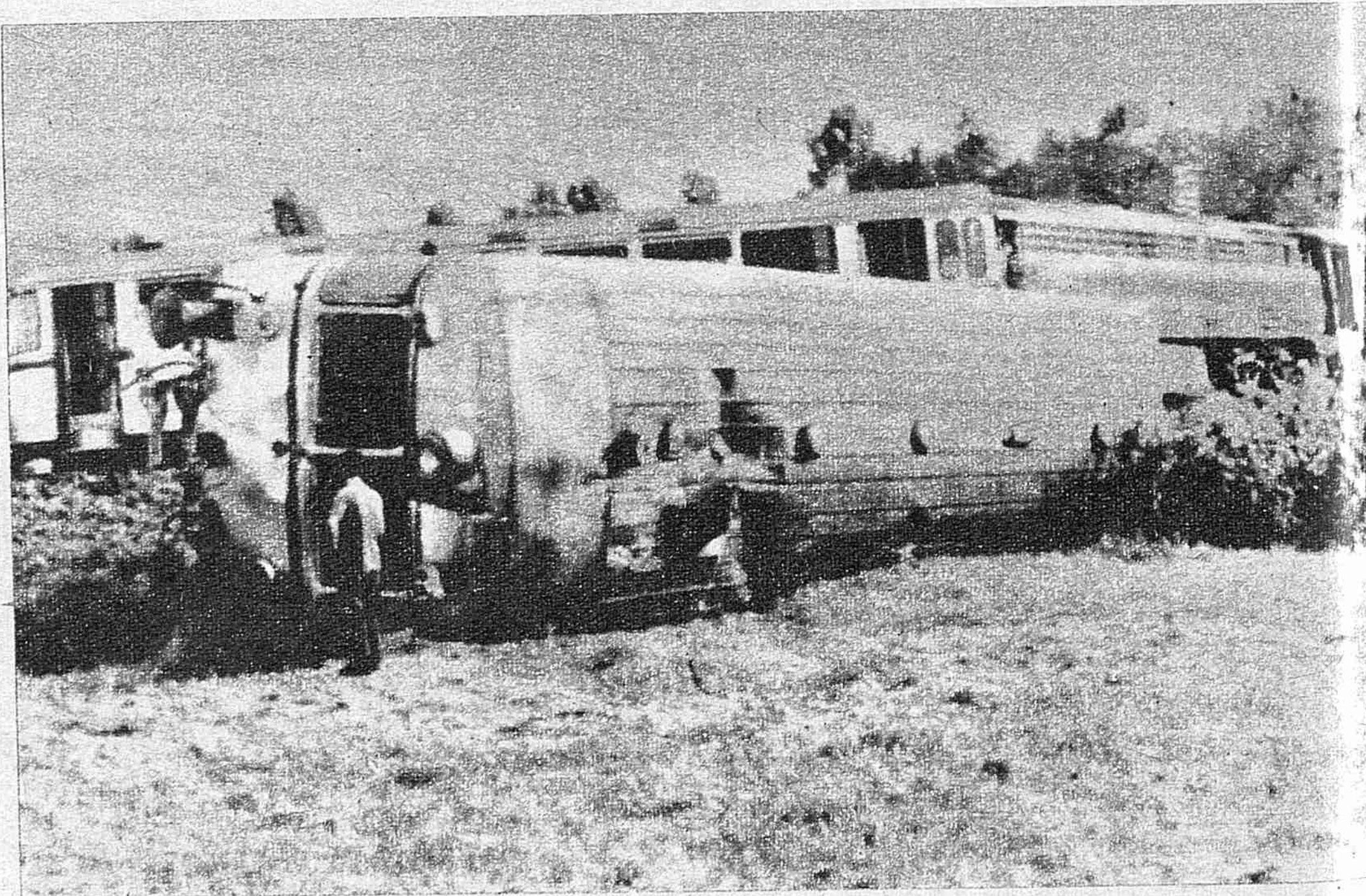
## EL PRÍNCIPE JUEGA AL GOLF

Antes de dar por finalizada su estancia en el Pazo de Meirás, desde donde partió ayer, junto con su esposa, la Princesa Sofía, y los infantes, el Príncipe

de España participó en una prueba de golf celebrada en «La Zapateira». Las fotografías recogen momentos de la mencionada prueba.

## TOMA DE POSESION EN LA DIPUTACION DE VALENCIA

Don Ignacio Carráu Leonarte, quien sustituye en el cargo a don Salvador Escandell, designado últimamente Gobernador Civil de Las Palmas, ha prestado juramento como nuevo Presidente de la Diputación de Valencia ante el Gobernador Civil de la provincia, señor Oltra Moltó. El nuevo Presidente subrayó su lealtad «en estos momentos que muchos se bajan del tren para subirse a otros que creen van a venir». (Foto: Europa Press)



## ACCIDENTE FERROVIARIO EN LA CORUÑA

Veinticinco heridos, cinco de ellos de pronóstico reservado, es el balance de víctimas de accidente ocurrido en la provincia de La Coruña. El suceso se produjo al descarrilar un ferrocarril en el kilómetro 535 de la línea Madrid-La Coruña, entre las localidades de Cee y Cambre. Los pasajeros accidentados fueron trasladados inmediatamente a diversos centros sanitarios de la capital gallega, donde se encuentran internados. (Foto: Europa Press)

«H  
todo  
Carr  
Trof  
diz,  
paña

Y  
drile  
bida  
la p  
gadi  
enfr  
cord  
a su  
sarro  
Mad  
tonic  
pres  
junt  
meir  
junt  
rran  
paña

LAS

«G  
este  
prin  
Mad  
Real  
tació  
que  
el te  
depo  
néis.  
gel 2  
za, d



EL MADRID CONTRA EL DINAMO

# PRESENTACION DEL CARRANZA



GOL

prueba de golf  
fotografías recog  
prueba.



«Hemos querido estar aquí, con todos vosotros, porque el Trofeo Carranza también es vuestro. El Trofeo Carranza no sólo es de Cádiz, es de Madrid, es de toda España.»

Y en un lugar típicamente madrileño, como es el museo de bebidas de Pedro Chicote, se celebró la presentación del gran trofeo gaditano. Sobre la mesa, el trofeo; enfrente de él, el Alcalde de Cádiz, cordial y agradable como siempre; a su derecha, el señor Muñoz Lusarreta, representante del Real Madrid; a su izquierda, don Antonio Calderón ostentando la representación del Real Zaragoza; junto a ellos, los señores del Palmeiras y Dinamo de Moscú. Todos juntos para hacer oficial al Carranza 1975 en la capital de España.

## LAS PALABRAS DEL ALCALDE

«Grandes novedades presenta este año el Trofeo. Una, lo es de principio, la presencia del Real Madrid, novedad nacional. Otra, el Real Zaragoza, segundo en presentación; pero tan primero como el que más. —Y el Alcalde cambió el tema—. Porque el Carranza es deportividad, y si no, aquí lo tenéis. El día del sorteo y don Angel Zalba, presidente del Zaragoza, de viaje por Caracas, ha dele-

gado en don Antonio Calderón la representación de su club en este acto, un verdadero ejemplo de deportividad —y siguió hablando de los equipos extranjeros—. Es novedad el que al Carranza llegue por primera vez un equipo de fútbol de más allá del telón de acero. El Dinamo de Moscú, para nos-

otros, es el mejor equipo de aquella zona que podíamos traer. Y, por último, novedad es también que llegue por tercera vez a nuestro Trofeo el Palmeiras, un equipo que tiene que obligar a los otros a apretarse los machos, porque en su palmarés tiene dos participaciones, dos triunfos.

«También es novedad que en esta ocasión se juegue el torneo en tres fechas. El primer día, 29, un partido; el día 30, el segundo, y el último día, el 31, el partido consolación por la tarde y la gran final a la noche.»

«Y no es novedad, pero puede considerarse como tal, que el sorteo del Trofeo Carranza se celebre en Madrid.»

Se metieron las papeletas con los cuatro partidos posibles y la mano inocente, femenina en esta ocasión, sacó en primer lugar la papeleta correspondiente a los partidos Dinamo-Real Madrid y Palmeiras-Zaragoza. De esta forma, el día 29 jugarán rusos y madrileños, y al siguiente, brasileños y manos.

De esta forma la presentación se había consumado; el Trofeo Ramón de Carranza, el mejor del mundo, dicen los carteles, tiene su suerte echada. Los dos partidos son complicados, los rivales extranjeros son muy difíciles, el fútbol que se puede ver tiene que ser bueno. La cita es en Cádiz. Mientras tanto, y repitiendo las palabras del Alcalde: «Brindemos por el éxito de los dos equipos y del Carranza.»

OSWALDO

(Fotos: Trujillano)





# HUMOR Por EDUARDO



# HUMOR Por RAFAEL

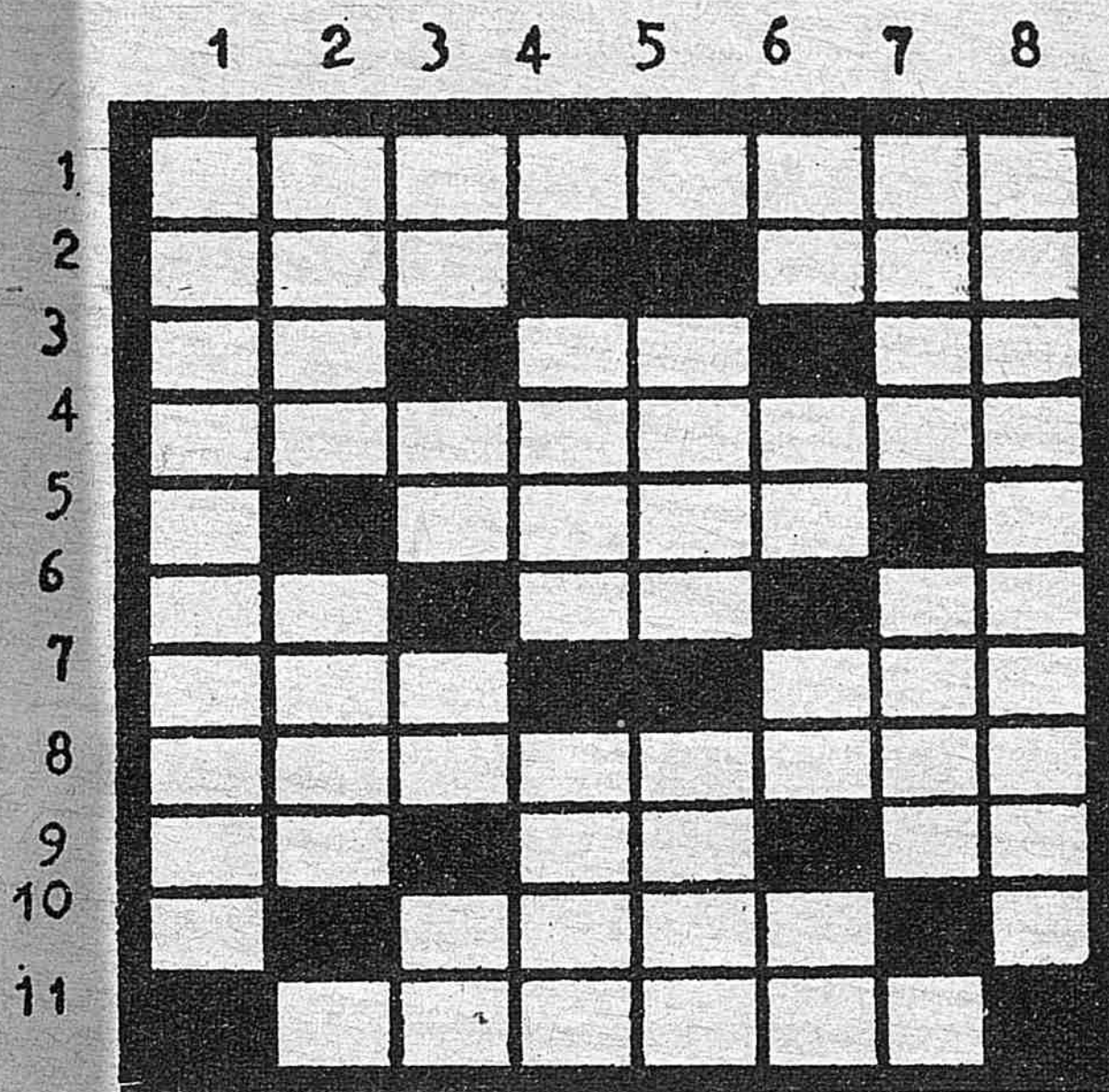




# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.274



**HORIZONTALES.** — 1: Gangrena de los tejidos. — 2: Bisonte europeo. Se atreva.—3: Nota musical. Al revés, negación. Verbal. — 4: Cogiese con las manos.—5: Punto cardinal. Instrumento de cuerda. Consonante.—6: Pronombre. Consonante repetida. Vocal repetida.—7: Al revés, juego infantil. Al revés, nombre plural de una consonante.—8: Al revés, enfermedad, mal.—9: Pronombre. Intercepción. Campeón.—10: Consonante. Haces cierta maniobra con la barca. Punto cardinal.—11: Cargo que puede ser diplomático u honorario.

**VERTICALES.**—1: Naturales de una ciudad antigua que estuvo en la provincia de Soria.—2: Al revés, dé vueltas. Plantea. Consonante.—3: Símbolo del cobalto. Contracción. Escuché. Al revés, provenzal.—4: Consonante. Al revés, antiguo nombre de una ciudad yugoslava en el Adriático, bajo dominio italiano. Pueblo magagueño.—5: Oxígeno. Emblema del cristianismo. Onomatopeya de crujido.—6: Preposición. Partícula inseparable. Conozco. Positivo apocopado.—7: Diosa egipcia. Al revés, reprueba una mala acción. Número romano.—8: Se tranquilizaba.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Necrosis.—2: Uro. Ose.—3: Mi. Ad.—4: Agarrase.—5: N. Laud. N.—6: Te. ZZ. AA.—7: IU. se.—8: nódicefa.—9: Os. Oh. As.—10: S. Cias. E.—11: Connu.  
**VERTICALES.**—1: Numantinos.—2: erig. Eros. C.—3: Co. Al. OI. CO.—4: R. araz. Cohn.—5: U. Cruz. Chas.—6: So. Ad. Se. Su.—7: Isis. aefA. L.—8: Serenabase.

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.272

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

DAD	DO	MA	U	ES
A	ES	NU	U	Y
TO	RI	25 A	UN	NA
EZ,	BA.	POS	SO	DI
TE	BRE	UC	TUR	LA

### SOLUCION

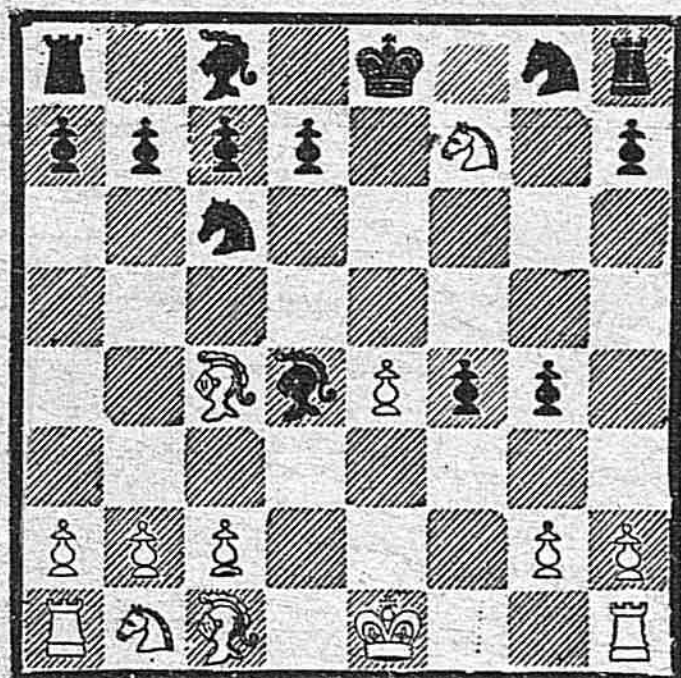
«La posteridad no es un juez, es una turba. Ama y sobre todo odia.»—ANATOLE FRANCE.



## SILUETA REFRESCANTE

Debbie Kraft surge de las aguas de la costa de Florida, lugar donde pasa sus vacaciones, como una exhalación refrescante, rompiendo una cascada de espuma y simpatía y rompiendo un poco la monotonía de este acalorado y sediento verano del 75. (Foto de Cifra.)

## PROBLEMA DE AJEDREZ



1. P4R, P4R; 2. P4AR, PxP; 3. C3A, P4CR; 4. A4A, P5C; 5. C5R, D5T+; 6. R1A, C3AD; 7. CxPA, A4A; 8. P4D, AxP; 9. D1R, DxD+; 10. RxD, las complejas derivaciones de Muzio son muy difíciles de ser tenidas en cuenta una a una; sin embargo, en la presente ocasión, justo es reconocerlo, las blancas han errado en cualquier tipo de previsión y sus líneas presentan ya profundas grietas. Ver diagrama. Juegan negras y con la mayor sencillez dejan la partida a su favor. ¿Cómo?

### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. C6A, (??); 2. C4C, mate. C7D, mate.  
1. C6A, P6D o A8D; 2. D1T o D8T, mate.  
1. C6A, AxC o RxC; 2. P4A

V. PALOMINO

## LAS COPLAS

## SONETOS DE ANIMALES EL ARMADILLO

5

¿Tú, armadillo, qué fuiste? Desdentado, siempre, siempre embutido en tu coraza, pareces un guerrero, mas tu raza, desde que eres así, no ha peleado.

Quizá que en tiempos fueses un cruzado que blandiese espadón, adarga o maza, pero hoy tan sólo buscas blanda caza en América aislado.

Antes tú fuiste un hombre, no lo dudo, que supo pelear bajo su escudo y hoy eres animal muy solitario.

Un animal el resto de tus días y que tienes, por viejas herejías, el alma castigada de un templario.

MAESE PEREZ



## SI SE CONFIRMAN LAS DETENCIONES DE «WILSON» Y «EGUIA»



Pérez Beotegui (a) «Wilson»



Félix Eguía

# DURO GOLPE A LA ETA

**C**OMO publicó ayer ARRIBA, Pedro Ignacio Pérez Beotegui, alias «Wilson», parece ser que se encuentra detenido dentro de la lista que la Policía aún no ha facilitado. «Wilson», de veintisiete años de edad, y natural de Vitoria, ha sido acusado de haber participado, entre otras muchas acciones, en el asesinato de Carrero Blanco.

«Wilson» nació el 31 de julio de 1948. Vivió en la calle de Nueva Dentro, en el número 49. Sus primeros pasos en materia delictiva tuvieron lugar el 22 de marzo de 1965, fecha en que cometió diversos robos. A finales de ese mismo año marchó a Inglaterra, donde fijó su residencia, con el fin de continuar sus estudios. Cuatro años más tarde, el 27 de diciembre, la Policía inglesa lo detiene por intentar quemar la Embajada española en Londres, junto con José Manuel Echevarría Elorta. En esta acción agredió a un policía inglés antes de ser detenido. Como consecuencia de esta detención es condenado a la pena de un año de cárcel y se propone su expulsión del país. En 1971 se cumple esta propuesta y abandona Inglaterra. Inmediatamente se dirige hacia su tierra natal, Vitoria, y entra en contacto con diversos miembros de la organización ETA, a la que ya pertenecía desde el año anterior. Sus actividades dan comienzo como responsable político de Vizcaya y Alava. Posteriormente pasa a los denominados Comandos Especiales.

Participa en el secuestro del industrial Zabala; por este motivo tiene que huir a Francia. Dos años después se traslada a Madrid, donde vive en la calle del Mirlo, número 1, en Campamento, y allí, en el piso franco, convive junto con Ignacio Abaitua Gomez y José Miguel Beñarán Ordeñana y planean con detalle el atentado contra Carrero Blanco, perpetrado en Madrid el 20 de diciembre de 1973, siendo, según el sumario judicial, el que accionó el interruptor de la mina colocada bajo la calzada de la calle de Claudio Coello.

Actualmente está acusado del asesinato del policía municipal en Galdácano, don León García Cambra, siendo el que planeó, igualmente, el del subinspector de Policía Díaz Linares, en San Sebastián, durante el pasado mes de marzo.

### Herido en Francia

Desde hacía tiempo no se tenían noticias concretas sobre el paradero de el «Wilson». Se sabía que podía estar herido en Francia, país en que se refugió después del enfrentamiento mantenido con la Guardia Civil en un caserío, cerca de las proximidades de Maleón y en la que perdió la vida un oficial de dicho cuerpo, así como otros dos miembros de ETA.

- ◆ El primero es el que accionó el interruptor de la bomba que mató a Carrero Blanco
- ◆ Félix Eguía, alias «Papi», se llevó nueve millones de una empresa de Llodio

Su detención, al parecer, y si se confirma en medios policiales, se realizó el martes pasado en la plaza de Luchmayor, después de un fuerte tiroteo, en el que resultaron heridas tres personas civiles.

Al parecer, todo indica que se trata de miembros de ETA, ya que una vez en la Jefatura Superior de Policía de Barcelona pasaron directamente a la Bri-



Este es el momento en que se retiran los cables en la calle de Claudio Coello, que hicieron explotar la bomba que costó la vida al Presidente del Gobierno Carrero Blanco y a sus acompañantes. En este atentado participó Pedro Ignacio Pérez Beotegui, alias «Wilson», detenido hace dos días en Barcelona. (Foto Pastor)

gada de Investigación Social y no a la Criminal ni al Grupo Especial Contra Atracos. Esta hipótesis esperamos se confirme en corto plazo.

### Félix Eguía

Todos los indicios parecen indicar que Félix Eguía Inchaurreaga, alias «Papi», fue herido en Madrid el miércoles tras la acción de las Fuerzas del Orden en la capital de España.

Félix Eguía era uno de los colaboradores más in-

timos de «Wilson» en la organización y planteamiento de los denominados «comandos especiales», así como uno de los máximos responsables de la organización ETA.

«Papi» es natural de la población vizcaína de Arrangurriaga, tiene veintiocho años, es soltero, mecánico de profesión y últimamente estaba domiciliado en Miravalles. Se encuadró en la organización ETA como «liberado» en el mes de marzo del pasado año y participó en el atraco a la factoría CAF, de Beasáin. Posteriormente obligó al conductor de un camión-cisterna que iba cargado de leche a derramarla en su totalidad en la carretera de Zollo. Esta acción la llevó a cabo junto con Gurruchaga Eceñarro. Posteriormente participó en el atraco a mano armada cometido en Tubacex, en la localidad de Llodio, en el que lograron apropiarse de cerca de nueve millones de pesetas. Nueve días después, en el barrio bilbaíno de Zorroza, mantuvo un fuerte tiroteo con la Guardia Civil en un piso franco, consiguiendo salir de él sin que se pudiera localizarle. En Portugalete logró apoderarse de un millón seiscientos mil pesetas en el atraco a Taelio y Cía. Una de sus últimas acciones, al parecer, fue su participación en la muerte del cabo primero de la Guardia Civil señor Posadas, y el 22 de abril se cree participó en el asesinato del inspector del Cuerpo General de Policía de Guecho.

Este es el resumen de las actividades llevadas a cabo por estos dos presuntos miembros de la ETA detenidos tanto en Madrid y en Barcelona. Si esto se confirma podemos decir que la ETA ha sufrido un duro golpe.

Con relación a la actuación del comando etarra desmantelado en la capital de España podemos decir que su intención estaba en la liberación de los presos políticos que se encuentran cumpliendo condena en la cárcel de Segovia. Intentamos ponerlos en contacto con el director del penal para aclarar el número de etarras que se encuentra en estos momentos cumpliendo condena, así como si es cierto el rumor de que éstos habían excavado galerías en el interior de sus celdas para lograr escapar, pero no hemos podido confirmar ninguna de las cosas.

José Vicente DE LUCA



## ARIAS NAVARRO REGRESO A MADRID

### ORD, BREZNEV Y COSTA GOMES (últimos contactos en Helsinki)

Treinta y cinco países firmaron el acta final de la «cumbre» europea

El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, regresó en la madrugada de hoy a Madrid, procedente de Helsinki, donde asistió a la Conferencia Europea de Seguridad. Ford, Breznev y Costa Gomes han sido las tres últimas personalidades con quienes se ha entrevistado el señor Arias Navarro, quien, durante el tiempo que ha pasado su estancia en la capital finlandesa ha desarrollado una intensa actividad diplomática.

Los Jefes de Estado y Gobierno de los treinta y cinco países asistentes a la «cumbre» europea firmaron ayer el acta final que les une moralmente a una serie de principios que les lleve a una mayor distensión y entendimiento. Hay que destacar la satisfacción de la delegación española por la contribución a la redacción del texto aprobado.

(Páginas 23, 29 y 40)

### Europa, contra el proceso portugués

### AISLAMIENTO ECONOMICO

Ataques contra Saraiva de  
Carvalho por sus amenazas

En el nivel internacional las cosas no están demasiado bien para Portugal. Las noticias enviadas desde Lisboa desde Helsinki dan mucho que pensar por cuanto señalan que Europa se prepara para cerrar la puerta en la cara del país portugués y que el aislamiento económico ha sido cuidadosamente preparado en los bastidores de la Conferencia. Solo si el país opta por una vía pluralista podrá librarse del bloqueo.

En el orden interno, el blanco de los ataques es Saraiva de Carvalho quien amenazó con cerrar a los elementos contrarrevolucionarios. (Página 27.)

### Conferencia de la OUA

### NO HUBO RESOLUCION CONTRA ISRAEL

(para que sea expulsado  
de la ONU)

Se clausuró ayer la Conferencia «cumbre» de la Organización de la Unidad Africana (OUA), sin decisiones importantes, pero subsistiendo las divisiones que existen entre algunos de sus componentes.

Por otra parte, en la sesión clausurada fue rechazada la propuesta de algunos países árabes de expulsar a Israel de la ONU. (Pág. 30.)

### FERNANDEZ SORDO

### LA OPOSICION NO HA COPADO LAS ELECCIONES SINDICALES

(Ni en una sola empresa de  
toda España)

«Las elecciones sindicales las han ganado los trabajadores, porque han participado; los empresarios, porque tienen unos interlocutores válidos, y, en definitiva, las ganó el sindicalismo»

Declaraciones del Ministro de Relaciones  
Sindicales por Televisión Española

El Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, habló anoche de las elecciones sindicales en el espacio de Televisión Española titulado «El Gobierno informa».

El Ministro explicó por qué han participado más trabajadores en estas elecciones, los nuevos pasos en la reforma sindical, habló del joven sindicalismo, de los informes contradictorios sobre quién ha ganado las elecciones y sobre la autonomía de los sindicatos, entre otros temas.

Refiriéndose a quién ha ganado las elecciones sindicales, el Ministro dijo que «no hay ni una sola empresa en España donde la oposición, entendida en la forma que se quiera, haya copado las elecciones sindicales».

Terminó afirmando que éstas las han ganado los trabajadores, porque han participado; los empresarios, porque tienen unos interlocutores válidos, y en definitiva, el sindicalismo.

(Pág. 9)

### Transportistas de Lérida y Santander

### Continúa el conflicto

Prosigue el conflicto de los transportistas de Santander a los que se unieron ayer los de Lérida, en protesta por el aumento del impuesto de circulación recientemente aprobado por las Cortes.

(Páginas 8 y 40)

### Sobre las detenciones de «Wilson», «Txiki» y «Papi»

### «NI CONFIRMAMOS NI DESMENTIMOS»

Dice la Dirección General de Seguridad

«Por el momento, ni confirmamos ni desmentimos nada», manifestó a Pyresa un portavoz de la Dirección General de Seguridad, acerca de las posibles detenciones de los activistas de ETA «Wilson», «Txiki» y «Papi», saliendo al paso de ciertas informaciones publicadas en la Prensa, que apuntaban esta posibilidad.

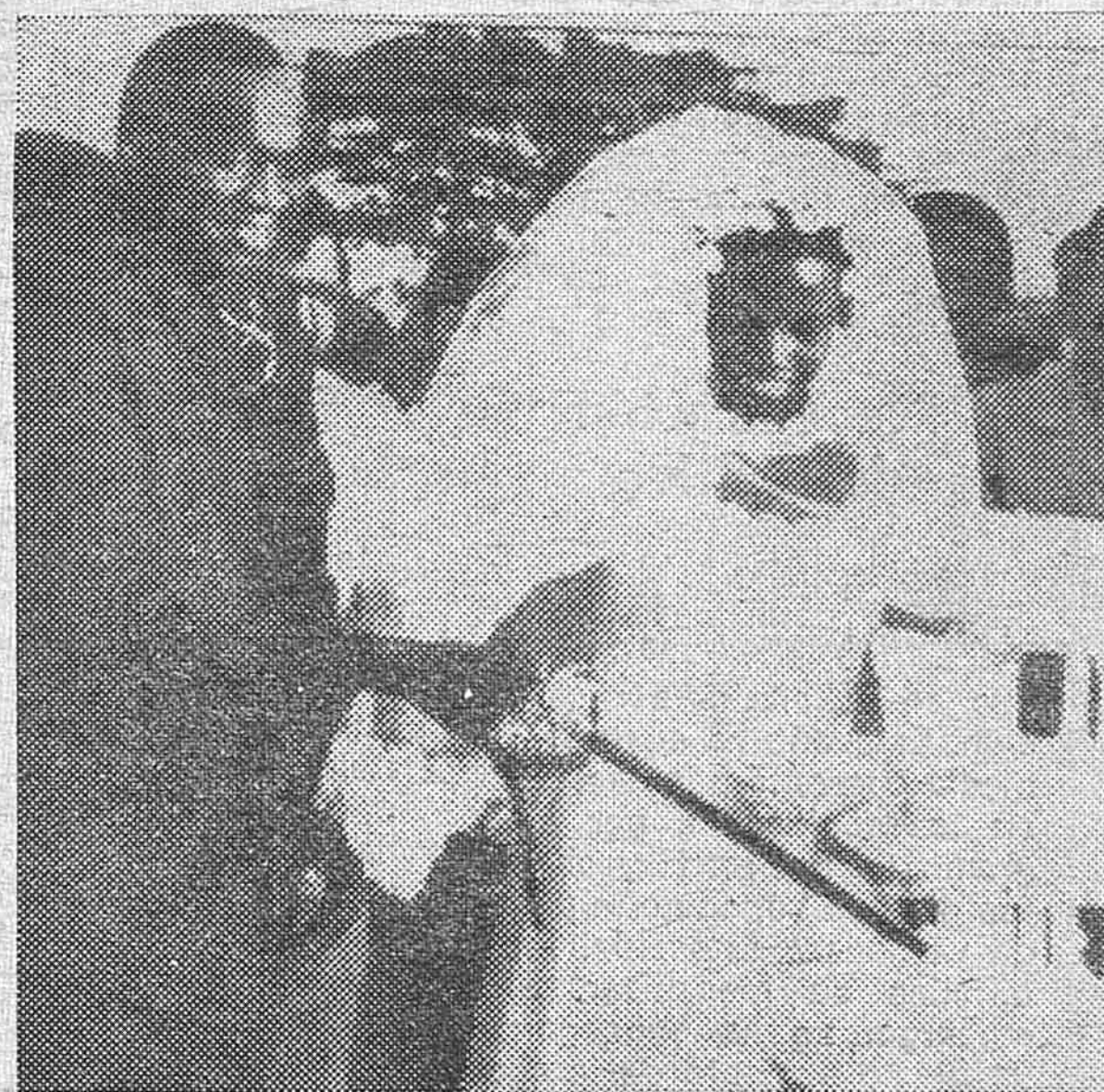
Por otra parte, en relación con el asesinato del taxista de Usurbil, perpetrado el jueves por un comando de ETA, la Guardia Civil y la Policía han extremado la vigilancia en la frontera de Irún y Behobia, así como en carreteras y montañas para capturar a los cuatro terroristas. Es de resaltar que monseñor Argaya, obispo de San Sebastián, ha condenado el asesinato, en los funerales celebrados por el eterno descanso de don Francisco Expósito. (Pág. 11.)

### Por la Policía de Barcelona

### DETENIDOS VARIOS MIEMBROS DEL FRAP

- Supuestos autores de la agresión al director de la Residencia «Príncipes de España», de Bellvitge
- Preparaban actos de agitación y violencia en todo el territorio nacional

La Jefatura Superior de Policía de Barcelona hizo pública ayer una nota con relación a las detenciones de diversos miembros del FRAP, supuestos autores del atentado contra la Comisaría de Collblanch, la agresión al doctor Otalaorruichi y de varios atracos a entidades mercantiles. Según la nota, los miembros detenidos recibían órdenes conjuntas del FRAP y del Partido Comunista Español para una campaña de agitación y violencia en todo el territorio nacional. (Pág. 11.)



### AMIN: TERCERA BODA

No todo va a ser tener al mundo en vilo por si ejecuta o no a un ciudadano inglés. El sorprendente Presidente de Uganda, general Amin, también puede protagonizar historias de las que van directas a la Prensa del corazón. Como su tercera boda. La novia se llama Sarah. Y no se sabe si será o no un símbolo. El pastel de boda se cortó, como puede comprobarse, con un sable

(Foto Cifra)

**Para ver  
y oír BIEN**

**ULLOA  
OPTICO**  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL



# ESTO PASA

**Declaraciones de Domingo Solís Ruiz, presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo**

# EL ACEITE DE OLIVA, PROBLEMA NACIONAL

MADRID. (Pyresa).—Los últimos años han sido especialmente graves para la economía española, en virtud de la lógica incidencia interna de la crisis económica mundial. A esto se sumarán las tensiones derivadas de nuestro propio desarrollo en un momento caracterizado por una más ardua problemática, acaso deducible de determinadas expectativas acordes con la línea del Gobierno del 12 de febrero. Aquella gravedad se ha visto agudizada en determinados subsectores del sector primario e industrial, que venían desde hace largo tiempo padeciendo insuficiencias casi endémicas de índole claramente infraestructural. Esta realidad, cuya bien conocida y doble consecuencia ha sido la negatividad de la balanza de pagos y la inflación de cara al interior, se ve materializada, en concreto, en un subsector económico de gran importancia por muchos motivos que hoy nos toca analizar: el aceite de oliva y su problemática. Producción, estructura, consumo.

Domingo Solís Ruiz, presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, se presta sin preámbulos a la entrevista.

—¿Cuáles son, señor Solís, los más acuciantes problemas que tiene planteados el subsector del aceite de oliva y sus derivados en términos de producción?

—La producción de aceite de oliva caracterizada por ser una producción constante, y por ello el labrador que se dedica a ella no puede cambiar de cultivo ante unas coyunturas desfavorables. Esta es la nota característica que la diferencia de los cultivos de año, en que el labrador puede defenderse contra esas coyunturas adversas planteando otros tipos de cultivos que sean más rentables. Esta permanencia, este pie forzado, pudiera ser utilizada para tener al cultivo un poco abandonado en cuanto a las protecciones o ayudas, tanto oficiales como oficiosas.

Otra circunstancia que concurre en ese cultivo es la que hemos dado en llamar «vecería», es decir, que no todos los años la cosecha es homogénea. Esta «vecería» es consecuencia de un conjunto de factores. Por tanto, como los consumos son iguales todos los años y las producciones discontinuas, es necesaria una regulación que absorba las cosechas excedentarias para que no haya problemas en el consumo, por falta de mercancía, en los años deficitarios.

## Mecanización del cultivo

También cabe hablar de la dificultad en la mecanización del cultivo, sobre todo en lo que se refiere a la recolección. Este año ha costado de media cuarenta pesetas, sólo en la recolección, por kilogramo de aceite. Hay aspectos del cultivo, como la poda, de verdadera artesanía, muy difíciles de mecanizar. Sin embargo, se ha conseguido un fuerte aumento de la productividad del sector por una mecanización de las labores de la tierra, de la cava de pies, de la lucha contra las plagas. Mecanización de los transportes y de las almazaras. Debo decir también que si el producto sólo ha subido de precio el sesenta por ciento de las bases medias del coste de la vida, esto se

ha debido o bien a un aumento de rentabilidad o bien a un abuso de la rentabilidad del sector.

—¿Podría concretar sobre estos supuestos cuáles son los problemas fundamentales, en este momento concreto, de la producción del aceite de oliva?

—Estos problemas son varios. En primer lugar, se mantuvieron unos precios, a través de treinta años de intervención, francamente inferiores a los que en realidad correspondían tener. Al decretarse la libertad interior en un momento favorable para los precios altos, los precios intentaron llegar al nivel debido. Las medidas de la Administración para seguir frenando los precios con un régimen de libertad pudieron ser obtenidas en noviembre de mil novecientos setenta y cuatro, en que había falta de grasas vegetales de todo tipo en el mercado interior y los precios de todas ellas en el mercado exterior eran totalmente desmesurados. Pero al cabo de ocho meses, cuando los precios en el mercado exterior han bajado y el abastecimiento en el mercado interior es no sólo suficiente, sino que hay excedentes de todo tipo de estas grasas, sería impropio seguir aplicando las mismas medidas restrictivas: superabastecimiento de grasas vegetales (sobre todo soja) al mercado interior, de tal modo que el exceso de soja presiona sobre los demás aceites; primar estos aceites de una manera directa o indirecta; contingentar la exportación de aceite de oliva, limitando su cuantía y permitiendo solamente que se exporte una determinada clase de aceite, en envasados de menos de cinco litros; gravar la exportación con unos derechos ordenadores; propaganda directa o indirecta en contra del consumo de aceite de oliva, que ha llegado a ser casi denigrante para él, etcétera.

Se ha comentado el rechazo por parte del consumidor, teniendo presente que eso es grave para la economía nacional, puesto que cada kilo de aceite de oliva consumido al precio de ochenta y cinco pesetas genera una ren-

## PROBLEMA NACIONAL

- \* «El motivo del precio no puede ser causa de re-tención del consumidor»
- \* «El olivarero tiene unos beneficios inferiores al jornal mínimo interprofesional»
- \* «Las relaciones laborales se desarrollan sin ningún tipo de conflictividad»
- \* «Se debe exportar sin cupos ni contingentes»



cados interiores y exteriores. Al estar nosotros ausentes del mercado exterior a finales del año pasado, por estar cerrada la exportación, en un momento en que había escasez en el mercado exterior, contribuimos a que el precio subiera excesivamente, provocando desviaciones de consumo que tenemos ahora que lamentar.

Por tanto, necesitamos estar siempre presentes en los mercados exteriores, con toda clase de aceites de oliva virgen, puro, graneles, etc.), pero necesitamos también estar siempre en el mercado interior, porque tan malo es perder un mercado como el otro. Es necesario hacer comprender al consumidor que el aceite de oliva es el único aceite vegetal que constituye un zumo natural de un fruto fresco, extraído por procedimientos mecánicos.

Somos conscientes de que

## PETICIONES

- «Que se nos permita una pignoración de aceite de oliva»
- «Autorización de un redescuento del del Banco de España para crear un «stock» de regulación»

ta a España de setenta pesetas, mientras que un kilo de aceite de soja sólo genera cinco pesetas.

En este sentido, debo decir también que hemos pedido que se nos permita una pignoración de aceite de oliva y que se autorice un redescuento del Banco de España para poder crear, por cuenta de los propios olivareros, un «stock» de regulación, a fin de poder evitar los lamentables efectos de mercado cuando viene la época de falta de cosecha.

## Hay que consumir aceite de oliva

—Esta misma problemática, en cuanto al consumo de aceite de oliva, ¿en qué términos se establece?

—España es el primer productor de aceite de oliva, pero también es el segundo país consumidor. Por tanto, no podemos desligar los mer-

hemos de servir al público, y en esas estamos. Queremos ofrecer al mínimo precio un producto de máxima calidad. Pero también somos conscientes de que los millones de productores olivareros son igualmente consumidores y es indispensable proporcionarles los medios necesarios de su existencia. El olivarero medio de España, aparte de todas las demagogias baratas de pandereta que ahora se están esgrimiendo en la Prensa, hasta por firmas que por su calidad intelectual no debían recurrir a esos trucos, tiene unos beneficios inferiores al jornal mínimo interprofesional. Por otra parte, el cincuenta por ciento del valor fiscal del aceite de oliva pasa directamente a jornales, y es necesario que esos jornales sean iguales al resto de los salarios de España.

—Me interesaría, señor Solís, que nos ampliase su co-

mentario sobre la actual situación de la exportación del aceite y las medidas a tomar para que dicha exportación se incrementase.

—Este problema de mercado puede considerarse a largo o a corto plazo. Hasta ahora todo era favorable al aceite de oliva. Han ido produciéndose incrementos de consumo a mayor proporción que los incrementos de producción. Ahora bien, momentáneamente se da una situación grave de desorientación del consumidor; hay que restablecer la normalidad, por el trauma que presenta ante el consumidor el aumento del aceite de oliva como un producto distinto. Para ello es preciso adoptar medidas urgentes. Hay que decretar cuanto antes y para siempre la libertad absoluta de comercialización del aceite de oliva y sus derivados. De acuerdo con que un exportador debe reunir las garantías que pide el Ministerio de Comercio, pero, una vez cumplidas, debe poderse exportar sin cupos ni contingentes. También es preciso que no se impongan derechos ordenadores a la exportación y que no se primen las grasas vegetales ni directa ni indirectamente.

—¿Cuál es la actual estructura de producción del aceite en España?

—En España hay unos dos millones y medio de hectáreas dedicadas al cultivo del olivar y unos seiscientos mil propietarios de olivos. Por otra parte, se dedican al cultivo del olivo aproximadamente un millón seiscientas mil familias. La mitad de la producción se realiza a través de cooperativas y grupos sindicales de colonización para la transformación de la aceituna en aceite, principalmente. Estas entidades tienen también sesiones laborales en común, algunas de recolección y, sobre todo, de abono y tratamiento. Algunas de estas cooperativas están formando grandes asociaciones para la comercialización interior y exterior de sus productos, fundamentalmente a través de sus uniones territoriales de cooperativas del campo.

Es importante este movimiento asociativo, que cuenta con mil almazaras cooperativas. El provenir de estas empresas, por lo que tienen de perfeccionamiento y transformación de la antigua empresa, no solamente interesa al sector, sino a la economía española en general. La cooperativa puede ser la respuesta moderna para poder solucionar los graves problemas que la empresa capitalista tiene planteados.

M. GOMEZ GARCIA (Pyresa)



## EL DISCURSO DEL PRESIDENTE

El Presidente Arias, representante de España en la Conferencia para la Seguridad y Cooperación en Europa, intervino con un discurso que entendemos puede considerarse como una de las mejores exposiciones en favor de la postura española con respecto a Europa, y que tendrá muy probablemente unas repercusiones favorables para nuestro país.

En la línea habitual de su oratoria, Arias se distinguió por la firmeza y brillantez de su exposición, en donde son dignos de destacar los puntos siguientes:

La seguridad en el Mediterráneo, considerando esta zona como fundamental para la seguridad europea y sobre la que España y otras Delegaciones han redactado un documento especial dedicado al Mediterráneo, en el que se proponen, entre otras cosas: «hacer del Mediterráneo un área de paz justa para todos los pueblos de la región, y promover, entre dichos pueblos una cooperación y un entendimiento que sirvan de infraestructura para el mejor mantenimiento para la seguridad de toda esta zona.»

Otra consideración importante de este discurso es que el Presidente aporta un nuevo concepto que se aparta de la tradicional dimensión Este-Oeste con la que siempre se ha entendido hasta ahora la problemática europea, pues, considera que hay que tener en cuenta las coordenadas Norte-Sur. Ha resaltado elocuentemente el papel de España como lazo de unión entre los pueblos, haciendo una oportuna valoración de nuestra situación militar y política, así dice: «Mi país, señor Presidente, potencia de dimensión media no incluida en ninguno de los bloques militares en presencia, llevada por la Historia y la Geografía a jugar un papel esencial en el acontecer europeo, es al mismo tiempo, lazo de unión entre pueblos, mares y continentes que, de una u otra manera, llevan nuestra impronta. Por ello hemos participado en la Conferencia, con la conciencia de que en ella no se agotaba todo el contenido de la construcción de la seguridad y del reforzamiento de la cooperación en Europa.» También hizo el Presidente una enumeración precisa de los principios más importantes para el proceso de distensión: «el de la igualdad soberana y el respeto de los derechos inherentes a la soberanía de los Estados; la abstención de recurrir a la amenaza o al uso de la fuerza, en cualquiera de sus formas; el respeto de la unidad y de la integridad territorial de los Estados; la abstención de toda intervención directa o indirecta en los asuntos internos de los Estados y la admisión de la posibilidad de modificación pacífica de las fronteras inviolables por la fuerza.»

Aprovechó Arias la ocasión ante el excepcional auditorio para hacer una brillante defensa sobre nuestra postura en la cuestión de Gibraltar; precisamente a propósito del capítulo fundamental de esta Conferencia, que se refiere a la confirmación de las fronteras surgidas después de la última guerra mundial, y aceptando los principios generales de la Conferencia hace la oportuna salvedad referente a Gibraltar: «Entendemos que todo cuanto se ha dispuesto en la Conferencia, y en especial lo que afecta a la aplicación de los principios jurídicos y políticos, ha de verse en cuanto conforme al Derecho Internacional. Al propio tiempo, dejamos en su día bien claro, durante las consultas preparatorias y en la primera fase de la Conferencia, y lo reafirmamos hoy, que su resultado no podrá afectar ni perjudicar a una cuestión examinada en otra instancia internacional competente para ello y ante la cual sigue pendiente de solución.»

En síntesis, podemos considerar que España, representada por nuestro Presidente, ha sido escuchada con atención y respeto, y los aplausos que en este importante discurso le ha prodigado el auditorio, podrían ser significativos de que el concepto de nuestra valoración y posición respecto a Europa va a variar favorablemente para los intereses de nuestro país.

Nueva  
Generación

## EL NEOCAPITALISMO

HOY en el mundo occidental, en casi todo él, el neocapitalismo, última versión del liberalismo, se debate entre las dos corrientes o concepciones que lo conforman: la liberal-conservadora o moderada y la liberal-socialista o radical. Según el lugar y según una variada gama de circunstancias, una u otra tendrá el carácter de mayoritaria o predominante. Negocio éste que no tiene gran trascendencia para la que resulte minoritaria, pues ambas se saben hijas del naturalismo, conviven más o menos en paz y desde hace mucho se consideran así mismas respuestas a un tiempo que no es el de hoy, porque biológicamente han sido superadas.

Más que un sistema el liberalismo constituyó la forma mental de la burguesía en su fase ascendente, y a partir de la afirmación del capitalismo, de las tendencias radicales que sirven de vehículo a la subversión más determinada. A partir de 1789 este movimiento, lo suficientemente complejo como para que aún hoy no se le pueda desmembrar con facilidad, ha transformado fundamentalmente la sociedad occidental en sus estructuras económicas, políticas, sociales, intelectuales y espirituales. Además, al imponer el culto immoderado de la riqueza y la expansión de los modos hedonísticos de la vida ha degradado a esa sociedad.

Desde el comienzo mismo de su actuación política, el liberalismo se orientó en esas dos tendencias: la primera o liberal-conservadora encontró su inspiración en Locke y la escuela empirista inglesa y en Montesquieu y la escuela racionalista francesa. Propugnó el Estado de derecho basado en las prerrogativas de los propietarios. Puso el acento preferentemente en el tema de la libertad —de esos mismos propietarios, por supuesto, convertidos en nueva casta dirigente— y se sustentó en un ilimitado «ius utendi et abutendi», adueñándose del capitalismo desde su fase inicial.

La segunda tendencia o liberal-socialista pone el acento en el tema de la igualdad, sin dar mayor importancia al principio de la propiedad y propugna una organización social uniformizada. El inspirador más conspicuo fue Rousseau, también Stuart Mill y los radicales ingleses.

Pero a partir de la revolución bolchevique asistimos a la anulación, cada vez más marcada, de la tendencia moderada en beneficio de la radical.

Poco a poco, según la definición de Babeuf, la «primera revolución», la de los burgueses exponentes de la oligarquía capitalista, ha sido superada por la «segunda revolución», que es la de los movimientos igualitarios. Contrariamente a lo que sucedió a lo largo del siglo XIX, durante el que toda revolución llevada a cabo por el «partido de la igualdad» tuvo que retirarse de inmediato ante el de la «libertad», éste se ha transformado, en nuestra centuria, en el vehículo pasivo de aquél.

Tanto para los moderados, como para los radicales, es común hoy confundir la masificación técnica con la masificación moral. No resulta sencillo distinguir en esa confusión lo que hay de indistinción entre sociología y moral, incluso lo que para los dos grupos hay de prejuicio interesado. Ante el hecho indudable de la masificación, que no es otra cosa que la resultante del desarrollo tecnológico y de la legítima lucha por un mayor bienestar para todos, moderados y radicales se quedan perplejos.

Es también un hecho que si bien la mayoría ha accedido a los bienes materiales, no se le ha facilitado la fórmula para acceder en la misma medida a los bienes del espíritu y de la cultura. Mas esos dos hechos no han rebasado el plano técnico y el sociológico, respectivamente. No parece acertado, por tanto, deducir, como hacen los liberales conservadores, de ahí que Occidente esté abocado sin remedio a caer en un sistema moralmente masificado, en el que la personalidad carece de sentido. Pero tampoco nos parece adecuada la opinión de los radicales: que la personalidad es un residuo burgués.

Lo que ocurre es que no se puede oponer sin más libertad e igualdad, mientras aquella se entiende como libertad para una minoría. El mundo actual exige un nuevo planteamiento cuando se trata de resolver los problemas que suponen la libertad y la propiedad. No se puede seguir afirmando que la libertad es y será siempre minoritaria. La libertad no está en el comienzo, sino en el fin; concebida como un régimen o como un principio, es un caos, generalmente doloroso.

Es una recompensa que se obtiene con esfuerzo. Ya no es válido decir que las libertades se limitan unas por otras: ello significa simplemente que los fuertes explotan a los débiles, mientras los débiles no se levantan contra los fuertes y no encuentran un procedimiento cómodo para ametrallarlos.

Tampoco se puede seguir insistiendo en que la propiedad de unos pocos es sacrosanta. Con ello se conseguiría que la mayoría —con toda razón desde su punto de vista— opine que o todos o ninguno, con el agravante de que la pasión y el resentimiento puede conducir más bien a decir que ninguno.

Esas son algunas de las contradicciones del liberalismo en su doble versión actual. Los países que no han caído bajo su influjo deben dedicar todos sus esfuerzos a construir una sociedad más digna de su propio ideal. De nada servirá un liberalismo fosilizado sin ideas ni soluciones, ni un socialismo democrático que para salir del paso la sola idea que encuentra es atribuir más funciones al Estado, cada vez más potente, mientras que las empresas y las industrias se arruinan o no son rentables. Necesitamos una nueva fe, una nueva justicia, un nuevo pensamiento político. Locke, Montesquieu, Rousseau, Marx y Engels deben permanecer en los estantes de las bibliotecas, con todos los honores, naturalmente.

Emilio DE MIGUEL



—¡Muy bonito! Así que protestando por la Reforma Fiscal, ¿eh?



# el País

● Luego pasa lo que pasa. Monseñor Guerra Campos ha remitido telegramas de agradecimiento a cuantos se solidarizaron con él tras las declaraciones de monseñor Tarancón. Puestas así las cosas, el «obispo de España» va ahora y lanza a los ruedos de Cuenca un recordatorio dirigido a todos sus sacerdotes: en el próximo mes de diciembre, antes, eso sí, de la Navidad, los sacerdotes ordenados a partir de 1965, a diez años vista, deberán examinarse sobre una serie de documentos anteriores y posteriores al Concilio Vaticano II, comparándolos con el catecismo de párrocos de San Pío V. La convocatoria de las pruebas, como mandan los cánones, ha sido publicada en el boletín de la diócesis, recordando los publicados hace ya unos meses. Luego dirán que monseñor Guerra Campos ha inventado la «selectividad de los presbíteros», que viene a ser como el «numerus clausus» para los sacerdotes. Pero ¿qué pasará si alguno no aprueba el examen? Uno llega a pensar que algún conquisador experto en la materia podría, incluso, organizar cursos preparatorios en recomendables academias. Pero lo más grave puede ser el que otros obispos sigan esta iniciativa y acabemos montando la Universidad a Distancia de los sacerdotes discípulos de San Pío V...

● Claro que no es sólo monseñor Guerra, como algunos creen. El consejo presbiteral de la diócesis de Osma-Soria ha pedido que los fieles aporten dinero directamente —y no sólo a través del Estado— para el sostenimiento económico del clero, porque, si no es así, no hay forma de cubrir las necesidades vitales. Y otras cosas. El capellán del sevillano Santuario de Nuestra Señora del Rocío ha anunciado que «sería inevitable suspender los cultos en el Santuario en tanto dure esta situación». Y es que hay cosas que, lógicamente, molestan a cualquiera. El día de Santiago, unas parejas de jóvenes entraron en la iglesia en bañador. Les llamaron la atención y respondieron insultando e hiriendo a un sacerdote. Son hechos lamentables y tristes.

● Y otra nota religiosa. Tal vez estamos asistiendo en España al nacimiento de una nueva potencia radiofónica. Y, es sólo una posibilidad, los despedidos y vejados redactores de la portuguesa Radio Renascença podrán encontrar trabajo en nuestras tierras aragonesas. Radio Popular de Zaragoza ha pasado a ser propiedad de los dominicos, que han adquirido ya varias emisoras, propiedad anteriormente de la Cadena de Ondas Populares. Luego, ya lo he dicho, pasa lo que pasa...

● Mientras tanto, en Vigo se reanudan los trabajos de la autopista del Atlántico, y, como cada verano, volverá a centrarse la atención sobre tierras gallegas, aprovechando la estancia en la región de los miembros del Gobierno. Luego, el invierno traerá el silencio y Galicia seguirá siendo una de las regiones más desatendidas de España. ¿Cuántos años llevamos asistiendo a la construcción de unos accesos mínimamente dignos a estas tierras? ¿Cuántas polémicas se han levantado en el transcurso de los últimos años en relación con la labor, positiva o negativa, de Obras Públicas? Y el caso es que ahora anda de por medio el Alcalde de Vigo, que es, al mismo tiempo, vicepresidente de la entidad concesionaria de la autopista, cargo del cual, según ha manifestado, está dispuesto a dimitir. Por cierto, ¿qué suceso con Vigo? Porque, que uno recuerde, en los últimos años ningún Alcalde se ha librado de la conflictividad respecto a su persona y a sus actuaciones. Ser Alcalde de Vigo —sin hablar también de Bilbao— es estar expuesto a las iras ciudadanas.

Francisco MURO DE ISCAR

En Lérida  
y Santander

## Prosigue el conflicto de los transportistas

● Protestan por el aumento del impuesto de circulación

LERIDA. (Cifra.) — Los transportes leridanos se encuentran en paro desde ayer en señal de protesta por el considerable aumento del impuesto de circulación recientemente aprobado en las Cortes.

Afecta esta situación a los transportes de mercancías de toda la provincia y en cierto modo puede influir en la comercialización de los productos frutícolas que en estos momentos están en plena campaña.

La Comisión Permanente de la Unión Provincial de Empresarios del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones se han reunido en la Casa Sindical para tratar este asunto, dando a conocer al término de la sesión la siguiente nota informativa:

«En atención a la grave crisis económica que desde hace tiempo viene sufriendo el sector de transporte —dice la nota— estimamos conveniente manifestar a nuestro Sindicato Nacional para que lo haga extensivo a la Administración que consideramos improcedente la aprobación por la Comisión de Gobernación de las Cortes de las nuevas tarifas del impuesto municipal de circulación que en la mayoría de los casos rebasa el 500 por 100 de lo tributado actualmente, máxime cuando estos vehículos tienen prohibida la circulación por vías urbanas, así como su aparcamiento en las mismas sin que los Ayuntamientos beneficiarios del impuesto hayan establecido lugares adecuados precisamente señalizados y vigilados para poder desenvolverse en la industria.»

En el curso de la celebración de esta reunión y en lugares próximos se situaron unidades móviles de la Policía Armada sin que en ningún momento fuera necesaria su intervención.

## Conflicto en Santander

SANTANDER. (Pyresa.) — Continúa sin resolverse el conflicto de los transportistas en Santander, los camiones con tarjeta nacional permanecen prácticamente en paro, y tan sólo trabajan algunos provinciales. Ayer se produjeron amenazas para todos los que no querían secundar el paro, bien con pinchazos en las ruedas de los camiones o agresión personal. Por este motivo para descargar el azúcar de los barcos turcos anclados en el puerto de Santander se han utilizado doscientos vagones.

El conflicto se inició al no ser atendidas las demandas de los camioneros, de subida de tarifas y retirada de los camiones del canon de coincidencia y otras peticiones que según se les ha contestado no pueden resolverse a escala provincial, ya que su solución sólo puede darse a escala nacional.

(Nota del Gobierno Civil en página 40.)

El Ferrol

## PARO TOTAL EN PUENTES DE GARCIA RODRIGUEZ

(por accidente laboral)

LA CORUÑA. (Pyresa.) — Un paro total se ha producido en la empresa Puentes García Rodríguez, de El Ferrol, motivado por un accidente laboral.

El trabajador Lorenzo Ramos Villor, de veinte años, se estaba pintando una cinta cuando tocó un cable de alta tensión y cayó al suelo envuelto en llamas, siendo su estado muy grave. En el momento del accidente, sus compañeros de trabajo se pararon en paro.

Hace unos días fue solicitada una inspección de las instalaciones, mediante un escrito remitido a la opinión pública por trabajadores de empresas auxiliares de Ensidesa, en el que denunciaban ciertas deficiencias en los centros de trabajo.

## Contratos con Seat

PAMPLONA. (Cifra.) — Unos cuarenta trabajadores de la plantilla de Authi firmaron ayer sus primeros contratos laborales, lo que pasan a pertenecer a la plantilla de Seat.

Según han declarado fuentes del Jurado de Empresa de Authi es probable que toda la actual plantilla esté trabajando con contratos para últimos de abril de 1976. El próximo mes de septiembre hará una exposición concreta y definitiva de los planes de reorganización.

Estas noticias se producen después de una reunión celebrada el pasado día 29 con representantes de Authi y Seat. Otro aspecto importante que se deduce de aquella reunión es que la empresa Authi continuará contribuyendo en las mismas condiciones hasta ahora, es decir, completando las cantidades a cargo seguro de desempleo hasta la cifra del salario real de cada trabajador.

Si no se levantan las sanciones al personal sanitario

## POSIBLE REACTIVACION DEL CONFLICTO

✱ Según nota de la Sección de Hospitales del Colegio Médicos de Madrid

MADRID. (Europa Press.) — El doctor Crespo Santillana, presidente de la sección de hospitales del ilustre Colegio Oficial de Médicos de la provincia de Madrid, ha enviado a los medios informativos a través de dicho Colegio, una nota de la mencionada sección, cuyo texto dice así: «La sección de hospitales del Colegio de Médicos de Madrid se ve en la obligación de denunciar ante los poderes públicos y la opinión del país la situación creada por la no reactivación de trabajadores sanitarios (médicos de plantilla, MIR, A y personal subalterno), con motivo del reciente conflicto, tanto parte de la Seguridad Social como de otras entidades contratadas, puntualizando los siguientes extremos:

1. Este conflicto no se hubiera producido si tanto el INP como el Consejo general de Colegios Médicos hubiera cumplido lo pactado públicamente en octubre de 1974.

2. A pesar del tiempo transcurrido sin cumplir sus promesas, este conflicto no se origina hasta que «por error» no se les lee a los MIR en el Consejo General de Colegios Médicos un contrato que no era el aceptado por la Seguridad Social y el que reclamaban los MIR, sino uno con el que se sabía que matemáticamente este estamento desencadenaría un conflicto, ya que no recogía ninguna de sus reivindicaciones. Es inadmisibles que paguen las culpas de este error las víctimas del mismo y no los que lo produjeron.

3. Esta sección estima inadmisibles la discriminación por motivos extraprofesionales que se están dando actualmente, ya que todos los MIR, solidariamente, tomaron la misma y decidida actitud y, sobre todo, cuando ella se produce sancionando a aquellos que fueron elegidos democráticamente representantes de sus compañeros para que defendieran los intereses de los mismos.

4. Dado el monopolio sanitario del INP, la sanción de estos compañeros lleva aparejada, prácticamente, la imposibilidad de encontrar nuevos puestos de trabajo, como ya ha sucedido con los 11 compañeros despedidos en 1973 de «Enrique Sotomayor» y que para muchos han caído en el olvido; sanción a perpetuidad que no existe en ningún Código Penal y que es, a todas luces, desproporcionada

a la falta, aunque la hubiera sido.

5. Por todo lo dicho, la sección de hospitales exige al Consejo General la más decidida defensa de estos compañeros, incluidos los del «Enrique Sotomayor» y denuncia, una vez más, ante la opinión pública que, en caso de que se mantengan dichas sanciones, es altamente previsible la reactivación de este conflicto en un plazo de tiempo, con el evidente perjuicio para la sanidad para el país.

## San Sebastián: Los MIR, en paro

SAN SEBASTIAN. (Logos.) — En el día de ayer, los médicos internos residentes del Hospital Provincial de San Sebastián en su totalidad han vuelto al paro, al no serles atendidas las peticiones por ellos formuladas en días anteriores, en lo que su contrato de trabajo se refiere.

El 23 del pasado mes de julio los componentes de los comités de nuestra localidad iniciaron el paro y el 17 de julio, ante la propuesta negociable de la Diputación sobre el contrato de trabajo y la readmisión de los médicos, los MIR del Hospital Provincial de San Sebastián volvieron a su labor, fijando un plazo para resolver sus problemas.

Al haber transcurrido el tiempo al ver que no se aclaró de forma práctica el problema de los MIR, el hospital donostiarro ha decidido reanudar el paro a la mañana de ayer.



Fernández-Sordo en TVE

# LA OPOSICION NO HA COPADO LAS ELECCIONES SINDICALES

## Ni en una sola empresa de toda España

**Muchas publicaciones han recogido abundancia de notas de cualquier grupo**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, habló ayer de las elecciones sindicales, cuya primera fase se ha celebrado ya, en el espacio de Televisión Española titulado «El Gobierno informa», que coordina don Victoriano Fernández Asís.

Las preguntas al señor Ministro le fueron hechas por don Luis Apostua, subdirector del diario madrileño «Ya»; don Francisco Sanz Cagigas, director del diario malagueño «Sur»; don Jesús de la Serna, director del diario madrileño «Informaciones» y don Manuel Tarín Iglesias, director del diario barcelonés «Noticiero Universal».

Los temas tratados por el Ministro y sus palabras fueron las siguientes:

«En primer lugar, yo pienso que el trabajador español en este momento, ante esta participación en el orden político, dada la mayor actualidad del tema por las asociaciones políticas, etcétera, yo creo que se ha percatado de que a través de esas asociaciones políticas su toma de posición en los lugares de decisión no se lograba, y por lo tanto ha querido buscar una forma de participación, no solo y estrictamente sindical, sino a través del sindicalismo, repito, en los lugares de decisión de poder.»

«Y en segundo lugar, con toda modestia lo digo, creo que hemos jugado limpio; es decir, desde el primer momento hemos cumplido lo que habíamos prometido en la Organización Sindical, las elecciones fueron al ciento por ciento.»

### Unidad legal y unidad real

«Creo que en estas elecciones se ha acercado esa unidad legal a la unidad real, porque ambas se han perfeccionado. Desde el punto de vista de la unidad legal, porque el sindicalismo en estos últimos años ha venido desarrollando profundamente una autenticidad y un funcionamiento sobre todo autónomo.»

«Por otra parte, también la unidad, desde el punto de vista real, se ha fortalecido, porque los trabajadores han sentido la gran fuerza de la unidad real que es la solidaridad, y me atrevería a decir que ese mismo sentimiento está empezando a aflorar en el mundo empresarial.»

### ¿Desverticalización?

«Sobre el término vertical, yo creo que hay bastante confusión. Nuestro sindicalismo es vertical, no como consecuencia de que sea un sindicalismo mixto de empresarios y de trabajadores, sino como consecuencia de que es la vieja lucha sindical del

Sindicato de oficio y del Sindicato de rama.»

### Nuevos pasos en la reforma

«En verdad, toda elección sindical es en el terreno institucional o colectivo algo como lo que en el aspecto humano de los creyentes, llamaríamos un examen de conciencia y Dios quiera que sea también propósito de enmienda. En este sentido, no cabe duda que cualquier elección es una nueva etapa, por su propia característica, y más con unas elecciones de las características de éstas.»

«Bien, esto realmente sugiere una nueva etapa, plantea unos nuevos rumbos y exige un comienzo: ¿cómo ha de ser ese? Pues, mire, honradamente no me atrevo a asegurarlo, porque creo que eso tiene que hacerlo el Congreso Sindical.»

### El joven Sindicalismo

«Creo que realmente lo que han hecho estas elecciones es sincronizar el mundo laboral real con el mundo real y auténtico; es decir, ¿qué ha habido? Pues una renovación porque el mundo laboral está renovado. Porque, como pasa en la sociedad española, efectivamente, hay un porcentaje de jóvenes y, en consecuencia, me parece que es acoplamiento de lo real con lo legal el que en este momento tengamos más del 60 por 100 de hombres en enlaces menores de cuarenta años; el que haya aparecido una multiplicación enorme de enlaces femeninos, andamos alrededor del 12 por 100, el 11,9, si no recuerdo mal; el que ha habido unas elecciones del 25 por 100. Entonces, hay unas renovaciones justas.»

«La verdad es que se han desarrollado, es decir, a lo largo del último año, absolutamente todos los estatutos de todos los Sindicatos nacionales han establecido la posibilidad de constituir asociaciones; de modo, pues, que el desarrollo está he-

◆ «Las elecciones sindicales las han ganado los trabajadores, porque han participado; los empresarios, porque tienen unos interlocutores válidos, y, en definitiva, las ganó el sindicalismo»

cho. En segundo lugar, es que ya se han empezado a constituir; lo que ocurre es que estas asociaciones son de carácter absolutamente voluntario, faceta que me parece del mayor interés y que estoy seguro que a ustedes también les parecerá satisfactoria como equilibrio precisamente de un automatismo sindical. Y en este sentido están constantemente surgiendo estas asociaciones, que yo estoy seguro se multiplicarán a lo largo del tiempo.»

### Informes contradictorios sobre el éxito de la oposición

La pregunta es muy directa, la agradezco de manera especial, y voy a ver si puedo contestar con precisión, porque tengo que diferenciar varios aspectos.

Primero, concepto de oposición. Tenemos en este sentido que precisar un poco lo que es oposición desde nuestro punto de vista sindical. Nosotros a estos efectos consideramos como oposición a aquellos que en su campaña electoral o en su trayectoria a lo largo de su vida en la empresa han introducido factores extrasindicales, factores de carácter político de cualquier signo, que sea, absolutamente. Aclaro que a mí me parece absolutamente lícito que un trabajador, como cualquier español, participe políticamente tenga su opinión política, creo en el pluralismo político, pero creo que esto no tiene absolutamente como terreno de juego el mundo sindical.

Entonces, así entendido, yo me atrevería a afirmar, con plena responsabilidad, que la tendencia de los trabajadores en este momento ha sido hacia una gran despolitización, en este sentido de grupo político concreto, no creyendo en una politización sindical.

Entonces, así entendido ya, primero lo que es oposición, vamos a examinar esas cifras. Por nuestra parte no hemos dado absolutamente ningún dato, sino que les hemos ofrecido todos nuestros datos de la Casa Sindical.

Sobre el contraste de las informaciones, si yo fuera un grupo político que en este sentido quisiera actuar a través del mundo sindical, me presentaría insistentemente diciendo que yo había triunfado copando los puestos. Esto es lo que efectivamente ha ocurrido, como han recogido muchas publicaciones, que recibieron abundancia de notas de cualquier grupo, de cualquier tendencia, que, precisamente por estar en una situación de mayor conflictividad acuden con mayor bombardeo a las mesas

de redacción ofreciendo una información que, por desgracia, en muchos casos no se equilibra con otra información que pudiera permitir valorar los datos. Quizá nosotros debiéramos haber hecho una gran documentación al respecto. Pero me pareció más sencillo y, sobre todo, más honesto decir: «Miren, les damos lo que tenemos y hagan ustedes con ello lo que quieran.»

Me atrevo a afirmar que no hay una sola empresa en España donde la oposición, entendida en la forma que yo he explicado o en la forma que se quiera, haya copado las elecciones sindicales.

### Autonomía de los Sindicatos

Es efectivamente la autonomía consustancial con el sindicalismo llevado a sus últimas consecuencias.

He de destacar que la autonomía no es automáticamente separación, como decíamos antes; autonomía es forma de diálogo

y, con mayor motivo, en un sindicalismo como el español, que se integra dentro del orden institucional; es decir, ustedes saben perfectamente la existencia de 150 Procuradores en las Cortes, de representaciones órganos de la Administración, etc., en el Instituto en el FORPPA, en donde se quiera. Entonces hace falta una comunicación, que no tengo ningún inconveniente en reconocerle a usted que creo que en su actual forma, a través del Ministerio, no es la más adecuada ni la más conveniente, ni creo que va a ser la definitiva en el actual afán de renovación.

### Quién ganó las elecciones

Creo que las han ganado los trabajadores, porque han participado; los empresarios, porque tienen unos interlocutores válidos; y creo que, en definitiva, las ha ganado el sindicalismo. Rotunda y honestamente lo creo así.

Presidida por Fernández Sordo y Rodríguez de Miguel

## CLAUSURA DEL CONSEJO ECONOMICO-SOCIAL DE CEUTA

CEUTA. (Pyresa.)—Los Ministros de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, y de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel, presidieron ayer la clausura del Consejo Económico-Social Sindical de esta ciudad.

Tras ser leídas las conclusiones del Consejo intervinieron los presidentes de los Consejos Provinciales de Empresarios, Trabajadores y Técnicos, el delegado provincial de la Organización Sindical y el comandante general y delegado del Gobierno.

Cerró el acto el Ministro de Relaciones Sindicales, quien tras referirse a que la participación de la sociedad española en las tareas del Estado se incluye plenamente en las directrices dadas por el Presidente Arias Navarro.

Afirmó que, en cumplimiento de dichas directrices y en razón de su deber como Ministro de Relaciones Sindicales, presentará las conclusiones al Jefe del Estado y al Príncipe de España, tan fervientes apasionados de Ceuta, y a cada uno de los Departamentos ministeriales a los que afectan las peticiones. «Esta presentación —dijo—, unida a mi apoyo incondicional y a vuestras justificaciones, es, sin duda, el camino más directo para transformar en realidad vuestras aspiraciones.»

El Ministro destacó como más importantes, desde el punto de vista normativo, dos conclusiones que poseen rango de ley: la referente a la reforma y actualización de la ley de Bases de 22 de diciembre de 1955 y la ley del Plan de Desarrollo para el cuatrienio 1976-79. Ambas leyes —dijo— constituyen el marco más apropiado para asentar gran parte de las aspiraciones ceutíes. Respecto a aquellas peticiones que son competencia de la Organización Sindical, como las referentes a Educación y Descanso y a Centros de Formación Profesional, el señor Fernández Sordo se comprometió a presentarlas al Comité Ejecutivo Sindical en una próxima reunión, a fin de que se tomen urgentemente las medidas necesarias para satisfacerlas.



# LA PRORROGA DE LA LEGISLATURA, HASTA EL 15 DE MARZO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el «BOE» de ayer se publicó el decreto de la Jefatura del Estado, por el que se prorroga la actual Legislatura de las Cortes Españolas hasta el día 15 de marzo de 1976.

Como se sabe, la Legislatura concluía el día 15 de noviembre próximo. El decreto va refrendado por el Presidente del Consejo del Reino.

La justificación de la medida se apoya en los siguientes motivos:

«Reguladas las asociaciones políticas por el decreto-ley 7/1974, de 21 de diciembre, al desarrollar las normas constitucionales que proclaman, entre otros grandes ideales básicos, el de participación de todos los ciudadanos en las funciones públicas, y en trámite de constitución algunas de ellas, no parece posible el que éstas puedan tomar parte, de un modo efectivo, en los procesos electorales que, de no prorrogarse la actual Legislatura, han de comenzar ineludiblemente en fecha inmediata.

Por otra parte, se encuentran pendientes de tramitación en las Cortes un conjunto de proyectos de ley cuya importancia y complejidad hacen imposible el que, pese al ritmo de trabajo con el que la Cámara viene actuando, puedan quedar aprobados antes de la fecha del día 15 de noviembre de 1975, día en que se cumplen los cuatro años de la iniciación de la presente Legislatura. De entre estas leyes merece destacarse la de Bases del Estatuto de Régimen Local, que ha alcanzado un punto que permite deducir, desde ahora, que la futura ley modificará profundamente el proceso electoral de los miembros de las Corporaciones Locales, ampliando de modo sustancial la base del electorado, lo que podría provocar la posible inadecuación de la normativa que aprueben las Cortes con el resultado de unas elecciones convocadas con anterioridad.

Parece, pues, lógico prorrogar la actual Legislatura por el tiempo indispensable para salvar las circunstancias antes mencionadas, tanto más cuanto que ello haría posible el que las actuales Cortes pudieran aprobar antes del día 1 de enero próximo los presupuestos generales del Estado para 1976, evitando de este modo —tanto para el próximo ejercicio como para los sucesivos— la notoria y grave anomalía que significa el que, cada cuatro años, deba ser prorrogada la ley de Presupuestos —con las complicaciones de todo género que tal medida lleva aparejadas— al no ser posible que unas Cortes constituidas el día 16 de noviembre puedan aprobar la ley de Presupuestos antes del 1 de enero siguiente.

Por las razones expuestas y porque se estima que el problema que las motiva guarda evidente analogía con las circunstancias que motivaron la prórroga de la VIII Legislatura mediante el decreto 1.484/1967, de 4 de julio, las Cortes Españolas, en la forma prevista en el número 12 del párrafo primero del artículo 26 de su Reglamento, han solicitado la aplicación de lo dispuesto en el apartado b) del artículo 7.º de la Ley Orgánica del Estado, por entender que existe causa grave que impide la normal renovación de una parte importante de los

Procuradores que las constituyen.»

## Las incompatibilidades, en el «BOE»

Por otra parte, el «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer el texto de la ley del pasado 31 de julio sobre Régimen de Incompatibilidades de los Procuradores en Cortes, aprobada en el último Pleno de las Cortes Españolas.

## POSIBLE VISITA DE ARIAS NAVARRO A VIGO

Vigo. (Europa Press.)—Es muy posible la visita a Vigo del Presidente del Gobierno español, don Carlos Arias Navarro, según informó ayer «La Voz de Galicia». La visita podría producirse entre los días 13 y 14, de acuerdo con las mismas fuentes.

Como ya se ha informado, el señor Arias,

acompañado de varios miembros de su Departamento, llegará a La Toja el próximo día 10.

Asimismo, varios Ministros tienen prevista su visita a Vigo, aunque no existe confirmación oficial, al igual que ocurre con la anunciada visita del Príncipe de España.



## INAUGURACIONES EN MALAGA

El Ministro de Obras Públicas, don Antonio Valdés y González Roldán, ha presidido diversas inauguraciones relacionadas con su Departamento, en la provincia de Málaga. En la fotografía de Europa Press, un momento de su visita al nuevo puerto deportivo de Fuengirola

Inaugurada por el Ministro de Industria

## NUEVA CENTRAL TERMICA DE ABOÑO EN GIJON

\* «El "stock" de productos Ensidesa no crea problema de gran envergadura» (Alvarez Miranda)

GIJON. (Pyresa.) — En la mañana de ayer el Ministro de Industria, don Alfonso Alvarez Miranda, acompañado por el director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, don Emilio Mirando, así como por las primeras autoridades provinciales, ha visitado la factoría de Ensidesa Este, en Gijón, recorriendo con todo detenimiento las instalaciones de la acería, así como las obras de ampliación de la misma.

Después de firmar en el libro de honor de la empresa con frases en las que recordó que aquella había sido su casa, el Ministro improvisó una rueda de Prensa, en la que, entre otras cosas, dijo que se sentía muy satisfecho, porque el «stock» de productos de Ensidesa no estaba creando unos problemas de gran envergadura, ya que, si bien había dificultades, la planificación que se había hecho se estaba desarrollando con satisfacción. Indicó que acababa de visitar en las primeras horas de la mañana las minas de espato-fluor de Villalón y dijo que España, en este sentido, tenía abastecimiento propio, lo cual influía notablemente en la balanza. Señaló además que había unas buenas reservas que no habían sido utilizadas hasta el momento.

También se refirió al plan de electrificación rural en Asturias, y dijo que se realizaría en un plazo de quince años; que nadie se asustase por esa tardanza, debido a las dificultades que iban surgiendo. Señaló la necesidad de frenar el éxodo rural mediante una mejora del hábitat, haciendo hincapié en que la mitad de la población asturiana se concentra en cinco Municipios. Final-

mente afirmó que con la ampliación que se estaba realizando en la acería de Ensidesa, este año se esperaba alcanzar seis millones de toneladas anuales para los próximos meses del año 1976.

A continuación, el Ministro visitó el parque de carbones de Aboño, cuya función es preparar un total de ocho millones de toneladas anuales de carbón con destino a las siderúrgicas del norte de España, estableciendo un almacenamiento de 800.000 toneladas. Este parque está situado al pie mismo de la factoría de Ensidesa Este y del puerto de El Musel, y a 18 kilómetros de la factoría de Ensidesa en Avilés. La instalación puede funcionar con el cien por cien de carbón importado, y con el cien por cien de carbón nacional, así como con todas las combinaciones entre estos dos casos límites.

## Nueva central térmica

Finalmente, el Ministro de Industria inauguró la central térmica de Aboño, que tiene una potencia de 360.000 kilovatios y una producción media anual de dos millones de kilovatios hora. Se alimenta en sus dos terceras

partes de carbón y fueloil, el tercio restante con el gas natural procedente de las instalaciones de altos hornos de Ensidesa y Veriña. Tras pulsar el botón que ponía en marcha simultáneamente la central térmica, el Ministro descubrió una placa conmemorativa.

A continuación, el Ministro desplazó a Oviedo, donde dio una reunión del Comité Ejecutivo Sindical Provincial de Asturias. En el transcurso de la misma se le hizo una detallada exposición de la actual situación coyuntural que presenta la provincia, destacando, entre otros aportados, el hecho de que el paro alcance sólo un 1,1 por ciento frente al 2,14 por 100 de la nacional.

El Ministro anunció que se ha publicado un plan de descontaminación para la zona de Gran Bilbao, próximamente hará público un plan equivalente para el área de Avilés, tendiente a eliminar del 85 al 100 de los contaminantes tanto de la atmósfera, como las aguas de los ríos. En su factoría de Avilés, tirará mil ochocientos millones de pesetas en cuatro años a un plan de descontaminación.

Alvarez Miranda, que dio una respuesta a cuantas preguntas se le plantearon, también realizó gestiones de otros Departamentos ministeriales para que éstos igualmente su gestión.

## Elecciones a Procuradores en Cortes

## Los proveristas anuncian sus candidaturas

VITORIA. (Europa Press.)—La Asociación Proverista, en su reunión provincial de Alava, anunció que se proponía presentar candidato de representación familiar para las próximas elecciones a Procuradores en Cortes.

Los candidatos, según manifestó el promotor de la candidatura, don Manuel Maiztegui, al diario vitoriano «Norriño», son don José Ramiro y don Xandere Ramirez-Escudero. Irene Rueda Erfe de Triunfo es la candidata de la candidatura provincial de la ciudad.

## Reunión del Comité Ejecutivo Sindical

MADRID. (SIS.) — Se celebró ayer el Comité Ejecutivo del Sindicato de Taxis, que, cumpliendo el mandato recibido de la Comisión Ejecutiva del Congreso Sindical, se reunió el pasado día 2, en el estudio de las normas que de regir en la segunda convocatoria de las elecciones sindicales. También estudió los reglamentos de las Uniones de Trabajadores Técnicos de diez Sindicatos



Sobre las detenciones de «Wilson»,  
«Txiki» y «Papi»

Por la Policía de Barcelona

## CONFIRMAMOS DESMENTIMOS»

(dice la Dirección General  
de Seguridad)

BRID. (Pyresa).—«Por el momento, no confirmamos ni desmentimos nada», dijo a Pyresa un portavoz de la Dirección General de Seguridad, acerca de la posible detención de los activistas de Wilson, Txiki y Papi.

efecto, aunque sin confirmación oficial, «Diario de Barcelona» publicó ayer una información fechada en Bilbao en la que afirma que los tres etarras mencionados pueden ser los dirijentes de ETA detenidos últimamente. Parece ser que en un eficaz operativo de la Policía española, ha sido detenido en Barcelona, en preparación una escalada terrorista, José Ignacio Pérez de Arriola, alias «Wilson», del que se cree fue el cerebro organizador del atentado que costó la vida al almirante Carrero Blanco.

El diario catalán añade, por otra parte, que después de la imparable acción policial llevada a cabo en Madrid, donde murió un etarra de ETA y fueron detenidos otros dos, han sido identificados otros dos: José Paredes Manotas «Txiki» y Félix Eguiaga «Papi». Sin embargo, «Nuevo Diario», en una información especial fechada en Barcelona, asegura que Wilson fue detenido en la Ciudad Condal juntamente con Txiki, tras un tiroteo en el que resultaron heridos tres transeúntes y un activista de ETA, aunque levemente.

Se confirman estas detenciones, significarían un duro golpe a la organización terrorista ETA, por tratarse de algunos de sus responsables.

tras el asesinato del taxista de Usurbil

## TRECHA VIGILANCIA EN LA FRONTERA

Guardia Civil y la Policía realizan gestiones  
para la localización de los cuatro terroristas

SEBASTIAN, I. (Logos).—En relación con el asesinato perpetrado el jueves en la persona del taxista don Francisco Expósito, las gestiones policíacas que hasta el momento, informan fuentes oficiales, no han logrado ninguna pista.

En relación con las pistolas que por los tres activistas de ETA se encontraron en el lugar de los hechos, se afirma que pertenecen a una marca «Parabellum Firebird» de 9 mm. corto «F-N», que se sospecha que las utilizaron, aparte de la citada «Parabellum Firebird», esta también por una «Marietta», armas totalmente utilizadas generalmente por la organización terrorista.

En el lugar del suceso se encontraron catorce cartuchos de la marca «Parabellum Firebird» al ser alcanzado en el brazo.

Después de la huida de los sujetos que cometieron el asesinato, los cuatro jóvenes cuyas edades oscilan entre los diecisiete y los veinticinco años, se fueron saliendo corriendo en un vehículo al polígono 13 de la ciudad, distante unos 200 metros del lugar de los hechos y de la casa de la «Mini», color gris. Por otro lado, se dice que sólo ha habido algunos presenciales del hecho, el taxista compañero de la víctima que se encontraba dentro del vehículo de don Francisco Expósito, y la mujer de la víctima que vive en un piso del número 2, enfrente de la parada de autobuses, quien, al escuchar los disparos, se asomó a la calle y presenció el asesinato del marido, sin que pudiera

hacer nada por evitarlo. En algunos bares de la localidad han manifestado que no presenciaron el asesinato y que incluso el ruido de los disparos fue confundido con el de posibles cohetes lanzados en un barrio de la localidad, que el jueves estaba en fiestas.

La Guardia Civil y la Policía realizan activas gestiones para la localización de los cuatro terroristas. En este sentido, la vigilancia en la frontera de Irún y Behobia se ha intensificado en el transcurso de las últimas horas. La intensificación de vigilancia se extiende también a carreteras, casas y montañas. Los controles y vigilancias son discretos, con un mínimo de molestias a los viajeros, toda vez que el movimiento rodado es de lo más intenso, dada la época veraniega y de vacaciones, con grandes aglomeraciones de turistas y emigrantes.

### Funeral por el taxista asesinado

SAN SEBASTIAN. (Logos).—A las seis de la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de Usurbil, se celebraron los actos religiosos por el eterno descanso del alma de don Francisco Expósito Camio, que el jueves fue asesinado cuando estaba en la parada de taxis en espera de clientela. Los funerales estuvieron presididos por el Gobernador Civil de la provincia y asistieron las primeras autoridades, entre las que se encontraban el Gobernador Militar, Presidente de la Diputación y Alcalde de San Sebastián. Asimismo, unos cuatrocientos vecinos de la localidad de Usurbil asistieron al acto religioso de la despedida del cuerpo del desafortunado taxista.

# DETENIDOS VARIOS MIEMBROS DEL FRAP

- Supuestos autores de la agresión al director de la Residencia "Príncipes de España"
- Preparaban actos de violencia en todo el territorio nacional

BARCELONA. (Cifra).—La Jefatura Superior de Policía ha hecho pública una nota en relación con las detenciones de miembros del FRAP, autores del atentado contra la Comisaría de Collblanch, agresión al doctor Otaolaorruchi y de varios atracos a entidades mercantiles.

El texto de la nota es el siguiente:

«Desde hace varios meses, por los Servicios Especiales de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, se tenían noticias de que, tanto por el llamado Partido Comunista de España, como por parte del Frente Revolucionario Antifascista y Patriótico (FRAP), se habían dado consignas a sus militantes de iniciar una campaña de agitación y violencia en todo el territorio nacional, con el fin de amedrentar a la opinión pública, creando un estado de malestar y de terror, para lo cual habían decidido ejecutar una serie de «acciones», consistentes en asesinatos de policías, asaltos a serenos y otras dirigidas contra personas de relevancia social y también contra entidades económicas.

El día 18 de julio, conmemoración del Alzamiento Nacional, a las 12,20 horas tuvo lugar, en Barcelona, un asalto a la Comisaría de Collblanch por parte de un «comando armado» del FRAP, el cual empleó como cobertura a otros dos, encargados éstos de la siembra de octavillas y simultáneamente del lanzamiento de «cocteles Molotov».

Después de disparar por sorpresa dos individuos del comando contra el centinela de la puerta, lanzaron varios cocteles y se replegaron, emprendiendo la huida por varias calles, siendo repelida la agresión rápida y enérgicamente por los funcionarios policíacos, consiguiéndose en el intercambio de disparos que se produjo, herir a uno de los asaltantes, el cual huyó del lugar dejando un reguero de sangre tras de sí, hasta que después de darse varias batidas por la zona, un coche-patrulla del 091 logró detenerlo.

El herido fue trasladado al centro quirúrgico de Eracamps, en donde se le asistió debidamente por los facultativos de guardia, siendo identificado como José López Gómez, natural de Barcelona, de veintitrés años, pudiéndose establecer que formaba parte de un «grupo armado» compuesto por cuatro individuos. Los dirigentes del PCE tenían por norma formar los grupos armados mediante la integración de un hombre de cada «célula» diferente, con lo que se conseguían mayores condiciones de seguridad. Por todo ello el detenido desconocía los lugares de trabajo o demás circunstancias de sus otros compañeros.

Continuando activamente la práctica de gestiones, se consiguió identificar y detener a Antonio Caballero Tapia, natural de Pueblo Nuevo (Córdoba), de veinticuatro años, individuo que interrogado en las dependencias



Estos son los seis supuestos miembros del FRAP, detenidos por la Policía barcelonesa en relación con diversas acciones a abajo: José López Gómez, Antonio Caballero Tapia, Alfonso Salazar García, Jesús Juan de la Cruz, María Teresa Gorrioz Vidal y José Manuel Álvarez Conde. (Telefoto Europa Press.)

policiales, puso de manifiesto su militancia en el «grupo armado», creado por el FRAP, con el fin de ejecutar todas aquellas «acciones» terroristas que les encomendara el Partido Comunista de España, usando el detenido en dichas «acciones» el nombre de «Jorge».

Prosiguiendo las investigaciones se logró la detención de Alfonso Salazar García, alias «Sauri» y alias «Sajaragui», natural de Madrid, de veintiséis años, determinándose que era el «responsable» del grupo armado. El mencionado Sauri militaba en el PCE y FRAP desde hacía varios años, como elemento activo, teniendo por dichos motivos interesada su busca y captura por la autoridad judicial de Cádiz; dicho individuo al ser detenido estaba provisto de un DNI falso, a nombre de Manuel Buxonat Velasco.

### Acciones terroristas

«Entre las acciones terroristas más importantes ejecutadas por ese «grupo armado» del FRAP podemos citar:

Tres robos a mano armada a otros tantos economatos laborales del Instituto Nacional de Industria de nuestra ciudad, perpetrados en los meses de mayo y junio del año en curso, en donde lograron apoderarse de unas 600.000 pesetas.

Agresión al doctor Otaolaorruchi, director de la Residencia de la Seguridad Social de Bellvitge, hecho ocurrido el día 17 del pasado mes de julio.

Asimismo, es de señalar que se ha detenido a Jesús Juan de la Cruz Enfedaque Echevarría, alias «Ferrer» y alias «Farrell»,

licenciado en Ciencias Exactas; a su novia, María Teresa Gorrioz Vidal, alias Montse», médico; a Marcos Castillo Monsegur y a José Manuel Álvarez Conde. Todos estos individuos han tenido una participación en mayor o menor grado en las misiones genéricas del FRAP; así se puede indicar que la llamada «Montse» pertenecía a la Junta pro FRAP de Sanidad, de la que forman parte también un médico del Hospital de la Cruz Roja y otras dos personas de los hospitales de Bellvitge y San Pablo. La repetida «Montse» se encarga de las cuestiones sanitarias del grupo, y al parecer facilitó información al mismo sobre el doctor Otaolaorruchi, habiendo tomado parte en los recientes conflictos hospitalarios, y que Marcos Castillo prestó un piso para que el grupo se reuniese libremente.

Con la detención de todos los individuos reseñados se ha logrado asestar un duro golpe al esquema organizativo, en la rama de «acción» del PCE y del FRAP, habiéndose abortado una serie de atentados, tanto contra la vida de las personas como contra la seguridad de las instituciones, resaltando entre ellos planificación de asesinatos contra varios miembros de la Policía gubernativa, los cuales seguían hacia días a sus domicilios, para enterarse de sus costumbres y así atacarles posteriormente al amparo de la sorpresa, intentos de asaltos a serenos municipales, para arrebatárles sus armas, acopio de datos sobre diferentes personalidades de la ciudad, para ir pasándolos al PCE con el fin de utilizarlos para «acciones futuras», etc.



Tras los previsibles cambios políticos en el Sáhara

# «VA A SURGIR UNA NUEVA CANARIAS»

## ● Declaraciones del presidente de la Mancomunidad de Cabildos de Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra).—«Hay conciencia clara de que va a surgir una nueva Canarias distinta a la actual, una vez que el Sáhara adquiera su nueva situación política», ha dicho el Presidente de la Comunidad de Cabildos de Tenerife, don Rafael Clavijo García, durante la sesión plenaria del citado organismo.

«Consecuencia de todo ello —agregó— es la necesidad que tenemos de dialogar con el Go-

bierno sobre un índice de temas, relacionados con la política del futuro de las islas».

El señor Clavijo pidió a todos los presidentes de los Cabildos del archipiélago la redacción de un cuadro mínimo de necesidades que, en los próximos meses sería presentado al Gobierno por las mancomunidades provinciales, a fin de que por los altos organismos de la nación se determinen las acciones necesarias a realizar en Canarias, para

contrarrestar los efectos negativos que sobre la economía del archipiélago puede ocasionar la previsible situación política del Sáhara.

### Navia: Posible cierre de una celulosa

MADRID. (Europa Press.) — «Probablemente, tendremos que cerrar temporalmente la fábrica de celulosa que nuestra filial Cesa tiene en Navia (Asturias), debido a que los «stocks» existentes en la factoría han superado límites muy superiores a los considerados como normales», ha declarado un portavoz de la empresa Snice.

«Este «paro estratégico» —añadió el citado portavoz— no afectará a la plantilla de la factoría y comenzará a finales de agosto o a primeros de septiembre».

Preguntado acerca de los motivos por los que los «stocks» han aumentado hasta el punto de tener que cerrar temporalmente la fábrica de Navia, el portavoz de Snice dijo que este cierre se situaba dentro de la crisis general que está sufriendo el sector papelerero debido, principalmente, a las muchas importaciones que se han efectuado y al descenso del consumo.

«Por otra parte, Snice —añadió—, tan solo tiene en estudio el cierre de esta factoría.»

### Quinientas personas se manifiestan en Valencia

## PIDEN SOLUCION

### (Para un punto negro de los accesos a la ciudad)

VALENCIA. (Pyresa).—Cerca de una hora permaneció cortado el tráfico en la carretera de Madrid, a la altura del antiguo acceso al barrio del Cristo, en las cercanías de Valencia, por numerosos vecinos del mismo, como protesta por un accidente en el que murió un peatón.

Unas 500 personas portando pancartas, en las que se leía «30 muertos piden una solución» interceptaron la carretera de Madrid a Valencia, N.III, el jueves hacia las ocho de la tarde, en el mismo lugar donde había ocurrido el accidente.

A las nueve de la noche acudió la Guardia Civil y fuerzas de la Policía Armada, que persuadieron a los manifestantes para que depusieran su actitud. Estos se dirigieron a la pedanía, a donde acudió el Alcalde de Cuart de Poblet, en donde permanecieron reunidos por un largo rato.

## FRAUDE INMOBILIARIO EN ZARAGOZA

ZARAGOZA. (Europa Press.)—Unas veinte familias de capital han presentado una denuncia en la Jefatura de Policía contra el constructor que les vendió las viviendas por haber negociado, al parecer, fraudulentamente con las letras habían sido pagadas ante notario y anuladas en el momento público.

El constructor, que ha desaparecido de la ciudad, las letras a una inmobiliaria. Esta entidad quiere cobrar 200.000 a 400.000 pesetas a cada inquilino del inmueble en el pasado año solamente se elevó a ciento diez millones.

### Menos consumo de gasolina

ZARAGOZA. (Pyresa.)—Según datos ofrecidos por la Dirección de Campesía en esta provincia, el consumo de gasolina en 1973 fue de ciento veintitrés millones de litros, mientras que en el pasado año solamente se elevó a ciento diez millones, lo que supone una disminución de tres millones de litros.

Los porcentajes de disminución, según el octanaje de la gasolina, ha sido: un quince por ciento en normal y un diez por ciento para la súper. El consumo de gasolina y fueloil ha disminuido sensiblemente.

### En La Coruña

## PROXIMO HOMENAJE AL EJERCITO

LA CORUÑA. (Cifra).—El Ayuntamiento de La Coruña un homenaje al Ejército español, en fecha aún no determinada coincidirá con la inauguración de la avenida de San Diego, se nombrará desde entonces avenida del Ejército.

Este acuerdo ha sido adoptado por la Comisión Municipal, en el transcurso de una reunión celebrada bajo la presidencia del Alcalde, Jaime Hervada y Fernández-España, para su ratificación a una próxima sesión del Pleno.

## EL SUPREMO CONFIRMA SENTENCIAS DEL TOP

48 personas, condenadas por reunión ilegal, penas de arresto que van de uno a seis meses

MADRID. (Cifra).—La Sala Segunda del Supremo ha confirmado dos sentencias del Tribunal de Orden Público que condenará a cuarenta y ocho personas, como autoras de un delito de reunión ilegal, a penas de arresto que van de un mes y un día a seis meses.

Según las sentencias confirmadas, el 24 de marzo de 1968, domingo, a las nueve de la mañana, en locales abandonados de una fábrica desmantelada, existente en la madrileña plaza de Mariano de Cavia, se celebró una llamada asamblea convocada por la denominada Comisiones Obreras, organización creada por el Partido Comunista, que tiene al mismo objetivo de éste: la mutación por la fuerza de la vigente estructura estatal española.

En fechas anteriores, los organizadores del acto, con el máximo sigilo, hicieron circular, verbalmente y por escrito, un llamamiento por los centros fabriles, llamamiento al que respondieron más de cuatrocientas personas, las cuales llenaron el local, decorado con carteles, unos de tela; otros de papel, de gran tamaño, alusivos a las Comisiones Obreras, a la huelga, a la solidaridad con los estudiantes, etc.

Los oradores, no identificados, hablaron, entre otros temas,

de la preparación de un programa general para el 30 de mayo siguiente, programación de concentraciones y desfiles para ese mismo día, y de la forma de celebrar los acuerdos que se adoptaron también lectura de un comunicado de la Comisión general de las Comisiones Obreras.

El acto terminó una vez más de haber comenzado la llegada de la Policía, tuvo a cuarenta y ocho asistentes, quienes no fueron organizadores, ni asistentes del acto, ni tuvieron intervención en el mismo, se exclusivamente asistentes.

Contra las sentencias del Tribunal de Orden Público interpusieron diez de los condenados y sus recursos han sido admitidos.

### PATENTE

OFRECESE licencia de patente 331.465: «Método de instalación de cerramientos en cerramientos y contrabastidos en planos para el Registro Industrial».

## HOY, SABADO 2 DE AGOSTO A LAS ONCE DE LA NOCHE

Por las antenas de la Gran Cadena

### REM-CAR

Retransmisión del

## VI FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION DE ALMERIA

EN DIRECTO, DESDE LA CIUDAD LUMINOSA DE LA COSTA DEL SOL, LAS SEMIFINALES Y GRAN FINAL DE ESTE PRESTIGIOSO CERTAMEN DE CANCIONES

Con la actuación de las estrellas invitadas

**ROCIO JURADO**  
**VICENTE FERNANDEZ**

y  
**SU MARIACHI**

y  
el humorista

**JULIO CARABIAS**  
SINTONICE CON LA EMISORA REM-CAR  
**LA VOZ DE MADRID**



Capitanía General de la IV Región

# SE DA DE BAJA DE VARIOS PERIODICOS CATALANES

(según afirma Logos)

BARCELONA (Logos.)—La Capitanía General de la IV Región Militar se ha dado de baja de las suscripciones de los siguientes diarios: «Tele-Express», «El Correo Catalán», «Mundo Diario» y «Diario de Barcelona», según un oficio recibido en la redacción de estos periódicos procedente de Capitanía General.

Se ignora si también han recibido algún oficio en este sentido «La Vanguardia Española» y «El Noticiero Universal».

Mantienen la suscripción los dos periódicos del Movimiento: «Solidaridad Nacional» y «La Prensa».

## "NO TENIA INTENCION DE INJURIAR AL EJERCITO"

Nota de la Comisión constituida por la detención de Huertas Clavería

BARCELONA. (Cifra.)—En un comunicado hecho público ayer por la Comisión de periodistas constituida con motivo de la detención de José María Huertas Clavería, se manifiesta, entre otras cosas, que dada la trayectoria personal e ideológica del señor Huertas, «creemos interpretar el sentir mayoritario de la profesión periodística al subrayar públicamente, y para todos los efectos, que en nuestra opinión no ha tenido ni podía tener en ningún momento la más mínima intención de injuriar al Ejército ni a ninguna otra institución o grupo de personas».

Añade el texto que «es deseo de la colectividad periodística barcelonesa dejar fuera de toda duda que en el caso que nos ocupa no ha existido ningún propósito de enfrentar a los profesionales de la información con las Fuerzas Armadas ni con ninguna otra institución».

### Expediente a «Triunfo»

MADRID. (Europa Press.)—El Ministerio de Información y Turismo ha enviado una carta a la dirección de la revista «Triunfo» en la que se notifica la apertura de un expediente por la entrevista con don Josep Andreu Abello, publicada en el número 669, correspondiente al 26 de julio.

Informa un portavoz de la revista que, según se comunica en la mencionada carta, la entrevista infringe el artículo segundo de la ley de Prensa e Imprenta y atañe concretamente al postulado cuarto de la Ley de Principios Fundamentales, que establece que la unidad entre los hombres y las tierras de España es intangible.

### Prevista para hoy

## VISITA DEL MINISTRO ARGELINO DE CULTURA

Llega a España en visita privada

MADRID. (Europa Press.)—Para hoy está prevista la llegada a Madrid del ministro de Cultura argelino, Ahmed Taleb, quien pasará unos días de descanso en el balneario zaragozano de Pantiusa.

Según fuentes bien informadas, el ministro argelino llegará a España en viaje privado. En la Embajada de su país en Madrid se ha manifestado a Europa Press que no tienen noticias de esta visita.

### Zaragoza

## RADIO POPULAR PUEDE PASAR A LOS DOMINICOS

ZARAGOZA. (Logos.)—El Capítulo Superior de la Orden de Predicadores, de los padres dominicos, reunido recientemente en Valencia, ha acordado adquirir la emisora Radio Popular de Zaragoza.

La citada emisora local, una de las cuatro que transmiten hoy desde la capital aragonesa, se hallaba hasta ahora fuertemente vinculada al Arzobispado, en una de cuyas dependencias se encuentra hoy instalado su estudio.

Al parecer, la operación de compra puede considerarse hoy un hecho, debido a que sólo resta para culminarla algún trámite burocrático.

La citada Orden de Predicadores, según se sabe, ha adquirido ya varias emisoras de radio españolas adscritas en principio, como Radio Popular de Zaragoza, a las Cadenas de Ondas Populares (COPE).

## SUSPENDIDA LA MESA REDONDA

«MALLORCA, HOY»

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.)—La autoridad gubernativa no ha concedido su permiso para que, como estaba previsto, el próximo día 5 se celebrase, en la villa de Telva, una mesa redonda que con el título «Mallorca, hoy», estaba organizada por el Ayuntamiento de la ciudad y en el que iban a intervenir el Procurador en Cortes familiar por Baleares, don José Meliá; el director del «Diario de Mallorca», don Antonio Alemany; el presidente de la Obra Cultural Balear, don Clemente Garay; el sociólogo don Antonio Tarabini y el abogado don José Ponst.

El acto había sido organizado dentro del programa de las fiestas patronales de la villa de Telva.

### No se autoriza el Festival de La Canço de Bellpuig

LERIDA. (Cifra.)—«Les Sis Hores de la Canço de Bellpuig», previsto para celebrar hoy, no ha sido autorizado por el Gobierno Civil de Lérida, que señala como razones que el escenario elegido, «el Castillo de Bellpuig»; no está autorizado por la Junta Consultiva de Espectáculos y el horario que se ha pedido rebasada ampliamente los límites legales establecidos.

En este festival de «La Canço» debían participar Mariana Rosell, Pere Tapiés, Ramón Muntaner, Xavier Ribalta, María del Mar Bonet y «La Trinca», habiendo calculado los organizadores una asistencia de 5.000 espectadores, en su gran mayoría jóvenes.

### Réplica de manifestantes no autorizados

PALMA DE MALLORCA. (Logos.)—«Supuesto que usted, en algunas ocasiones, ha indicado que piensa tener en cuenta a la opinión pública, creemos debería mostrarse satisfecho de que ésta comience a mostrarse y a consolidarse. Lo realmente penoso es que se dificulte su expresión», así se dice en una carta abierta que publicó ayer «Diario de Mallorca», dirigida al Alcalde de Palma, don Rafael de la Rosa por la misma comisión que hace unas semanas le entregó un escrito avalado por más de 4.000 firmas en contra del rumbo de las obras del parque de Mallorca.

En la carta se expresa la extrañeza por las manifestaciones del señor De la Rosa a la revista «Blanco y Negro», en las que, refiriéndose a la prohibición de la manifestación pacífica solicitada a las autoridades, dice: «Estoy de acuerdo con la prohibición, porque hubiera sido un espectáculo infantil».

Dicen los firmantes de la carta que eran bastantes las personas adultas que se disponían a participar en la manifestación y que no son simples centros infantiles las entidades y asociaciones que solicitaron el permiso. Afirman, asimismo, que en caso de concederse el permiso gubernativo para la susodicha manifestación, lo único que hubieran pensado los turistas, que tanto nos preocupan, era que nuestro país se había homologado a los restantes países europeos.

En diciembre, antes de la Navidad

## LOS SACERDOTES DE CUENCA SE EXAMINARAN

Sobre documentos anteriores y posteriores al Concilio Vaticano II

CUENCA. (Europa Press.)—En el próximo mes de diciembre, antes de la Navidad, los sacerdotes del Obispado de Cuenca, ordenados a partir de 1965, se examinarán sobre una serie de documentos anteriores y posteriores al Concilio Vaticano II, comparándolos con el catecismo de párrocos de San Pío V, según una convocatoria del prelado, monseñor Guerra Campos, publicada en el «Boletín Oficial de su Diócesis», el anuncio de estos exámenes se hizo en los boletines del mismo Obispado de los pasados meses de septiembre y diciembre de 1974, basándose en el canon 130 del Código de Derecho Canónico.

El código de Derecho Canónico, en su canon 130, establece lo siguiente: «Acabada la carrera, todos los sacerdotes, aun que hubieran conseguido un beneficio parroquial o canonical, han de sufrir un examen, cada año, durante un trienio íntegro, por lo menos, sobre las diversas disciplinas de las ciencias sagradas, designadas oportunamente en la forma que el ordinario de lugar determinare, a no ser que, con justa causa, fueran eximidos por el mismo ordinario».

En la convocatoria actual se señala que, según palabras del Concilio Vaticano II, «para responder convenientemente a las cuestiones agitadas por los hombres de cada época, es menester que los presbíteros conozcan bien los documentos del magisterio y, señaladamente, del Concilio y de los romanos Pontífices».

### Declaraciones del administrador apostólico de Avila

AVILA. (Europa Press.)—«No es posible pensar que la vida religiosa respondió a momentos históricos de la Iglesia ya superados, bastaría el hecho de que aún hoy más de 600.000 religiosas siguen con prontitud entusiasta su vocación en todas las latitudes de la Iglesia para mostrar la gratitud de tal afirmación», afirma el administrador apostólico de Avila, don Julián Blázquez, en un artículo publicado en el «Boletín Oficial» de este Obispado.

El administrador apostólico añade que «aunque faltara este testimonio diáfano, la experiencia cada día más turbia de un mundo que empequeñece sus horizontes a lo inmediato, sería suficiente para hacernos clamar por un signo más puro, de más seguridad, de más trascendencia».

Además precisa que «necesitamos, en verdad, la voz clara de los ejemplos para avivar y afianzar en nosotros la fuerza del Evangelio y, ciertamente, la presencia de las comunidades de una u otra forma de vida consagrada, en el retiro del claustro o en las actividades benéficas, caritativas o docentes, nos avisa sin paliativos de la vigencia de unos valores espirituales permanentes, aunque para muchos queden hoy en el olvido».

## HOY LLEGARAN A CADIZ LOS PESQUEROS APRESADOS

(tras depositar el importe de las sanciones en Casablanca)

CADIZ. (Europa Press.)—Para hoy, día 2, se espera en Cádiz la llegada de los tres pesqueros españoles apresados por lanchas marroquíes el pasado día 29 y retenidos hasta ayer en Tánger.

Según fuentes bien informadas, el importe de las sanciones económicas ya ha sido depositado en Casablanca. Los tripulantes de los tres pesqueros, «Monturiol», «Urdax» y «Chas», se encuentran en perfecto estado.

Por otra parte, el presidente de la Cooperativa de Armadores de Buques de Pesca ha recibido un telegrama del Ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, en el que le comunica su preocupación por el problema pesquero y le promete su apoyo para la búsqueda de una solución satisfactoria.

### PROXIMA VISITA DE PROCURADORES AL SAHARA

MADRID. (Europa Press.)—Los Procuradores en Cortes señores Ibarra Landete, Mazón Verdejo y Puig Maestro-Amado, visitaron el Sáhara Español en calidad de miembros de la Comisión de Defensa de las Cortes, en misión informativa para el Gobierno. Los citados Procuradores recorrerán en el territorio saharauí una extensión de unos 200 kilómetros por los puntos más conflictivos.

Los comisionados —según se ha informado a Europa Press— han sido invitados por representantes saharauís, con el fin de darles a conocer los problemas por los que atraviesa este territorio.



ALCALDE DE VIGO

## «ESTOY DISPUESTO A DIMITIR»

(como vicepresidente de Autopistas del Atlántico)

VIGO. (Cifra).—«Estoy dispuesto a dimitir como vicepresidente de Autopistas del Atlántico, S. A., si la ciudad de Vigo considera que este cargo es contradictorio con el de Alcalde», declaró don Joaquín García Picher, en el transcurso de una rueda de Prensa mantenida con los informadores locales.

El Alcalde, que se mostró partidario del diálogo, se refirió a la situación ocasionada por las obras de la autopista, manifestando sus puntos de vista como ciudadano, como Alcalde y como persona vinculada al Consejo de Administración de la empresa concesionaria. Como ciudadano, lamentó la mala comunicación existente entre la ciudad viguesa y la capital de provincia. En su condición de Alcalde, juzgó que Vigo parece una de las pocas ciudades en que los vecinos se asocian para oponerse al progreso, aunque comprendía las razones de los afectados.

El señor García Picher, preguntado en la misma reunión sobre la posible firma de una licencia de obras en la isla de Toralla —tema asimismo candente en la ciudad—, afirmó: «Antes de firmar una licencia de construcción en la isla de Toralla, cesaré como Alcalde.»

### Se reanudan los trabajos en la autopista

VIGO. (Cifra).—Los trabajos de roturación de terrenos de la autopista del Atlántico, a la entrada de Vigo, se han iniciado nuevamente en presencia de fuerzas de la Guardia Civil. Estos trabajos habían sido interrumpidos por los vecinos en varias ocasiones, porque entendían que se estaban afectando fincas no expropiadas.

Cerca de 200 vecinos se concentraron en el lugar de estas obras, sin que en ningún momento tuviese que intervenir la fuerza pública.

En un momento de estos trabajos se registró un pequeño incidente al comprobarse que una de las palas excavadoras presentaba daños producidos de manera intencionada. Los vecinos afectados por estas obras mostraron su indignación y temor de que personas ajenas a ellos hayan provocado los destrozos con el afán de involucrarlos en cuestiones distintas de las que vienen motivando su protesta.

Los hechos fueron denunciados a la Guardia Civil.

Por su parte, la Junta Parroquial de Chapela de vecinos afectados por estas obras hizo pública una nota en la que «suplica y ruega rápidas y positivas negociaciones respecto a los precios actualizados y justos, así como otros diversos pun-

tos de litigio». La nota termina expresando públicamente la repulsa de dicha Junta ante «todo hecho de degradación de material o alteración del orden público, que van en contra de los intereses legítimos de los afectados».

### Tres playas contaminadas en Pontevedra

VIGO. (Europa Press).—Las playas de Covelo, Funchos y Patos presentan un elevado número de gérmenes nocivos, según los análisis microbiológicos realizados por la Jefatura Provincial de Sanidad, de los que se ha informado al Gobernador Civil y a la Comisión de Saneamiento.

Conocidos los resultados de los análisis, la citada Jefatura ha aconsejado la colocación de carteles indicadores del peligro o, en su caso, la prohibición de entrada para los bañistas. Asimismo se prevé la posibilidad de que cada Ayuntamiento tome las medidas oportunas por su cuenta.

Según informó ayer «La Voz de Galicia», las grandes playas de la provincia se encuentran en buenas condiciones.

## Universidad Complutense: El próximo curso

# CUATRO FACULTADES, EN EL «CAMPUS» DE ALCALA DE HENARES

(Económicas y Empresariales, Farmacia, Biológicas y Químicas)

MADRID (Logos). — Cuatro serán en total las Facultades de la Universidad Complutense instaladas en el «campus» de Alcalá de Henares para el curso próximo. La cuarta Facultad es la de Ciencias Económicas y Empresariales, que entrará en funcionamiento con las tres ya conocidas de Farmacia, Ciencias Biológicas y Ciencias Químicas.

La creación de los citados centros se efectuará mediante un decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, que, a su vez, deberá dotar todas las plazas de catedráticos, agregados y adjuntos para el primer curso, que entrará en funcionamiento en las citadas carreras.

Económicas estará ubicada en uno de los primitivos edificios mayores construido por el fundador de la Universidad Complutense, cardenal Cisneros, y que en estos momentos está sometido a obras de acondicionamiento. Las Facultades de Farmacia, Biológicas y Químicas se instalarán en unos pabellones que pertenecieron al Ejército del Aire y que han sido acondicionados por la Universidad Complutense con una inversión de 68 millones de pesetas en obras.

Se calcula que el número de alumnos que iniciarán sus estudios en Alcalá de Henares será, aproximadamente, de 3.000.

Una de las dificultades máximas con que nacerán estos centros será la de los medios de transporte. Las autoridades académicas señalan, entre otras necesidades de urgencia, la construcción de una estación de ferrocarril y el acondicionamiento de algunos tramos de carretera. Igualmente, la Universidad espera obtener una importante ayuda económica para dotar de becas de transporte, que, dadas las distancias, deberán ser superiores a las normales.

### PLANES DE ESTUDIO DE ESCUELAS TÉCNICAS SUPERIORES

MADRID (De nuestra Redacción). — Ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, por la que se amplía a seis el número de cursos académicos de los planes de estudios de las Escuelas Técnicas Superiores.

### COMISION ASESORA PARA LAS ESCUELAS SOCIALES

Asimismo, el «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una

orden del Ministerio de Trabajo, por la que se crea una Comisión Asesora para el Estudio del Proyecto Básico del Nuevo Plan de Estudios de las Escuelas Sociales.

La Comisión estará compuesta por un presidente, que será el director general de Empleo y Promoción Social; un vicepresidente primero, que será el subdirector general de Empresas Comunitarias, y un vicepresidente segundo, que será el jefe de la Sección de Formación Social.

Además formarán parte de la Comisión doce vocales, representantes de otros tantos organismos. El nuevo plan de estudios que han de impartir las Escuelas Sociales entrará en vigor en el curso 1976-77.

### 17 MILLONES PARA AYUDA A LA INVESTIGACION

MADRID (Cifra). — Ocho ayudas por un importe superior a los diecisiete millones de pesetas han sido concedidos por la Fundación March para investigaciones en equipo sobre neurobiología y genética, y becas

para la especialización de físicos aplicados a la agricultura.

Las ayudas para investigación biológica se conceden con una duración máxima de tres años y una dotación por año de hasta cuatro millones de pesetas. Le becas tienen una duración de un año, y su importe es de 18.000 pesetas al mes en España y 500 dólares al extranjero.

Estas ayudas y becas marcan en el Plan Especial de Biología de la ciudad de Madrid. Su primera realización consistió en la concesión de ayudas a biología y genética en 1973 a seis equipos de investigadores, que prosiguieron sus trabajos; en 1974 entregaron otras tres becas.

El Plan Especial de Biología se estableció en 1972, junto con el de Sociología, para atender a los indicadores científicos, seleccionados por su interés e importancia para el país. Sus objetivos fundamentales son la investigación de especialistas en biología, actualmente la adquisición de material.

## NUEVOS REGISTROS DE EXPORTADORES DE UVA

MADRID. (De nuestra Redacción).—En el Ministerio de Comercio han sido creados los registros especiales de exportadores de uvas de otoño e invierno y de canales de équidos, adscritos a la Dirección General de Exportación.

El primero de dichos registros entró ayer en vigor y el segundo hoy. Para la inscripción en ambos serán necesarias determinadas condiciones de las empresas interesadas, según publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

### Denominación de origen para el vino de «Almansa»

El Ministerio de Agricultura ha aprobado el Reglamento de la denominación de origen «Almansa» y de su Consejo Regulador.

Con esta medida quedan protegidos por la denominación los

vinos de mesa tradicionales designados bajo dicho nombre geográfico y que, con características incluidas en el Reglamento (mínimo de 10% de tinto y la garnacha, clarete y rosado), han plido en su producción y crianza todos los requisitos exigidos.

### Málaga UNA LAGARTIJA EN UNA BOTELLA BEBIDA REFRESCANTE

MÁLAGA. (Cifra).—La lagartija ha sido encontrada en el interior de una botella de una famosa bebida refrescante, según se desprende de una nota que publicó el diario «Sol de España».

El periódico refiere que las tres de la tarde del jueves recibió en su redacción la denuncia que en ese sentido formulaba un vecino desde el cortijillo de la ciudad jardín.

Parece ser que la lagartija que encontró la lagartija estaba comiéndose la bebida, que rápidamente avisó a las autoridades sanitarias.

También parece ser que el representante de la lagartija que vende la bebida en el lugar del suceso.



## VACACIONES en COLISEVM

A toda velocidad

# EL BESTIÖNE

HARA EL VIAJE DE REGRESO PARA PUNTUALMENTE EL 4 DE SEPTIEMBRE ESTAR DE NUEVO CON USTEDES. ¡¡QUE ÉXITO, SEÑORES, QUE ÉXITO!!



EL INDICE DE PELIGRO  
DE INCENDIO FORESTAL

HOY es

alto



## EDICTO

**DON JOSE ANTONIO GARCIA CARIDAD**, Magistrado-Juez de Primera Instancia número uno de La Coruña.

HACE PUBLICO: Que instado por doña Nelida Sánchez Pita, casada con Ramón Varela Cebal, se tramita expediente en este Juzgado sobre declaración de fallecimiento de su tío **DON FRANCISCO PITA PARDO**, de ochenta y ocho años de edad, hijo de José y Josefa, natural y vecino de Oleiros, de donde se ausentó para América pasa de cuarenta años, sin que desde 1955 se volviese a tener noticias suyas y siendo de estado soltero.

Dado en La Coruña, a 16 de mayo de 1975. — El Magistrado-Juez, José Antonio García Caridad; el secretario (ilegible).

Enseñanza acelerada  
de  
**IDIOMAS**  
en grupos reducidos

Incluso en agosto,  
los profesores de

**BRIAM**

estarán a su disposición  
**NUEVOS GRUPOS A PARTIR DE PRIMEROS DE AGOSTO**

**TETUAN, 5** (a dos pasos de la Puerta del Sol)  
Teléfono 231 60 04

**FRANCISCO NAVACERRA-DA, 59** (junto a la Plaza de Toros)

Teléfono 255 88 04

## AVISO

A efectos de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas Privadas, de 14 de enero de 1965, Hotel Nacional, S. A., ha vendido a Polosol, S. A., el edificio destinado, entre otras actividades, a hotel de viajeros, denominado Hotel Nacional, sito en Madrid, en Paseo del Prado, 48.

Madrid, a uno de agosto de mil novecientos setenta y cinco. Presidente Consejo Administración de Hotel Nacional, S. A., Manuel Alonso Martín.

# LA ECONOMIA DE LA SALUD

En nuestro país, la enseñanza de las ciencias económicas se ha caracterizado, hasta hace muy poco, por la pretensión de formar a muchos Keynes y Samuelson que no se andarán por las ramas de las marginadas especialidades y fueran todos expertos en políticas macroeconómicas y estructuras económicas nacionales. Dado que, en un principio, eran escasas las personas conocedoras de estos temas, hubo que pluriemplearlas cubriendo a la vez las facetas teóricas y prácticas; es decir, siendo profesores y, al mismo tiempo, ocupantes de cargos públicos con lo que las sucesivas promociones de economistas reunían dos limitaciones básicas; eran todos «generales» (o sea, sabedores de generalidades) y miraban por encima del hombro a los conocimientos más «específicos». La consecuencia de todo esto es que, al contrario de lo que ocurría en otros lugares, se desarrollaron muy poco las especialidades sectoriales y hoy es difícil encontrar verdaderos expertos en economía del transporte, economía agraria, economía de la educación, etc. Una de las parcelas que más se han resentido de esta insuficiencia ha sido la relativa a la sanidad, penuria que se hace particularmente más acusada si se piensa en la enorme importancia económica de las cifras que se alcanzan en este sector, el cual va camino de significar, en lo que a nivel públicos se refiere, presupuestos tan altos como los Generales del Estado, y a nivel privado está tan íntimamente relacionado con sectores como el químico, el farmacéutico, etcétera.

La transcendencia de la sanidad en relación con la economía se hace patente al constatar que un incremento de la salud, en general, deriva en consecuencias importantes tanto para el consumo como para la producción. Una buena salud es algo que los consumidores desean por sí misma (aunque no excesivamente, a juzgar por las cifras de fumadores, alcohólicos, accidentes de tráfico, etc.), pudiendo considerarse a los servicios sanitarios como una industria similar a las productoras de cualquier bien o servicio de consumo. Por otra parte, una salud mejor puede contribuir a aumentar la capacidad productiva de la economía: primero, elevando la oferta potencial de horas-hombre merced a una disminución en las tasas de mortalidad y una reducción del tiempo perdido por enfermedades o incapacidades, y, segundo, elevando la productividad de cada hora-hombre trabajada. Aparte de esta contribución directa potencial a la producción y el consumo, la salud tiene otros efectos indirectos importantes sobre la economía a través de los cambios en las actitudes vitales que acompañan a los cambios de salud. Cuando la esperanza media de vida en un país es de sólo treinta o treinta y cinco años, las actitudes hacia el ahorro y el trabajo, por ejemplo, pueden diferir de las mantenidas en otros países con esperanzas de vida mucho más altas. Cuando las tasas de mortalidad infantil son muy altas, las actitudes frente al control de natalidad serán muy distintas de las que se adoptarían en caso contrario. La noción misma del progreso económico puede vincularse íntimamente a los niveles sanitarios de la población y a las tasas de cambio de dichos niveles.

Existen muchos problemas relacionados con la sanidad que carecen del debido esfuerzo investigador desde el punto de vista económico. Una primera cuestión podrá ser la del análisis de los diversos entornos institucionales que en muchos países existen para producir y financiar los servicios sanitarios. Podrían encontrarse diferencias sustanciales en relación con la propiedad y control de las instalaciones y equipos, la organización de la práctica médica, la formación de los precios de los servicios sanitarios, los sistemas de remuneración del personal, y muchos otros aspectos típicos de organización industrial. En cada caso, podría plantearse una pregunta básica: «cuáles

son las implicaciones de estas diferencias para la salud y para la economía? Otro campo fructífero de trabajo sería el de concentrar las investigaciones insuficientes y dispersas sobre los avances en tecnología médica, los cuales constituyen la fuente principal de aumentos de productividad en este sector.

En cualquier caso, deben tenerse presentes siempre en las investigaciones ciertas consideraciones generales que habrán de influenciar la política sanitaria a seguir. En primer lugar, debe abordarse la cuestión de mejor salud versus otros fines. Si bien, la gratuidad de los servicios sanitarios se fundamenta, frecuentemente, en la noción de que la salud es el bien que se desea por encima de todos los demás, el comportamiento humano refuta esta proposición; pues, desde el punto de vista de la satisfacción del consumidor, el bien salud se deja de lado muchas veces en favor del placer obtenido por otros bienes objetos de gasto y otras autas de comportamiento. Aunque la consecución de una mejor sanidad se presenta principalmente en términos de más hospitales, más médicos y más fármacos, la mayoría de la gente podría mejorar su salud mediante sus propias acciones, siempre que mejorase su «formación» sanitaria. Desde el punto de vista de la producción también existen vías alternativas para incrementar el producto final. Los recursos destinados a la sanidad pueden materializarse bien en un mayor «stock» de capital físico o bien en un mayor desarrollo tecnológico, gracias a la investigación. Pero, siempre, una mayor inversión en sanidad con vistas a aumentar la producción, deberá compararse con otras formas alternativas de inversión.

En segundo lugar, una vez tomada la decisión respecto al bien de consumo elegido —salud u otros— y a las formas alternativas de inversión, se requiere una nueva decisión para distribuir los recursos entre servicios sanitarios y otros medios paralelos para conseguir mejorar la sanidad. Por ejemplo, las mujeres expectantes pueden beneficiarse de mayores visitas al tocólogo, pero también pueden hacerlo por una mejor dieta o por una dispensa temporal del trabajo.

El tercero y más detallado nivel de decisión se refiere a la distribución de recursos entre los diversos tipos de servicios sanitarios. Para cada uno de ellos se debe conocer la contribución marginal de adicionales servicios al nivel sanitario, pues de lo contrario se corre el riesgo de decidir sobre bases arbitrarias, aumentando el número de médicos, por ejemplo, cuando sería más conveniente aumentar el de enfermeras, o viceversa.

Con lo anterior creo que resulta suficiente para obtener una amplia problemática de la sanidad contemplada bajo el prisma de la economía. Querámoslo o no, una gran parte de los problemas sanitarios de un país es de índole económica y, como tal, requiere soluciones programadas que utilicen los medios y técnicas de análisis económico, global y empresarial, válidos para cualquier otro sector. Olvidar esto supone, forzosamente, despilfarros y, lo que es peor, niveles sanitarios no óptimos y crisis institucionales. La sanidad de un país no puede estar en manos exclusivamente de médicos ni mucho menos, de burócratas. Pero, por otra parte, si bien resulta necesario que los economistas se familiaricen con las instituciones sanitarias y su tecnología, no hay que olvidar el carácter peculiar de la medicina que continúa siendo más un arte —en el sentido amplio— que una ciencia, por lo que no debe reducirse nunca a la sanidad a un mero trasunto de balances o curvas de oferta y demanda. La Economía es absolutamente necesaria para resolver los problemas de la sanidad, pero siendo un auxiliar más al servicio de la salud, y nunca su condicionadora.

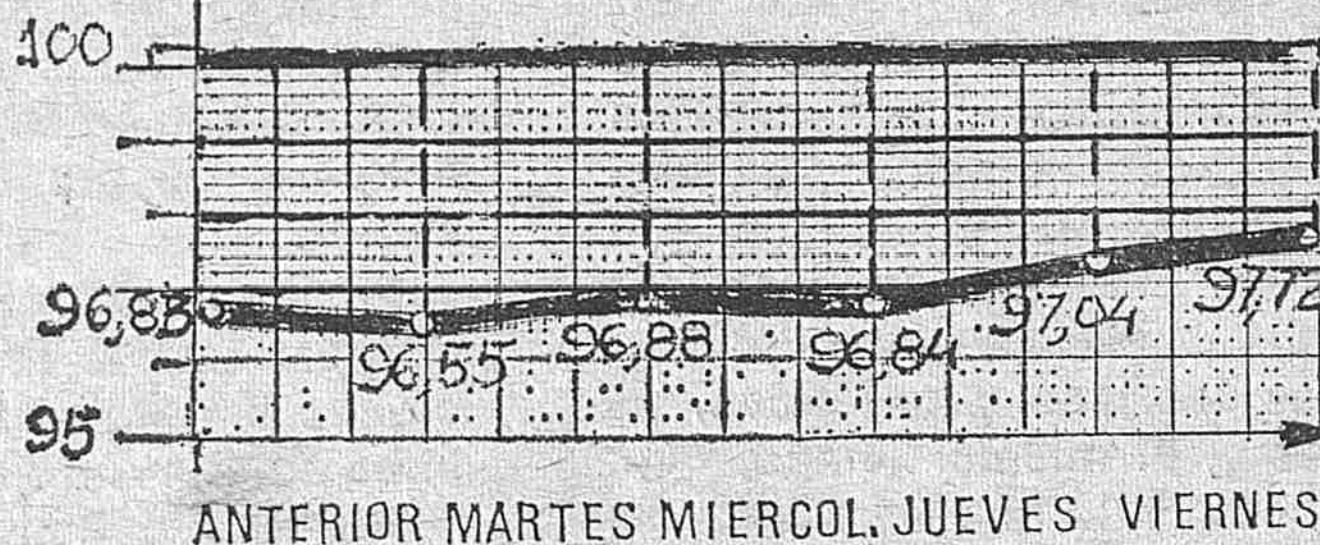
Osvaldo MENDOZA





**SUBE: 0,68**

# INDICE GENERAL



ANTERIOR MARTES MIERCOLES JUEVES VIERNES

# INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comerciales ...	103,77	104,44	+ 0,67
Bancos industriales ...	100,15	100,24	+ 0,09
Eléctricas ...	88,35	89,77	+ 1,42
Alimentación ...	93,20	92,93	- 0,27
Construcción ...	106,62	106,13	- 0,49
Inversión ...	98,18	98,30	+ 0,12
Monopolios ...	83,68	85,09	+ 1,41
Minerosiderúrgicas ...	92,85	92,76	- 0,09
Químicas y textiles ...	113,71	113,65	- 0,06
Varias ...	96,92	96,54	- 0,38
General ...	97,04	97,72	+ 0,68

Base 100 en 31-XII-74

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	121	122
Idem 51 ...	121	122
Idem 57 ...	121	121
Idem 3,5 por 100 ...	113	113
Idem 3 por 100 ...	107,50	107,50
D. Universit. ...	108	—
Exterior ...	129	—
I. N. Const. ...	112	—
Interior ...	133	—
Renfe ...	110	110
Rec. Nacional ...	110	110

## CEDULAS

Hipotec. A. ...	107	—
Idem B ...	96	—
Idem 4 por 100 exen. ...	113	—
Local Inter. ...	102,50	—
Idem lotes ...	107,50	107,50

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía ...	(970) p	—
Atlántico ...	658	658
Banesto ...	610	617
Bilbao ...	752	752
Castilla ...	1.090	—
Central ...	912	918
T. Trans. ...	720	—
Exterior ...	545	(547) d
Galicia ...	1.190	—
General ...	1.026	1.026
Gredos ...	(712) p	—
Gulpuzcoano ...	730	725
Herrero ...	1.368	1.360
Hispano ...	500	500
Ibérico ...	629	629
Latino ...	970	970
López Quesada ...	728	728
Madrid ...	(635) p	—
Mercantil ...	965	—
Popular ...	675	670 s/d
Rural ...	(1.085) p	(1.075) p
Santander ...	892	899
Valencia ...	1.407	1.410 s/d
Valladolid ...	(1.187) p	—
Vizcaya ...	626	642
Zaragozano ...	873	870

## BANCOS INDUSTRIALES

Bandesco ...	430	—
Bankinter ...	494	496
Bankisur ...	717	720
Bankiún ...	357	357
Eurobanco ...	450	—
Fomento ...	614	619
Granada ...	422	422
Induban ...	400	400
Ind. Bilbao ...	(548) d	—
Ind. Cataluña ...	393	395
Ind. León ...	549	549
Nordeste ...	290	290
Occidental ...	430	(410) p
Urquijo ...	566	566

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Agua Barcelona ...	150	—
Catalana Gas ...	135	—
E. Langreo ...	158	160
E. Viesgo ...	137	139
Enher ...	(132) p	—
Fecsa G. ...	135	—
Fecsa P. ...	133,50	137
Penosa ...	115	118
H. Cantábrico ...	150	148
H. Cataluña ...	122	122,50
Hidroila ...	155	158
Iberduero ...	224	227
R. Zaragoza ...	102,50	140
S. Nansa ...	139	139
Sevillana ...	135	138
U. Eléctrica ...	133,50	135

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Agulla ...	180	180
Azucarera ...	147	—
C. Santander ...	(70) p	70 s/d
Ebro ...	710	705
Kolpe ...	385	380 s/d
Rústicas ...	472	—
Vinedos ...	159	159

## COMERCIO

C. I. C. ...	434	437
F. Banque ...	2.698	2.698
F. Latinoamericana ...	147	—
Finanzauto ...	450	—
Finanzauto y Servicios ...	456	456
Galerías ...	415	414
I. Inducenro ...	(290) p	—
Sogefisa ...	228	—

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ...	268	—
Cem. Alba ...	288	285
Cem. Alfa ...	247	—
Cem. Aragón ...	130	—
Cem. Cosmos ...	186	186
Cem. Noroeste ...	230	230
Cristalería ...	765	—
Fina. y Minera ...	610	—
P. Valderriñas ...	(315) p	312
Valenciana Cem. ...	400	395

## CONSTRUCTORAS

Banús Andalucía ...	289	290
Cantabria ...	214	—
Coninsa ...	350	350
Dragados ...	690	685
Encinar ...	288	—
Est. Urbanos ...	108	107
Iberpistas ...	114	—
Pistas y Obras ...	(684) d	—
Vallehermoso ...	211	211

## INMOBILIARIAS

Alcázar ...	790	790
Baml ...	227	—
Celsa ...	135	—
Cevasa ...	199	189
Ed. Española ...	280	—
Eurobulding ...	141	138
Inmobanif ...	(160) p	—
I. Hispana ...	160	—
I. Metro ...	275	270
Niesa ...	1.820	—
Simane ...	215	—
Uresa ...	300	—
U. Metro ...	642	570 s/d
Urbls ...	217	216
Valenciana ...	400	—
Vacesa ...	480	—
Zabálburu ...	226	226

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria ...	(144) p	(140) p
A. Castellana ...	(146) p	(140) p
A. Catalana ...	185	—
A. Europea ...	(260) p	—
A. Mediterránea ...	132	—
A. Pirenaica ...	264	264
A. Valenciana ...	130	—
Ahorroloque ...	84	—
Baninver ...	144	—
Bansalver ...	168	168
Blnca ...	144	—
Bolsispania ...	216	—
Cartemar ...	128	—
Cartenor ...	82	—
Cart. Internal ...	(118) p	—
Cartinbaio ...	185	190
Cartisa ...	310	308
Cavals ...	138	—
Celvasa ...	290	292

## Anterior Del día

Centrisa ...	790	—
C. Mobiliaria ...	443	445
Escala ...	100	100
Española Inv. ...	167	167
Eurocartera ...	125	—
Euroclno ...	75	—
Fibansa ...	355	365
Figranvisa ...	204	—
Finsa ...	128	—
Fiponsa ...	308	308
Grat. Inver. ...	347	347
GranInver ...	110	110
Hispamersa ...	235	—
Hispainver ...	90	—
Inalsa ...	122	—
Inbazasa ...	160	160
Inbulesa ...	182	182
Incovasa ...	152	145
Insa ...	135	—
Invalisa ...	198	201
Inverpastor ...	154	154
I. Balonque ...	250	250
I. Herrero ...	441	441
Juan Bravo ...	97	—
Maltisa ...	127	—
Merimbolsa ...	(173) d	—
Montellrio ...	336	—
Norvasa ...	280	280
Nuevos val. ...	65	—
Patrisa ...	185	188
Popularinsa ...	543	—
Real ...	186	(188) d
Rentanor ...	(88) p	—
Rentisa ...	174	170
Sagel 1 ...	91	91
U. Europea ...	140	140
Ugisa ...	234	234
Uninver ...	146	—
Val. Banloque ...	210	210
Vamosa ...	128	—

## MONOPOLIOS

Campsa ...	215	218
Tabacalera ...	374	374
Telefónica ...	226	230

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ...	70	—
Pelsa ...	200 s/d	—
Transatl. ...	146	—
Trasmedit. ...	119	—
U. Naval ...	115	—

## PAPELERAS

Celulosa A. ...	(125) p	120
Española ...	205	204
Navarra ...	255	250
Reunidas ...	407	408
Sarrió ...	320	315
Torrás H. ...	440	—

## QUIMICAS Y TEXTILES

Alter ...	234	232
Aragonesas ...	164	161
Canarias ...	180	—
Cedre ...	180	—
Crcs ...	155	(160) d
E. Riotinto ...	310	310
Firestone ...	520	—
Posforera ...	204	202
Hidro Nitro ...	240	—
Ibys ...	610	610
In. Nitrogeno ...	120	—
Nicas ...	121	—
Oxigeno ...	350	—
Penicilina ...	515 s/d	—
Perf. Gal ...	490	—
Petróleo ...	323	328
Petroliber ...	(301) p	(295) p
Resinera ...	1.470	—
Sefanlito ...	145	—
Snlase ...	121	120
Tallia ...	298	—
Zeltia ...	(237) d	—

## SEGUROS

	Anterior
Hermes ...	100
La Estrella ...	116
U. Fénix ...	580

## MINERAS

Figaredo ...	105
Los Guindos ...	125
Ponferrada ...	157
Sierra Menara ...	1.115

## SIDEROMETALURGICA

Altos Hornos ...	156
Alum. Galicia ...	335
Auxillar ...	80
Babcock ...	118
Comer. Hierros ...	(55) p
Duro Pelguera ...	105
Echevarría ...	172
E. N. Aluminio ...	(175) p
Ensidesa ...	65
Esp. Zinc ...	217
Fyasa ...	576
Madosa ...	104
Made ...	140
Mazda ...	550
N. Montaña ...	149
Olarra ...	600
Placencia A ...	345
Santa Bárbara ...	116
Tubacex ...	330
Zardoya Otis ...	537

## AUTOMOVIL

Acum. Tudor ...	485
Citroën ...	101
Fasa ...	(110) d
Femsa ...	176
Motor Ibérica ...	225
Santa Ana ...	97
Seat ...	187

## TRANSPORTES

Aviaco ...	90
Metro ...	128
Trans. Invers. ...	400

## VARIOS

Corp. Bancobao ...	190
Euroholding ...	212
Filadelfia ...	170
Filo ...	181
G. Velázquez ...	840
Inv. Mobiliaria ...	1.220
Proinvesa ...	143

## FONDOS DE INVER

FONDOS	Valor liquidativo
Nuvofondo ...	755,11
Crecinco ...	—
Inespa ...	—
Eurovalor 1 ...	786,66
Ahorrofondos ...	1.479,88
Inrenta ...	1.490,49
Mediterráneo ...	502,89
Suma ...	1.217,38
Fondiberia ...	—
Rentifondo ...	540,48
Fontisa ...	972,62
Eurovalor 2 ...	447,75
Gesta ...	1.138,16
Fondonor ...	114,79
Gesteval ...	81,68
Planinver ...	104,26
Banserfond ...	90,52
Inverfondos ...	94,61
Plusfondo ...	82,35
Fonbancaya ...	88,15
Fondulón ...	78,35
Profondo ...	83,69
Planinver 2 ...	92,54
Multif. M. P. ...	106,72



*Si no se instaura un nuevo orden monetario*

# LA CARGA MAS PESADA PARA LOS TERCERMUNDISTAS

(y los trabajadores de los países industrializados)

PARIS.—El ministro de Comercio Exterior francés, Robert Segard, ha manifestado que los países del Tercer Mundo y los trabajadores de los países industrializados llevarían la carga más pesada si no se restaura un nuevo orden monetario internacional.

El orden en las paridades monetarias es también esencial si Francia desea mantener una fuerte posición de cara a su comercio exterior, agregó el ministro francés en el curso de una entrevista.

«Con el dólar por debajo de cuatro francos —añadió—, Francia ha conseguido mercados mediante una política monetaria voluntarista y reestructurando nuestro comercio exterior, pero el país no conseguirá salir de la actual crisis si no se restaura un orden monetario.» [Comtelsa.]

## Japón desea una cumbre monetaria

TOKIO.—El primer ministro japonés, Takeo Miki, ha manifestado que desea plantear la idea de la convocatoria de una conferencia en la cumbre a escala internacional, que intentará superar la recesión mundial, idea que planteará al Presidente norteamericano en Washington la semana próxima.

Miki manifestó que desde que sintió la necesidad de establecer este diálogo a nivel internacional deseaba discutir el asunto con el Presidente Ford.

## USA apoyará el fondo petrolero

WASHINGTON.—La participación norteamericana en el fondo de apoyo financiero petrolífero es considerada esencial para asegurar la cooperación entre los países industrializados en materia energética, según ha manifestado el secretario norteamericano del Tesoro, William Simon.

El fondo fue creado en el mes de abril último con miembros de la Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo (OCDE) y está destinado a facilitar ayuda financiera de emergencia a los países miembros que experimenten dificultades financieras a causa de los pagos por sus importaciones petrolíferas.

La cuota norteamericana en los 24.000 millones de dólares con que está dotado este fondo de la OCDE es de 7.700 millones de dólares, es decir, el 27,8 por 100. La participación estadounidense está sujeta a la aprobación del Congreso.

## No a la subida del petróleo

WASHINGTON. (Efe.)—El Congreso rechazó anoche la última propuesta del Presidente Ford para elevar gradualmente el precio del petróleo producido en Estados Unidos. La votación fue de 229 en contra y 189 a favor.

Los demócratas consideran que la proposición de Ford con-

duciría a un nuevo aumento de la inflación.

## Rompen el monopolio de la Xerox

WASHINGTON. (Efe.)—El Gobierno norteamericano llegó hoy

a un acuerdo con la Xerox Corporation por la que definitivamente quedará anulado su monopolio en el mercado de las fotocopias en Estados Unidos.

La Comisión Federal de Comercio dio hoy el visto bueno a un acuerdo por el que se permitirá la entrada en el mercado a otras compañías de la indus-

tria fotocopidora una vez que la Xerox haya patentado sus máquinas e inventos.

Hasta ahora, la Xerox había logrado ser prácticamente la única corporación que dominaba el mercado norteamericano de la industria fotocopidora en las oficinas del país.

## Crédito bancario en 1974

# EL 60 POR 100, PARA LA INDUSTRIA

BARCELONA, 1. (Europa Press.)—El crédito otorgado a las actividades secundarias —industriales en general— suponía, a finales de 1974, más del 60 por 100 del total concedido por la Banca, el resto se repartía entre el sector primario y el sector terciario.

Según «Coyuntura Financiera», publicación del Servicio de Estudios del Banco Condal, las variaciones anuales en el crédito concedido a cada uno de los tres sectores han sido especialmente acentuados con respecto al terciario (turismo, servicios...) y al primario (agricultura, ganadería...). Sin embargo, no se puede hablar de trasvase de uno al otro, sino de una mayor sensibilidad de estos últimos en los momentos en que la actividad económica estaba más o menos deprimida y, por lo tanto, el crédito aumentaba fuertemente o lo hacía a un ritmo más atenuado.

También, según la mencionada revista, la distribución del crédito está influida por diversos aspectos del comportamiento del público y de los Bancos y, en el caso español, por los mecanismos de asignación obligatoria a sectores considerados prioritarios por la autoridad económica.

## Cotización calificada para agrupación castellana

Agrupación Castellana de Valores, sociedad de cartera del Grupo Occidental, goza, desde hace unos días, según ha publicado recientemente el «Boletín de la Bolsa de Madrid», de los beneficios propios de la cotización calificada. Como es bien sabido, estos beneficios tienen un carácter fiscal computable para el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas, entre otros, y se conceden a las empresas que han venido demostrando la necesaria frecuencia en la cotización de sus títulos. Es decir, se trata de un reconocimiento oficial a los valores que presentan una liquidez satisfactoria.

## Celulosas de Pontevedra: Posible cierre por contaminación

En relación con la nota distribuida a los medios informativos por la oficina de Prensa de la antigua Empresa Celulosas de Pontevedra, hoy integrada en la Empresa Nacional de Celulosas del INI, en la que se daba cuenta del cierre durante todo el mes de agosto de su factoría de pastas celulósicas en Pontevedra, argumentando que tal paralización de actividad se debe a la crisis que está atravesando el sector papelero como consecuencia de la recesión económica general; personas relacionadas con esta industria en Pontevedra ponen de

relieve que no concuerda con otras informaciones últimamente difundidas por la Prensa, en concreto la que se refiere a una de las primeras papeleras españolas, que al dar cuenta del cierre del primer semestre de este ejercicio, tras poner de manifiesto el descenso de actividad que ha registrado el sector en los últimos meses, añade que sus ventas en el primer semestre de 1975 han superado ligeramente las del mismo periodo del año anterior.

Por esta razón, y por el hecho de que la referida empresa nacional haya decidido parar precisamente su factoría de Pontevedra y no otra u otras de las que posee en distintas provincias españolas, se preguntan en Pontevedra si la auténtica razón de la decisión adoptada no residirá en la imperiosa necesidad de evitar el lamentable aspecto que han venido ofreciendo las playas contiguas a la misma, en los veranos anteriores, por los efectos contaminantes de los vertidos de sus aguas residuales, al carecer de los elementos correctores necesarios, aunque, según parece se propone instalarlos en un futuro próximo. Este tema, se dice, ha sido denunciado en numerosas ocasiones por la Prensa a nivel nacional y motivó, incluso, hace algunos meses, la denegación del Ayuntamiento de Pontevedra de la pretendida ampliación de dicha factoría.

## Campsa: Casi 1.200 millones de beneficios

MADRID. (Pyresa.)—Los beneficios de Campsa durante el pasado año 1974 ascienden a 1.191

millones de pesetas, lo que supone un aumento de 125 millones de pesetas sobre el año 1973. La cantidad de productos vendidos se ha incrementado igualmente en un 9,7 por 100, el ritmo de inauguración de estaciones de servicio ha sido de dos nuevas por semana, habiéndose superado ya las 3.000, con todas estas cifras, publicadas en la revista de estudios económicos, de los meses de junio y julio, Campsa se sitúa en primer lugar entre las empresas españolas.

## Actividades de Astilleros Españoles

MADRID. (Europa Press.)—Dos petroleros de 236.000 y 260.000 toneladas de peso muerto, respectivamente, constituyen las dos primeras unidades en la cartera de pedidos del nuevo astillero construido por Astilleros Españoles, S. A. en la bahía de Cádiz, dependiente de la factoría de Puerto Real, especialmente concebido para la construcción de buques transportadores de gas licuado, según informa la propia compañía.

Con independencia de estas dos unidades, la citada empresa se propone la construcción de cinco o seis petroleros anuales, con un peso aproximado de 260.000 toneladas.

## AGRICOLA SEVILLANA, S. A. MADRID

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 98 de la ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, esta Sociedad hace público que, mediante acuerdo adoptado en Junta general extraordinaria y universal de accionistas de la Compañía, celebrada el día quince de julio de mil novecientos setenta y cinco, se ha reducido su capital social en la cifra de quinientas cincuenta y ocho mil pesetas, mediante amortización, con cargo al patrimonio social, de quinientas cincuenta y ocho acciones, números 3.901 al 4.400 y 6.901 al 6.958, en ambos casos, ambos inclusive.

Madrid, a veintitrés de julio de mil novecientos setenta y cinco. — El Consejero Secretario, Ricardo Palacios de Pablo.

## COMENTARIO DE LA SESION

+ 0. Ha comenzado la primera sesión del mes con una jornada que se ha visto algo más animada que ayer, apareciendo el dinero en el mercado, que, aunque no ha sido muy general, sí ha dejado notar en algunos sectores, especialmente en el eléctrico y en el de monopolios, avanzando éste 1,4 puntos, con telefónica, que avanzó ayer en la mañana 4 enteros y 3 Campsa. Las pérdidas se han reducido a pequeñas diferencias, entre las que destacan alimentación, con bajas del orden de 5 enteros en Ebro y Koipe. El índice general sube 0,62 puntos, quedando a 97,72. Por grupos, en el sector bancario avanzan 0,67 puntos los comerciales y 0,09 los industriales, con mayoría de valores que repiten cambio y con algunas alzas, que, por lo general, no han sido muy importantes, y entre las que destacan Vizcaya, Banesto, Santander y Central, que suben 16, 7, 7 y 6 enteros, respectivamente. El sector eléctrico se ha mostrado esta mañana muy fuerte, avanzando 1,42 puntos, con alzas generales, entre las que están 0,50 que gana Fecsa pequeñas y 3 enteros H. Española, Iberluero y Sevilla; al cierre, el mercado se encontraba más animado y optimista respecto a la próxima sesión del martes. (Pyresa.)

## Síntesis de contratación

Han cotizado 145 valores, de los cuales suben 46, bajan 31 y repiten 68.

## Situación al cierre

### DINERO

Banco Central, Exterior, F. Banloque, Patrisa Real, Val. Mob. Banloque, Cros, Farmación, Fasa.

### PAPEL

Banco Rural, Occidental, Agrup. Andaluza, Agrup. Canaria, Agrup. Castellana, Invers. Andalucía, Petroliber, U. Fénix.

### DERECHOS DE

Banco de Bilbao, 531 (=). Cerv. Santander, 50 (=). Vallehermoso, 46 (-2). Cantabria, 85 (+15). Vacaes, 307 (=). Cros, 78 (+5). E. Riotinto, 135 (-2). Duro Felguera, 31,50 (-0,50). U. Cerrajería, 50 (=). Urb. Metropolitana, 135 (p. c.). Inverpastor, 75 (-3).

### OTRAS COTIZACIONES

Banco Pastor, 715 (+5). Cartex, 160 (=). Colón de Inversiones, 110 (=). Invercré, 90 (=). Invercor, 82 (+2). Olympia, 98 (=). S. A. F. D., 1.152. Tirelsa, 106,50 (=).

### AMPLIACIONES

Comienza la ampliación de capital de Compañía Urbanizadora Metropolitana, 1 x 10, a la par; la acción pasó de 642 a 570, hizo derecho a 135 pesetas; deja derecho y 27.

### TERMINACIONES

Termina la negociación de los derechos de Mobiliaría Montelliro; 1 x 1, a la par; hizo el derecho a 87,50 pesetas, recupera 103,75 enteros.

Sábado 2 de agosto 1975



# MIL CIEN MILLONES PARA LA EMT

(se invertirán en bienes de equipo)



Bajo la presidencia del Alcalde accidental, don Constantino Pérez Pillado, se celebró ayer, en el Ayuntamiento, sesión de la Comisión Municipal de Gobierno. Se aprobaron los 90 asuntos del orden del día. Los acuerdos principales que se adoptaron, según comunica el propio Ayuntamiento, fueron los siguientes:

Se va a acometer la realización de las obras de construcción del segundo colector de alcantarillado de Aluche, por un importe de 57 millones de pesetas, y de apertura y urbanización de la avenida de Sepúlveda, entre la antigua estación de Goya y el barrio del Lucero, por un valor de 82 millones de pesetas.

La Comisión quedó enterada del proyecto de las obras de mejora y auxiliares en la Estación Depuradora de Butarque, con un presupuesto de 168 millones de pesetas y, en consecuencia, se aprobó un gasto de 84 millones de pesetas, como importe del 50 por 100 que corresponde abonar al Ayuntamiento.

En el capítulo de obras y servicios urbanos la Comisión aprobó un total de 3.739 pesetas a que ascienden los gastos de las obras de restauración de fachada de la Casa de la Panadería y estableció en 2.997.000 pesetas el importe anual del suministro de bancos para parques y vías públicas, hasta el 31 de diciembre de 1977. También la Comisión ha destinado una cantidad global de 2.495.172,73 pesetas para la instalación de señales luminosas y reguladoras de tráfico en el cruce de las calles de Miguel Ángel y Rafael Calvo, y en los de la avenida de los Vinateros con Marroquina y la avenida de Moratalaz, respectivamente.

Finalmente, la Comisión estableció en 24 millones de pe-

setas el importe de diversas certificaciones y facturas, y cerca de tres millones para el pago de varias expropiaciones en el sector de la avenida de la Paz. Asimismo, aprobó un gasto de 10 millones de pesetas, importe de las obras de reparación de las fincas afectadas por la explosión ocurrida en la calle de Palafox, el 17 de noviembre del pasado año.

Fuera del orden del día fueron aprobados los asuntos siguientes:

1.º En el apartado de Hacienda, Rentas y Patrimonio, quedar enterada de la autorización

al Ayuntamiento para prestar garantía solidaria a un préstamo por importe de 1.113 millones de pesetas, que la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, S. A., se propone concertar con el Banco de Crédito Local de España, destinándolo íntegramente a financiar el Plan de Adquisición de Bienes de Equipo para el año 1975.

2.º En el capítulo de Circulación y Transportes se aprobó la realización de una campaña de información relativa a la reordenación del aparcamiento y de las reservas de carga y descarga en la vía pública, por un importe de 1.250.000 pesetas.

3.º Se aprobó el proyecto para las obras de reforma de locales de la Estación de Autobuses de Alfonso XIII, para adaptarlos a oficinas de la Gerencia Municipal de Urbanismo, por un importe de 10 millones de pesetas.

Se han adjudicado las obras de depuración de las aguas que abastecen a Robledo de Chavela, por importe superior a los once millones de pesetas. Este ha sido uno de los acuerdos adoptados en la Comisión Permanente de la Provincia de Servicios Técnicos, bajo la presidencia del Gobernador Civil, don Jesús López Cancio.

También se aprobaron varios proyectos de obras municipales en pueblos de la provincia, por importe de más de 71 millones

de pesetas. La Comisión quedó enterada de las aprobaciones, en Consejo de Ministros del 4 de julio, de las subvenciones de 20 millones de pesetas para el Plan

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha inaugurado diversas obras públicas en La Cabrera. Entre ellas destacan la pavimentación de calles y plazas; nuevo depósito de agua;

## Opinan los vecinos de Alcorcón

### «NO ESTAMOS SATISFECHOS DE LOS CONCEJALES

En las tres últimas semanas Alcorcón ha vivido una crisis municipal bastante grave. La historia, muy resumida, es la siguiente: El Alcalde, señor Godino, destituye al primer teniente de Alcalde, señor Francos y pone en su puesto al hasta entonces segundo teniente de Alcalde, señor Casero. Como segundo teniente nombra al concejal, señor Alcacer. Hace unos días se produce la dimisión de Ramón Godino por orden del Ministro de la Gobernación, y automáticamente el señor Casero pasa a ser Alcalde provisional. El nuevo Alcalde quiere nombrar primer teniente al concejal Jesús Gabán, pero este se niega a aceptar el puesto. En el pleno del día 31 el señor Francos vuelve a ocupar su sillón de primer teniente de Alcalde. El segundo teniente, Señor Alcacer, presenta su dimisión, que es aceptada, y se nombra al concejal Manuel Mariño para ocupar su puesto.

#### Los vecinos, al margen

Ha habido mutuas acusaciones. De los concejales al antiguo Alcalde y viceversa. En medio de todos los sucesos se encuentra la opinión de los vecinos, que son los representados. Nos hemos puesto al habla con el presidente de la Asociación de Cabezas de Familia de Alcorcón.

—¿Qué opinan los vecinos de todo lo ocurrido últimamente en el pueblo?

—Primero, que en ningún momento se ha pedido nuestra opinión para nada. Creemos que los problemas internos del Ayuntamiento no están resueltos, ni mucho menos. Ha habido acusaciones por ambas partes. El señor Godino se personó en la última Asamblea general que tuvimos los vecinos, y entre

otras cosas nos informó una serie de infracciones banísticas que él había cubierto. Parece ser que expedientes habían despedido. A su vez, también concejales han presentado diversas denuncias contra el Alcalde saliente. Por otro lado, el actual Alcalde, era de confianza del anterior. Nosotros creemos que lo lógico hubiera sido nombrarlo para el cargo a una persona ajena a toda esta política.

#### Los problemas continúan

—¿Qué opinan los vecinos de la actuación de la Corporación en el pueblo?

—Eso es lo más importante. Bastantes de los concejales actuales llevan años en el cargo, y los problemas más importantes de Alcorcón siguen sin resolverse. El de la sanidad, la enseñanza, etc. El mismo asunto de la Casa de Socorro, que uno de los puntos de la moción. Para nosotros, lo importante es que seguimos sin ver la solución de su actuación. El concejal, Casero, nos pidió cuando hizo su condecoración el año pasado se arreglaría la falta de señales de tráfico que tiene Alcorcón. Y seguimos igual.

—El que seis de los concejales sean familiares familiares entre sí, parece algo grave, porque la práctica puede conformarse como un tipo de presión en el que van a predominar los intereses particulares. Aparte, la gran mayoría de la población es trabajadora, condición no la tiene ninguno de los concejales de representación sindical.

## PARA ROBLEDO DE CHAVELA

# DEPURACION DE AGUA

Se han adjudicado las obras de depuración de las aguas que abastecen a Robledo de Chavela, por importe superior a los once millones de pesetas. Este ha sido uno de los acuerdos adoptados en la Comisión Permanente de la Provincia de Servicios Técnicos, bajo la presidencia del Gobernador Civil, don Jesús López Cancio.

También se aprobaron varios proyectos de obras municipales en pueblos de la provincia, por importe de más de 71 millones

de pesetas. La Comisión quedó enterada de las aprobaciones, en Consejo de Ministros del 4 de julio, de las subvenciones de 20 millones de pesetas para el Plan

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha inaugurado diversas obras públicas en La Cabrera. Entre ellas destacan la pavimentación de calles y plazas; nuevo depósito de agua;

de Electrificación Rural de la Provincia. Y de 13.810.000 pesetas para el Plan de Conservación y Reparación de Caminos Vecinales.

#### Inauguraciones en La Cabrera

El parque-jardín infantil y Casa Consistorial, que ha sido reformada. También inauguró la Casa del Movimiento, que albergará un hogar para la juventud, casino para ancianos, biblioteca

pública y salas para actividades culturales. El señor López se reunió con los miembros del Consejo Local y vecinal, a quienes felicitó por las mejoras inauguradas, con ellos un vivo diálogo que le fueron planteando problemas de ese municipio.

Acompañaron al Gobernador Civil en su visita el vicepresidente de la Diputación, don Matos; Subjefe Provincial del Movimiento, don Carlos Lama, y otras autoridades.



# alcón de Madrid

ES or César de NAVASCUES

## EL CASO DEL PAPEL DE ENVOLVER

# ¡QUE LO ACLARE EL MINISTERIO!

Nuestro compañero Jesús Torre Franco dio ayer la voz de alarma. Y el tema es grave. Miles y miles de kilos de papel pueden ser vendidos —legalmente, se entiende— al precio de ternera o la mejor cinta de lomo.

Como el precio del papel de envolver es notablemente inferior al de estos servicios, y como en los

márgenes de beneficio de los carniceros —que uno sepa— no está previsto el de la reventa de papel de envolver a precios astronómicamente superiores a los de coste, el caso merece una aclaración clara y concreta. La resolución ministerial del 11 de julio parece autorizar al cobro de este papel al precio de carne. Verdad es que no lo hace taxativamente. Papel a papel, se venden en Madrid miles de kilos de envoltorios todos los días. Ha sido campaña unánime del Ayuntamiento y del Indime la no inclusión del

peso del papel en el de la mercancía. Esa campaña supuso un serio altercado de orden público en el mercado de Maravillas y un plante de tenderos ante lo que consideraban un perjuicio a sus intereses, cuando no se trataba ni más ni menos que de hacer cumplir la ley. ¿Es que se quiere abolir la ley que indica que el papel de envolver ni puede contarse a precio de mercancía? Se trata de un caso de la máxima seriedad. Uno adivina a las

Asociaciones de Vecinos y de consumidores bombardeando las Redacciones de los periódicos con notas sucesivas (véase el caso del pan). Antes de que todo esto se produzca, uno cree lógico que sea el propio Ministerio de Comercio el que aclare debidamente el exacto alcance de la resolución ministerial del 11 de julio. En una palabra: ¿Se autoriza o no se autoriza a cobrar el papel de envolver la carne? (Foto: Magali.)



## BAJA LA COTIZACION DE LAS LICENCIAS

### TAXIS

Los industriales del taxi (es decir, los propietarios de licencias de taxi) andan soliviantados. Piden subida de tarifas. Y hablan de la negra situación del sector. Lo que revelan es un sombrío futuro. Y realmente su futuro es sombrío o menos luminoso que era antes. Pero ¿no era antes demasiado luminoso? Los servicios públicos eran muy malos. Y así nos encontramos con

que Madrid tenía la mayor densidad de taxis por habitante de Europa. ¿Mejoran los servicios públicos? Baja el negocio del taxi. Pero además resulta que la limitación de licencias supuso un negocio de compra y venta que llegó, en el mercado negro, a extremos increíbles. Una licencia es un papel que el Ayuntamiento otorga gratuita-

mente. Bueno, pues, bajo cuerda, se llegaron a vender a un millón doscientas mil pesetas. La última y gran ampliación de licencias ha disminuido notablemente el valor de estos «cheques al portador» que los industriales tenían en su poder (muchos de ellos, no se olvide, previa compra a un adjudicatario). El problema es de muchos millones de pesetas.



Unos van y otros vienen.

Luego llegarán las estadísticas confirmando que en agosto son más los que se marchan que los que regresan. Las carreteras, congestionadas. Las noticias con el montón de muertos, inevitables. Y, por si acaso, en Madrid llovió muy de mañana. No refrescó. Quizá hizo más calor. Pero la esperanza es lo último que se pierde. Uno siempre ha pensado que en julio y en agosto hace, aproximadamente, el mismo calor. Lo que sucede es que a la hora de elegir con el mes que se queda, uno prefiere agosto. ¿Razón? El calor es el mismo, pero, al menos, la ciudad está algo más vacía.

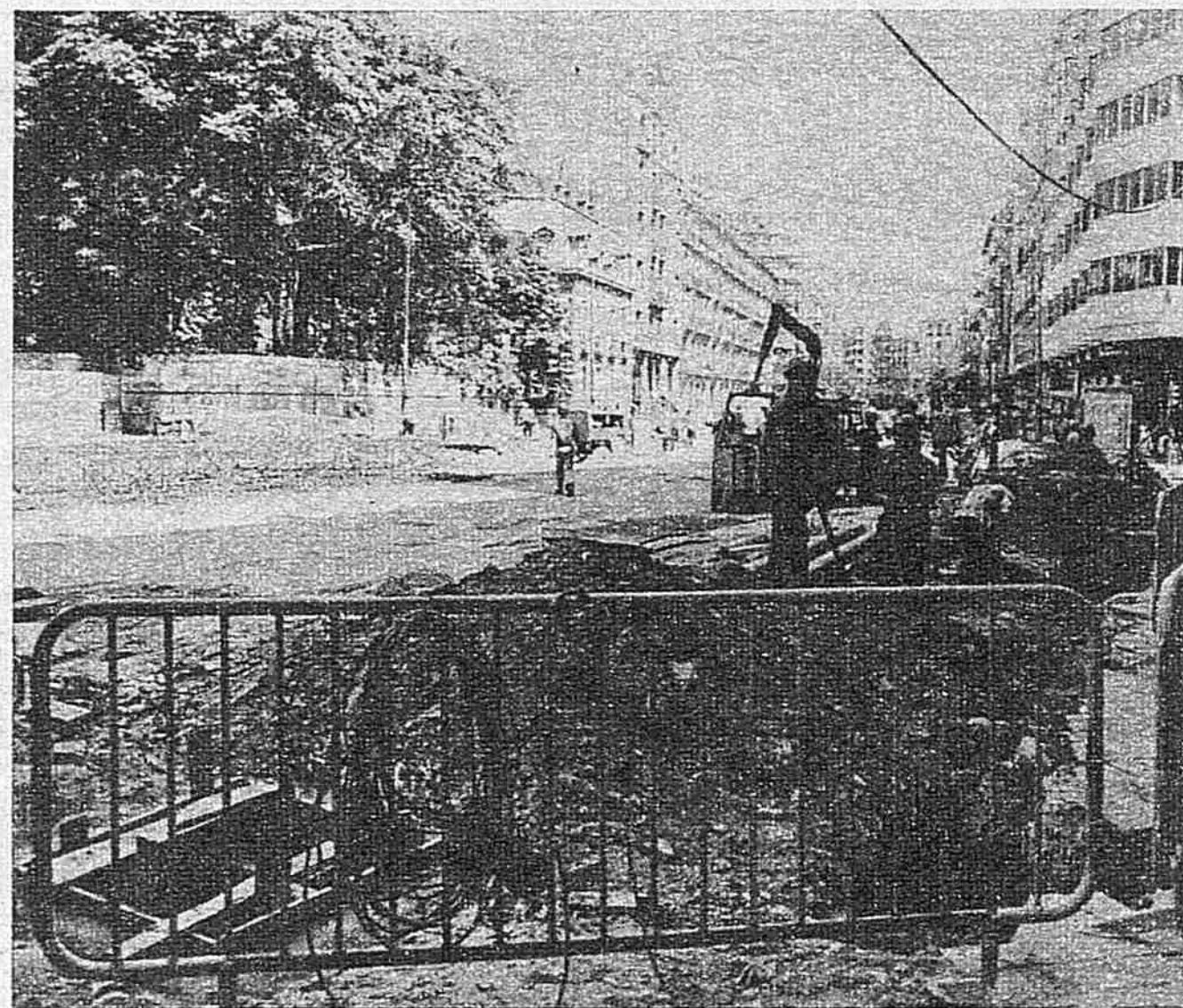
Primera Comisión de Gobierno del Alcalde accidental don Constantino Pérez Pillado. Hombre muy discutido por los que se quejan de la calidad del pan. Pero hay que reconocer que como Alcalde interino ha cubierto todos los años el puesto con exquisita discreción. En la primera Comisión de Gobierno no hubo rueda de Prensa. Eso sí, se nos ha prometido que la semana próxima el Alcalde accidental recibirá, como es tradicional, a la Prensa, una vez terminada la Comisión de Gobierno, y dará cuenta de lo que se trató, al tiempo que se someterá, incondicionalmente, a las preguntas de los periodistas.

¿Por qué se retiró del orden del día en el último Pleno municipal la adjudicación de las concesiones de los servicios de apertura y tapado de calas y zanjas? Se ha hablado hasta de grandes presiones sobre el Ayuntamiento. Como se trata de un concurso público, uno piensa que las cosas deben estar claras. Uno piensa, también, que si están claras deben ser expuestas al público. Es un tema sobre el que uno promete seguir preguntando hasta que se lo aclaren.





**CORTADA  
POR LAS  
OBRAS  
DEL  
APARCAMIENTO  
SUBTERRANEO**



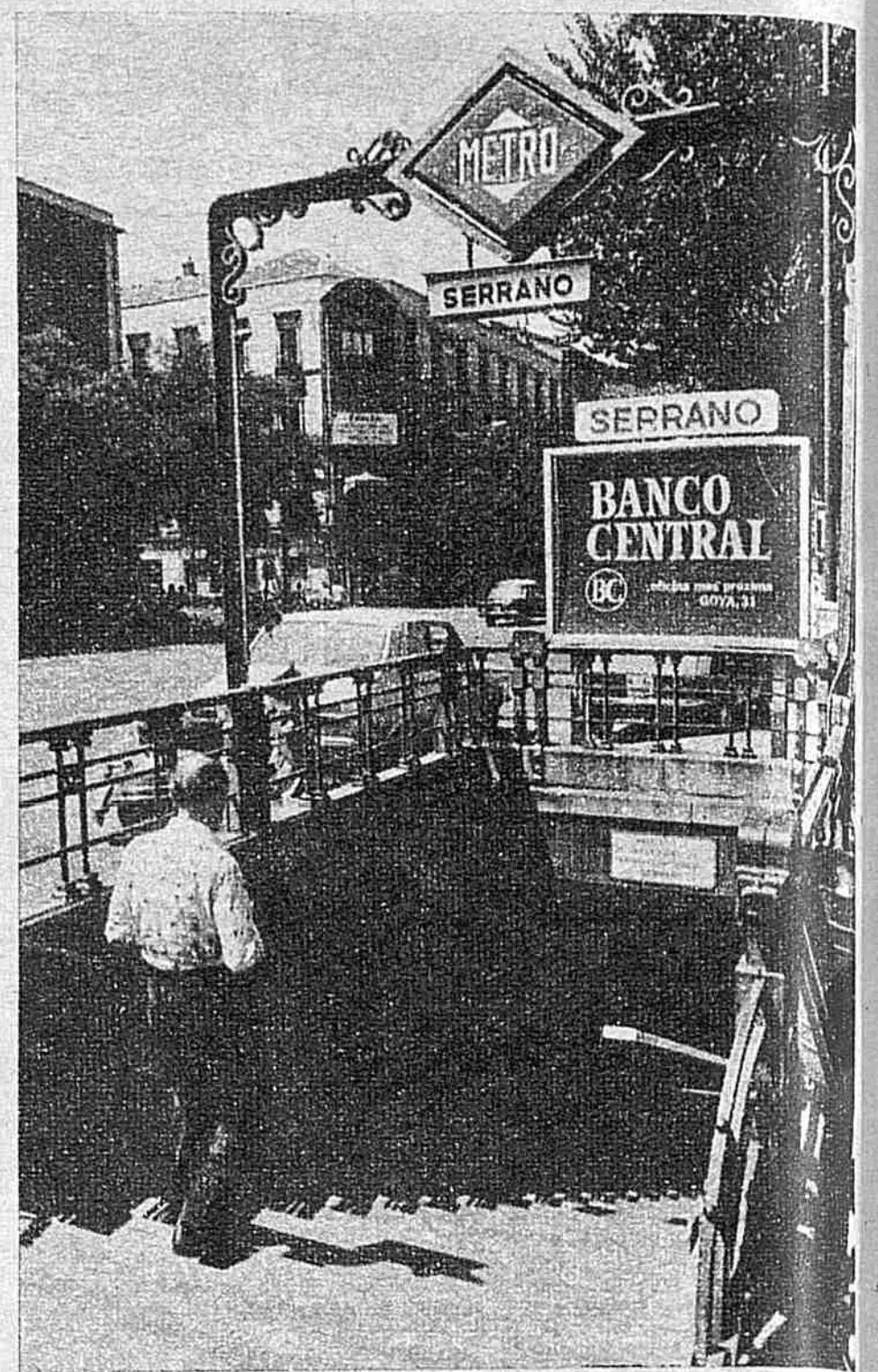
# CALLE ALMAGRO: GIRE A LA DERECHA

Un tramo de la calle de Almagro se encuentra cortado al tráfico entre las calles de Zurbarán y Jenner. La circulación ha sido desviada y se ha cambiado de sentido la dirección de algunas de las calles adyacentes. Hace aproximadamente un mes, se están realizando obras previas a la construcción de un aparcamiento subterráneo en toda la zona. Primero le tocó el turno a las aceras. Desaparecieron todos los árboles y se abrieron grandes zanjas. Para los peatones, sólo quedó reservado un pequeño pasadizo, pronto desapareció también. Los transeúntes se vieron obligados a caminar por la misma calzada. Ahora, las máquinas se han adueñado del terreno. Y el espacio destinado a los coches ha quedado convertido en zona de obras.

El corte de la calle de Almagro, que tiene doble dirección, supone más de un grave problema circulatorio. Sin ir más lejos, el autobús de la línea siete de la Empresa Municipal de Transportes ha cambiado su itinerario. Actualmente, circula por las calles de Zurbarán, Montesquín y Jenner. Esta última tenía doble sentido de circulación y ha quedado reducida a un solo sentido. En dirección a José Antonio, el autobús circula por las calles del General Gode y Zurbarán, para salir nuevamente a Almagro.

Esta es una de las muchas obras que se llevan a cabo en Madrid en la temporada estival. Se aprovecha la mayor fluidez de tráfico y la ausencia de miles de madrileños.

Ana de PRADO  
(Fotos: Magali)



## AYER: EL METRO NO SUBIO

Seguimos en la incógnita. Ayer los madrileños que resignados se quedan en Madrid aparecieron en las estaciones del Metro esperando la triste subida de tarifas. Una peseta el billete sencillo y dos el de ida y vuelta. Pero no. Todavía no. El billete del Metro sigue costando lo que costaba, y se dice que al menos hasta el próximo día 10 no habrá elevación de tarifas. Según declaró a ARRIBA el director de la Compañía Metropolitana, don Adolfo Poole, el tema de la subida de tarifas está íntimamente ligado al convenio colectivo con el personal. Mientras tanto, las grandes ideas del transporte se ciernen sobre todo. Desde el Plan del Transporte que se realiza la Comisión del Área Metropolitana hasta la posible nacionalización o municipalización del Metro, que primero se negó y ahora se admite claramente como posible. En todo caso la noticia es fugaz y momentánea: aún así el Metro sigue al mismo precio.

Julio RIQUELME  
(Foto: Magali)



## CUANDO CALIENTA EL SOL

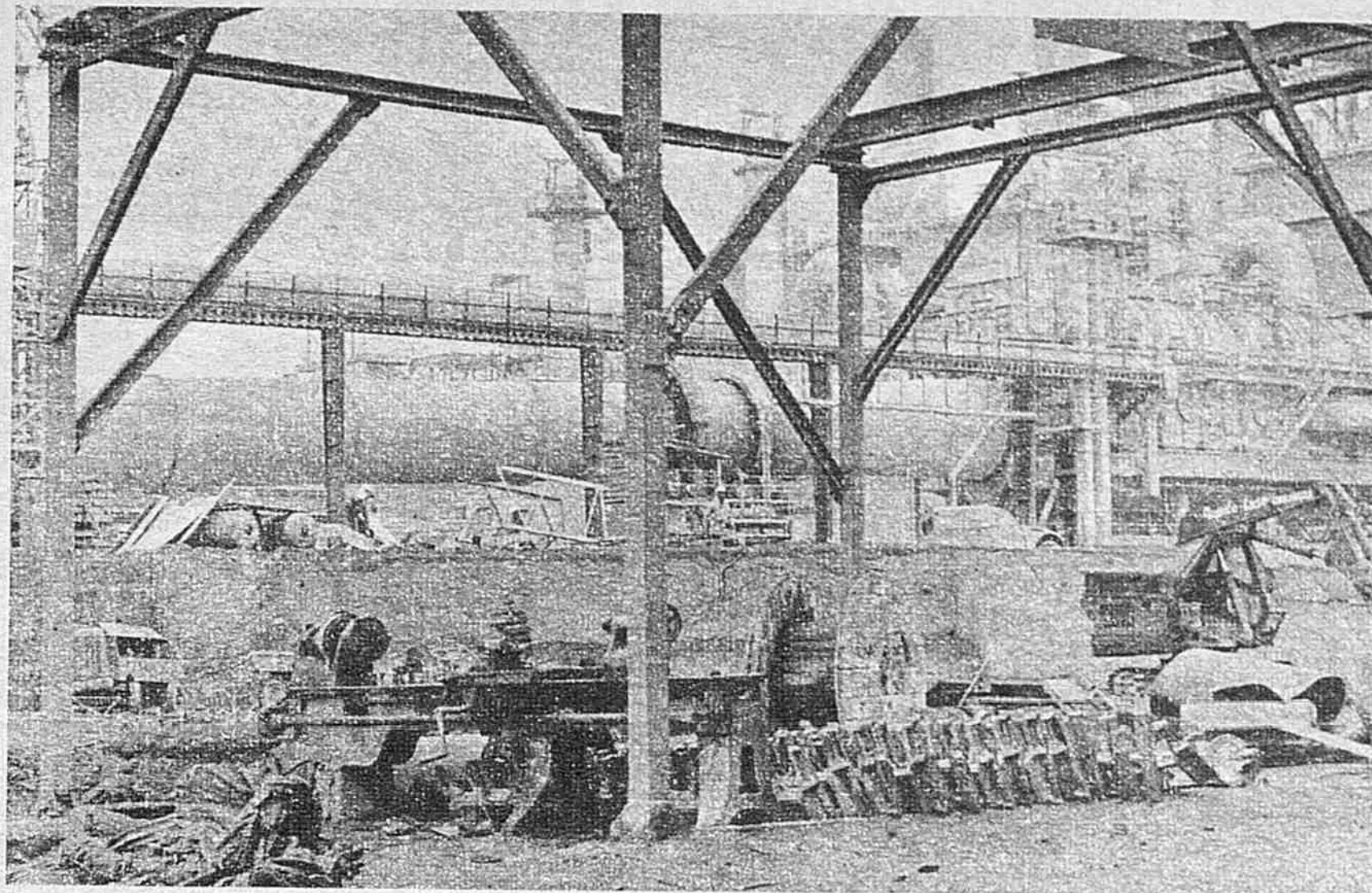
No es junto a la playa. Es en pleno Madrid y en pleno agosto. A pesar de la pequeña lluvia mañanera, el sol sigue calentando lo lindo. Y a la hora de recoger basura es agradable. Alguien tiró una sombrilla y los empleados de la empresa concesionaria de la recogida de basuras aprovecharon la ocasión. Por un día, al menos por un día el trabajo se hizo con sombra.

(Foto: Antonio)



**tema**  
**VIVO**

**CONTINUA LA  
CRISIS EN LA  
CONSTRUCCION**



# CONCESION DE NUEVAS LICENCIAS

**Unico medio  
de solucionar  
el paro en  
Barcelona**

El III Plan de Desarrollo alcanzó con notable eficacia y dentro del sector de la construcción las cotas previstas para los dos primeros años de vigencia. La media anual establecida en 339.000 viviendas al concluir 1973 era, incluso, rebasada en cerca de 4.000. Por otro lado, las grandes actuaciones urbanísticas en la materia de preparación del suelo permitía establecer unos cómputos de aproximadamente 12.000 hectáreas de terreno destinado y aprovechable al finalizar el Plan —1975— para la edificación. La política de protección oficial llevada a cabo por el Ministerio no hacía, por último, sino concebir más que fundadas esperanzas para el porvenir del ramo.

Pero imprevisiblemente o negligentemente —no es hora de buscar culpables— las cifras de expansión se fueron contrayendo a lo largo del 74 hasta llegar a ser alarmantes en los primeros meses del año en curso. Se hablaba del endeudamiento del sector público para con el privado, rondando los 20 millones de pesetas, la crisis del turismo que no invitaba ciertamente a la inversión en este campo, el paro creciente —tercero en número, 100.000 trabajadores en enero, si comparamos con el resto de Europa—...y, en todo momento, se reconoció, el primero en hacerlo fue el presidente del Sindicato Nacional, Manuel Pérez Olea, la desigualdad de los aspectos del problema, según las regiones afectadas.

Si en Almería y Málaga la gravedad de la situación era achacable a la menor entrada de divisas turísticas como hemos señalado, en Barcelona debía encontrarse su causa en la deficiente planificación de la ciudad y en otras provincias como Valladolid, el origen de los conflictos era consecuencia de la falta de financiación —que provocaba el cierre de empresas— o del creciente prestamismo de mano de obra que inevitablemente causaba despidos de personal contratado.

## El fantasma de la paralización

Pérez Olea acusaba —y más tarde, la realidad daría la razón a sus afirmaciones— a muchas constructoras de la falta de estudio realista que adolecían en la apreciación de sus posibilidades. La última repercusión de lo que comentamos ha tenido lugar en Barcelona que, cuan-

do parecía que la conflictividad del tema iba remitiendo, ha venido a refrescar la memoria de los olvidados y a recordarles que si, en palabras del propio Ministro de Hacienda, «el sector de la construcción es el sector clave para conseguir que la economía del país no decrezca»; sus problemas inciden,

también, por tanto, muy directamente en el normal desarrollo de la misma. La reunión del Comité Ejecutivo del Sindicato Provincial de aquella provincia apuntó en el balance que periódicamente viene haciendo de la evolución del momento socioeconómico en la construcción que la tendencia a la paralización persiste, pudiendo afirmar, que, de continuar semejante situación, el colapso en su actividad puede ser total. Puestos en comunicación con la Delegación Sindical catalana, un portavoz de la misma nos dio su particular versión sobre la realidad de la cuestión: «Las actuales tensiones se vienen arrastrando desde hace dos semanas,

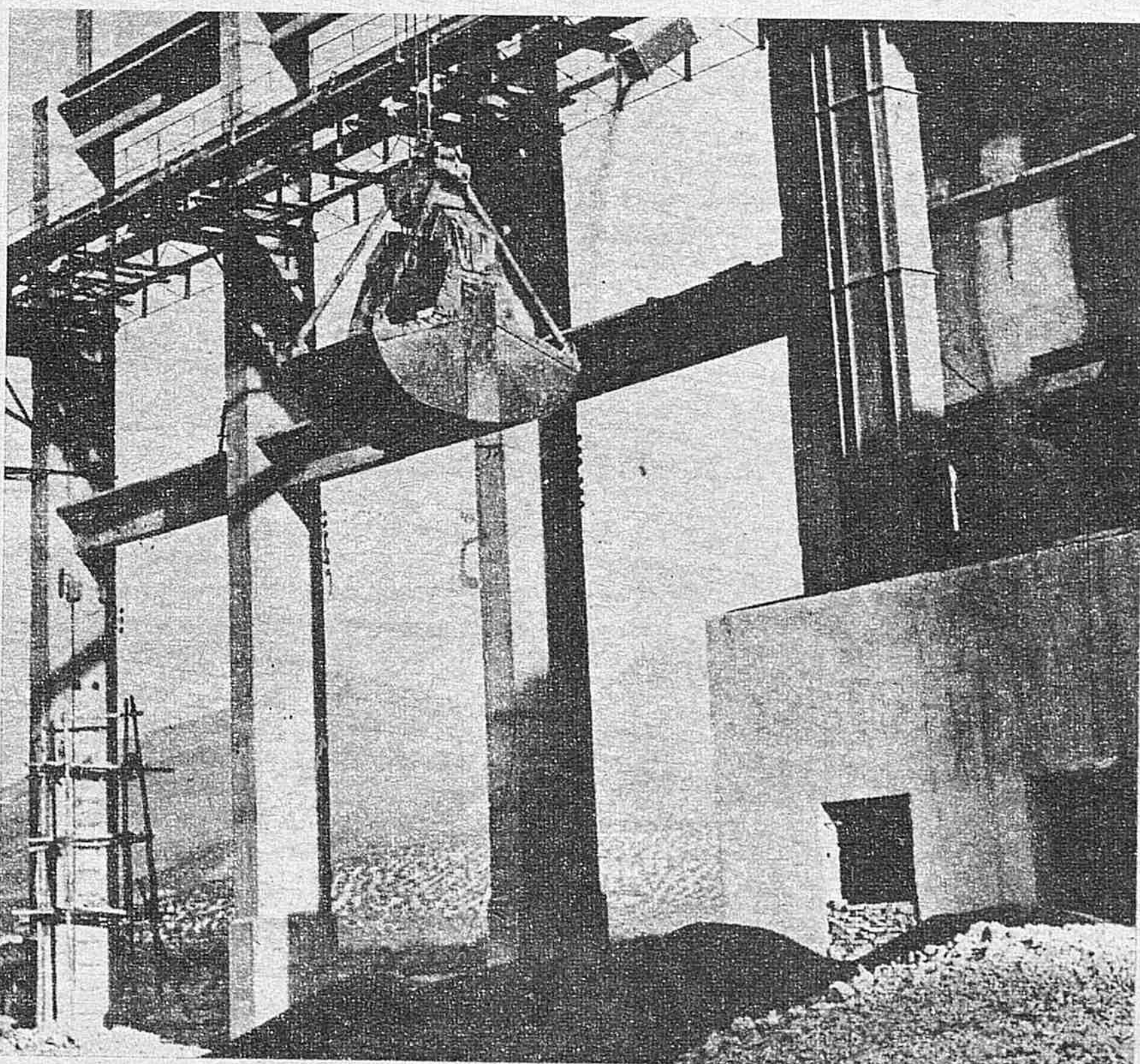
cuando se produjo la ruptura de las negociaciones del convenio. Desde aquellos días, la Unión de Trabajadores y Técnicos acordó no mantener ningún tipo de reuniones con los empresarios. Posteriormente, fuimos recibidos en Madrid por el Ministro de Relaciones Sindicales, al que expusimos varias peticiones: 1) que la fase de arbitraje obligatorio no comenzase hasta el mes de septiembre; 2) la adopción de medidas que suprimieran los destajos y las horas extraordinarias mientras se mantuviese la cifra de 20.000 parados en la provincia, y 3) en tanto en cuanto apareciese la norma de obligado cumplimiento o la posible solución que la autoridad administrativa diera a las demandas, soli-

citamos que fueran abonados los atrasos pendientes a las plantillas afectadas y con efecto retroactivo hasta el 1 de julio».

—¿Qué soluciones han adoptado hasta ese mes de septiembre?

—Estamos reclamando la puesta en marcha de la concesión de nuevas licencias. En parte, algo se ha hecho en este sentido, pero aún no es suficiente para paliar el alto índice de paro, que ya comenzó a gestarse con la adjudicación del Plan Comarcal. Lo que, desde luego, ha venido a agravar el problema es la postura de los empresarios, negándose obstinadamente a dar contestación a varias de nuestras peticiones, en ocasiones tan lógicas como la adecuación de los salarios al índice del coste de la vida.

## ■ «La situación en Madrid es preocupante», afirma el presidente del Sindicato de la capital



### Porvenir preocupante para Madrid

Por su parte, el presidente del Sindicato madrileño de la construcción, don Joaquín Salazar, afirmó, poniendo el contrapunto en este tema de opinión urgente sobre la panorámica del sector cara a la adopción de medidas definitivas para la solución de sus problemas, que las dificultades de la construcción en la capital eran menores ya que de 160.000 trabajadores tan sólo 7.000 se encontraban en paro, cifra que, a pesar de sobrepasar los límites de lo deseable, no suponía un dato alarmante todavía. Afirmó que la escasez de las subvenciones empresariales hacía que éstas no se decidieran a contratar masivamente personal para unos proyectos que acaso nunca verían su culminación. Calificó la coyuntura de preocupante, pero confiaba en la recuperación, ya que, al no existir una situación de paro generalizada y al mantenerse unos convenios ajustados a la realidad del nivel de vida, no podía hablarse en los términos, ciertamente serios, empleados para referirse a la problemática de la construcción en otras regiones.

Javier CARRASCO



# EL SECTOR DEL METAL, EN APUROS

Según informaciones procedentes del Sindicato del Metal, la inversión en el sector se ha detenido. Los problemas del ramo aumentan día a día y, según parece, agravándose a medida que pasa el tiempo. No hace mucho, UNESID, en un informe que trata de definir la situación de nuestra industria metalúrgica, declaraba que durante los cinco primeros meses de este año, las exportaciones de productos siderúrgicos habían descendido en un 17 por 100, con respecto al mismo período de tiempo del año pasado; mientras que las importaciones habían subido un 148 por 100 más que en el 74.

¿A qué se ha debido este aumento tan espectacular de la importación de productos siderúrgicos? Don Andrés Rivera Rovira, Presidente de la Unión Nacional de Empresarios del Metal, nos contesta:

—Es posible que en determinados productos hayan aumentado las importaciones, aunque en cantidades muy pequeñas. La disminución de las exportaciones es fácilmente explicable porque cada día es más difícil penetrar en los mercados internacionales, como consecuencia directa de la caída que el producto siderúrgico ha sufrido.

—Vayamos hacia el tema general. ¿Qué pasa en la industria del Metal?

—Que está viviendo una crisis importante desde todos los puntos de vista; crisis que no sólo se refleja en el mercado internacional, sino también en el nacional. Por si fuera poco esto, la industria del metal está sufriendo los avatares de dos sectores muy importantes: el sector inversión (como consecuencia de la paralización de las mismas) y la crisis que está atravesando una industria de síntesis tan importante como es la del automóvil, para la cual trabaja gran parte de nuestro ramo. Si a esto le sumamos la baja de demanda en el sector de la Construcción, podemos hacernos una idea de lo que pasa.

—El año pasado tuvimos escasez de materias primas metálicas en todo el mundo, mientras que este año tenemos justo el problema contrario, superávit. ¿Cómo se explica esto?

—El que como consecuencia de la escasez del setenta y cuatro se hayan



**ANDRES RIVERA  
ROVIRA**

(PRESIDENTE DE LA UNION  
NACIONAL DE EMPESAR-  
RIOS DEL METAL)

**"De seguir así, habrá que pensar en transferir el paro encubierto de muchas empresas al Seguro de Desempleo"**

puesto en marcha nuevas instalaciones que estaban paralizadas, produciendo un aumento de oferta que, sumado a los «stocks», ha provocado que, ahora que la demanda ha bajado, se unan todos los factores a que antes me refería, provocando una regresión grave, tanto a nivel internacional como nacional.

—¿Hay algo de todo lo expuesto que les preocupe especialmente?

—El ver que en los demás países están bajando un poco las tasas inflacionarias, mientras que en el nuestro, ciertamente también se reducen, pero más por la disminución drástica de la demanda que por una coyuntura de mercado.

—¿Podría explicar un poco más esto?

—En el mundo, contra el notable incremento producido en los costes (mano de obra, Seguridad Social...) se lucha tratando de mejorar el proceso productivo, con el fin de que ese incremento no repercuta en los precios. La mejora tiene que ser dada a base de inversión y de aumento de producción; pero si la demanda se estanca y la inversión se estanca, nos encontramos, como ahora, dentro de un círculo vicioso en el que estamos viendo mantenerse la inflación de costes, aunque esto, por la baja de la demanda antes citada, no salte a la vista. Pero sólo de momento, claro, ya que, un día u otro (cara a una normalidad de mercado) tendrá que salir a la luz, pues sigue acumulada.

—¿Qué cabe hacer ahora?

—Empezar a preguntarnos seriamente si nuestro sistema económico es válido cara al futuro.

—¿Cuál cree que es la fórmula para que se vuelva a invertir?

—Que definamos claramente qué es lo que queremos hacer: si vamos a entrar en una economía de mercado, en una socialización o en qué. Cree que al inversor hay que darle una seguridad económica, aparte de una seguridad política. Este será el único modo de revitalizar la empresa.

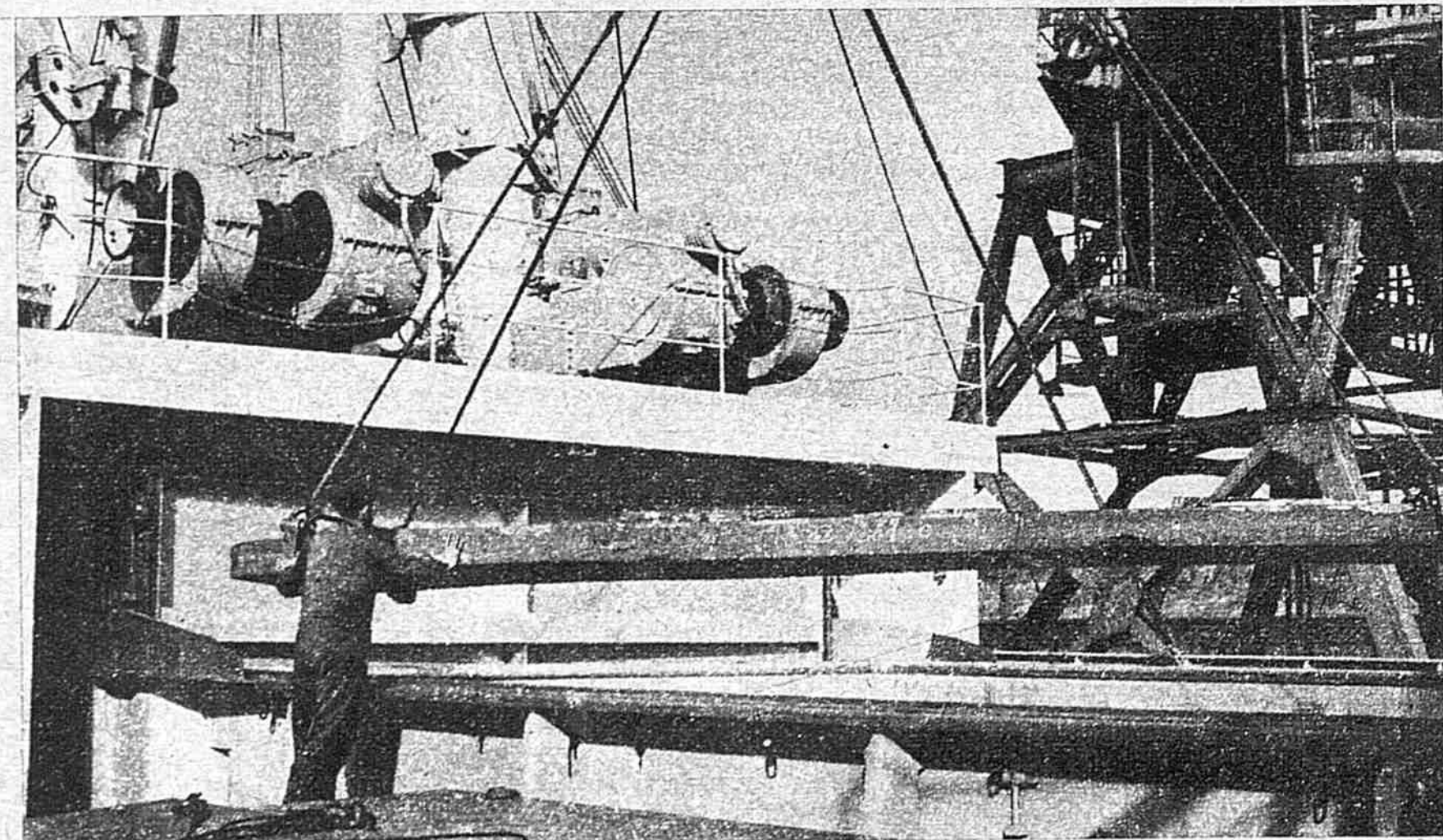
—Pero, al margen de que en algún momento nos definamos, ¿cómo cree que va a repercutir la situación actual en el futuro empresarial?

—El problema está en que sólo podemos avanzar mediante un proceso inversor rápido y acentuado, y que hoy la inversión se ha paralizado, frenando el desarrollo y el avance tecnológico. Los efectos no los notaremos ahora, sino en 1976. El retraso en la inversión es importante para a nuestras posibilidades de integración a Europa; lo cual es algo cada día más necesario si queremos tener unas estructuras empresariales competitivas, para lo que necesitamos un mercado mayor que el de nuestros treinta y cinco millones de españoles y librarlos de los derechos arancelarios que aún tenemos que pagar para poder salir fuera.

—¿Qué cree que pasaría, caso de que todo siguiese como está y se prolongara la situación actual?

—Pues que habría que empezar a plantearse la necesidad de transferir el paro encubierto que existe en muchas empresas al Seguro de Desempleo. Este paro se ha ido manteniendo hasta la fecha (la ley obliga) con las reservas de las propias empresas, pero las posibilidades económicas se están terminando.

Consuelo SANCHEZ-VICENTE  
(Fotos: GIMENEZ.)



● PREMIO  
CUARTO  
DE PESETA





XV FESTIVAL NACIONAL DEL CANTE DE LAS MINAS

# POETAS Y CANTAORES PARA UN CANTE RECIO

«Todo el cante de Levante, todo el cante de las minas...», lo dijo Manuel Machado, y el son, con rasgueo de guitarra, es amargo, desgarrado; es la voz del pueblo que sufre y trabaja para sacarle a las entrañas de la tierra su producto. Mineros que cantan, alumbrando con la luz colocada en la frente, la dura roca donde está el carbón, el cobre, la plata... Y cantan, seguro, por no llorar; para olvidar las penas de fuera. La mina llega a ser algo así como un enorme féretro donde no penetra la luz ni el sol, ni siquiera la Luna y el resplandor azulado de las estrellas.

La Unión, un pueblito de Murcia, minero, repleto de sones y frutos maduros, celebra, dentro del programa de los Festivales de España, y durante los días del 10 al 17 de agosto, el XV Festival Nacional del Cante de las Minas.

Poetas importantes, como Manolo Alcántara y Antonio Murciano, ganaron el pasado año, el primero, el premio «Andrés Cegarra Salcedo», y el segundo, el de Radio Popular. Manolo, entrañable compañero de ARRIBA, con tantos premios importantes en su haber, con su pluma bien dispuesta siempre para convertir hasta lo más triste en metáfora lúcida, escribió:

La veta no se termina  
y tengo el cuerpo deshecho.  
Estoy cavando en mi pecho,  
que en mi pecho está la mina.  
Nadie tiene más derecho...

Le salió su Andalucía, que le queda en el tono y en el decir, y quiso ser hermano, por un momento, del sufrido minero murciano, a fin de cuentas mediterráneo y ya con ceceo de geografía de Despeñaperros «pa» abajo.

Con 15.000 pesetas —dinero simbólicamente importante más que materialmente— está dotado el primer premio, el «Andrés Cegarra», para la mejor letra «minera», y con 5.000, el de Radio Popu-

lar de Murcia. Cada autor puede presentar cuantas letras estime convenientes, y todo está perfectamente regulado para que no haya trampa ni cartón a la hora de decidir cuál es la mejor de las letrillas.

Son muchos los poetas que concurren a este certamen y algunos de gran renombre. Por ejemplo, en esta ocasión, junto a nombres desconocidos, don José María Pemán se ha salido por «cante de las minas».

Pero, aparte de esta modalidad de flamenco, hay otros premios instituidos para «cartageneras», «tarrantas» y «cantes de Levante», cuya cuantía oscila entre las 50.000 y las 10.000 pesetas. Un total de un cuarto de millón, que no sólo es para los autores de letras, sino también para los guitarristas y cantaores. Nombres de famosos como Camarón de la Isla, Menese, Antonio Mairena y un largo etcétera convertirán en música las composiciones poéticas dedicadas a los mineros.

Se espera, como en años anteriores, una gran afluencia de público. Son muchos los aficionados al flamenco, dentro y fuera de nuestras fronteras, los que ya saben de la existencia de este festival y siempre surgen nombres importantes que añadir a la larga lista de importantes del cante jondo.

Los nombres de los miembros del jurado, son absolutamente secretos, con el fin de que no haya recomendaciones que dejen lugar a dudas sobre la integridad de los mismos. Ni siquiera a nosotros nos han querido decir en el Ayuntamiento de La Unión los nombres de los jurados.

Todo perfecto en lo que se refiere a organización. Incluso a los participantes no locales se les abonan los gastos de viaje y hospedaje. Pronto a comenzar el XV Festival Nacional del Cante de las Minas, que será presentado este año por José Luis Uribarri y Pilar Cañada, hay una gran expectación en torno al mismo.

Raquel HEREDIA



## ● ENTRE LOS CONCURSANTES DE LETRAS, JOSE MARIA PEMAN



## ¿VUELVEN LOS RESTOS DE ANTONIO MACHADO?

Cuelgan sobre España y sobre el recuerdo treinta y seis años de un exilio más allá de la muerte y Antonio Machado, poeta y español, sigue esperando bajo una olvidada y cenicienta losa, en el cementerio civil de la ciudad francesa de Collioure.

Se ha hablado tanto, tanto se ha escrito, se han hecho tantas gestiones, se han lanzado tantas palabras al viento sobre el posible regreso de don Antonio a casa, ya sea a Sevilla o a Soria, que es imposible intentar escribir algo sobre el asunto, sin manchar estas líneas de un cierto aire de tópico petrificado, de promesas incumplidas y de frases inacabadas. Pero lo cierto es que nuevamente existe la posibilidad de arrancar al «maestro» de tierras francesas para dejarle reposar en paz en España. En la última sesión plenaria del Ayuntamiento sevillano, el concejal señor Conejero Marcos elevó el ruego de gestionar el traslado de los restos mortales de los hermanos Machado desde Madrid y Collioure a Sevilla. Con esta noticia en el bolsillo nos pusimos al habla con el Ayuntamiento andaluz para aclarar en lo posible esta gestión.

### RUEGO AL AYUNTAMIENTO

El señor Conejero Marcos nos aclaró que ha sido un ruego particular suyo ante el Pleno municipal, y que fue apoyado por la totalidad de los concejales. El Alcalde en funciones nos ha ratificado lo dicho por el señor Conejero, y que en el próximo Pleno se llevará la propuesta formal para someterla a votación. El deseo es poder traer a los dos hermanos Machado para enterrarlos en el panteón de sevillanos ilustres. Como se recuer-

da, ya en 1957 la Real Academia Española, en su última junta ordinaria, acordó se constituyera en el seno de la Corporación una comisión encargada de iniciar la oportunas gestiones

### ● El Ayuntamiento de Sevilla quiere enterrar a ambos hermanos en el pabellón de sevillanos ilustres

para llevar a cabo el traslado a España de los restos del poeta. Han pasado ya dieciocho años del inicio de esta gestión y Antonio Machado sigue en otra tierra. La ciudad de Soria ha reclamado varias veces su retorno y ahora es Sevilla. Mientras tanto, muchos españolitos seguimos con la «aguda espina dorada» clavada en el corazón. La historia sigue sin encajar en los límites del tiempo y en los límites del espacio. Miles de españoles pasan a menos de cincuenta metros del cementerio de Collioure camino de Perpignan para satisfacer sus necesidades «porno» y poder venir diciéndolo que se han «liberado». Antonio Machado, don Antonio, sigue esperando a la puerta de España.

Juan MANZANO

(Fotos Archivo.)



ANTONIO MACHADO



Por Montserrat RUIZ



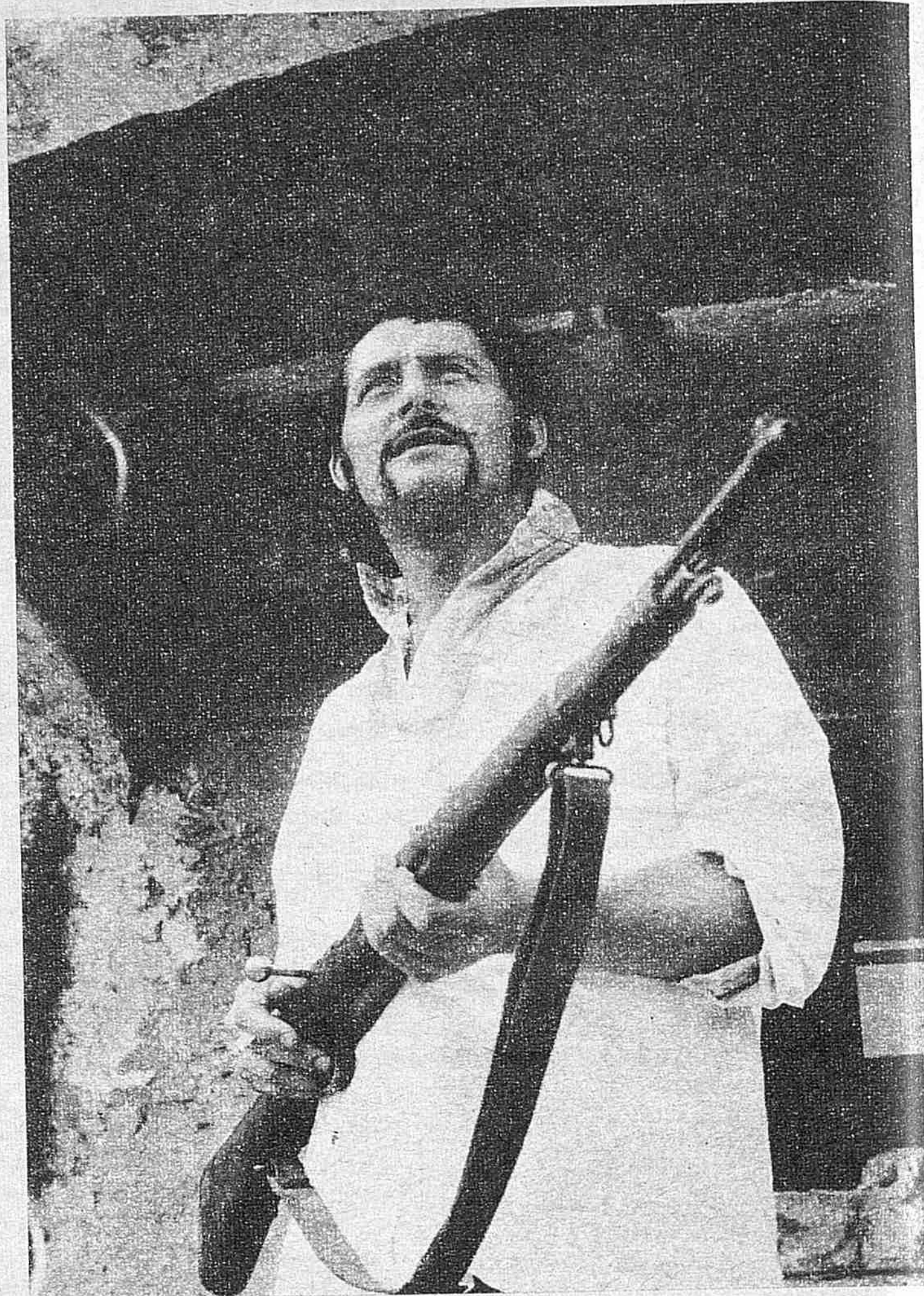
## ¿SE CASA VISCONTI?

El célebre y celebrado director de cine Luchino Visconti —recuérdese «Luis II de Saviera», «Muerte en Venecia»— parece que se casa, a sus setenta años. Y no con una señora de parecida edad, sino con su enfermera, que se llama Anne Marie Meyer, y tiene veinticinco —suponemos que hermosas— primaveras.

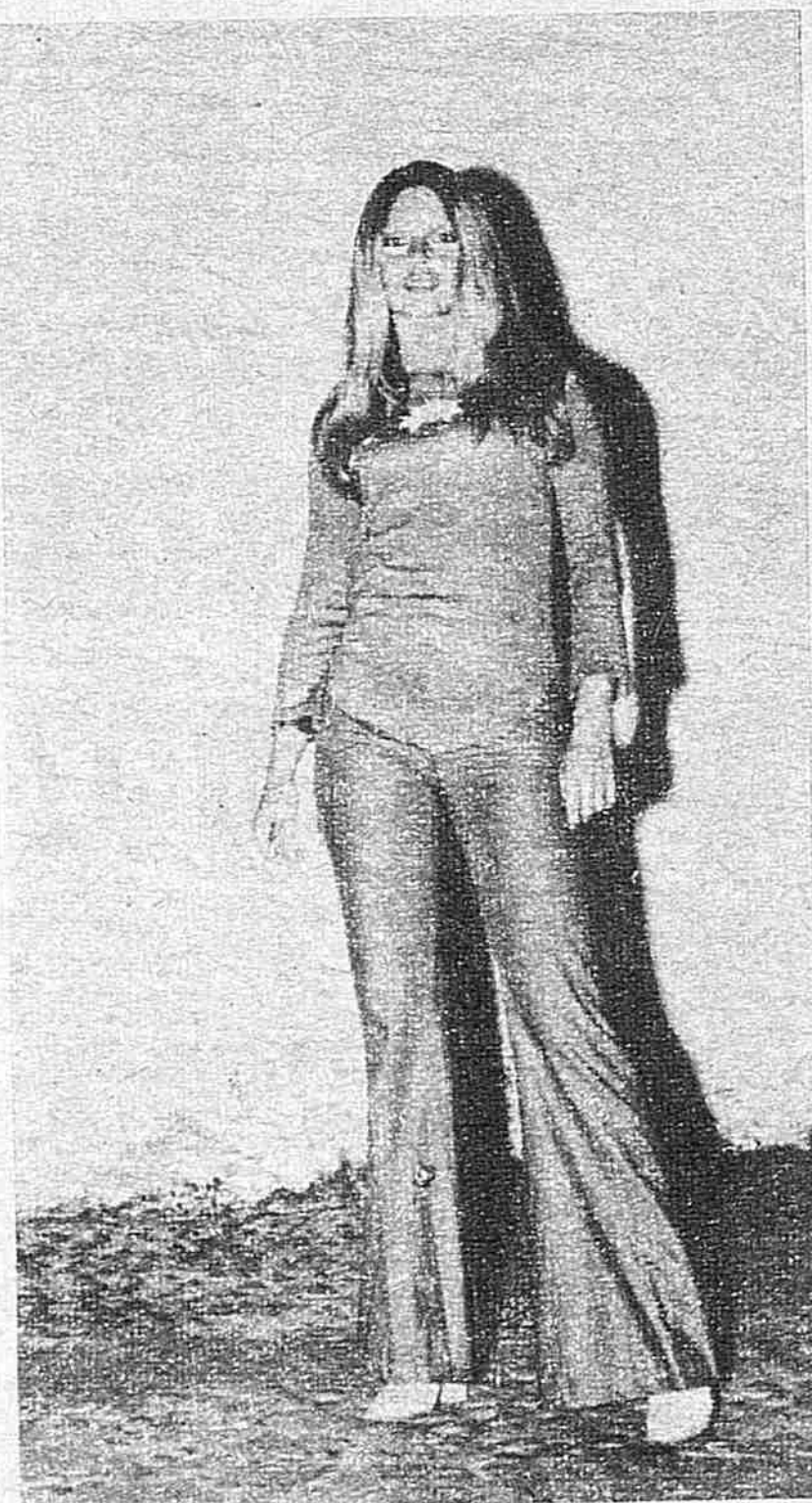
Anne Marie atiende al extraordinario director cinematográfico italiano desde que éste padeció una seria enfermedad que le dejó semiparalizado, mientras rodaba «Luis II...» El estado de salud de Visconti, desde esa fecha, no es verdaderamente bueno, aunque, con todo, está empeñado en llevar a cabo una nueva película, «El inocente», basada en textos de D'anunzio.

# CAPITAN PIRATA

Robert Shaw será el capitán de un barco pirata en «Swashbucklers», una película de aventuras marítimas, ambientada en el siglo XVII que dirigirá James Goldstone. Los espectáculos infantiles siempre han constituido un grave problema, y ahora más que nunca la falta de imaginación y fantasía, imprescindibles condimentos en un programa infantil, es más acusada. ¿Quién no recuerda con agrado las películas de piratas, que hacían volar la imaginación, como el protagonista de la película? Este género, que tuvo un gran auge, fue, poco a poco, desapareciendo sin saber por qué; quizá debido a las dificultades de tipo económico, no por falta de aceptación. No hace mucho, cuando Radiotelevisión Española ofrecía la serie de la famosa «Pippi Calzaslargas», los medios informativos se extrañaban de su gran acogida, pero es que esa Pippi tenía mucho de pirata y sus películas estaban llenas de fantasía. Con estas series se ha despertado el interés por este género, y sólo queda esperar que Radiotelevisión Española incluya en sus programas esta nueva serie, que puede suponer el resurgir de la «piratería», como género cinematográfico, claro.



## B. B. O EL «SEXY» PUBLICITARIO



La actriz francesa que un día acaparó la atención multitudinaria de millones de espectadores por sus indudables atractivos de tan visible comprobación, no parece sentirse nada acomplejada ante la idea de volver al principio: ser modelo, después de actriz, para una conocida marca de pantalones. Así es que Brigitte interpreta por estas fechas una serie de filmes cortos destinados a promocionar la antedicha mercancía. También hay que decir que B. B. es la primera vez que interpreta tal papel. Es preciso recordar que, anteriormente, había intervenido en una serie de «spots» destinados a hacernos la competencia y sacar adelante el turismo francés. Entonces, como ahora, la idea fue buena. Brigitte sigue atrayendo, aunque haya pasado ya de los cuarenta.

## FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

Henri Georges Crouzet, famoso director de cine francés, será el presidente del jurado internacional en la próxima edición del Festival Internacional de San Sebastián, que se celebrará en septiembre. Crouzet ha dirigido, entre otras películas, «Las diabólicas» y «El salario del miedo». Por otra parte, se ha sabido también que la participación española en el concurso será triple. Nuestro cine estará representado por «Pim, pam, pum, fuego», de Pedro Olea, con Conchita Velasco y Fernando Fernán Gómez; «Leonora», de Juan Luis Buñuel, con Michel Piccoli y Liv Ullman, Ornella Muti y Antonio Ferrandis, y «Furtivos», de José Luis Borau, con Lola Gao y Ovidio Montillor. Francia presentará la película «La agresión», de George Pires, con Jean Louis Trierignant y Catherine Deneuve.

## LA GRAN OPORTUNIDAD



Parece ser que, por fin, Patty Pravo ha logrado convertirse en actriz cinematográfica, gracias a Fellini y su documental «Casanova», donde la rubia cantante será una noble veneciana. Ella es la única mujer que logra enamorar verdaderamente a Giacomo Casanova, interpretado en el filme por Donald Sutherland, que parece firmemente asentado en la industria cinematográfica italiana, ya que acaba de terminar su trabajo en «1900», de Bertolucci. La cantante estuvo a punto de debutar con «El jardín de los Finzicantini», en versión de De Sica, pero no pudo ser. Esperemos, por su bien, que esta película suponga el inicio de una importante carrera cinematográfica.



## PELICULA DE RAFAEL GIL

«A la Legión le gustan las mujeres» puede que sea el título de la nueva película de Rafael Gil, que parece estar muy interesado por los temas de la Legión. Posiblemente asombrado por el inesperado éxito que obtuvo con «Los novios de la muerte».



**pasillos**  
**tv**

Por INTERINO



## PILAR CAÑADA: 15 AÑOS EN TELEVISION ESPAÑOLA

**P**ILAR Cañada es una de las presentadoras y veteranas de Televisión Española. Su cara —ver fotografía: ¿a que sí?— la conocen todos los que hayan visto la «tele» más de dos veces. Y no es de extrañar: en quince años calculen ustedes la de veces que la han tenido en su cuarto de estar.

—Pilar, cuéntanos tus comienzos.

—Comencé en el paseo de La Habana, en los famosos «años heroicos», aquellos en que todo lo hacíamos en directo. El riesgo era enorme, pero también era apasionante, ya que había que dar el todo por el todo. Eran los tiempos del inolvidable Jesús Álvarez, pionero de televisión, y junto a él hice numerosos programas informativos.

—¿Añoras aquellos años?

—Sí, por supuesto. Aprendí entonces muchas cosas. Dejé mis anteriores actividades —cine y teatro— porque en televisión me sentía más a gusto.

—¿Cuál es tu actividad ahora?

—Estoy en continuidad, al igual que las demás presentadoras y locutoras de la casa. Continuidad es, por así decirlo, la cantera de presentadoras de televisión. Hacemos nuestra labor en locutorio y presentando los espacios, y si hay algún programa en el que se crea que encaja la presencia de alguna de nosotras, allá vamos.

—¿Hay alguna presentación que realices en directo?

—Sí; cuando me toca el turno de locutorio. Entonces, si se produce algún fallo técnico o similar, informo sobre la marcha a los espectadores.

—¿Y aparte de tu labor en televisión?

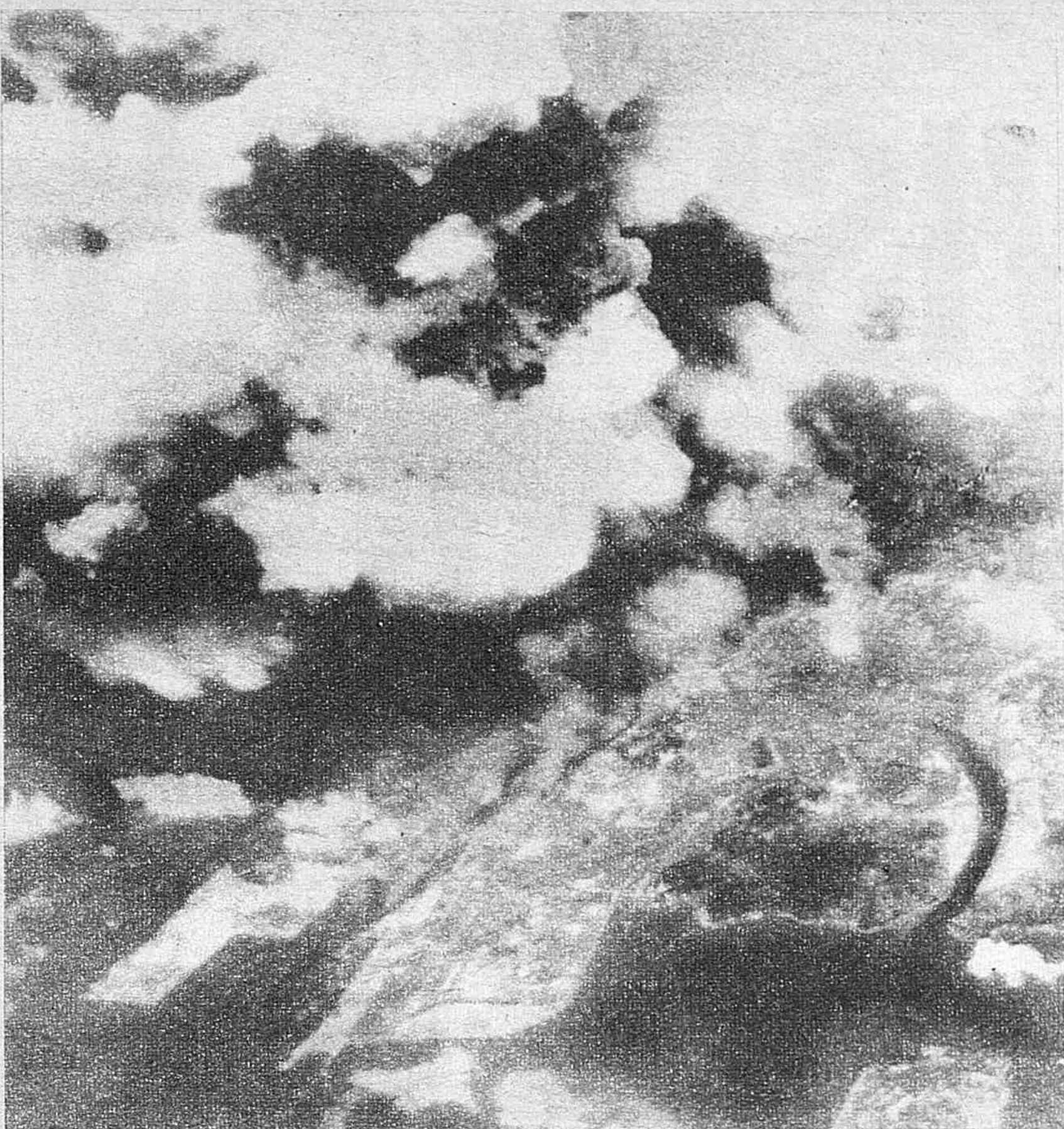
—Acudo regularmente a diversos festivales: el día 19 de julio presenté el Festival de la Ría de Ares, en Puente deume, y del 11 al 17 de agosto iré al Festival del Cante de las Minas, en La Unión (Murcia).

—¿Y las vacaciones?

—Comienzo el verano el próximo día 11, con el intervalo del Festival, que es algo que hago muy a gusto. El 10 de septiembre estaré de nuevo en Prado del Rey.

—¿Dónde vas a pasar este tiempo?

—En La Manga, un lugar muy agradable, al que llevo acudiendo varios años.



## INFORME SEMANAL

**H**OY sábado, a las veintiuna horas, «Informe Semanal» tiene previsto emitir, entre otros, los siguientes reportajes:

—«Hiroshima y nació el terror atómico».—Hace treinta años, Japón se vendía ante el terror de recibir una tercera bomba atómica después de Hiroshima y Nagasaki. Ana Cristina Navarro entrevista en Roma a un testigo del bombardeo atómico de Hiroshima, el prepósito general de los Jesuitas, Pedro Arrupe, y ambos han reconstruido los terribles hechos de agosto de 1945.

—«Las mujeres también luchan».—Nada parece detener a las mujeres en su carrera por la participación en campos nuevos. La lucha libre, quizá el deporte más rudo, tiene ya participantes femeninas en España. Javier Basilio ha presenciado un combate y en su reportaje cuenta los pormenores del nuevo deporte para mujeres más que fuertes.

—«El petróleo de la esperanza».—Alaska se ha convertido de pronto en la nueva tierra del oro, «del oro negro». Si antes los hombres iban al Oeste en busca de dinero, hoy se trata de ir a Prudhoe, donde los americanos construyen un oleoducto de 1.000 kilómetros para transportar el petróleo de Alaska. América ya no tendrá que depender de la OPEP. El petróleo ha destruido riquezas psicológicas, pero resolverá el abastecimiento durante diez años, según explica David Solar en este reportaje.

—«El juicio de los coroneles».—Desde el 28 de julio están siendo juzgados en Grecia los 21 coroneles y generales que participaron en el golpe de Estado de 21 de abril de 1967. Papadopoulos, cerebro del Gobierno militar que dominó Grecia hasta 1973, se ha declarado ya responsable de lo que él llama «revolución». Manuel Leguineche analiza la acción y el juicio, que seguramente durará uno o dos meses.

—«Cerrado por vacaciones».—Agosto es el mes clave para el máximo éxodo o trasvase de los españoles de sus habituales residencias a los puntos de verano. Antonio Gasset expone en su reportaje musical esta masiva «escapada».

El programa será presentado por Rosa María Mateo, realizado por Carlos Amann y dirigido por Pedro Erquicia.

## VISPERAS OLIMPICAS: HALTEROFILIA Y GIMNASIA

**M** AÑANA domingo, en el Segundo Programa, y dentro del espacio que dirige Francisco Rioboo: «Página del domingo», se presentan estos dos deportes, por mera relación de contrastes. La halterofilia, como pura demostración de fuerza física, se contraponen a la gimnasia como diversidad y ligereza de movimientos de gran belleza plástica. Ambas modalidades participaron ya en los primeros Juegos Olímpicos Modernos, celebrados en Atenas en 1896. Son, por tanto, unas de las más veteranas modalidades deportivas, de orígenes remotos. El reportaje aborda los antecendentes históricos de cada deporte para explicar después, a nivel divulgativo, sus reglas y características generales. También podrán ver ustedes los entrenamientos de los posibles olímpicos españoles y una charla sobre el papel que pueden desempeñar en los próximos Juegos. Es un reportaje de José Ramón Nadal, realizado por José G. Terribas.

### CAMBIOS EN LA PROGRAMACION

La corrida de rejonas a celebrar el

próximo martes, y que iba a ser televisada, no podrán verla más que los que se decidan a ir a la plaza de toros de Málaga. ¿Motivos? La Junta Nacional Taurina ha denegado autorización a la empresa de toros de Málaga para que se televisase dicha corrida, con lo cual, en lugar de esto veremos a los inefables hermanos Marx en la película «Una noche en Casablanca», que se emitirá a las once y media de la noche, y así, entre las cosas de Groucho, Harpo y Chico y el fresquito de la noche, podremos olvidarnos un ratito de la envidia que nos ha dado ver marcharse a los que «las han cogido» en agosto.

El 9 de agosto también se producirán cambios en la pequeña pantalla. Esta vez no habrá nadie que «se siente en el sillón de la Academia». La programación será como a continuación se indica: Avance informativo, Torneo, Lecciones con..., La ruta de los descubridores españoles, Informe semanal, etc...

## PROGRAMAS

### Sábado 2 de agosto

#### PRIMER PROGRAMA

- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,16 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,25 PULSO DE LA FE. Programa religioso por el padre Salvador Muñoz Iglesias.
- 15,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 15,30 HEIDI. «Tempestad de nieve».
- 16,00 PRIMERA SESION. «Cerca de las estrellas». 1961. Guión: César Ardavin, R. L. Aranda. Dirección: César Ardavin. Intérpretes: Jorge Rigaud, Milagros Leal y Marisa de Leza.
- 18,00 EL CIRCO DE TVE. Presentación: Pinito del Oro. Dirección: Pedro Balde. Durante siete semanas se hará un recorrido a través de los grandes circos de todo el mundo de la mano de Pinito del Oro. En este primer programa la gran trapezista presenta el circo francés de Juan Richard y lo que es la vida de las personas que lo forman.
- 19,00 AVANCE INFORMATIVO.
- 19,05 NATACION. Campeonato de España. Comentarios: Carlos Piernavieja.
- 20,00 LOS SILLONES DE LA ACADEMIA. Vicente Aleixandre, actual propietario del sillón «O» mayúscula. Dirección: Vila San Juan.
- 20,30 LA RUTA DE LOS DESCUBRIDORES. «Vida y pasión del heroico fuerte de San Lorenzo». Guión: Juan Manuel Reverte. Dirección y realización: Francisco Colombo.
- 21,00 INFORME SEMANAL. Presentadora: Rosa María Mateo.
- 22,00 LOS PROTECTORES. «Adiós, George».
- 22,30 DIRECTISIMO. Dirección y presentación: José María Iñigo. Realización: Fernando Navarrete. Coordinador: Tomás Zardoya.
- 24,00 KOJAK. «La conspiración del miedo». Un abogado de una empresa inmobiliaria aparece muerto en un accidente de coche, pero Kojak sospecha que ha sido un asesinato.
- 1,00 ULTIMAS NOTICIAS.
- 1,05 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 20,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,31 ATLETISMO. Campeonatos de España.
- 22,00 NOTICIAS.
- 22,05 CRONICA-2. Revista de actualidad, dirigida por Carlos Sentís.
- 22,30 BALLET. «Per la dolce memoria di quel giorno». Programa producido por la RAI, inspirado en una poesía de Petrarca.

### Domingo 3 de agosto

#### PRIMER PROGRAMA

- 11,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,01 EL DIA DEL SEÑOR.
- 12,00 CONCIERTO.
- 12,30 MOTORISMO. Gran Premio Ciudad de La Línea.
- 14,00 CRONICA DE SIETE DIAS.
- 15,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 15,05 LA LEY DEL REVOLVER. «La bala» (primera parte).
- 16,00 PRIMERA HORA.
- 17,00 TIEMPO DE MAGIA.
- 17,30 FESTIVAL DE LOS PIRINEOS.
- 18,45 EL MUNDO DE LA TV.
- 19,00 NATACION. Campeonatos de España.
- 19,30 ATLETISMO.
- 20,00 NATACION. Campeonatos de España.
- 20,10 LOS HATFIELDS Y LOS McCOYS.
- 21,30 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 21,45 FUTBOL. Final Trofeo La Línea.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 19,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,01 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO. «Anciano delincuente».
- 20,00 DISNEYLANDIA. «Adelgace con el método Von Pato».
- 21,00 AHORA.
- 21,30 NOTICIAS.
- 21,35 PAGINA DEL DOMINGO.
- 22,15 TELE-SHOW.
- 23,00 CULTURA-2.



**el  
tema  
del día**

**INTERNACIONAL**

**CHIPRE:**

# VISPERAS AMARGAS

● La amenaza de Denktash a Clerides ensombrece la Conferencia de Viena

● No se vislumbran posibilidades de arreglo entre las dos comunidades



Rauf Denktash, líder de la comunidad turco-chipriota



Glafkos Clerides, dirigente de los greco-chipriotas



El arzobispo Makarios, Presidente de un Chipre dividido

**N**O ha empezado con buen pie la tercera reunión de la Conferencia de Viena entre las delegaciones turco y greco-chipriotas para poner fin al estado de cosas que se suceden desde hace más de un año, desde que el 15 de julio de 1974 fuera derrocado el Presidente Makarios por el aventurero Nikos Sampson y los acontecimientos que posteriormente se produjeron.

Rauf Denktash, líder de la comunidad turco-chipriota, ha declarado que estaba dispuesto a expulsar a todos los greco-chipriotas que siguen viviendo en la región de Karpassos, al norte de la isla, que fue ocupada por los turcos, si no recibe de parte de Clerides —portavoz y representante de la comunidad greco-chipriota— una respuesta positiva sobre la evacuación hacia el norte de la comunidad turca que reside en el sur. Esta declaración viene a responder a la actitud de Clerides de que piensa solicitar de Kurt Waldheim, secretario general de las Naciones Unidas, que los griegos que todavía viven en el norte de la isla sean protegidos por los «cascos azules» que permanecen en Chipre. La respuesta inmediata de Denktash ha sido la amenaza de expulsión de todos los greco-chipriotas de la zona ocupada por Turquía.

La crisis de Chipre es, en reali-

dad, una sucesión de tres crisis distintas: la turca, la griega y la propia chipriota, enlazadas todas en una problemática más compleja: la de la OTAN y la del Mediterráneo. La explosión de julio-agosto de 1974 no fue sino un capítulo más de lo complejo de la situación existente en la zona, una situación que hunde sus raíces más inmediatas en la colonización británica.

En la Conferencia de Zurich (1959) se establecieron las bases de un acuerdo para el reconocimiento de la minoría turca de la isla. La independencia llegó en 1960 con un presidente griego y un vicepresidente turco. Makarios es elegido para el primero y Kutchuk para el segundo. En 1963, Makarios pretende modificar unilateralmente la Constitución para restringir determinados derechos de la minoría turca. La guerra civil estalla. Las dificultades entre las dos comunidades continúan, más o menos agravadas, hasta que se produce el golpe de Estado del pasado año, que cuesta la propia supervivencia al régimen de los coroneles griegos. En julio-agosto de 1974 se produce la invasión de la isla por tropas turcas, que crean en el norte una especie de administración turca; se suceden los éxodos masivos de las dos comunidades hacia los territorios controlados por los suyos, aunque hay todavía

unos 15.000 griegos en zona turca y unos 9.000 turcos en zona griega (especialmente en las ciudades de Limassol y Pafos).

Desde la invasión turca y el regreso de Makarios a la isla, los dirigentes de las dos comunidades, Glafkos Clerides y Rauf Denktash, han intentado en Viena llegar a una solución definitiva bajo los auspicios del secretario general de la ONU, que lleve a Chipre la paz que necesita la zona. Por el momento, las conversaciones (se han producido ya tres reuniones) no han aportado ninguna solución, porque el encuentro entre ambas comunidades es muy profundo.

El arzobispo Makarios, Presidente de la isla desde el momento de su independencia, se planteó como primer objetivo la unión de las dos comunidades a partir de su segundo mandato presidencial (1968), y algo se iba logrando hasta 1974. Partidario de la «Enosis» (unión con Grecia), como buen miembro de la «Eoka» primitiva, fue variando su postura con el paso del tiempo y la aparición de nuevas situaciones. Al final, pretendía la creación de un Estado neutralista, equidistante de unos y otros (de turcos y griegos, de norteamericanos y soviéticos), con buenas relaciones de vecindad (incluyendo esta «vecindad» a la VI Flota y los barcos

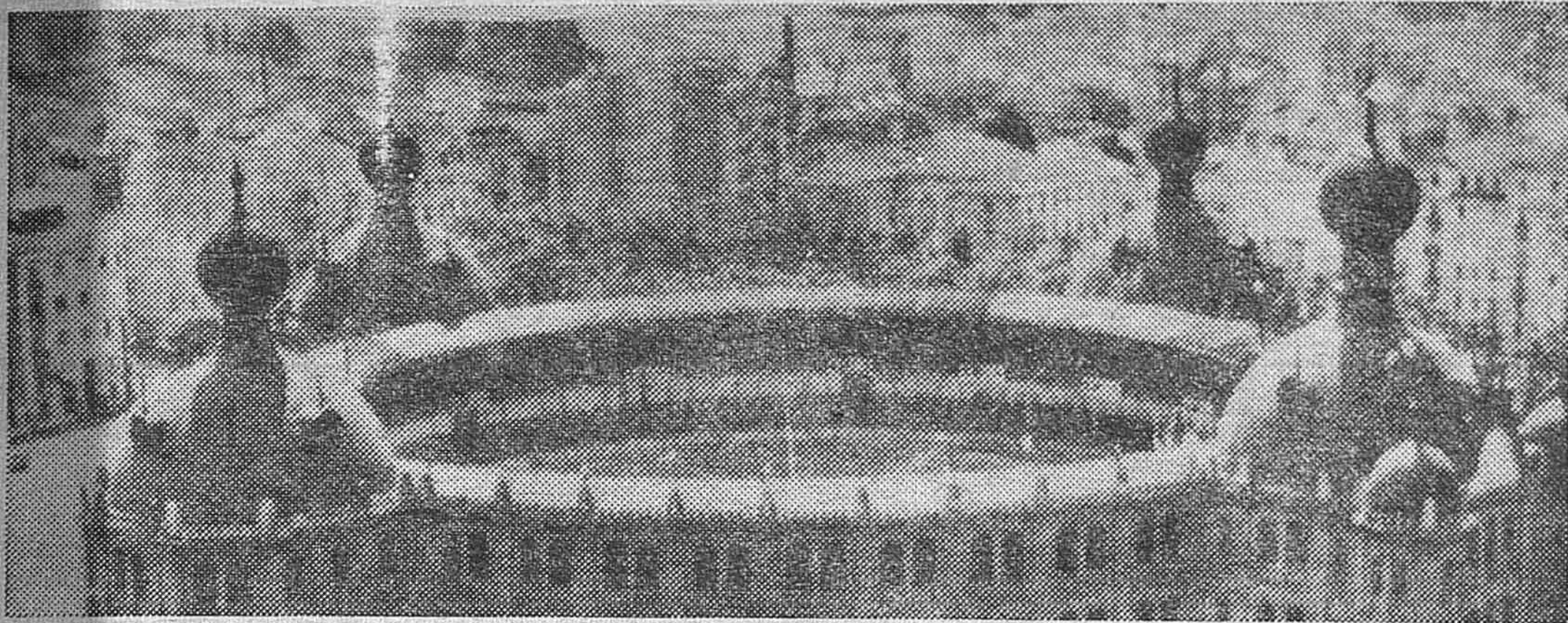
comunistas), pero fue desbordado por los acontecimientos que se sucedieron.

Ahora parece apuntarse hacia una forma de Estado federal, con un Gobierno centralizado. Clerides ha puesto especial interés en que se estudie esta fórmula en las reuniones de Viena. Denktash, sin embargo, no se ha referido a ella en sus últimas declaraciones. Las comunidades turca y griega sienten, esencialmente, chipriotas. La partición de la isla, como la de otros países, es una solución que no ha dado resultados positivos en ningún lugar. Tal vez la federación pueda ser la solución momentánea, pero con ello la comunidad que lo sugirió (la turca) obtendrá una posición de fuerza

Es indudable que Chipre representa hoy un problema de especial relevancia política y estratégica. En la Conferencia de Helsinki se ha hablado de conseguir que el Mediterráneo sea «un área de paz y seguridad». Son muchos los problemas que tiene planteados el «Mare Nostrum». Y el de Chipre no es, de ninguna manera, el menos importante. Si la isla continúa definitivamente la estabilidad que nunca tuvo, la conflictividad se habrá reducido considerablemente.

Francisco GARCIA  
NAVARRETE





## Europa observa el proceso portugués

# POSIBLE AISLAMIENTO ECONOMICO

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA, José Reis.)—Está causando los comentarios más diversos la reciente afirmación de Otelo Saraiva de Carvalho, al decir que temía tener que encerrar en la plaza de toros de Campo Pequeno a algunos elementos contrarrevolucionarios que están impidiendo la continuación correcta de la revolución portuguesa. A nivel internacional, esta afirmación provocó comentarios de desaprobación y duda. Dentro del país asustó a mucha gente lo que tal vez haya sido una de las intenciones del general Saraiva de Carvalho. Recordemos que durante su permanencia como militar en el territorio de Guinea-Bissau, fue él quien orientó lo que se denominaba acción psicológica: llevar a las poblaciones determinadas ideas que podrían actuar en su espíritu bajo las formas más diversas.

### Expresiones de Otelo

Mario Soares ya afirmó en Estocolmo que no cree en la represión de los militares y apartó la

tal) asustada de que Portugal sea un reducto de bárbaros.»

Las noticias enviadas, al mismo tiempo, de la «cumbre» de seguridad europea en Helsinki dan mucho que pensar. Europa se prepara a cerrar la puerta en la cara de Portugal, escribe el enviado especial de «O Jornal», quien señala que el aislamiento económico del país está siendo meticulosamente preparado en los bastidores de esta conferencia. Este bloquear de relaciones económicas no sucederá si Portugal opta por una vía pluralista. Por otro lado, los Partidos Socialistas y Socialdemócratas europeos reunidos en Estocolmo (Soares asiste a este encuentro) ven con preocupación lo que sucede en Portugal y admiten, igualmente, que apoyan la lucha política desarrollada por Mario Soares y los socialistas portugueses.

Costa Gomes tuvo que aplazar su viaje a Helsinki debido a la crisis gubernamental, acabando por coger el avión rumbo a la capital de Finlandia después de muchas horas de actividad intensa, con entrevistas políticas y militares. Costa Gomes ya afirmó en Helsinki que no cree que Por-

A propósito de la detención de un militante del Partido Popular Monárquico, que fue candidato de su Partido en las últimas elecciones, el PPM distribuyó un comunicado en el cual denuncia «una ilegalidad cometida por el MFA: la de utilizar métodos típicamente repudiados por el pueblo».

### PARA TRATAR LA POLITICA DE LISBOA

## «CUMBRE» DE LOS PARTIDOS SOCIALISTAS EN ESTOCOLMO

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—Para este fin de semana ha sido convocada en Estocolmo, con carácter de urgencia, una Conferencia de la Internacional Socialista, por iniciativa, al parecer, del jefe del Partido Socialista sueco. Los dirigentes de los movimientos social-demócratas o socialistas europeos deliberarán en la capital sueca sobre la situación en Portugal y el futuro de sus compañeros portugueses.

Fuera de toda duda está, ya que los militares han dejado fuera de juego a los partidos políticos y tras las declaraciones hechas por Otelo de Carvalho a su regreso de Cuba se ha abierto un miedo fundado a que muchos de los que fueron víctimas de la dictadura salazarista sean igualmente blanco de represalias y persecución política bajo el nuevo régimen. A nadie cogería de sorpresa que Mario Soares, si sigue defendiendo el pluralismo como viene haciéndolo, tuviera que emprender, no muy tarde, el camino del exilio. Y con él, todos aquellos demócratas portugueses que se resistan a dejarse amordazar y se libren de «ser transportados a la plaza de toros». Si algo faltaba en Lisboa para acabar de intranquilizar a Europa, con nada hubieran conseguido esa meta los dirigentes lisboetas, tan certeramente como con la confesión de Carvalho, de que hay que recurrir al terror contra los enemigos de la revolución.

### Dictadura militar

Hasta qué punto preocupa y con qué atención se sigue en la República Federal el desarrollo político en Portugal, quizá pueda deducirse del hecho de que la «cumbre» de Helsinki no ha conseguido relegar en los medios informativos los comentarios sobre la actualidad portuguesa. La formación del «triumvirato» ha sido interpretada de modo unánime, como uno de los últimos pasos hacia la implantación de una dictadura que puede, incluso, hacer añorar a algunos la nada es-

● CONFERENCIA EUROPEA.—Con la firma del acta final por los treinta y cinco Jefes de Estado o Gobierno presentes en Helsinki ha concluido el Congreso Panauropeo. El acuerdo firmado les une moralmente a una serie de principios que pueden llevarles a una mayor distensión y entendimiento. En el ánimo de todos está un deseo unánime: que Helsinki haya servido a la causa de la paz. La Delegación española regresa con la satisfacción del deber cumplido puesto que ha tenido una importante participación en la redacción del texto final aprobado. El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias, ha mantenido hasta el final la intensa actividad desplegada desde que llegó a la capital finlandesa. Ayer realizó tres últimas e importantes entrevistas: con el Presidente norteamericano, Ford; con el número uno soviético, Leonidas Breznev, y con el Presidente portugués, general Costa Gomes, coronando así un fructífero viaje.

● PORTUGAL.—En Helsinki no han corrido buenos vientos para el país luso. Las noticias enviadas al mismo tiempo que la «cumbre» europea de seguridad, dan cuenta de que Europa se prepara a dar un portazo en las mismas narices portuguesas. Sólo si Lisboa se decide por la vía pluralista, se salvará del bloqueo económico que, a decir de los comentaristas, ha sido meticulosamente preparado entre los bastidores de la Conferencia. En el orden interior, los ánimos andan caldeados tras la reciente afirmación del general Saraiva de Carvalho en el sentido de que podría encerrar en la plaza de toros de Campo Pequeno a algunos elementos contrarrevolucionarios que están impidiendo la continuación de la revolución portuguesa. Mientras, la expectación crece ante el inminente anuncio del nuevo Gobierno, que será hecho seguramente hoy tras el regreso del Presidente, Costa Gomes.

Chelo ESCOBAR

lo que ahora bajo las rojas.» El Occidente, se hace observar más adelante, para el que Portugal sigue siendo sobre el papel un socio, tendrá que sacar, sin pérdida de tiempo, las oportunas consecuencias. El «Caso Portugal» alimenta el escepticismo de los sectores germanos que no han apostado nunca por la efectividad de la Conferencia Panauropea de Seguridad y mantienen que el beneficiario será, sobre todo, la Unión Soviética. El ejemplo de Portugal demuestra, en opinión del comentarista del «Faz», que los convenios internacionales no libran a Europa de la amenaza que supone para la paz libre la revolución mundial y las intrigas imperialistas. Helsinki no ofrece al Occidente ninguna garantía para el futuro.

## CABINDA PROCLAMA SU INDEPENDENCIA

### GOBIERNO CLANDESTINO DE LAS AZORES

KAMPALA. (Efe-Pyresa.) — El presidente del frente de Liberación de Cabinda, Luis Ranque Franque, proclamó ayer la independencia del territorio.

La proclamación la hizo al final de una rueda de Prensa celebrada al término de la

«cumbre» de la Organización de la Unidad Africana.

Cabinda es un territorio situado al norte de la desembocadura del río Congo, rico en yacimientos de petróleo y otros minerales, que hasta ahora se venía administrando desde Angola.

### Gobierno en Azores

LISBOA.—De acuerdo con informaciones procedentes de Ponta Delgada, Azores, el denominado Frente de Liberación de las Azores (FLA), a través de una emisión de Radio Pirata, anunció que ya funciona en la clandestinidad «un Gobierno». En el referi-

do comunicado, el FLA declara que la República Democrática de las Azores «no tiene cabida en el cuadro político portugués». La proclama, que es de una cierta extensión, viene firmada por la Comisión Coordinadora de la isla Terceira.

## Ataques contra Otelo Saraiva por sus amenazas de ejecuciones en masa

hipótesis de un segundo exilio, que parece ser una amenaza lanzada por algunos militares contra él. Dijo también que estará en Lisboa mañana, domingo, para encontrarse con Otelo Saraiva de Carvalho.

Un semanario algo afecto a los hombres del MFA, «O Jornal», pregunta hoy a todo lo ancho de su primera página: Otelo, ¿no habrá alternativa para Campo Pequeno? El artículo comienza por recordar que «el general Otelo Saraiva de Carvalho tendrá que aprender —y rápidamente— que las palabras pesan cada vez más y que se rodean de significados emocionales que no conviene despreciar», señalando que si el general ya demostró saber el «valor de las circunstancias», no llevará mucho tiempo «a aprender el valor de las palabras». El articulista añade: «No tomamos muy en serio las expresiones relacionadas con Campo Pequeno, pero no sucede lo mismo con una Europa (occiden-

tugal pueda ser una amenaza para Europa, «sea en el sentido que sea», y desmintió la existencia de cualquier injerencia soviética en Portugal, pidiendo a todos para que dejen desarrollar a Portugal su proceso revolucionario.

### El MFA, atacado

Emidio Guerreiro, secretario general del Partido Popular Democrático, que se encuentra desde hace días en París, declaró a la Prensa francesa que su Partido piensa lanzar una campaña de comicios a escala nacional para «denunciar las actividades del MFA, que ya no considera el deseo popular». Señaló también que el Gobierno formado por el general Vasco Gonçalves (Gobierno que Costa Gomes dijo que estaba formado) se malogrará dentro de poco, pues «no se puede gobernar sin el pueblo y contra el pueblo».



EL MUNDO

# PESIMISMO SOBRE CHIPRE

Hoy debe concluir la tercera ronda de las conversaciones intercomunitarias sobre Chipre, en el suntuoso Palacio Imperial de Viena. No se excluye un alargamiento de sus trabajos, para dar al menos la impresión de que lo peor no ha sucedido, y se fijará una nueva serie de encuentros. De todos modos, ¿para qué? Ni la primera ronda, del 29 de abril al 3 de mayo de este año, ni la segunda, del 5 al 7 de junio, arrojaron resultados prácticos. Sólo un acuerdo provisional para la reapertura del aeropuerto de Nicosia y aún así en condiciones que no se han aplicado.

Las perspectivas para esta tercera sesión son aún peores. Las conversaciones entre el representante greco-chipriota Glafkos Clérides y su homólogo turco Rauf Denktash se abrieron bajo la amenaza de la expulsión de todos los chipriotas de la etnia griega que viven en la zona de ocupación turca, si el Gobierno de Nicosia no accede a la marcha de los turco-chipriotas que aún permanecen en la zona griega. Rauf Denktash ha hecho una advertencia seria: no se bromea sobre esta decisión, agregando que si el arzobispo Makarios sigue presentándose como el único representante de Chipre, se procederá a la declaración unilateral de independencia del Estado federado turco constituido a principios de año.

Por si fuera poco, la Conferencia de Helsinki no ha contribuido a suavizar las tensiones entre todas las partes implicadas en el conflicto, sino que, por el contrario, las ha agravado (lo que es un síntoma de lo que sucederá en el futuro con otros problemas tratados en esa «cumbre» sobre la que tantas irreflexivas esperanzas se depositaron). No sólo la participación del Presidente Makarios ha irritado a los turcos, sino que entre los jefes de Gobierno griego y turco, Karamanlis y Demirel, se ha producido un enfrentamiento violento. El primer ministro ateniese reprochó a la «cumbre» el no condenar la invasión de la isla por las tropas turcas, y la réplica de Demirel fue acerba. La luna de miel que parecía haber florecido entre los dos hombres en su último encuentro en Bruselas se ha convertido en luna de miel. La propuesta de los «nueve» para que Italia intervenga como mediadora ha sido rechazada y los esfuerzos del Presidente Ford para suavizar las tensiones fueron inútiles.

Por otra parte, no es el mejor momento para que el representante turco-chipriota en la ronda de Viena haga concesiones. Su posición está alineada con la de Ankara, y en Anatolia soplan vientos duros como consecuencia del embargo de armas norteamericanas, relacionado justamente con la crisis de Chipre. Y a su vez tampoco la posición de Clérides es confortable. El Presidente Makarios se encuentra atacado por la derecha chipriota, que le reprocha haber entregado aldeas del sur, y la izquierda, que le acusa de no querer depurar su Gobierno de elementos de la «Eoka B», relacionados con el «putsch» del año pasado. Acusaciones injustas, porque ni Makarios podía impedir la ocupación de esas aldeas ni la unidad nacional, tan necesaria en estos momentos, va a ganar nada con la eliminación de hombres partidarios de la «Enosis» como lo fue el propio Makarios cuando apoyaba a la «Eoka» del fallecido Grivas.

Pero con estas perspectivas se comprende que el secretario general de la ONU, el austriaco Waldheim, bajo cuyos auspicios se celebran estas conversaciones, se haya mostrado pesimista, declarando, al comenzar la ronda, que había esperanzas de conseguir grandes resultados.

Ni Clérides ni Denktash han modificado sus posiciones. Los turco-chipriotas arguyen que no hay más que un Estado y un Gobierno de Chipre reconocidos internacionalmente; rehúsan el principio de la representación igual de las dos etnias, puesto que ellos constituyen el 80 por 100 de la población de la isla, y proponen una solución cantonal, con un Gobierno central dotado de amplios poderes. Es la propuesta que ayer presentó Clérides. Glafkos se ha tomado una noche para pensarla. Pero su plan es también conocido: una nueva Constitución que prevé una Administración central lo más débil posible, cubriendo dos Gobiernos regionales, con un Gobierno central compuesto por igual número de ministros de ambas etnias. Chipre debe ser una República birregional y federada, con iguales derechos y deberes para los dos Estados. En lo único que coinciden con Nicosia es en la adopción de un estatuto de país no alineado. Pero se muestra irreductible en lo que concierne a la permanencia de Makarios como jefe del Estado. ¿Hay posibilidad de salvar este foso?

J. L. GOMEZ TELLO

## Rueda de Prensa de Arias Navarro en Helsinki

# RELACIONES CON MOSCU: «LAS FRUTAS MADURAN POR SI SOLAS»

## Elogios de Giscard sobre el Príncipe Juan Carlos

HELSINKI. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Salvador López de la Torre.)—El Presidente Arias Navarro, reunido con los periodistas españoles presentes en Helsinki, celebró ayer una rueda de Prensa en un intermedio de sus visitas y trabajos.

Preguntado sobre su entrevista con Giscard d'Estaing y si en ella habían hablado sobre el Príncipe de España, el señor Arias Navarro respondió: «Efectivamente, el Presidente de la República francesa me ha rogado que transmita al Príncipe de España, don Juan Carlos, un cariñoso mensaje de amistad, y se extendió después en algunas consideraciones sobre la personalidad de Su Alteza Real, al que, como ya saben ustedes, conoce perfectamente. Hizo un gran elogio de las condiciones personales del Príncipe, de quien dijo que sería un excelente Jefe de Estado cuando asumiese sus futuras funciones. Elogió el aplomo y madurez de Su Alteza y me repetió que en las conversaciones que había sostenido con el Príncipe, durante su última visita oficial, había podido comprobar la perfecta información que Su Alteza tenía sobre todos los grandes problemas europeos. El Presidente de la República francesa me dijo que, efectivamente, consideraba al Príncipe como un hombre plenamente capacitado para cumplir las tareas que le aguardan.»

## Giscard conoce los problemas españoles

Preguntado sobre el contenido de la conversación que sostuvo con el Presidente Giscard d'Estaing, el Presidente del Gobierno español aclaró a los periodistas: «La entrevista ha sido muy cordial y enormemente facilitada por el conocimiento que el Presidente francés tiene de los problemas españoles. Está al corriente de la nueva orientación política de España y de los objetivos que dentro de ella se vienen desarrollando y de la prórroga de la Legislatura que nos permitirá terminar la adopción de leyes importantes. Fue especial tema de nuestra conversación la existencia de problemas comunes a los dos países en la lucha contra el terrorismo, y me dió seguridades de que, por parte de Francia, se harían todos los esfuerzos necesarios para impedir la acción de los terroristas de la ETA, que se infiltran en el territorio de la República vecina, siempre dentro de los límites jurídicos que regulan la vida en Francia. El Presidente se mostró muy confiado en que la labor de vigilancia sobre los individuos sospechosos y el contacto frecuente de las Policías de los dos países ofrecerían en breve plazo resultados satisfactorios. Sobre el Sáhara, me dijo el señor Giscard d'Estaing que comprendía la postura española de descolonizar el territorio dentro de las normas

de las Naciones Unidas y que ya estaba al corriente de las dificultades que, dentro de ese proceso, causaban los intereses encontrados entre sí de los tres países vecinos, pero que esperaba el desarrollo de un proceso de entendimiento cordial entre todas las partes interesadas. Estaba el señor Presidente de la República francesa muy al corriente de la entrevista que yo había sostenido con el secretario general de las Naciones Unidas.»

## La situación política

A una pregunta sobre si el señor Giscard d'Estaing había mostrado curiosidad por el pro-

## Interés español por la lución política portuguesa

ceso político español, el señor Arias Navarro dijo: «Nos hemos entretenido sobre el tema, desde luego, y ha mostrado su curiosidad por conocer el proceso evolutivo de normalización de la situación política en España, expresando su deseo de que tenga un desarrollo feliz. Le he explicado, como ya he hecho con otros interlocutores, que este proceso no puede ser ni demasiado rápido, ni demasiado lento y hemos aludido a situaciones políticas de otros países muy próximos que llenan de preocupación y de inquietud a todos los países europeos. Las montañas, le he dicho al Presidente de la República francesa, no pueden subirse ni bajarse demasiado aprisa, sino queremos correr el peligro de despeñarnos. Hemos hablado, igualmente, de la creación de asociaciones políticas y de la oportunidad que representa la próxima convocatoria electoral para que cada uno de los posibles líderes se esfuercen en pre-

sentarse ante el pueblo, teniendo, así, al Gobierno un papel de árbitro o de radar sin la obligación de ofreciendo a los españoles programas de acción.»

## Relaciones con Moscú

A una pregunta sobre el desarrollo de las relaciones Rusia el Presidente del Gobierno contestó: «Dentro de esta misma conferencia, teniendo que todos seamos conscientes, al adoptar los términos que hemos firmado, se puede ver perfectamente el desarrollo de las relaciones internacionales entre países de sistemas políticos diferentes, que tenían sus contactos suspendidos u olvidados.

España ha demostrado, establecimiento de relaciones plenas con China, que me-

lítica ni quiere mantener política de aislamiento. En se refiere a la URSS, de que creo que las frutas maduran por sí solas y no creo que este problema haya grandes dificultades para cuando momento en que España resuelto sus asuntos internos ordenado el reparto de su vida política con la normalización política. Ahora mismo, parece precipitado que el Gobierno tome decisiones de este mediatamente antes de tuirse la nueva Legislatura en ella sentir la opresión de cada grupo interesado, creo que sea un problema grandes dificultades.»

El señor Arias Navarro que consideraba natural que España estuviese interesada en la evolución política de los países europeos. «Si hay interés en esta cuestión, España tiene que ser, lo que lo esté en mayor

## ARIAS, CON BREZNEV

HELSINKI. (Pyresa.)—El Presidente del Gobierno español, señor Arias Navarro, y el secretario general del Partido Comunista de la URSS, señor Breznev, cambiaron ayer, en el interior del Salón de Sesiones de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa un cordial saludo. Los políticos coincidieron en afirmar que la oportunidad de la Conferencia serán un excelente marco para que los representantes políticos de todos los países europeos tuvieran la oportunidad de conocerse y se felicitaron mutuamente de la oportunidad de hacerlo.

El breve diálogo entre el representante de España en la Conferencia y el secretario general del Partido Comunista de la URSS estuvo lleno de cordialidad y los dos hombres acordaron hacer votos por las felices consecuencias de la unión de Helsinki.



Los comunistas desbancan  
a los democristianos

## Milán: El Ayuntamiento, regido por un frente popular

MILAN. (Efe.)—Una coalición de izquierda gobierna, por vez primera, el Ayuntamiento de Milán, en cuya Junta municipal ha entrado concejales comunistas salido los democristianos.

De este modo, y como consecuencia de las elecciones del 1 de junio, la segunda ciudad de Italia cuenta con un Municipio integrado por fuerzas frentepopulistas: comunistas, socialista social-demócratas y democracias proletaria, mientras que los democristianos han quedado excluidos. Los concejales del PC constituyen hoy la primera fuerza local de la capital lombarda con un 33 por 100 de sufragios, mientras que como alcalde ha sido confirmado el socialista Adolfo Aniasi, ya primer ciudadano milanés en los últimos dieciocho años, aunque con el apoyo de la coalición de centro-izquierda.

Sorpresa y preocupación ha producido en los ambientes políticos la formación de la nueva Junta municipal milanesa, con lo que se alteran los equilibrios que han regido la importante ciudad en los últimos veintidós años, y se abre una nueva etapa.

El hecho adquiere una repercusión nacional, como se demuestra con la convocatoria urgente que el secretario de Democracia Cristiana, Benigno Zaccagnini, ha hecho de los próximos exponents de la política local del partido, con el fin de estudiar la situación de Milán.

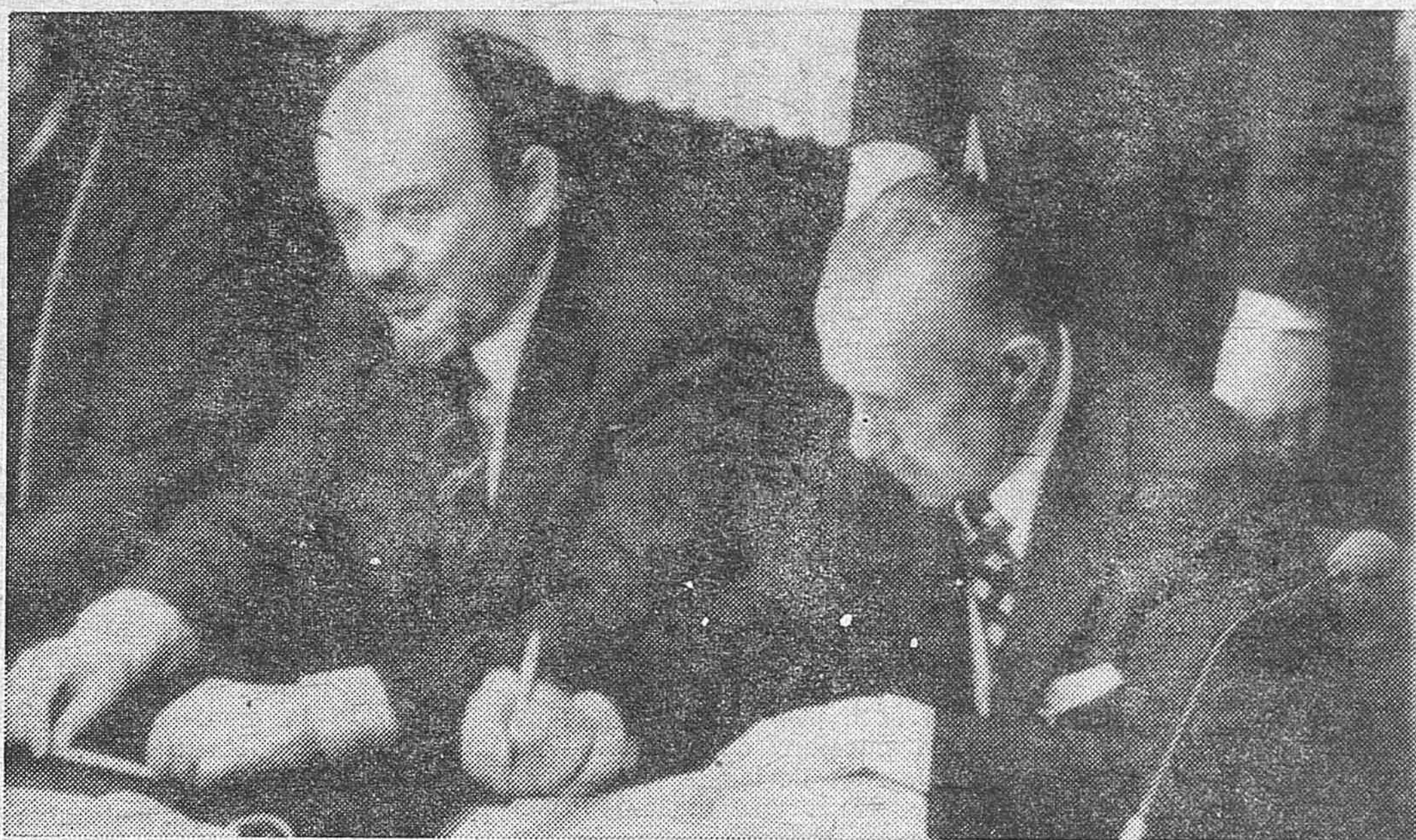
### Expulsiones

Los tres consejeros municipales socialdemócratas que votaron por un frente popular en el Ayuntamiento de Milán, han sido expulsados del partido.

Así lo hizo haber ayer un comunicado del PSDI hecho público en Roma. Por su parte, el líder social-demócrata Michele Giesi manifestó que «el PSI renunció en Milán a una solución políticamente avanzada, fundada sobre la solidaridad de los partidos democráticos, para realizar una mayoría de apoyo, privada de toda dignidad política y que ofende a la sensibilidad democrática de Milán», mostrándose desilusionado y estimando que la actitud del PSI está deteriorando el cuadro político con ventaja tan sólo para los comunistas.

Por la parte republicana, el ministro para los Bienes Culturales, Giovanni Spadolini, estimó que «los protagonistas de la reunión de Milán favorecen tan sólo la confusión, lo único que hoy no necesita Italia».

Agostino Bignardi, secretario general del Partido Liberal, calificó el acontecimiento de «bastante grave», por dar el PSI con su apoyo, al PCI «más empuje que las mismas elecciones del pasado 15 de junio...» «Italia —añadió—, que desea batirse por la libertad y la solidaridad democrática, observa con indignación el episodio milanés».



Momento en que el Presidente del Gobierno español, Carlos Arias Navarro, firma el documento final de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea, que terminó ayer en Helsinki. (Telefoto Cifra)

Los treinta y  
cinco Jefes de  
Estado o de  
Gobierno,  
firmaron  
el acta final

# CONCLUYO LA «CUMBRE» EUROPEA

## ● Satisfacción española por su contribución a la redacción del texto aprobado

HELSINKI. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Salvador López de la Torre.) La solemne y lenta ceremonia de la firma del acta final de Helsinki puso ayer su fin de fiesta al congreso paneuropeo. Y cada representante nacional se volvió para sus lares, después de haberse reunido, por primera vez en la historia, y de immortalizar el conclave en la habitual «foto-souvenir», que a partir de hoy se insertará en los libros de historia. Ahora ha llegado la hora de los balances.

Y el primero que, como españoles, podemos hacer, nos viene dado por el propio Arias Navarro, del que hemos analizado ya sus fundamentales ideas de orden jurídico referidas a la construcción de Europa, pero que estudiaba también una serie interesante de sugerencias prácticas sobre el futuro de la Conferencia.

Sobre los aspectos institucionales, Arias Navarro recordó la insistencia con que España había mantenido la tesis de la continuación de la Conferencia a través de un organismo o secretariado de orden consultivo, que recibiese la información necesaria sobre el cumplimiento o incumplimiento por parte de los Estados participantes de los principios y propósitos recogidos en el acta final de Helsinki. Los esfuerzos conjugados de diversas naciones no pudieron romper la negativa normal de los «grandes» occidentales y en especial de Francia, pero está claro que después de la Conferencia de Belgrado, en 1977, primera acta de los 35 países de Helsinki, se repetirán las peticiones de esta necesaria institucionalización. «Helsinki es hoy la capital de Europa —dijo Arias Navarro— y estamos seguros que en el futuro confirmará su vocación y continuará su papel presente», voto cariñoso hacia la capital finlandesa, donde ya se insinúa que si hubiese secretariado de una organización regional europea, a nuestro juicio sería Helsinki la ciudad con más

méritos para reclamar la posible capitalidad.

### La seguridad europea

«Tratándose de una Conferencia sobre la Seguridad —dijo Arias— quiero referirme, en primer lugar, a los aspectos militares de la seguridad, y a la necesidad ineludible de que se complementen y armonicen tales aspectos con los políticos, siendo unos y otros simultáneamente necesarios para la credibilidad de la distensión.» El Presidente del Gobierno confesó lo que le parecía deficiente del capítulo militar del acta final y también se refirió a las sugerencias españolas recogidas en ella.

Las deficiencias son evidentes y teníamos razón de quejarnos de escaso contenido que el texto aprobado ofrece en un sector clave, si se quiere hablar de seguridad, cosa que se ha hecho como de pasada y a regañadientes de los «grandes», que son, en fin de cuentas, los que pueden garantizarse por medios propios su seguridad y los que, por desgracia, pueden también poner en peligro la seguridad de los demás. Las medidas creadoras de confianza —la comunicación de maniobras militares— y los intercambios de observadores militares son medidas útiles, pero modestas.

España está satisfecha de que se haya acogido la sugerencia realizada en su día por nuestra delegación, según instrucciones del

Alto Estado Mayor, de incluir en el acta final y dentro de este capítulo las visitas e intercambios entre el personal militar de los países participantes.

Pero muy importante me parece también una batalla ganada por España durante la segunda fase de la Conferencia, para incluir en el acta lo que podríamos llamar «nivel de seguridad nacional» o estimación por el propio Estado de su nivel de seguridad, sin tener en cuenta la estimación global que puedan hacer los grandes bloques militares del equilibrio entre sus fuerzas. El acta final, dice en sus consideraciones generales, que los Estados participantes tendrán en cuenta «las dos mociones —por un lado la propia seguridad— y por el otro la general o global de la zona, permitiendo a cada Estado ser su propio juez en cuestiones militares sin quedar obligado por las medidas que tomen los dos grandes bloques militares de la OTAN, y del Pacto de Varsovia, si por ejemplo ensayan una reducción de fuerzas cocinada entre ellos mismos».

### El Mediterráneo

La otra gran cuestión planteada por España y por otros países, a la que se refirió el señor Arias Navarro, fue la seguridad en el Mediterráneo, que no resultó asunto fácil de incluir en los textos finales, pero que el tesón de España, de Chipre, de Yugoslavia, de Grecia, entre otros, consiguió imponer en el acta, y que refleja bastante bien el enfrentamiento que evidentemente ha tenido lugar en la Conferencia entre los pequeños países y los grandes. Arias Navarro habló de que la Conferencia no podía acantonarse en su propósito de disminuir la tensión en un sentido Este-Oeste, es decir entre la Europa comunista y la liberal, sino que también debía considerar las coordinadas «que van de norte a sur» y que explican la necesidad de tener en cuenta los problemas del

Mediterráneo, por un lado, y los de la relación entre países ricos y pobres dentro del equilibrio mundial, por el otro.

No deja de ser curioso y merece la pena recordarlo que Francia, un país con tantos intereses en el Mediterráneo, no haya querido nunca apoyar esta conexión entre la seguridad centroeuropea —que es la que preocupa a la mayoría de los Estados de la Alianza Atlántica— y la seguridad en el Mediterráneo, quizá porque para Francia en el Mediterráneo los únicos problemas que le preocupan son los suyos propios, su «propio» Mediterráneo.

Por último, y siempre en el terreno de las consecuencias prácticas de la Conferencia, el señor Arias Navarro expuso la legítima satisfacción española por que hayan sido excluidos como temas de preocupación de la Conferencia, el fenómeno del turismo, actividad económica importante de la moderna sociedad y cauce de comprensión entre los pueblos y de acercamientos de sus culturas, así como el fenómeno social de la emigración, que también consiguió la delegación española incluir en el temario aprobado por los 35. Sobre el contenido de lo que se trató durante toda la fase preparatoria de la Conferencia, la «Tercera Corbeille», dedicada al problema de los contactos humanos, contrapartida rusa arrancado por los occidentales a los rusos, a cambio del reconocimiento jurídico de las fronteras de la guerra, ya sabemos que su desarrollo medirá el grado de buena voluntad del bloque soviético frente a Occidente y las esperanzas que podamos tener todos los pueblos de Europa en mejorar nuestra convivencia y establecer, por fin, ese diálogo que, como dijo Arias, habrá sido, a veces, tenso y difícil, pero no ha estado jamás interrumpido. Que Helsinki sea lo que desean todos los pueblos servido a la causa de la paz, blos.



Terminó la reunión de la OUA

# NO HUBO RESOLUCION CONTRA ISRAEL (para que fuera expulsado de la ONU)

● La Conferencia, sin resultados prácticos, ha subrayado la división entre los países africanos

KAMPALA. (Efe.)—La Conferencia «cumbre» de la Organización de la Unidad Africana ha terminado ayer, pero sus resultados no ayudarán mucho a la solución de sus problemas capitales.

La Conferencia ha diferido cualquier decisión importante, y en cambio se ha subrayado en ella las divisiones que existen entre algunos de sus Estados miembros.

Un aspecto decisivo de esto

ha sido el golpe militar de Nigeria, aprovechando la ausencia del general Gowon.

## No a la expulsión

La Organización de la Unidad Africana no aprobó la resolución por la que se pedía la expulsión del Estado de Israel de las Naciones Unidas.

Después de casi once horas de enconado debate, los Jefes de Estado o sus representantes,

pertenecientes a la Organización, que agrupa a 46 países, sólo pudo admitir un acuerdo modificado, por el que se pide un cese eventual de Israel como miembro de la ONU. Aun así, cinco de los representantes expusieron una reserva formal a su admisión.

Zaire se mostró en desacuerdo total tanto con la resolución en su forma original como con la enmienda.

Los representantes de Ghana,

Sierra Leona, Senegal y Liberia alegaron que no tenían plena autorización de sus Jefes de Estado, ausentes, para votar en favor de la enmienda, aunque dijeron que podían admitir la enmienda.

Después de este debate acerca de Israel, la XII sesión plenaria de la OUA quedó oficialmente clausurada.

## Israel, complacido

JERUSALEN.—En los círculos gubernamentales israelíes se ha recibido con agrado el rechazo que varios Estados africanos han hecho de la propuesta árabe de expulsar a Israel de las Naciones Unidas.

«Nos complace observar que cierto número de países africanos han dado muestras de madurez política», ha dicho un funcionario del Gobierno.

## USA amenazó con retirarse

WASHINGTON.—El Congreso norteamericano dio el jueves al Presidente Ford la autoridad necesaria para retirarse de la Organización de las Naciones Unidas si Israel es expulsado del foro mundial.

Un proyecto de ley, patrocinado por el senador Lloyd Benson, demócrata por Texas, y apoyado por el líder republicano del Senado, Hugh Scott, fue introducido en el Senado en la base de que Estados Unidos podría retirarse de la ONU si otro miembro es expulsado.

Teóricamente, el proyecto de ley permite a Ford retirar los Estados Unidos de la Organización mundial si tanto Israel como Sudáfrica —dos miembros de la ONU que afrontan esta amenaza— son expulsados del organismo.

## Campaña israelí

TEL AVIV.—El primer ministro israelí, Isaac Rabin, ha salido ayer para Europa, a fin de hacer campaña contra el intento de expulsar a Israel de las Naciones Unidas. «Si los países árabes tuvieran éxito en su esfuerzo por expulsar a Israel de las Naciones Unidas, no hay duda de que ello obligaría a revisar las relaciones entre Israel y los organismos de aquélla que tienen actividades en nuestra área.»

Dijo también que la reacción israelí podría incluir el término del mandato de las fuerzas de seguridad de la ONU y de las dependencias para ayudar a los refugiados árabes.

Rabin asistirá el sábado a la reunión de dirigentes socialistas europeos, invitado por el primer ministro sueco, Olaf Palme.

Preguntado si se entrevistará con el Presidente Ford o con el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, en Helsinki, Rabin repuso que no estaban planeadas tales entrevistas.

# ARGENTINA: PROXIMA REUNION MILITAR

◆ Estudiará la grave crisis económica e intentará hallar soluciones

BUENOS AIRES. (Efe.)—La crisis económica argentina y su repercusión internacional sigue siendo el tema primordial abordado por todos los sectores del quehacer nacional.

En algunos medios informativos se considera posible una reunión de los comandantes generales de las tres fuerzas armadas para considerar la crítica situación económica y proponer soluciones.

Según las mismas fuentes, dicha reunión se llevará a cabo en las próximas horas y se relaciona con la convocatoria formulada el miércoles por el ministro de Economía, Pedro Bonanni, en el sentido de que todos los sectores deben coadyuvar en la consecución de medidas para superar la crisis.

El jueves, el vespertino «Ultima hora» denunció una campaña orquestada en círculos empresarios para agravar la actual crisis, aduciendo la imposibilidad de pagar los incrementos salariales acordados en los convenios colectivos de trabajo, algunos de los cuales sobrepasan el 150 por 100.

El mismo diario se hace eco de una versión según la cual poderosas fábricas de la industria automotriz se verán obligadas al despido del 40 por 100 de sus operarios si el Gobierno no atiende sus peticiones de importación de materias primas.

La Federación Argentina de Empresas Importadoras de Café ha solicitado audiencia al ministro de Economía a fin de exponerle el problema que afecta al sector.

Anticiparon fuentes informadas que, en caso de prolongarse las dificultades, diversas empresas elabora-



La Presidente, a pesar de encontrarse débil, asistió a una reunión con los ministros de su Gobierno. (Telefoto Upi-Cifra Gráfica.)

ras del producto deberían suspender o despedir a buen número de obreros.

## Salud de la Presidente

El ministro del Interior, Antonio Benítez, afirmó el jueves en el Congreso que la Presidente se encuentra bien y que únicamente necesita descansar. «Los médicos han expresado categóricamente que la señora Perón no padece ninguna afección. Es cierto que tuvo una gripe y ahora se encuentra débil y agotada. Con diez días de descanso se restablecerá totalmente», aseguró el ministro.

Benítez dijo que el informe había sido elaborado por el médico personal de la Presidente, Pedro Vázquez, el doctor Oscar Ivannisavich, ministro de Educación y los doctores Felipe Solanet y Raúl Curuchet.

El ministro concurrió el jueves a la Cámara de Diputados para responder a una

interpelación sobre la situación general del país por invitación del Partido Radical, primera fuerza de oposición.

## Atentados en La Plata

Un intenso tiroteo se produjo el jueves frente al Palacio de la Legislatura, de esta ciudad, capital de la provincia de Buenos Aires, atribuyéndose el hecho a la pugna existente entre sectores del bloque de diputados pertenecientes al Frente Justicialista de Liberación (Frejuli-Coalición de Gobierno); al parecer, no hubo víctimas.

## Suspendida la huelga de transportes

Fue suspendida el jueves la huelga de 24 horas decretada por los empresarios del transporte automotor, que debía comenzar a las cero horas de ayer.

# COMBATES EN LA ISLA FILIPINA DE JOLO

VEINTE REBELDES MUSULMANES RESULTARON MUERTOS

MANILA. (Efe-Reuter.)—Trece rebeldes musulmanes, cinco soldados gubernamentales y un civil, resultaron muertos durante una batalla librada esta semana en la isla de Jolo.

La lucha se desarrolló en una localidad costera de Palawan, donde 150 rebeldes, del Frente Nacional Árabe de Liberación, atacaron a la guarnición compuesta de cien hombres.

## Comandos comunistas en Corea del Sur

SEUL. — Policías y tropas del Ejército surcoreano mataron ayer a un comando comunista coreano, tras cinco semanas de búsqueda.

Las tropas del Gobierno surcoreano buscaban al comando desde el 28 de julio pasado, fecha en la que se informó que otro comando fue muerto en un enfrentamiento con la Policía.

## Visado para Thieu

LONDRES.—El ex Presidente Thieu, de Vietnam del Sur, ha obtenido un visado de tres meses para visitar Gran Bretaña.

En una respuesta a una interpelación parlamentaria, el ministro del Interior, Jenkins, anunció que ha concedido visado al ex Presidente sudvietnamita «para que éste pueda visitar a su hijo, que estudia en Inglaterra, y llevar a cabo contactos familiares en el país».

Ante los rumores de que el ex Presidente Thieu podría trasladarse a Gran Bretaña desde Formosa, donde se encuentra exiliado, el diputado laborista Mex Madden se había dirigido al ministro Jenkins pidiéndole que le rechazara el visado al ex Presidente Thieu por el gasto que supone para el contribuyente británico la protección que requiere la estancia de Thieu en Gran Bretaña.

## Aparición del jefe del Estado Mayor chino

HONG KONG. — Lo Ching, ex jefe del Estado Mayor del Ejército chino, había caído en desgracia por la «guardia roja», ha aparecido en público por primera vez desde 1967.

Esta información de la agencia, transmitida por radio Pekín y escuchada en Hong Kong, decía que Lo Ching, ex jefe del Estado Mayor del Ejército de Liberación del Pueblo, asistió a la recepción que se celebró para conmemorar el Día del Ejército.

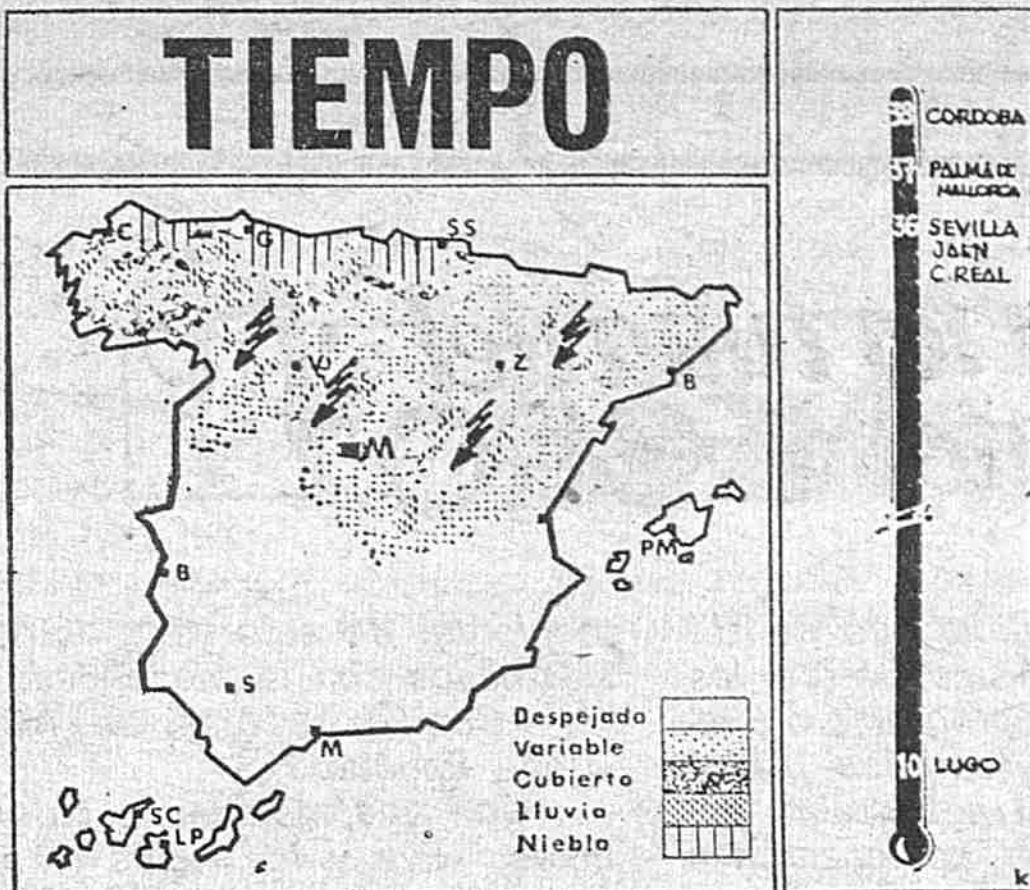


## CHUBASCOS Y TORMENTAS

MADRID, 1. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado bancos de niebla en Galicia, Cantábrico, Cataluña y norte de Levante, y chubascos de lluvia o tormentas en el interior de la región gallega, Cantábrico Oriental, comarcas de las dos Mesetas y cabecera del Ebro. La nubosidad ha sido más abundante que estos días pasados, pareciendo como si el tiempo quisiera hacer verdadero el refrán de que «en agosto, frío en rostro». Efectivamente, las temperaturas han continuado el descenso que iniciaron ayer, y hoy la máxima absoluta de las capitales de España no ha subido de los 38 grados, que registró Córdoba, a la que siguen Palma de Mallorca, con 37 y Sevilla, Jaén y Ciudad Real con 36; relación de poblaciones que alcanzaron o superaron la temperatura del cuerpo humano, que ha sido notablemente inferior a la reseñada, estos días pasados. La mínima absoluta de las capitales de España la registró Lugo, con 10 grados.

### Pronóstico

Los mapas del tiempo previstos para mañana, dan un anticiclón en Azores que se prolonga hasta el archipiélago británico y Europa central. En la Península siguen dominando las bajas presiones, con una pequeña borrasca al oeste de Galicia y vientos de componente este. Con esta situación deben tener mañana cielo muy nuboso, con chubascos de lluvia, en Galicia y parcialmente nuboso, con nieblas y lloviznas matutinas en el Cantábrico. En el Duero, Ebro,



Cataluña, Sistemas Ibérico y Central, Región del centro y norte de La Mancha, habrá nubosidad convectiva, con riesgo de núcleos tormentosos, que serán más frecuentes y violentos en las comarcas montañosas. En el resto de España continuará el buen tiempo, poco nuboso o despejado, y con temperaturas altas.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, este bonancible, con marejada; Vizcaya y Cantábrico, flojos, variables, con marejadilla; Finisterre, variable, con marejadilla y áreas de marejada; San Vicente, Cádiz y Canarias, nordeste flojo con marejadilla; Alborán; Levante, flojo, con marejadilla y riesgo de marejada en el Estrecho, y en Palos, Baleares y León; este flojo, con mar rizada.

## CUPON PRO CIEGOS Sorteo efectuado ayer

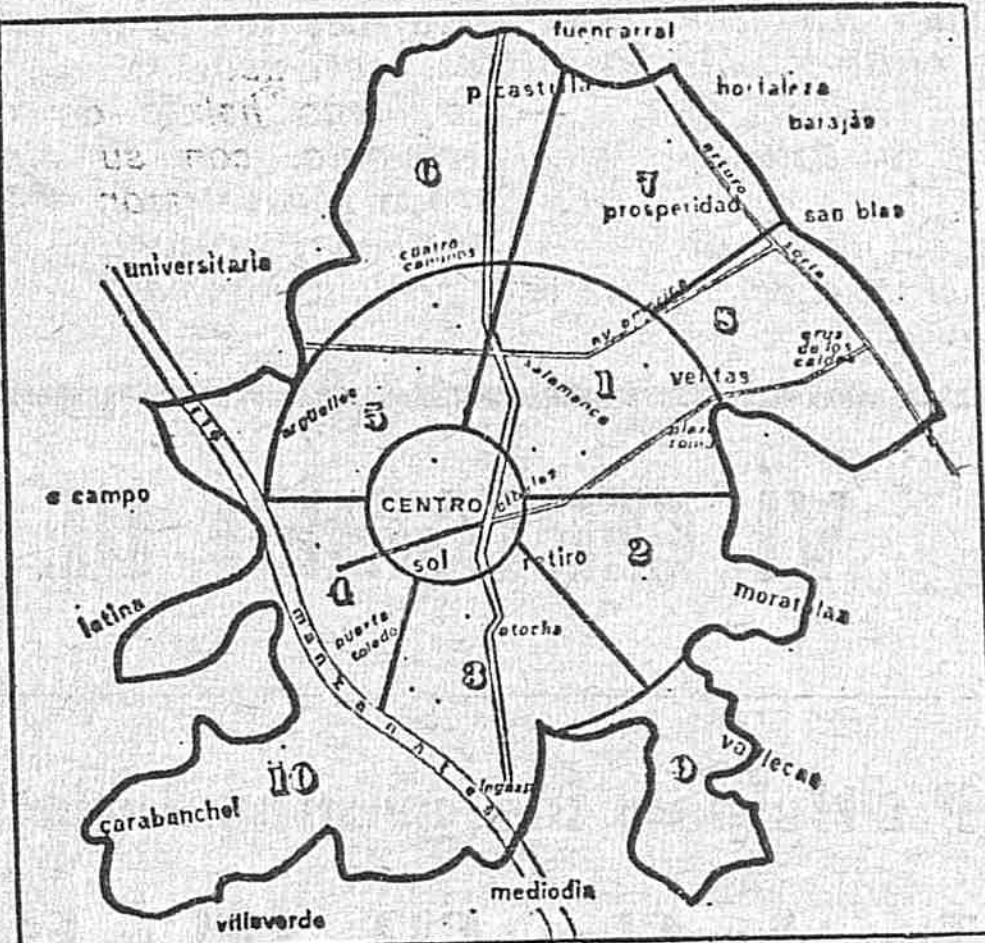
# Número 742

## LA CONTAMINACION

Ha comenzado ya el mes de agosto y con él el éxodo masivo de madrileños hacia ambientes más agradables en los que, al mismo tiempo que disfrutaban de sus vacaciones, se les hagan más soportables los rigores del verano. Este hecho produce un sensible descenso de la actividad de la ciudad con la consiguiente reducción del volumen de contaminantes emitidos, lo cual hace posible el que, tal como se viene observando en años anteriores, sea en estas fechas cuando los niveles de contaminación alcanzan sus cotas más bajas.

Al pasar a ocuparnos de la calidad del aire a lo largo de las últimas veinticuatro horas, pocas son las variaciones con respecto a días anteriores. Las concentraciones de contaminantes detectadas fueron predominantemente moderadas e incluso en algunas zonas los índices que soportaron no pasaron de débiles.

Los valores más altos se dieron ayer en los puntos siguientes: Calle de López de Hoyos, glorieta de Carlos V, plaza de la Cibeles, avenida de José Antonio y paseo del General Primo de Rivera.



Zonas: 2, 7, 8 y 9: Contaminación débil.  
Zonas: Centro, 1, 3, 4, 5, 6 y 10: Contaminación moderada.

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Horario: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA: C. Barcelona, 5; Marina Usera, 3; Ronda de Toledo, 28; Tirso de Molina, 13.

CARABANCHEL-EXTREMADURA: Rascón, 19; Tintas, 7; Duque de Medina, 2; Eugenia de Montijo, 97; Colonia Santa Margarita, local 18; Yébenes, 22; Maqueda, 83; Cebreros, 140; Barrafón, 47.

CENTRO: Arenal, 15; Hortaleza, 44; plaza de San Ildefonso, 4.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS: Avda. Celio Villalba, bloque 19; López de Hoyos, 374; Mauricio Leguía, 5; Serrano, 207; av. La Habana, 40; Constancia, 35; Torrelaguna, 108; Bolivia, 38.

CHAMBERI: Ponzano, 46; Eloy Gonzalo, 31; Joaquín García Morato, 4.

LATINA: Segovia, 63; Conde Duque, 42.

RETIRO-MEDIODÍA: Atocha, 114; General Lacy, 11; Doctor Esquerdo, 96.

SALAMANCA: Avenida de Bruselas, 66; Francisco Silveira, 75; Padilla, 69; María de Molina, 3; Claudio Coello, 74; Alcalá, 82.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Isidro Fernández, 11; avenida Cardenal Herrera Oria, 241; Capitán Haya, 74; Bravo Murillo, 193; Hernani, 21; avenida Juan de Andrés, 16.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: Andrés Mellado, 89; Cea Bermúdez, 4; Fernando el Católico, 17; Ferraz, 33; Conde Citera, 2.

VALLECAS: Avenida Monte Iguel, 14; Monte Perdidio, 115; Doctor Sánchez, 30; Colonia Hogares, calle cuarta, 163; Ramírez Tomé, 31; Francisco Iglesias, 18.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Alcalde López Casero, 9; General Kirkpatrick, 16; plaza Virgen del Romero, 8; Alcalá, 409; Tapicería, 5; Antonio Ponz, número 13; Canoa, 18 (Parque Luz); Alvira, 17.

Horario: De nueve y media de la mañana a dos de la tarde y de cuatro y media a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Jesús Gran Poder, 40; Mariblanca, 21; Embajadores, 152.

CARABANCHEL-EXTREMADURA: Hermanos del Moral, 14; avenida Oporto, 93; Alcaudón, 68; plaza de los Cármenes, 4; Antonio Antoranz, 1; General Rasart, número 70; Ocaña, 153; Mirlo, 13; paseo Extremadura, 169; avenida del Manzanares, 48; avenida de Oporto, 52.

CENTRO: Cruz, 13; avenida José Antonio, 12; Fernando VI, número 29.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS: Virgen del Carmen, bloque C; carretera Canillas, 9; Jazmín, 16 (Pinar de Chamartín); Costa Rica, 28; Doctor Fleming, 36; Joaquín Costa, 47; López de Hoyos, 200; avenida Pío XII, 51.

CHAMBERI: Alburquerque, 23; Zurbano, 54.

LATINA: Toledo, 66; Melchor Cano, 6; Segovia, 8; avenida José Antonio, 68.

RETIRO-MEDIODÍA: Paseo General Primo de Rivera, 24; Tarragona, 16; Doce de Octubre, 21; Juan de Urbieto, 34.

SALAMANCA: Velázquez, 30; Ferrer del Río, 46; avenida Felipe II, 13; Núñez de Balboa, 80; Conde de Peñalver, 34.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Nuestra Señora Valverde, 65; Islas Aleutianas, 5; Cristina, 13; Bravo Murillo, 289; Francos Rodríguez, 102-104; Doctor Federico Rubio, 54; Orense, 29.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: Guzmán el Bueno, 81; Princesa, 72.

VALLECAS: Santa Beatriz, 17; avenida Monte Iguel, 119; avenida de la Albufera, 177; avenida Buenos Aires, 63; Calero Pita, 39.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Sifide, 12; avenida Donostiarra, 1; Emilio Gastel, 28; Emilio Muñoz, 49; Emilio Ferrari, 25; María Teresa Sáenz de Heredia, 39; Alcalá, 172; Portugalete, 17.

10-A

## CINE

«¡Qué diablos pasa aquí!»

# COMICIDAD A LA ANTIGUA

### FICHA TECNICA

Título: «¡Qué diablos pasa aquí!».—Título original: «For Pete's Sake».—Nacionalidad: Norteamericana.—Director: Peter Yates.—Guión: Stanley Shapiro y Maurice Richlin.—Fotografía: Laszlo Kovacs.—Música: Artie Butler.—Color.—Principales intérpretes: Barbra Streisand, Michel Sarrasin, Estelle Parsons, William Redfield, etc.—Distribuida por Mundial Films.—Estrenada en los cines Callao, Roxy A y Vergara.

Los astutos tituladores castellanos de las películas extranjeras descubren muchas veces, involuntariamente, por supuesto, las raíces de la película a la que dan un título lejanísimo del original. De esta forma, los que han titulado en castellano a esta película, con una ortografía extraña, puesto que más que signos de admiración, el título debiera llevarlos de interrogación) han descubierto, palmariamente, que su intención no es otra que ampliar el éxito comercial universal obtenido por «¿Qué me pasa, doctor?», la inolvidable película de Peter Bogdanovich, que descubrió cinematográficamente las posibilidades cómicas de Barbra Streisand. Digo sus posibilidades cómicas, porque las dramáticas y las de actriz de comedia —un poco amanerada— ya estaban descubiertas.

Pero Peter Yates no es Bogdanovich, y eso es evidente. Yates es un director inglés más o menos incurso en un cine sentimental que en su primera película americana, «Bullit», parecía insertarse en la mejor tradición de su cine adoptivo. Películas sucesivas demostraron que no era así, aunque pareció especializarse en aprovechar éxitos anteriores de las estrellas de sus películas. Ese parecía el propósito —inconspicuo, claro está— de «John y Mary». Y ese parece el propósito de «¿Qué diablos pasa aquí?».

En primer lugar, se trata de aprovechar la vena cómica de Barbra Streisand, dándole amplias ocasiones de manifestarse, incluso con alguna leve incursión en el mal gusto. Para ello, a un tema de sainete, de comedia de costumbres, se le da un tratamiento cinematográfico de comedia a la antigua, con situacio-

nes disparatadas y diálogos brillantes, procurando traer al recuerdo de las viejas películas «cómicas» aunque sin imitar abiertamente sus procedimientos. En segundo lugar, se combina todo eso con ciertos ligerísimos toques de crítica social, en ocasiones, partiendo de una inversión de los tópicos (el personaje de la asistente negra). En tercer lugar, se magnifica con la técnica actual de rodaje situaciones cómicas acreditadas. Con todo ello se consigue una película brillante, «ma non troppo»; ligera, ágil, entretenida, sobre la que campea el talento histriónico de Barbra Streisand y también su peculiar fotogenia. Peter Yates hace una labor más que artesana, pero sin alcanzar metas de verdadera creación: el número «bomba» es una mini-estampida de vacas en pleno centro de Nueva York, que se desaprovecha aunque incluya ciertos momentos excelentes. La película es un «popurrí» de variantes de la comedia cinematográfica, pero le falta un poco de genialidad en forma de desmadre, y le sobra aplicación. Peter Yates parece un alumno aventajado, pero demasiado apegado a las lecciones de sus maestros.

Le película es puro «star system» al servicio de Barbra Streisand, que aprovecha las oportunidades que se le ofrecen, rodeada de una serie de eficaces compañeros, siempre en situación.

En definitiva, «¿Qué diablos pasa aquí?» es una buena película cómica, pero un tanto alicorta en su comicidad. Se ve con agrado, pero no provoca entusiasmo.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

## Plaza de Toros de Madrid

Domingo 3, seis y media tarde

Gran corrida de toros organizada por la Asociación Nacional y Montepío de Veterinarios titulares de España. 6 toros de don Joaquín Manuél Murteira Gravé (la ganadería triunfadora de San Isidro).

CURRO GIRON

AGAPITO SANCHEZ

«Bejarano»

JUAN JOSE

Victoria, 9. PUBLICO: Sábado 2, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 3, de 10 a 2. Plaza Toros: Sábado 2, de 5 a 8. Domingo 3, de 10 en adelante.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Sábado 2, ONCE NOCHE

REPETICION DEL GRANDIOSO ESPECTACULO «EL CHINO TORERO» CON LOS ENANITOS REJONEADORES

Precios populares

Localidades: Victoria, 9.

Precios populares. Localidades: Victoria, 9. Sábado 2, de 10 a 1 y de 5 a 8. Plaza Toros: Sábado 2, a partir de las 5 de la tarde.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



—La frivolidad le va bien al verano. No cabe duda...

—Sí. La estación resulta propicia a eliminar toxinas y a eliminar preocupaciones. Un poquito de «relax» y de alegría no viene mal, en esta época del año.

—Nunca estorba. Y así lo entiende ese gran promotor de lo frívolo que es Colsada. A su barcelonés teatro «Apolo» se le llama, y no sin razón, «la fábrica de revistas del Paralelo». Allí sorprende la variedad de decorados, ingenios mecánicos, artilugios «a la europea» y «a la americana» para lograr la máxima espectacularidad escénica. Junto a ello, los conjuntos de baile, ensayando incansables, y esos dos magos de la gracia que son Luis Guenca y Pedro Peña, centrados por la belleza y dinamismo de Tania Doris...

—Bueno, pero ¿qué es lo que prepara Colsada en su «Teatro Apolo»?

—A punto de estrenarse está, si no se ha levantado el telón mientras conversamos, una super-revista que lleva el gracioso título, un poco comprometedor para el «Rodríguez» estival, de «Una amigueta de usted».

—¿No hay que preocuparse por ello? Si se trata de Tania Doris, bien podemos decir que, por su popularidad y simpatía, es una amiga de todos.

—De gustos, no hay nada escrito...

—Bueno, bueno..., no estoy muy conforme con tan popular axioma. De gustos hay escrito..., ¡y mucho! La afirmación que usted acaba de hacer no vale tomarla en sentido literal, sino en el perifrástico: la diferencia de gustos de la Humanidad es tal que impide la fijación de una norma inamovible por la que el gusto se canalice o rija.

—Aceptado. Y ahora, deje a nuestro amigo decirnos a qué noticia abre paso su afirmación.

—Verán. Sabido es el éxito, arrollador, que «Godspell» ha tenido en Madrid, suceso repetido en todas aquellas provincias españolas a las que ha sido llevado; no obstante, en Santiago de

Compostela, según noticia que de allí recibo, no gustó. Con motivo de las Fiestas del Apóstol se programaron varias representaciones teatrales. Abrió la serie «Godspell». El público no entró. Mediada la función, comenzaron a sonar las campanadas de la media noche en la catedral y los espectadores comenzaron a repetirlas. La plaza de la Quintana estaba llena a rebosar, pero la gente empezó a irse antes de concluir la representación.

—Y las otras representaciones programadas, ¿tuvieron la misma suerte?

—Afortunadamente, no. «Alias Serrallonga», a cargo del grupo «Els Joglars», obtuvo halagüeña acogida, no obstante haber sido puesta en escena por el mismo grupo, hace un mes, en el Aula de Teatro de la Universidad. Y consiguió merecido éxito la obra del poeta brasileño Melo. «Morte e vida Severina», presentada por el grupo compostelano Ditea.

—En fin, aunque con ciertas reservas, habrá que repetir lo que usted dijo antes: «de gustos no hay nada escrito».

—Otra novedad: el «café teatro» pasa «el charco».

—¿Con veladores y todo?

—Con las piezas escénicas para él concebidas, que es lo importante.

—Cuenta, cuenta...

—En Méjico, ciudad, se ha inaugurado el primer «café teatro»: es un local, llamado «Belle Epoque», situado en los bajos del «Café Colón». La cosa tuvo éxito y parece que otros locales seguirán el ejemplo.

—Y el «género», ¿va a ser autóctono o importado?

—De momento, no hay autores ni directores mejicanos, pero sí un excelen-

te plantel de actores y actrices entusiasmados con la modelidad.

—¿Con qué obras se inauguró el «Belle Epoque»?

—Con dos, debidas a autores españoles: «Eva y los tabús», de Eduardo Quiles y «El conde von Parkus», de Manuel Santos Penas.

—Eduardo Quiles es el famoso premiado, impecable, del galardón instituido por Cantinflas. Todavía está entre nosotros.

—Y Manuel Santos Penas es, sin duda, uno de los iniciadores del «café teatro» en América. Yo les voy a hacerles permanecer en cartel, en Madrid, su pieza «El conde von Parkus». Y todavía se está representando en algunas capitales españolas.

—Usted nos ha hablado de «café teatro» en América. Yo le voy a hablar de «teatro-teatro». ¿Sabían que Julio Mathias ha estrenado, precisamente, en Méjico?

—Para mí, constituye novedad absoluta.

—Pues bien, en el «Teatro del Música» de la capital mejicana se representó, en la noche final de julio, una obra que conocimos aquí el año 1971. Se trata de «Julietta tiene un desliz».

—Se estrenó en el teatro Cómico. Lili Murati hizo una creación inolvidable del papel de «Margarita», la madre de «Julietta». La dirigió Carlos Vasallo. Hacía entonces sus primeras armas de realizador escénico...

—Que luego habría de convalidar, magistralmente, con su dirección de «El día que secuestraron al Papa».

—¿Y quién representará en Méjico la obra de Julio Mathias?

—Actores, actrices y aun director mejicanos. El plantel interpretativo, allá, es abundante. Dirige «Julietta tiene un desliz» Alfredo Varela, quien, a su vez, hace el papel de «Eduardo», que en Madrid incorporó Adrián Ortega.

—¿Y quién hará la parte de Lili Murati?

—Una actriz muy famosa y querida de los públicos de Méjico: Yuyú. Por su parte, Roberto Flaco Guzmán dirá el papel de «Andrés», estrenado en Madrid por Pedro Valentín, y el de «Julietta», que hizo entre nosotros María Montez, lo hará una damita mejicana de singular arte y belleza, Maritza Olivares.

—¿Ha ido Julio Mathias al estreno?

—Ya hubiera querido, pero anda enredado por aquí con otros propósitos teatrales. De todas maneras, Alfredo Varela ha prometido ponerle un cable dándole noticias de cómo fue la cosa.

—Por descontado que todo irá estupidamente.

—Y ahora, si me lo permiten, les facilitaré una noticia, no de tan lejos, sino de aquí mismo. Al ladito, como si dijéramos.

—Se lo permitimos. Y aún nos agradecería que se ahorrara el exordio.

—Es un modo de canalizar la atención. Y como en la tertulia el tiempo no es oro, sino conversación, nunca estorban las palabras ni los circunloquios.

—Admitido. Díganos de qué se trata.

—Alfonso del Real va a heredar a Javier Loyola..., teatralmente hablando.

—¿Cómo es eso?

—Javier debe cumplir un compromiso escénico, y como la obra de Gil Parada «El afán de cada noche» sigue teniendo éxito, hubo que pensar en sustituirle. Dentro de unos días será Alfonso ese «rey» preocupado por la falta de descendencia, al que resuelve sus problemas la bellísima Mary Paz Ponal.

—No es mal remedio.

EL CONSUELA

## UNIVERSIDAD MENENDEZ PELAYO

### «EL EUROPEISMO ESPAÑOL»

Dentro del XV Curso de «Europa en el mundo actual»

SANTANDER. (Europa Press.) En la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», de Santander, se celebrará, entre los días 18 y 30 del próximo mes de agosto, el XV Curso de Europa en el Mundo Actual, cuyo tema central será «El europeísmo español», organizado por la Delegación Nacional de Cultura.

En este curso serán pronunciadas 14 conferencias por destacados especialistas de Historia, Derecho político y Estudios hispanoamericanos. La conferencia inaugural correrá a cargo de don Luis Gómez de Aranda, magistrado del Tribunal Supremo de Trabajo, que hablará sobre «El europeísmo español». Otras personalidades que intervendrán son: don Juan Beney-

to, sobre «Europa en el pensamiento regeneracionista»; Eugenio Montes, de la Real Academia Española, en torno al tema «El europeísmo español anterior al 1500»; y Luis Rosales, también de la Real Academia, sobre «Quevedo y el europeísmo de la sátira política del siglo XVII».

La conferencia de clausura será pronunciada por don Jesús Fueyo Álvarez, presidente del Instituto de Estudios Políticos, bajo el título «España en el futuro de Europa». El Curso Europa en el Mundo Actual se celebró por vez primera en el verano de 1961 en la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», de Santander, por lo que se cumplen ahora quince años de sus comienzos.

### Tres poblados ibéricos descubiertos en Castellón

CASTELLÓN DE LA PLANA. (Cifra.)—Tres poblados ibéricos han sido descubiertos recientemente en la provincia de Castellón, localizados en Benicarló, Vall de Uxó y Villafraña del Cid, respectivamente, al norte, sur y oeste de la provincia.

En los dos primeros han comenzado ya los trabajos de excavación a cargo del Servicio de Investigaciones Arqueológicas y Prehistóricas de la Diputación Provincial, habiéndose realizado, además, excavaciones en las localidades de Albocacer, Cuevas de Vinroma, Alcudia de Veo y el Estany de Almenara.

Desde el descubrimiento en el año 1917 de las pinturas rupestres, de la Valltorta por el equipo que dirigía el profesor Bosch

Gimpera, rector de la Universidad de Barcelona, se han hecho numerosos hallazgos arqueológicos en esta provincia, pero al decir del arqueólogo Francisco Gusi, jefe del Servicio de Arqueología Provincial, «lo conocido en la provincia actualmente representa tan sólo el uno por ciento de lo que hay».

El poblado ibérico de Vall de Uxó se halla situado en las inmediaciones de la ermita de San José. Pertenece al siglo II antes de Jesucristo, y sobre los restos del poblado existe una villa romana del siglo IV de nuestra Era.

El poblado de Benicarló fue descubierto casualmente al efectuar trabajos en una cantera. Ofrece un conjunto amurallado relativamente bien conservado.

## VI CERTAMEN DE TEATRO MAR MENOR

Participan los grupos independientes: Esperpento, Pequeño

Zoo, La Clac, GIT, TEI y Els Joglars

Esta primera semana de agosto comienza, por sexta vez consecutiva, en la localidad murciana de San Javier, el Certamen de Teatro Mar Menor.

El certamen, que cuenta con el apoyo entusiasta de los doce mil habitantes de la villa veraniega, con su Alcalde y resto del Ayuntamiento al frente, contará con la participación de seis de los mejores grupos de teatro independiente, cuya labor de búsqueda de un teatro popular prosigue incansablemente. Sus nombres son: Els Joglars, de Barcelona, grupo decano, con trece años de existencia; Esperpento, de Vigo; GIT, grupo sudamericano interesado en el estudio de nuestros autores malditos; Pequeño Zoo, de Madrid; La Clac, de Valencia, y TEI, de Madrid.

### UN TEATRO POPULAR

La selección de estos seis participantes ha sido hecha tras un minucioso examen de las obras y trabajo de cerca de un centenar de agrupaciones teatrales, teniendo en cuenta, sobre todo, según ha declarado el presidente del Comité Ejecutivo y alcalde de San Javier, señor Ros, la capacidad de exposición de una ideología crítica, preocupada por el momento histórico, político y social del ser humano,

y, en segundo plano, la puesta en escena y los valores de otro tipo. El presupuesto alcanza este año las setecientas cincuenta mil pesetas, de las que el capítulo mayor ha sido destinado a la contratación de los grupos.

El programa es el siguiente: Día 4, actuación de Els Joglars, con la obra «Alias Serrallonga», de creación colectiva; una obra rica y compleja que constituye una diatriba sobre el poder, y un fresco realista, donde se cantan las virtudes del pueblo. El día 5, Esperpento pondrá en escena «La orgía», de Enrique Buenaventura, un juego que pretende hacer vigente lo caduco y hacer pasar por noble lo miserable.

El día 6, «Ratas y rateros» será escenificada por el Grupo Internacional de Teatro (G. I. T.). «Ratas y rateros», versión del «Retablo del Flautista», de Teixidor, trabajada por Mónica Rúffolo en Sudamérica, sigue el hilo argumental del «Flautista de Hamelin», de Martin Wieland, constituyendo una interesante muestra del joven teatro sudamericano.

El día 7, Pequeño Zoo representará «Más o menos... Alebri», primera serie de poemas de Rafael Alberti, cuyo crescendo dramático se ve potenciado por la audacia y vehemencia lírica del autor. El día 8 está progra-



mada la obra «Las hermanas Búfalo Bill», de Manuel Mediaro, a cargo del grupo La Clac, en los que encontramos la estilización de la puesta en escena a través de unos personajes agobiados por una cultura de cárcel. Por último, el día 9, el grupo T. E. I. representará «El error y miseria del III Reich» de Bertold Brecht, según propia versión.

La cultura, una vez más, estará presente en la localidad murciana de San Javier a través del teatro.

Carmen GUZMÁN



ITALIA

## GRAN REDADA ANTIDROGA EN CERDEÑA

CAGLIARI (Italia), 1. (Efe.)—Veintitrés jóvenes, muchos de ellos menores de edad y pertenecientes a conocidas familias de la isla de Cerdeña, han sido arrestados, en el curso de una redada antidroga en Cagliari.

Estas detenciones son el fruto de mes y medio de investigaciones sobre un nutrido grupo de jóvenes que, en diversas ocasiones habían organizado reuniones en las que se consumió, al parecer, marihuana o haschís. Posteriormente, algunos de ellos llegaron a ser traficantes de la droga.

## Santo Domingo: Por primera vez come a los once años

SANTO DOMINGO, 1. (Efe.)—José Ramón Hernández, un niño de once años de edad, ha comprobado que lo que más le agrada es «comer».

José Ramón, nacido con un problema congénito del esófago, tuvo que ser alimentado, hasta los ocho años, a base de alimentos líquidos; a esa edad, el esófago se le cerró por completo, teniendo que poner un tubo en el estómago, a través del cual se le siguió alimentando con alimentos líquidos.

El menor tuvo que ser internado y puesto en manos del cirujano dominicano José Gil Rosario, quien cortó el tercio inferior del esófago elevando el estómago, el tórax y restableciendo así la continuidad alimenticia.

Una semana después José Ramón ingería alimentos líquidos por la vía normal, y a los diez días probó los primeros alimentos sólidos de toda su vida, manifestando al ser preguntado que lo que más le agrada era «comer».

LUGO

## ARDEN MAS DE MIL HECTAREAS DE MONTE

✱ El fuego, que no ha sido dominado, amenaza a varias poblaciones

PUEBLA DE BROLLON (Lugo). (Cifra.)—A más de mil hectáreas de monte afecta ya el incendio que se inició en el monte Valdeconte, cuarto, quinto y sexto, de este término municipal de Puebla de Brollón, y en cuyos trabajos de extinción trabajan de manera intensiva brigadas de ICONA, con moto-bombas, fuerzas de la Guardia Civil de varios puestos de la comarca, aviones anfíbios de base en el aeropuerto de Santiago de Compostela, así como numerosos vecinos de las zonas limítrofes.

El fuego amenaza a varias poblaciones del municipio de Puebla de Brollón, limítrofe con el de Folgoso de Caurel.

Parece ser que este incendio, que se teme sea el de mayores proporciones en los últimos años en esta provincia, se inició como consecuencia de un rayo.

El fuego avanza por tres frentes, cuyo control se hace muy difícil, aun a pesar de los numerosos incentivos que trabajan de manera activa en las zonas.

Valencia: En accidente de tráfico

## MUEREN LOS CINCO MIEMBROS DE UNA FAMILIA

CARLET (Valencia), 1. (Cifra.)—Cinco miembros de una familia han encontrado la muerte en un accidente, al chocar el vehículo en que viajaban contra un camión, esta madrugada, en una carretera próxima a esta localidad.

El accidente se produjo alrededor de las cinco y media de la madrugada, en la carretera nacional 340, dentro del término municipal de Carlet, y se supone que fue debido al reventón de alguna rueda o a quedarse dormido alguno de los conductores.

Los ocupantes del turismo matrícula B-763.942, conducido por Juan Hernández Meenaza, de diecinueve años, a quien acompañaban sus padres y dos hermanos, naturales de Villadorpando (Jaén), que regresaban de dicho pueblo y se dirigían a su lugar de residencia en Vich (Barcelona), resultaron muertos en el acto. El turismo quedó completamente destrozado y para extraer a sus ocupantes hubo que utilizar medios mecánicos, dado lo violento de la colisión.

El camión matrícula A-76.062, propiedad de Transportes Gómez de Elda, resultó con grandes desperfectos en su parte delantera pero su conductor ileso.

## Barcelona: Un niño muerto y otro herido

BARCELONA, 1. (Cifra.)—Un niño de corta edad resultó muerto

y otro con lesiones gravísimas, al sufrir sendos accidentes cuando subían en un ascensor en compañía de sus madres.

El primero de dichos accidentes, se produjo en la finca de la calle Mallorca, 127, al volcarse a Myrian Finschilescu el cochecito en que llevaba a su hijo Mauricio, de tres meses de edad, quedando el pequeño aprisionado entre la pared y el ascensor, y muriendo a consecuencia de las heridas recibidas.

Otro accidente similar se produjo en la calle Marte, 18, cuando el hijo de Loreto Cortés Gómez, Ignacio, de cinco años quiso coger una pelota que se le había escapado, quedando también aprisionado por el ascensor contra la pared, sufriendo heridas que fueron calificadas

de gravísimas en el hospital de San Pablo, donde fue internado.

## Valencia: Un perturbado intenta apuñalar a su hijo

VALENCIA, 1. (Cifra.)—Un perturbado fue reducido anoche, en su domicilio, y conducido al hospital Psiquiátrico de Bétera, porque trataba de asesinar a su hijo.

Se produjo el incidente en la grupo de viviendas «Virgen de calle de Miguel Paredes, en el los Desamparados», donde F. L. P., de cincuenta y siete años, trataba de acuchillar, en un ataque de enajenación mental, a su hijo.

Avisada la Policía, se personó en la casa, procediendo a detener al enfermo, que ingresó en un centro sanitario.

Madrid

## Descarriló el Metro en Pacífico

Esta tarde, a primera hora sobre las dos treinta, un convoy de la Compañía Metropolitana de Madrid, que procedía de plaza de Castilla y se dirigía a la estación terminal de la neal, Portazgo, descarriló en la estación de Pacífico, cuando a efectuar su parada de rigor.

La quinta unidad del convoy se salió de la vía, y a que las causas se desconocen todavía, se especula sobre posibilidad de que el accidente se produjera al pasar el Metro por algún cambio de agujas que uno de los ejes del vagón sufriera algún defecto.

Por fortuna, el accidente tuvo sino el consiguiente su de los usuarios, que no sufrieron daños personales, ya la velocidad del convoy era casa

Emilio María LO

## ¡LA PELICULA MAS BELLA Y SENSIBLE DE TODOS LOS TIEMPOS!

GRAN PREMIO A LA MEJOR PELICULA DEL FESTIVAL DE CANNES



## un hombre y una mujer

musica de claude telouch...valerie lagrange, simone paris

UN FILME DE AYER, DE HOY, DE SIEMPRE...

¡¡PROXIMO LUNES, DIA 4, PRESENTACION EN MADRID CON HONORES DE ESTRENO!!

## UN NUEVO VOLCAN, EN ERUPCION

MOSCU.—Este volcán, que ha entrado en erupción en la zona rusa de Talvonchik, posee trescientos metros de altura y su actividad se extiende a un kilómetro de diámetro, es ampliamente estudiado por los científicos rusos expertos en vulcanología.

Palma de Mallorca

## UN OBRERO MUERTO AL CAER DESDE UN PETROLERO

✱ Se estrelló contra el pavimento del dique

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.)—A primeras horas de esta mañana, el empleado de la CAMPSA, Vicente Demeñias Castañer, natural de Palma, casado, de cincuenta años de edad, resultó muerto al caer de cabeza contra el pavimento del dique, desde el petrolero donde trabajaba.

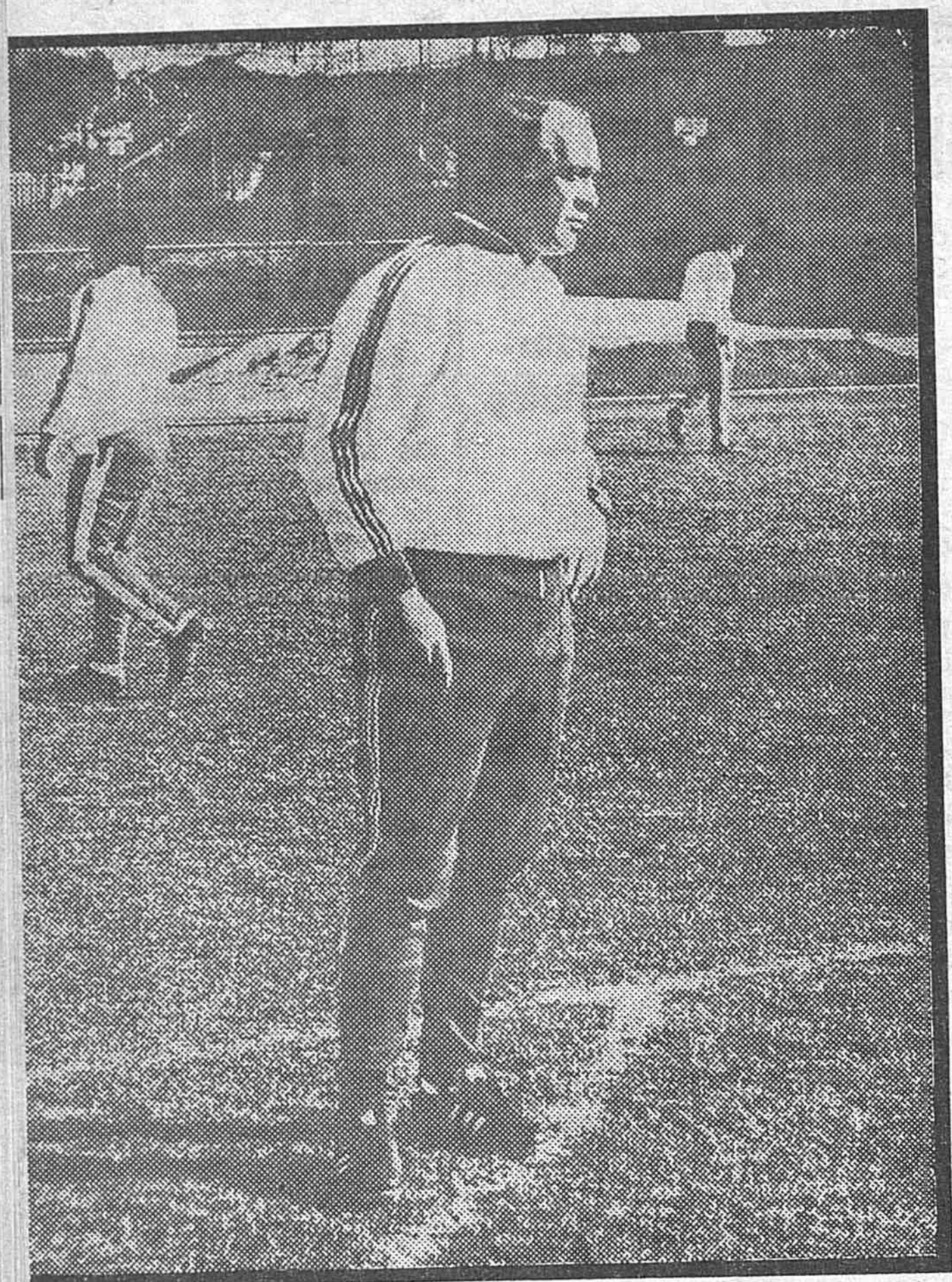
Fue atendido por sus compañeros y trasladado a la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad, en cuyo centro ingresó ya cadáver.

## Valencia: Reyerta en Gandía

GANDIA (Valencia). (Cifra.)—La pasada noche fueron requeridos los servicios de los guardias en el distrito de Beniopa, donde un individuo llamado al parecer José Calatayud Corh había agredido a los esposos Juan Bautista Arlandis y Consuelo Villa, causándoles lesiones.

La Policía Municipal dio conocimiento al inspector de guardia de la Comisaría de Policía, donde se hicieron cargo de localizar al agresor y esclarecer el caso.





El Rayo, entrenando como un primera

## DI STEFANO: «ESPERO QUE TODO SIGA ASI»

«El campo requiere actualmente toda nuestra atención»

El Rayo Vallecano continúa con sus entrenamientos de doble sesión. Por la mañana en el getafeño campo del Uralita se hacen ejercicios para desentumecer y calentar los músculos; luego hacen ejercicios prácticos de táctica y técnica; todo ello bajo la supervisión de Alfredo Di Stéfano. Por la tarde acuden a la Casa Campo y hacen de siete a ocho kilómetros de campo a través; en ellos marcha entonces el preparador físico Alvarez del Villar.

Los muchachos están respondiendo bien, y se tienen ganas de trabajar, aunque este trabajo es muy duro.

Alfredo Di Stéfano está contento con ellos:

—Los chicos están portándose muy bien. Tienen ilusión y están en una condición física muy buena. Yo me he trazado un plan de trabajo, combinando los ejercicios físicos con los técnicos, y hasta el momento está saliendo bien; espero que todo siga así.

De todos modos todavía no están todos los que son, ni son todos los que están.

—Todos los hombres que tenemos pertenecen al Rayo, aunque todavía faltan algunos por incorporarse; ayer lo hizo Franco, y estoy esperando a otro muchacho, Alcázar. Desde luego que todos no van a poder jugar y hay que elegir los más adecuados para cada puesto, aunque los que queden fuera en cualquier momento los puedo llamar, y por eso hay que estar en contacto con ellos.

—¿Quiere esto decir que hablar de equipo ahora es soñar?

—Claro; yo espero formarlos a lo largo de la temporada.

—El día 9, el Torneo Valleheroso, ¿no es así?

—Exacto. Nos toca frente al Osasuna, y para entonces saldrán los once que crea que están más adecuados para jugar.

Después les tocará jugar el 11 y

el 18 contra los otros dos equipos del torneo: el Getafe y el Castilla. Veremos a ver en qué se nota esa fuerte preparación.

Los jugadores, por su parte, están contentos de estar a las órdenes de Di Stéfano, al que consideran una de las más grandes figuras del balompié mundial, y esperan poder demostrar su valía y dejar en buen lugar a su entrenador.

En el apartado de refuerzos no hay ninguna novedad, pero puede que en un futuro no muy lejano se dé la sorpresa, como lo fuera en la presentación de Rodri, aunque estén las palabras de Di Stéfano:

—Por el momento, el club no puede hacer alardes. El campo requiere actualmente toda nuestra atención; luego ya hablaremos de refuerzos. Hay que tener en cuenta que el club es modesto, pero con un arraigo muy popular, y sus seguidores se merecen lo mejor, y lo mejor es poder jugar en casa.

Y esto es todo por el momento en el club franjirrojo; una intensa preparación, tanto física como técnica, y un primer partido, el día 9, ante el Moscardó. Esperemos que el conjunto de Vallecas nos pueda dar una visión más o menos próxima de esos nuevos aires que parece ha traído la «saeta rubia», Alfredo Di Stéfano.

José L. UBEDA

Puskas se despide

## «ES MUY DURO ENTRENAR EN ESPAÑA»

■ «La culpa siempre es nuestra y los méritos del presidente»

■ «Rial y yo vamos a Arabia Saudí con humildad»

Chema daba ayer la noticia en «As»: Puskas se marcha a Arabia Saudí. El contrato que le han ofrecido es interesante y Pancho, aunque se lo pensó algo, terminó por aceptarlo. Rial ya se había comprometido antes.

### Tres Federaciones

—El ofrecimiento era para Di Stéfano, para Rial y para mí. Di Stéfano prefirió el Rayo, así que nos hemos quedado solos Rial y yo.

—¿Desempeñarán funciones idénticas?

—Tengo entendido que Arabia tiene tres Federaciones: del Sur, del Centro y del Norte. Yo me imagino que la idea inicial era que cada uno de nosotros nos hiciéramos cargo de la selección de una de las Federaciones, para después unificar las tres. Ahora, después de rechazar a Di Stéfano, me imagino que buscarán un tercero. Lo que no sé es quién será.

—Trabajo bien pagado, ¿creo...

—Es un sueldo de siete mil dólares mensuales. Está bien, desde luego.

—¿Y no es un poco aven-

turado ir a entrenar a un país tan extraño dentro del mundo del fútbol?

—El entrenador tiene que moverse, que viajar. No cabe escoger, porque acaso lo que tú quieres no está disponible para ti.

El domingo se marcha para Italia, donde ya está Rial, desde el martes pasado.

—Está jugando allí la selección de Arabia. Efectúa una gira de unos cuantos partidos por Italia y otros pocos por Austria. Para nosotros lo primero, lógicamente, es ver jugar a la selección y enterarnos de cuál es el nivel de la gente con la que vamos a trabajar.

### Un trabajo grato

Porque Puskas no conoce, por el momento, nada en absoluto acerca del fútbol árabe.

—No sé nada de nada. Nunca he visto jugar a nadie de allí. Por Grecia tampoco fueron nunca.

—¿Sabes si importan jugadores?

—También ignoro este asunto.



—¿Y qué tipo de jugadores esperas encontrar allí?

—Faltará técnica, supongo. Pero espero que el nivel se pueda elevar rápidamente.

Choca imaginarse a Puskas en una tierra tan extraña, enseñando fútbol, lejos de las zonas en las que este deporte se practica con más intensidad, y en las que ha conseguido un indudable prestigio.

—Te advierto que encuentro agradable el trabajo. Lo veo bonito. Pienso que puede ser muy grato trabajar en un sitio en el que todo está por hacer. Y pienso también que trabajaremos con más tranquilidad que aquí.

—¿...?

—Aquí es muy duro entrenar. Si pierde el equipo, la culpa es tuya; si gana, el mérito es del presidente. Tienes a todo el mundo encima de tu tarea y nunca, o casi nunca, puedes trabajar a gusto. Allí, como empiezan ahora, pienso que nos dejarán una completa autonomía para entrenar, y eso es importante.

—¿Y no hubiera preferido entrenar aquí?

—Aquí no me ha salido nada que fuera tan interesante como aquello. Insisto en que es un trabajo grato y bien pagado. Un trabajo nuevo, además. Me llama la atención.

Ya chocó en su día que se marchara a Grecia, pero luego logró un éxito grande, colocando al Panathinaikos en la final de la Copa de Europa.

—Ahora vamos simplemente a trabajar con humildad. No te puedo adelantar nada de lo que espero hacer, porque sin saber nada, ninguna idea te puedes formar. Ahora mismo no sabemos si hay campos de hierba allí o no. Pero en cualquier caso, si la gente tiene ganas de aprender se pueden hacer muy buenas cosas.

Los profesores son buenos. Que respondan los alumnos.

Alfredo RELANÓ





## CRUYFF QUIERE EMPEZAR DE CERO

# "NO ERA EL NIÑO MIMADO DE MICHEL'S"

● «Sólo yo sé por qué las cosas me salieron mal la temporada pasada»

Pese a todo lo que se habló y se escribió, Cruyff sigue vistiendo, otro año más, la camiseta azulgrana. El gran «as» holandés acude a los entrenamientos puntualmente, como sus demás compañeros. Se retira rápido a los vestuarios, y casi todos los días sale el primero rumbo a su casa.

Cuando le pregunté si podíamos hablar un momento, me miró de forma poco convincente. Volvió a entrar en el vestuario, apareció con el pelo mojado, un poco más amable y me dijo que sí.

### TODO ES NORMAL

—¿Los entrenamientos son muy agotadores?

—Sí, un poco, pero esto es normal. Siempre sucede lo mismo a principio de temporada.

—¿Qué le parece Weinsweiler?

—Es un gran entrenador y trabaja muy duro.

—¿Se nota la ausencia de Michels?

—Eso también es normal. Michels estuvo cuatro años en este club, y Weinsweiler apenas lleva una semana. Nunca puede ser lo mismo.

—¿Cruyff no era el niño mimado de Michels y hacía lo que le daba la gana?

—No. Jamás Michels me dejó hacer lo que quisiera. Siempre hay que hacer caso al entrenador, porque para algo están en los equipos.

—Pero a una gran estrella del fútbol como es usted le debe molestar tener que estar siempre esperando lo que decida el técnico, ¿no?

—¿Por qué? El entrenador tiene su trabajo y yo el mío. Cada uno intenta hacerlo lo mejor posible y en este caso todo futbolista debe obdecir a su entrenador.

### LA TEMPORADA PASADA

Se dijo que el fracaso de la temporada pasada en el equipo azulgrana se debió en parte a que Cruyff no funcionó. Sotil, por su parte, ha declarado en estas mismas páginas que no falla un hombre, falla todo el equipo.

—¿A usted le sucedió algo especial la temporada pasada?

—Prefiero no hablar de ese tema. Todo el mundo tiene un año malo y el mío fue el pasa-

do. Aquello fue un bache y quiero empezar en blanco. Las razones del mal momento no fueron en absoluto las que señalaron en la Prensa; yo las conozco y es suficiente.

—¿No las puede decir?

—No, no; eso sólo se queda dentro de mí.

—Pero es que la campaña fue muy mala en comparación con la anterior.

—Sí, pero...

—¿No sería que los jugadores de los otros equipos le perdieron el respeto que le tenían el primer año y no le dejaron jugar tan suelto, y de ahí todo lo demás?

—No creo que haya sido eso: sé que ese comentario lo han hecho en la Prensa, pero no es así.

Bueno; pues si no es así, ya veremos qué sucede. Por lo pronto Cruyff imaginamos que seguirá siendo el capitán azulgrana.

—Cruyff protesta demasiado, ¿no?

—Eso es lo que dice la Prensa. Yo lo único que hago es defender los intereses de mi equipo.

—¿Y no sería mejor que jugase más y hablase menos?

—A mí no me parece que hable tanto. La función de un capitán es emplear las palabras necesarias para señalar las injusticias que se cometen contra su equipo.



—Por sus declaraciones me da la impresión de que está dolido con la Prensa, ¿es así?

—No; lo que sucede es que escriben muchas cosas que no tienen sentido.

### EL BARCELONA, LOS MILLONES, EL COSMOS

Confiamos, por lo menos, que todo esto tenga sentido, porque sus contestaciones...

—Con la mano en el corazón, Cruyff, ¿se cree usted una gran figura?

—No; soy como soy y nada más.

—¿Mejor persona que futbolista, o viceversa?

—Eso lo deben decir los demás, no yo.

—Sotil habló muy bien de

● «No protesto, defendiendo los intereses de mi equipo»



Cruyff. Tal vez ahora con el peruano en el equipo volverán los triunfos.

—Eso no se puede decir en este momento. Sotil es un gran jugador y me entiendo muy bien con él. Yo espero que este año el equipo funcione bien y que los triunfos vuelvan.

—Mientras los triunfos vuelven, se comenta que Cruyff se puede marchar al Cosmos, de Estados Unidos. ¿Se iría?

—De momento yo pertenezco al Barcelona, tengo contrato firmado y lo voy a cumplir. Después no sé lo que haré. He recibido muchas ofertas, y coje la que más me convenga.

—¿Renovaría contrato por el Barcelona?

—Eso no lo puedo decir todavía.

Pues bueno, qué le vamos a hacer, Johan Cruyff, el «as» del fútbol holandés, el ídolo de la afición azulgrana, está contento en Barcelona y quiere terminar su contrato. Luego, los millones hablarán, porque en la vida de Cruyff los que hablan son los millones, eso seguro.

M. J. RUIZ FITE



# ESPAÑA AVANTAJA A ITALIA

● Mir y Giménez vencieron en dobles a la pareja transalpina

VICHY. (Alfil.)—El equipo de España aventaja al de Italia por dos victorias a una en semifinal por la Copa Galea de tenis, que se disputa en las pistas del Sporting Club de Vichy.

En el partido de dobles, disputado bajo fuerte sol, los españoles Miguel Mir y Angel Giménez vencieron con facilidad en tres sets a los italianos Giani Marchetti y Luigi Signorini.

Con juego muy compenetrado, Mir y Giménez se anotaron el primer set por un claro 6-1. El segundo fue también para ellos por 6-3, y el tercero, con mayor resistencia por parte de los italianos, registró un 6-4, que dejaba sentenciado el resultado del encuentro.

## Checoslovaquia, finalista

Checoslovaquia se ha calificado en Vichy para la final de la Copa Galea de tenis (reservada a menores de veinte años), al vencer en su partido de dobles contra Argentina.

Slozil-Smith (Checoslovaquia) ganaron a Caviglia-Gaddiker (Argentina), por 6-3, 6-3 y 6-2, consiguiendo la victoria en poco más de una hora.

El equipo checo ganó la Copa del año pasado y es el gran favorito de la que se está disputando.

## Triunfo de Orantes

LOUISVILLE (Kentucky, Estados Unidos). (Alfil.)—Manuel Orantes venció a Bill Brown, de Estados Unidos, por 6-4 y 6-3, en partido de tenis correspondiente al Campeonato Internacional que se celebra en esta ciudad.

Por otra parte, José Higuera perdió ante Eddie Dibbs, de Estados Unidos, por 6-7 y 3-6. Y el también español Antonio Muñoz fue derrotado por Roscoe Tanner, de Estados Unidos, por 4-6 y 4-6.

Otros resultados registrados fueron éstos:

Guillermo Vilas (Argentina) ganó a Jeff Borowiak (Estados Unidos), por 4-6, 6-3 y 7-6.

John Alexander (Australia) a Jun Kamiwazumi (Japón), 6-1 y 6-1; Raúl Ramírez (México) a Iván Molina (Colombia), por 6-4 y 6-3; Bernie Mitton (Africa del Sur) a Harold Solomon (Estados Unidos), por 7-6 y 6-4; Sashi Menon (India) a Hans Kay (Austria), por 2-6, 6-3 y 7-5; Mike Cahill (Estados Unidos) a Billy Martin (Estados Unidos), por 7-5, 2-6 y 7-5, y Barrie Phillips Moore (Australia) a Lito Alvarez (Estados Unidos), por 6-1, 3-6 y 6-4.

## Montañismo

# EXITO ESPAÑOL EN LOS ANDES

LIMA. (Efe.)—Tres expediciones de montañismo españolas vencieron, en medio de temporales los altos montes nevados de Pucará, Chopicalqui y Chin Chay, en la cordillera blanca de los Andes peruanos, en el departamento de Ancash, al norte de Lima, se informó hoy aquí.

Las expediciones fueron organizadas por el Centro Excursionista de Cataluña de Barcelona, Sociedad Catalana de Girona y Escuela de Alta Montaña de Madrid, y estuvieron dirigidas por el vencedor hispano del «Anna Purna» (Himalaya), Jorge Pons, Emilio Busquest y José Antonio López de Castro.

Los montañistas españoles se embarcaron en un vuelo charter que les trasladará a Europa.

Antes del viaje de vuelta, se acordó que la placa de bronce recordatoria de la muerte del único montañista español caído en la Huascarán, hace años, Pedro Acuña, sería colocada en su homenaje a orillas de la laguna de Langanuco, para inaugurarse el próximo 12 de octubre, Día de la Hispanidad.

## Vela

# LOS HERMANOS ESTELA, CAMPEONES DEL MUNDO

MADRID. (Alfil.)—En Suiza y cerca de Zurich, se ha disputado el Campeonato del Mundo Juvenil de 420, logrando la tripulación mallorquina, formada por Tomás y Miguel Estela, el título de campeones del mundo para 1975, entre un total de 54 participantes de 18 países.

Tomás y Miguel Estela partirán para Glasgow dentro de unos días para disputar el Mundial Juvenil, título que obtuvieron el pasado año en Palamós.

## XXXIX edición del descenso del Sella

# PARTICIPARAN SEISCIENTOS PALISTAS

(pertenecientes a dieciséis países)

Otro año más el mundo de la piragua celebra su fiesta grande. El Descenso del Sella llega hoy a su XXXIX edición y el día festivo de la región astur se acrecenta con el gran espectáculo deportivo que supone el difícil descenso del río Sella.

En esta ocasión el viejo cañón del puente de Arriendas volverá a funcionar para dar con su disparo la salida a los piragüistas. Diecinueve kilómetros son los que separan el puente de Arriendas del de Ribadesella; 19 kilómetros que han de recorrer las embarcaciones de «K-1» y «K-2», en sus distintas categorías: infantiles, juveniles y senior, tanto en su categoría masculina como femenina.

Participarán en esta XXXIX edición cerca de 600 palistas, pertenecientes a 16 países. Son candidatos al

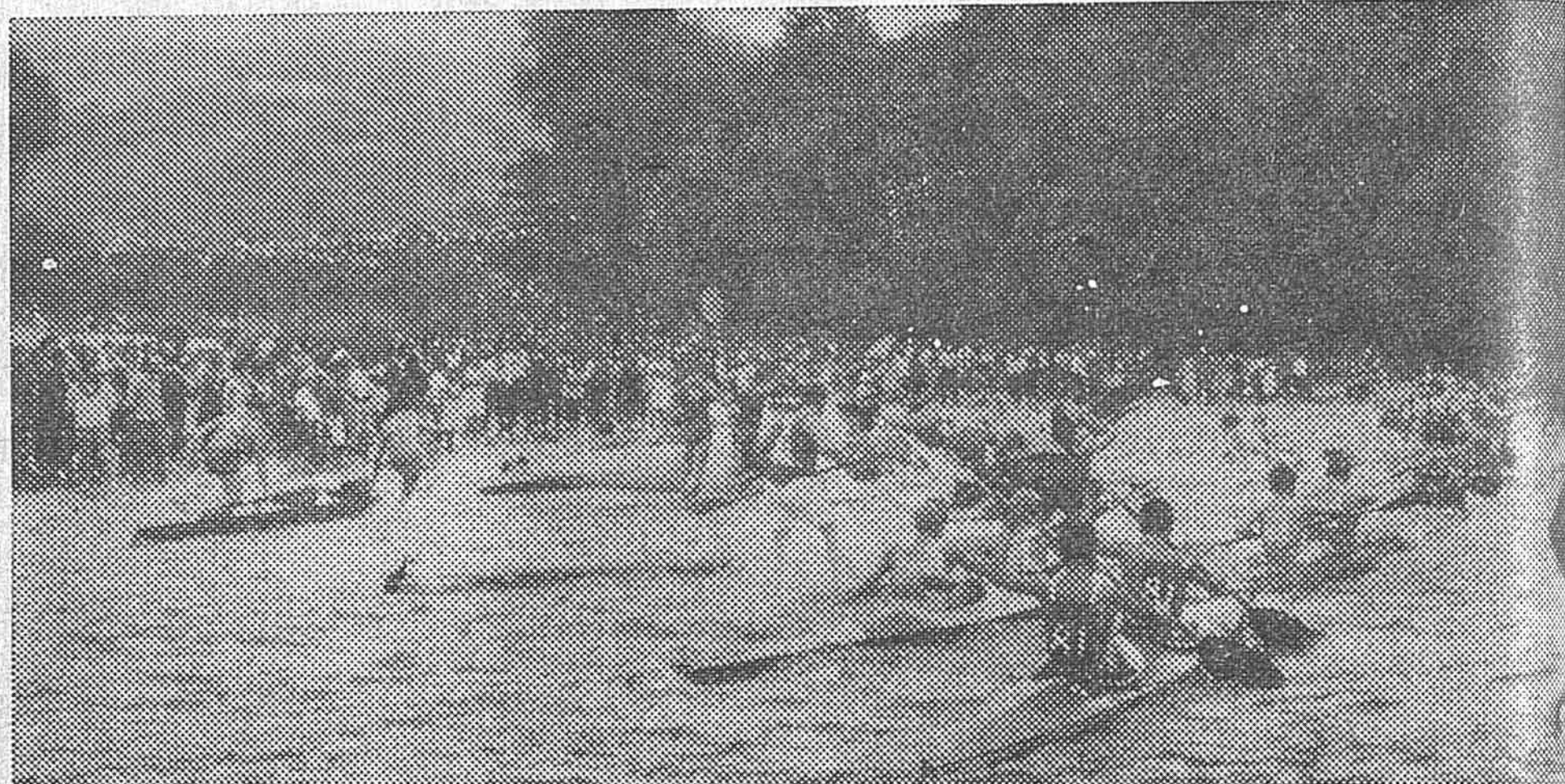
triunfo los británicos, como todos los años; en cuanto a la participación española, se puede decir que nuestras figuras no estarán en el Sella, ya que tanto Herminio Méndez como Ramón Palmeiro y José Seguí están en Yugoslavia, donde participarán, a partir del día 3, en los Campeonatos del Mundo, a celebrarse en una ciudad yugoslava.

Las novedades que presenta este año la prueba del Sella puede solucionar muchos de los malos entendidos y protestas que surgían siem-

pre a la hora de proclamar el vencedor. Y no es que en la meta estuviese el problema, sino en la salida. En esta ocasión las piraguas se colocarán junto al río, en la orilla, separadas y dejando un pasillo de dos a tres metros para que cuando el cañonazo de la salida se encuentren todos en posición favorable y sin ventajas.

La segunda novedad que presenta es la creación de un trofeo «El hórreo de plata», valorado en 55.000 pesetas, y que será para el primer clasificado. Fuera de este gran premio se repartirán las copas y medallas ya tradicionales, complementadas con los premios monetarios.

O. MENENDEZ



## FUTBOL: Brindisi-Las Palmas

# SIGUEN LAS CONVERSACIONES

BUENOS AIRES. (Alfil.) — Continúan las gestiones entre los directivos del club argentino de Primera División Huracán y la Unión Deportiva Las Palmas, sobre el pase del jugador Miguel Brindisi.

En principio, Huracán pidió por Brindisi mil quinientos millones de pesos. La contraoferta, recibida anteayer, fue de mil doscientos cincuenta millones y un partido amistoso, a realizarse en Europa durante el corriente mes.

El vicepresidente de Huracán, Osvaldo de Santís, informó hoy que aunque se ha perdido el importe al contado es probable un acuerdo. Por su parte, Brindisi no pareció muy optimista con relación a su país.





## Campeonatos Nacionales de Atletismo

## FLOJO COMIENZO

♦ Marcas muy discretas y sólo una sorpresa, el triunfo de Yolanda Oroz en 100 metros lisos

SAN SEBASTIAN, 1. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Francisco Camacho.) — Comenzaron en el estadio de Anoeta, de San Sebastián, los LV Campeonatos de España Absolutos de Atletismo, en los que intervienen más de seiscientos atletas en las dos categorías, masculina y femenina.

Seis finales comprendían la primera jornada, que tuvieron los siguientes ganadores:

En lanzamiento de peso femenino se impuso la gerundense Ana María Molina, con un lanzamiento de 13,31. Segunda fue Encarnación Gambús, del Universitario de Barcelona, con 12,30, y tercera, Dulce López, del Gimnástico de Barcelona, con 10,23, hasta un total de 18 clasificadas.

En la final de 100 femeninos ganó contra pronóstico la logroñesa Yolanda Oroz, con un registro de 12-1, que mejora la marca de los Campeonatos; segunda fue, la gran derrotada de la jornada, la madrileña Ela Cifuentes, con 12-2, mismo tiempo que consiguió la salmantina Angela Domínguez.

La final de 1.500 metros femeninos tuvo su ganadora esperada en la representante del Juventud Atlético de Sabadell, Carmen Valero, que sigue siendo nuestra mejor atleta española, dejando llevar la prueba a un ritmo fácil y limitándose en los últimos cuatrocientos metros a acelerar para finalizar muy cómodamente en 4-27-2, mejorando el récord de los Campeonatos, que poseía la guipuzcoana Coro Fuentes desde 1971 en 4-30-7. Segunda clasificada fue Belén Azpeitia, de la Sociedad Deportiva Anoeta, con 4-29-9, que se impuso en los últimos metros a la joven representante del Atlético Santa Colo-

ma de Barcelona, Encarnación Escudero, que finalizó la prueba con 4-30-3, hasta un total de 18 clasificadas.

La longitud masculina vio también a un triunfador esperado en el valenciano Rafael Blanquer, en un día no demasiado inspirado sólo alcanzó 7,61 en su quinto intento, que le dio el título. El zaragozano Julio Rifaterra fue, contra pronóstico, segundo, con 7-29, delante del vigués Ignacio de Co, que saltó 7-27, hasta un total de 15 clasificados, donde uno de los grandes favoritos Alberto Solanas, del Ministerio del Ejército de Madrid, resultó lesionado teniéndose que retirar de la prueba.

En disco masculino, la victoria fue igualmente para el mejor especialista del momento, el palentino Sinesio Garrachón, que con una marca inferior a las suyas en las últimas competiciones, 50,54 (debido a una lesión de rodilla que últimamente viene padeciendo) se alzó con el triunfo, seguido por el vizcaíno Prudencio Uriondo, con 46,72.

## Cerrada, muy bien

La última final de la jornada, los 5.000 metros, donde tomaron la salida un total de 28 atletas, finalizando solamente 21. El vencedor esperado fue el representante del Tajamar de Madrid, Fernando Cerrada, que en los primeros doscientos metros ya estaba en cabeza de la prueba marcando siempre el ritmo que le convenía y pasando los primeros mil metros en 2-43-8 y los 3.000 en 8-18-0, para finalizar los 5.000 en la buena marca de 13-42-6. Magnífico segundo fue el también madrileño independiente Antonio Burgos, que mejoró su marca personal en la prueba

con 13-52-4. Tercero hizo el palentino Santiago de la Parte, con 13-53-8, y buen cuarto el toledano Ricardo Ortega, con 14 minutos justos.

En conjunto, para nosotros fue la mejor prueba de la jornada, en la que demostró el ganador estar en condiciones para realizar una gran marca en plazo muy breve.

## Semifinales y calificaciones

El resto de la jornada la completarán las semifinales y pruebas de calificación en 400 vallas y 400 femeninos, 800 masculinos y salto con pértiga y altura masculino. En ellas, los mejores registros correspondieron a Marcelino Ruiz, con 53 segundos en las vallas bajas y también a Juan Alonso, que con 53,4 logró el mínimo para Atenas. Ballbé, con 1-50-1 en los 800, el mejor tiempo en las tres series celebradas, seguido de cerca por el representante del Vallehermoso de Madrid, Páez, con 1-51-2, logró, asimismo, la mínima para los próximos europeos en la capital griega. En 400 femeninos, el mejor «cróno» correspondió a la coplusmarquista española Rosa Colorado, con 56-9, logrado con gran facilidad y sin forzar en absoluto en la última recta final.

Por último, en la clasificación de altura masculina superaron doce atletas exactamente la mínima de calificación de 1-98, mientras que en el concurso de pértiga, por la gran cantidad de fallos proyectivos se tuvo que bajar este tope de 4,40 a 4,20, y destacando la eliminación del campeón de España del año pasado, el junior barcelonés Oriol, en los cuatro metros.

## Vuelta a Cantabria

## GANDARIAS SIGUE PRIMERO

● Pero Casas y Torres se le acercan peligrosamente

RENEDO DE PIELAGOS (Santander). (Mencheta.) — Ayer se disputó la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Cantabria, en dos sectores. El primero, contra reloj, individual, entre Fontibre, nacimiento del Ebro, y la estación invernal de Braña Vieja, de 19,2 kilómetros, y el segundo, por la tarde, entre Braña Vieja y Renedo de Pielagos, de 158,2 kilómetros, en línea.

En el primer sector había que escalar hasta 1.600 metros de altitud, con rampas de fuerte desnivel, que hacían muy difícil la marcha, incrementado por el fuerte calor reinante, como en días anteriores.

La expectación que había por conocer si Andrés Gandarias lograba mantener el maillot de líder, se despejó en sentido favorable, pues si el corredor de Durango no consiguió estar en las plazas de honor, no obstante el tiempo perdido pudo conservar el primer puesto de la clasificación general.

El vencedor de este primer sector fue el corredor del Super Ser, José Casas, que empleó un tiempo de 39 minutos y 30 segundos.

2. Pedro Torres, Super Ser, 39-45.  
3. Gonzalo Aja, Kas, 39-52.  
4. Jesús Manzaneque, Monteverde, 40-26.  
5. Andrés Oliva, Kas, 40-54.

## Sector en línea

Por la tarde, el sector no

tuvo mayor interés, al dar la impresión de que los participantes se tomaban descanso, después del esfuerzo realizado en la carrera contra reloj, y previendo las dificultades que van a encontrar hoy con el terrible Escudo, de primera categoría.

De esta forma, se rodó en compacto pelotón, desde el kilómetro inicial hasta la línea de meta, controlando bien el equipo que dirige Julio San Emeterio toda la carrera, al cortar los tímidos intentos realizados, principalmente por los hombres del Super Ser.

Andrés Oliva fue el primero en los puertos de Palombara, de segunda categoría, y Collada de Carmona, de primera. Con estas dos ascensiones, Oliva es ya virtualmente campeón del premio de la montaña, con 52 puntos, seguido de Casas, con 35, y de Pedro Torres, con 28.

La entrada fue masiva, con un sprint final, imponiéndose Domingo Perurena, con un tiempo de 4-32-05.

2. Andrés Oliva, idem.  
3. Julián Cuevas.

## Clasificación general

1. Andrés Gandarias, 17-31-09.  
2. José Casas, a 1,20.  
3. Pedro Torres, a 1,35.  
4. Andrés Oliva, a 2,4.  
5. Gonzalo Aja, a 3,19.

## BALONCESTO FEMENINO

## ESPAÑA PERDIO CON BULGARIA (50-52)

La selección femenina junior de España ha sido vencida por la búlgara, en encuentro correspondiente al Campeonato de Europa de Baloncesto, disputado en el Palacio Municipal de los Deportes.

El equipo español perdió por el resultado de 50-52, a favor de las búlgaras.

Arbitraron los colegiados Turner y Hiescur, de Inglaterra.

Selección española: Roca Castillo (15), Calvet (1), Liboreiro (15), Rosa Monsalve (5), Freile (4) y Conchi Navío (10).

Selección búlgara: Lozanova (7), Jordanova (6), Andreeva (16), Staikova (2), Tzoneva (6), Ivanova (6).

Dos injustas personales con las que el árbitro sancionó a Conchi Navío, cerebro de la selección española, han dado la victoria al equipo búlgaro, en un partido lleno de dramatismo y emoción.

El público asistente animó constantemente a las jugadoras españolas que, sin duda, merecieron mejor suerte por el esfuerzo realizado y porque supo sobreponerse en los momentos difíciles.



## El baloncesto madridista, en marcha

Al contrario que sus colegas futbolísticos, el Real Madrid de baloncesto inició ayer, calladamente, y casi en oscuras, su andadura por la temporada 75-76. Lolo Sainz, nuevo entrenador, y Ramón Guardiola, su segundo de abordo, reunieron en su torno a sólo siete miembros de la plantilla titular del Real Madrid. Fueron éstos: Luyk, Cristóbal, Paniagua, Walter, Brabender, Corbalán y Cabrera. Faltaron a la cita Vicente Ramos y Prada, ambos en el conjunto que se prepara para los Juegos del Mediterráneo, donde también anda el junior Beirán y el pivot Rullán. ¡Ah, y Walter se ha cortado el bigote! (Fotografía de Romero)



## Recomendamos

Esta sección, independiente de toda publicidad, está asesorada por nuestros críticos y especialistas de los distintos temas a que hace referencia. (Coordina Manuela Martínez Romero.)

### teatros

«TERROR Y MISERIA DEL III REICH», de Bertold Brecht, en Pequeño Teatro. «EL PASEO DEL MONO», de John Murray, por la compañía de Julita Martínez y Andrés Merino, en el teatro Valle-Inclán. «JESUCRISTO LIBERTADOR», de Pablo Villamar, por el grupo de teatro Arlequín, en el teatro Monumental.

### piscinas

MOSCARDO, piscina adultos e infantil y pista de baloncesto; autobús: líneas 6 y 47. SAN BLAS, piscina olímpica, piscina adultos e infantil; autobús: líneas 4, 38, 48 y 70. FRANCOS RODRIGUEZ, piscina olímpica y piscina infantil; autobús: línea 44. CONCEPCION, piscina olímpica y piscina infantil; Metro Quintana; autobús: líneas 21, 38 y 48. CASA DE CAMPO, piscina olímpica, piscina adultos e infantil y piscina cubierta y climatizada; Metro: estación El Lago y autobús: línea 33. LA LATINA con piscinas cubierta y climatizada; gimnasio y sala de billar, de tiro olímpico y esgrima; Metro: estación de La Latina y autobús: líneas 17, 23,

31, 35 y 60. PARQUE DEPORTIVO CARABANCHEL, piscina olímpica adultos e infantil, pistas polideportivas y de tenis, frontón, campo de rugby y sala cubierta de deportes; Metro: estación Aluche; autobús: líneas 17 y 34.

### ALREDEDORES DE MADRID

TERPE ALAI, Carretera de Irún, kilómetro 25. Teléfono 44 (San Sebastián de los Reyes). CIELO DE MADRID, Carretera de Irún, kilómetro 14. Teléfono 80 (Alcobendas). LOS ANGELES, Carretera de Andalucía, kilómetro 19. Teléfono 301 (Pinto). LOS SAUCES, Carretera Carabanchel-Aravaca, sin número. Teléfono 212 09 62 (Pozuelo). PUNTA GALEA, Carretera de Irún, kilómetro 29. MAR MENOR, Carretera de Barajas (pueblo), kilómetro 14. Tel. 205 41 03. PLAYA DE MADRID, Carretera de El Pardo, kilómetro 7. Tel. 216 10 12. SOLAGUA, Carretera de Alcorcón a Leganés, kilómetro 10. TABARCA, Carretera de Barcelona, kilómetro 13. Teléfono 205 06 87.

### televisión

En la Primera Cadena, a las 19.05, retransmisión desde Reus de las principales pruebas correspondientes a los Campeonatos de España de Nata-

ción; a las 22.30 Directísimo. En la Segunda Cadena, dentro del programa «Ballet» podremos ver «Per la dolce memoria di quel Giorno», una producción de la RAI.

### cines

«PRIMERA PLANA», de Billy Wilder (satírico, demolidor Wilder, y tal vez la mejor película de la temporada). Cine Roxy B. «EL JOVENITO FRANKENSTEIN», de Mel Brooks (el nuevo cine cómico americano: fabuloso). Cine Gran Vía. «EL PEQUEÑO SALVAJE», de François Truffaut (Truffaut se vuelve didáctico e ilustrado). Cine Venecia.

### para los niños

Un día más recomendamos que los niños, si sigue haciendo este calor que padecemos, vayan a alguna piscina infantil o a un parque de los municipales, existentes en nuestra ciudad. En cuanto a cines proyectan «EL MARATON DE LA PANTERA ROSA» (diez historietas del divertido personaje, combinadas con dos do-

cumentales) en los cines Goya y San Diego.

### para pasear

Con una superficie de 195.000 metros cuadrados, el PARQUE CARLOS ARIAS, construido en 1973, ofrece el atractivo de un río con cascadas, zona para juegos infantiles y amplio espacio para juegos deportivos. También sugerimos que visiten el PARQUE DE SAN ISIDRO (frente al cementerio de los santos Justo y Pastor), con una superficie de 220.000 metros cuadrados, construido en 1971.

### restaurantes

En la carretera de Burgos, kilómetro 9.400, el restaurante «Swissair» ofrece, dentro del habitual confort suizo, platos tan exquisitos como el «paté campagnard», o la terrina de «canard sauvage a l'Armagnac». Su teléfono es 259 66 33. Otro restaurante que recomendamos hoy es «El Bodegón», situado en el Paseo de la Castellana, 51, teléfonos 410 00 06 y 410 00 07, que ofrece platos como el «lenguado Balmora» y la «lubina grenobles».

### teatros

ALCAZAR. — 7,30 tarde y 11 noche: Compañía Jesús Guzmán-Mary Begoña en Ni soltero, ni casado, ni viudo (de Adrián Ortega). Segundo mes de gran éxito cómico. La mejor butaca, 150 pesetas.

ALFIL. — La compañía Morgan de teatro presenta a Diti-rambo en Pasodoble. 11 noche: Caterva de Gilón en Ubu rey. Dos últimos días.

CALDERON. — 7,15, 10,45. Casas presenta a la genial Addy Ventura en su fastuosa y explosiva revista Méteme un rol (con Adrián Ortega, primer actor y director; música de A. Cabrera, letra de A. Ortega y J. Casas). Ballet Adaelina Girls. Éxito sin precedentes.

CLUB. — Cerrado por vacaciones de Manolo Gómez Bur y su gran compañía, con el éxito arrollador de La soperá hasta el día 23 de agosto a las 11 de la noche.

COMEDIA. — Hoy 7,30 y 11 noche: Javier Loyola, Mari Paz Ponal en El afán de cada noche (de Pedro Gil Paradelá). Con Araceli Conde, José Morales y Manuel Brieva. Dirección: Catena.

FIGARO. — (Refrigerado.) 7,30, 11: Compañía José Rubio: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). ¡Un torrente de carcajadas! Presentación teatral de María Garralón, José Montijano, Esther Gala y la colaboración de Mary Delgado.

LATINA. — (Local refrigerado.) (Teléfono 2652835.) 7 tarde y 10,45 noche: Colsada presenta su compañía de revistas con Viky Lusson y Quique Camoiras en la nueva revista de estreno Eva al desnudo. Fabuloso desfile de mujeres internacionales. Últimas semanas.

MARQUINA. (Prim. 11. Teléfono 2318467. Nueva refrigeración.) — 7 tarde y 10,45 noche en punto: Manuel Collaco presenta Godspell. Espectáculo musical basado en el Evangelio. Original de John Michael Tebelack y Stephen Schwartz.

MONUMENTAL. — Hoy, 8 tarde y 11 noche: Grupo teatral Arlequín (G. T. I. A.) presenta: Jesucristo libertador. Un espectáculo de Pablo Villamar. Horario: laborables, 11 noche; sábados, domingos y festivos, 8 tarde y 11 noche; lunes, descanso.

MUÑOZ SECA. (Refrigerado.) Plaza del Carmen. 2219047. — Hoy, 7,30 y 11: El vodevil con strip-tease Sin la posesión... nada. ¡Segundo año! Últimas semanas.

PEQUEÑO TEATRO.TEI. (Magallanes, 1. 4482012.) — Horario: Martes, miércoles y jueves, 10,30; viernes y sábado, 8 y 11; domingo, matinal, 12 y 8 tarde. (Lunes, no hay funciones por descanso de la compañía.) Terror y miseria del III Reich, por el TEI. Mayores de 18 años.

REINA VICTORIA. — 7,15 y 11: El superatrevadísimo codevil Superboeing. ¡Una explosión de risas y bellas mujeres!

VALLE-INCLAN. (Princesa, 1. Torre de Madrid. 2411389. Metro plaza de España.) — Laborables y festivos, 7,15 y 11. Julita Martínez y Andrés Restano, en El paseo del mono (3), de John Murray. Dirección: José María Morera. Mayores 18 años. (Lunes, no hay funciones por descanso de la compañía.)

ZARZUELA. — Hoy, 7 y 10,45: Juan José Seoane presenta La viuda alegre (con Fefi Arregui, Carmen Delcamp, Luis Quirós). Dirección musical: Dolores Marco. Montaje: Angel F. Montesinos.

### cines

#### NUMERADA

ALBENIZ. (Paz, 11. 2220200.) — M. Sol. Laborables, 7 y 10,45; sábados, 4,30, 7 y 10,45; festivos (matinal 11), 4,30, 7 y 10,45. El enigma se llama «Juggernaut» (2). Tolerada. Día 31, estreno: Borsalino y Cía. (s. c.). Mayores 18 años.

ALCALA-PALACE. (Alcalá, 90. 2254608.) — Metro Goya. Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,45. Olvida los tambores (s. c.). Mayores de 18 años. AMAYA. (General Martínez Campos, 9. 4484169.) — Metro Iglesia. Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,45. Salvad al tigre (3R). Mayores 18 años.

AVENIDA. — (2217551.) 4,30, 7, 10,45: ¡Ya soy mujer! (Un filme de Summers.) Technicolor. Diez semanas.

BENLIURE. — 6,30, 10,15: Nicolás y Alejandra. La obra maestra de Franklin Schaffner. Technicolor. Panavisión 70 milímetros. Dieciocho años y catorce acompañados. Pases película: 6,55, 10,40.

BILBAO. (4475897. Fuencarral, 118.) Metro Bilbao. Laborables, 7 y 10,45. Sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,45. El árbol de la vida (s. c.). Tolerada.

BULEVAR. (Alberto Aguilera, 56. 2472860.) — Metro Argüelles. Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,45. El asesino de muñecas (3R). Mayores 18 años.

CALIFORNIA. (Andrés Mellado, 47. 2440058.) — Autobús 61. Metro Moncloa. Argüelles. Ver salas especiales.

CALLAO. (Plaza Callao, 3. 2225801.) Metro Callao. Laborables, 7 y 10,45; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,45. ¿Qué diablos pasa aquí? (s. c.). Mayores 18 años y de 14 acompañados.

CAPITOL. (Avenida de José Antonio, número 41. 2222229.) — Metro Callao. Laborables, 7 y 10,45. Sábados y festivos, 4, 7 y 10,45. Rompehuesos (s. c.). Mayores 18 años.

CARLOS III. (Goya, 5. 2750002.) — Metro Serrano. Laborables, 7 y 10,45. Sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,45. Pepita Jiménez (4). Mayores 18 años.

CID CAMPEADOR. (General Mola, número 26. 2762161.) — Metro Velázquez. Laborables y festivos, 4, 7 y 10,45. Terremoto (2). Mayores 14 años y menores acompañados.

COLISEVM. — 7,15, 10,45: ¡Gran triunfo! El Bestione (Giancarlo Giannini, Michel Constantin). Film de Carlo Ponti. Technicolor. Mayores dieciocho años.

CONDE DUQUE. (Alberto Aguilera, número 4. 4484870.) — Metro San Bernardo. Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,45. Un hombre llamado caballo (3R). Mayores 18 años.

CONSULADO. (Atocha, 38. 2394747.) Metro Antón Martín. Laborables, 7 y 10,45. Sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,45. Vampira (s. c.). Mayores 18 años y de 14 acompañados.

EL ESPAÑOLETE. (Fernández de los Ríos, 67. 2445492.) — Metro Argüelles. Laborables, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10,30. Domicilio conyugal (3). Mayores de 18 años.

FUENCARRAL. (Refrigerado.) 7, 10,45: James Bond contra Goldfinger (color). Mayores de dieciocho años y catorce acompañados.

GRAN VÍA. (Avenida de José Antonio, 66. 2471029.) — Metro plaza España. Laborables, 7 y 10,45. Sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,45. El jovenito de Frankenstein (3R). Mayores 18 años.

LOPE DE VEGA. (Avenida de José Antonio, 55. 2472011.) — Metro Santo Domingo. Laborables, 7 y 10,45. Sábado y festivos, 4,30, 7 y 10,45. Ven a tomar café con nosotras (4). Mayores 18 años.

LUCHANA. (Luchana, 38. 4460039.) — Metro Bilbao. Laborables y festivos,

númeradas, 6,30 y 10. Sodomía morra (3). Mayores de 18 años.

MOLA. — (General Mola. Teléfono 2623601.) 4,30, 7, 10,45. Una abuelita de antes de guerra. Color (Isabel Carral). Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

PALACIO DE LA MÚSICA. 6,20, 10,15: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole, Omar riff. Technicolor. Superpantalla. Tolerada. Pases película: 6,20 y 10,15: Lawrence de Arabia y 10,25.

PALACIO DE LA PRENSA. (del Callao, 4. 2227394.) — Metro Callao. Laborables, 7 y 10,45. Sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,45. Pepita Jiménez (4). Mayores 18 años.

PALAFOX. (Luchana, 15. 4460039.) — Metro Bilbao. Laborables, 7 y 10,45. Jesucristo Superstar (3). Mayores 18 años y de 14 acompañados.

PAZ-TODD-AO. — (Refrigerado. Teléfono 4464506.) 10,45: Hay que matar a un hombre. Darren McGavin, Sine Audran, Patricia Neal. Mayores dieciocho años.

PRINCESA. (Princesa, 63. 2445918.) — Metro Argüelles. Laborables, 10,45. Sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,45. El árbol de la vida (s. c.). Tolerada.

PROYECCIONES. (Fuencarral, 4482782.) — Metro Bilbao y O. Laborables, 6,45 y 10,15; festivos (matinal, 11), 6,45 y 10,15. El enigma de la vida (2). Mayores de 14 años y menores acompañados.

REAL CINEMA. (Plaza Isabel II, 24. 2485918.) — Metro Opera. Laborables, 6,45 y 10,15; festivos (matinal, 11), 6,45 y 10,15. El coloso en llamas. Mayores de 14 años y menores acompañados.

RIALTO. — (Refrigerado.) 7, 10,45: La mostaza se me cae a la nariz. Color. Pierre Richard, Jane Birkin. ¡Divisima! Dieciocho años y catorce acompañados. Sesión.



**RICHMOND.** (Goya, 25. 2255275.)—Metro Serrano. Laborables y festivos, numeradas, 6,30 y 10. Sodom y Gomorra (3). Mayores de 18 años.

**ROXY A.** (Fuencarral, 123. 4461624.) Metro Bilbao. Laborables, 7 y 10,45. Sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,45. ¿Qué diablos pasa aquí? (s. c.). Mayores 18 años y de 14 acompañados.

**ROXY B.** (Fuencarral, 123. 4461623.) Metro Bilbao. Laborables, 7 y 10,45. Sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,45. Primera plana (3). Mayores 18 años y de 14 acompañados.

**SALAMANCA.** (Conde de Peñalver, número 8. 2260823.)—Metro Goya. Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,45. El gendarme de Saint Tropez (3R). Tolerada.

**TORRE DE MADRID.** (Princesa, 1. 2471657.)—Metro plaza de España. Laborables y festivos, numeradas, 6,30 y 10. Sodom y Gomorra (3). Mayores de 18 años.

**VELAZQUEZ.** (2263467.) Velázquez, número 85. Autobuses 9 y 19. Laborables, 7 y 10,45. Sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,45. El árbol de la vida (s. c.). Tolerada.

**VERGARA.** (Goya, 67. 2267472.) Metro Velázquez. Laborables, 7 y 10,45. Sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,45. ¿Qué diablos pasa aquí? (s. c.). Mayores 18 años y de 14 acompañados.

## CONTINUA

**ALBA.** (Duque de Alba, 4. 2270785.) Metro Tirso de Molina. Laborables y festivos, continua 10 mañana. Tarzán y el safari perdido (1) y Le llamaban calamidad (3). Toleradas.

**ALVI.** Joaquín García Morato, 132. Teléfono 2548955. M. Ríos Rosas. Laborables, continua 5; festivos (numeradas), 4,30, 7 y 10,30. Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe (4). Mayores 18 años.

**AMERICA.** Paseo de las Delicias, 83. Teléfono 2278028. M. Delicias. Laborables y festivos, continua 4. Señora doctor (3R) y Milán tiembla, la policía pide justicia (3). Mayores 18 años.

**ARGENTINA.** Gran San Blas. Teléfono 2065307. Autobuses 38 y 48. Laborables y festivos, continua 5. Golpe mortal (s. c.) y Star el pistolero (3). Mayores 18 años.

**ASTORIA.** Paseo de Extremadura, 9. Teléfono 4646490. Laborables, continua 4,30. Festivos, continua 4. Serpico (3R) y Risas y lágrimas (3R). Mayores 18 años.

**AZUL.** Avda. de José Antonio, 76. Teléfono 2479949. M. Plaza de España. Laborables y festivos, continua 11 mañana. El amor del capitán Brando (3R). Mayores 18 años.

**BAHIA.** Cartagena, 30. Tel. 2464697. Metro Diego de León. Laborables y festivos, continua 5. Tráfico de mujeres (3R) y La última jugada (s. c.). Mayores 18 años.

**BECCERRA.** Plaza de Roma, 15. Teléfono 2550027. Metro Manuel Becerra. Cerrado.

**BEQUER.** Antonio Vicent, 34. Teléfono 2696048. Autobús 23 y M. Marqués de Vadio. Laborables, continua 5. Festivos, continua 3,30. Lunes a miércoles, Furia oriental (3) y Las aventuras de Tom Sawyer (2). Mayores 18 años. Jueves a sábado, Esa rubia es mía (3R) e Infierno de cobardes (3R). Mayores 18 años. Domingo, Una vela para el diablo (4) y Días de furia (4). Mayores 18 años.

**CARLTON.** Ayala, 95. Tel. 4014127. Metro Manuel Becerra. Laborables y festivos, continua 4. El azar y la violencia (4) y La conspiración (3R). Mayores 18 años.

**CAROLINA.** Bravo Murillo, 202. Teléfono 2793139. Metro Estrecho. Laborables y festivos, continua 4,30. Tin Tin y el lago de los tiburones (1) y El joven Winston (2). Tolerada.

**CARRETAS.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Visto y no visto e Historia de una monja.

**CARTAGO.** — Continua 7: El padrino de Harlem y Un botín de 500.000 dólares.

**CERVANTES.** Corredora Baja, 39. Teléfono 2228109. M. Noviciado. Laborables y festivos, continua 4,30. Duerme, mi amor (3R). 99,44 por 100 muerto (3R). Mayores 18 años.

**CIUDAD LINEAL.** López de Hoyos, 207. Teléfono 2590704. Autobús 9. Laborables y festivos, continua 5. El conserje (3R) y Nervios rotos (3). Mayores 18 años.

**COIMBRA.** Avenida de Oporto, 41. Teléfono 2608935. Autobús 55. Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4. Kárate en Ceilán (3) y Con ellos llegó la bronca (s. c.). Mayores 14 años y menores acompañados.

**CONCEPCION.** Pl. Virgen del Rosario. Teléfono 4048647 (barrio de la Concepción). M. Quintana. Laborables y festivos, continua 4. El azar y la violencia (4) y La conspiración (3R). Mayores 18 años.

**COPACABANA.** Almendrales, 37. Teléfono 2691082. Autobús 6. Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4. Kárate en Ceilán (3) y Con ellos llegó la bronca (s. c.). Mayores de 18 años.

**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120. Teléfono 2345107. Metro Cuatro Caminos. Laborables y festivos, continua 3 tar.

de. La primera entrega (s. c.) y El clan de los marseleses (4). Mayores de 18 años.

**CHAMARTIN.** Bravo Murillo, 318. Teléfono 2791621. M. Valdeacederas. Laborables y festivos, continua 3 tarde. El visitante nocturno (3R) y Yo les mato y tú cobras la recompensa (2). Mayores 14 años y menores acompañados.

**DRUGSTORE CINEMA.** Fuencarral, 99. Teléfono 2328643. Metro Bilbao. Ver salas especiales.

**DUPLEX.** Sala 2. General Oraa, 57. Teléfono 2620002. Metro Diego de León. Laborables y festivos, continua 5. Una noche en la ópera (2) y Horizontes perdidos (2). Toleradas.

**EL PILAR.** Barrio del Pilar. Teléfono 2011020. Autobuses 42 y 49. Laborables y festivos, continua 4,30. Complementos y El clan de los Dobermans (3). Mayores 14 años y menores acompañados.

**EMPERADOR.** Fernández de los Ríos, 59. Tel. 2431151. M. Argüelles. Laborables y festivos, continua 4. Lunes a miércoles: Bananas y Mister Majestic. Mayores 18 años. Jueves a domingo: Los traficantes y No encontré rosas para mi madre. Mayores 18 años.

**ESPAÑA.** Gral. Ricardos, 4. Teléfono 2695670. Autobús 34. Laborables y festivos, continua 4. Cuatro dedos de la furia (3R) y Tocata y fuga de Lolita (4). Mayores de 18 años.

**ESPAÑA (Campamento).** Sebastián Alvaro, número 12. Teléfono 2181703. Suburbano Campamento. Autobuses 36 y 39. Laborables, continua 4,30. Festivos, continua 4 (martes, cerrado).

**Lunes:** Klute (4) y Sombras en la oscuridad (3R). Mayores 18 años. **Miércoles a viernes:** Maciste contra los fantasmas (2) y Donde el mundo acaba (1). Toleradas. **Sábado y domingo:** El hombre de Makintosh (3) y Dracula 73 (3R). Mayores 18 años.

**ESPRONCEDA.** — (Alonso Cano, 28. Teléfono 2344777.) Continua 4,30: Yony y Clementina en el Oeste (dibujos animados) y Una noche en la ópera. Tolerada. 10,45: Harry el fuerte. Dieciocho años.

**EUROPA.** Bravo Murillo, 160. Teléfono 2331948. Metro Estrecho. Laborables y festivos, continua 4. Kárate en Ceilán (3) e ...Y con ellos llegó la bronca (s. c.). Mayores 14 años y menores acompañados.

**EXCELSIOR.** Avenida Albufera, 43. Teléfono 4772541. M. Nueva Numancia. Laborables, continua 4,30. Festivos, continua 4. Serpico (3R) y Risas y lágrimas (3R). Mayores 18 años.

**EXTREMADURA.** Paseo Extremadura, 153. Teléfono 4641092. Autobuses 31 y 36. Laborables y festivos, continua 5. Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe (4). Mayores 18 años.

**FALLA.** Colegiata, 9. Tel. 2281710. M. Tirso de Molina. Laborables y festivos, continua 5 tarde. El azar y la violencia (4) y La conspiración (3R). Mayores 18 años.

**FANTASIO.** José Ortega y Gasset, 63. Teléfono 4017171. M. Lista. Laborables, continua 4,30. Festivos (numeradas), 4,30, 7 y 10,45. Malas tierras (4). Mayores 18 años.

**FATIMA.** Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15. Teléfono 4610423. M. Suburbano. Laborables, continua 5. Festivos, continua 4. Star el pistolero (3) y Golpe mortal (s. c.). Mayores 18 años.

**FELIPE II.** Fuente del Berro, 25. Teléfono 4014478. M. Goya. Laborables y festivos, continua 5. La quinta ofensiva (3) y El calzonazo (3). Mayores 14 años y menores acompañados.

**FLORIDA.** Gral. Ricardos, 103. Teléfono 4710402. Autobuses 34 y 35. Laborables y festivos, continua 5. Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe (4). Mayores 18 años.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya, T. 2451495.) 4: El día de las madres y El corsario negro. Toleradas.

**GALAXIA.** María Teresa Sáenz de Heredia, s/n. Teléfono 2566540. Autobús 28. Laborables, continua 5; festivos, continua 4. (Lunes, cerrado.) La isla de los desaparecidos (1) y La cuadrilla de los 11 (3). Mayores 14 años y menores acompañados.

**GARDEN.** Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n. Teléfono 4395776. Autobuses 20, 30 y 32. Laborables, continua 5; festivos (numeradas), 4,15, 7 y 10,45. Vampira (s. c.). Mayores 18 años y de 14 acompañados.

**GAYARRE.** Avda. del Generalísimo, 6. Teléfono 2619634. Autobuses 14 y 27. Laborables y festivos, continua 4,30. La última jugada (s. c.). Mayores 18 años.

**GOYA.** Monte Olivetti, 5. Teléfono 4470234. Metro Valdeacederas. Laborables y festivos, continua 4,30. El maratón de la Pantera Rosa (2) y El capitán Horacio Honblower (2). Toleradas.

**GRANADA.** Menéndez Pelayo, 131. Teléfono 2514624. M. Menéndez Pelayo. Laborables y festivos, continua 5. Doctor Casanova (3R) y La última jugada (s. c.). Mayores 18 años.

**IDEAL.** Doctor Cortezo, 4. Teléfono 2390947. Metro Tirso de Molina. Laborables y festivos, continua 4,30. Comando antidroga (3R) y Tocata y fuga de Lolita (4). Mayores 18 años.

**IMPERIAL.** — Continua 10 mañana: Complementos y Los tres caballeros. Walt Disney. Tolerada.

**INFANTAS.** Paseo de Santa María de la Cabeza, 12. Teléfono 2280094. M. Atocha. Laborables y festivos, continua 5. Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe (4). Mayores 18 años.

**INFANTE.** Paseo de Santa María de la Cabeza, 12. Teléfono 2280094. M. Atocha. Laborables y festivos, continua 5. Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe (4). Mayores 18 años.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98. Teléfono 2261945. M. Goya. Laborables, continua 4,30 tarde. Festivos, continua 4 tarde. Golpe mortal (s. c.) y Sumario sangriento de la pequeña Estefanía (3). Mayores 18 años.

**JUAN DE AUSTRIA.** General Mola, 291. Tel. 2593037. Aut. 16 y 29. Laborables y festivos, continua 5. Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe. Mayores 18 años.

**KURSAL.** Vía Carpentana, 145. Teléfono 4651239. Autobús 17. Laborables, 5. Festivos, dos sesiones numeradas. Vida conyugal sana (3R) y Nervios rotos (3). Mayores 18 años.

**LAS VEGAS.** Hermanos García Noblejas, 17. Teléfono 2671109. M. Ciudad Lineal. Laborables y festivos, continua 5. Un dólar para Sartana (3) y La tercera víctima (3). Mayores 18 años.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13. Teléfono 2410087. Metro Norte. Laborables y festivos, continua 5. Cerrado por vacaciones.

**LEPANTO.** Alcalá, 376. Tel. 2675270. Metro Pueblo Nuevo. Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4. La prima Angélica (4) y La repulsión (4). Mayores 18 años.

**LICEO.** Antonio López (esquina a Marcelo Usera). Teléfono 2606886. Autobuses 6 y 23. Laborables, continua 5; festivos (numeradas), 4,30, 7 y 10,45. Vampira (s. c.). Mayores 18 años y de 14 acompañados.

**LIDO.** Bravo Murillo, 200. Teléfono 2702413. Metro Estrecho. Laborables y festivos, continua 5. Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe (4). Mayores 18 años.

**LISBOA.** Paseo Extremadura, 152. Teléfono 4634704. Autobús 31. Laborables, continua 5; festivos, dos sesiones numeradas. Cáscate con una sueca y verás (3R) y Nervios rotos (3). Mayores 18 años.

**LOPEZ DE HOYOS.** López de Hoyos, 71. Teléfono 2613833. Autobús 9. Laborables, continua 5; festivos, continua 4. Punto límite cero (3) y Tocata y fuga de Lolita (4). Mayores 18 años.

**LOS ANGELES.** Gral. Ricardos, 188. Teléfono 4720904. Autobús 35. Laborables y festivos, continua 5. Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe (4). Mayores 18 años.

**LUCERO.** Sepúlveda, 111. Teléfono 4631266. Autobús 31. Laborables y festivos, continua 4,30. Lunes y martes: La cuadrilla de los once (1) y Tarzán y el safari perdido (1). Toleradas. Jueves a domingo: Continente perdido (2) y El luchador manco (3). Mayores 18 años.

**LUX.** Almendrales, 41. Tel. 2691069. Autobús 6. Laborables, continua 5. Festivos, continua 4. Cerrado por vacaciones.

**MADRID.**—Continua 10 mañana. Estreno en doble programa: En la calle de los muertos sin ojos y Perros de paja (ambas color, cinematocópse) Mayores dieciocho años.

**MADRID.** — Lunes próximo. Continua 10 mañana. Estreno en doble programa. María y Los tres mosqueteros. Ambas color. Cinemascope. Tolerado.

**MAGALLANES.** Magallanes, 11. Tel. 4452162. Metro Quevedo. Laborables y festivos, continua 4. Kárate en Ceilán (3) y Con ellos llegó la bronca (s. c.). Mayores 14 años y menores acompañados.

**MARVI.** Cartagena, 89. Tel. 2450615. Autobús 1 y M. Cartagena. Laborables y festivos, continua 5 tarde. El azar y la violencia (4) y La conspiración (3R). Mayores 18 años.

**METROPOLITANO.** Avda. Reina Victoria, 12. Teléfono 2330550. M. Cuatro Caminos. Laborables y festivos, continua 4. Sumario sangriento de la pequeña Estefanía (3) y Golpe mortal (s. c.). Mayores 18 años.

**MONTECARLO.** Embajadores, 152. Teléfono 2394026. Metro Delicias. Laborables y festivos, continua 5. Pistolero de solteras (3) y Risas y lágrimas (3R). Mayores 18 años.

**MONTERA.** Montería, 42. Teléfono 2211063. Metro José Antonio. Laborables y festivos, continua 11 mañana. El árbol de la vida (s. c.). Tolerada.

**MONTIJA.** Bravo Murillo, 121. Teléfono 2331529. M. Cuatro Caminos. Laborables y festivos, continua 3 tarde. Los circuitos de la muerte (1) y El halcón y la flecha (3). Toleradas.

**MORASOL.** Pradillo, 6. Tel. 4155847. Laborables, continua 5; festivos, continua 4. La guerrilla (3R) e Infierno de cobardes (3R). Mayores 18 años.

**MORATALAZ.** Glorieta Pablo Gamero, s/n. Teléfono 4393055. Autobús 30. Laborables, continua 4,30; sábados y festivos, continua 4. Kárate en Ceilán (3) y Con ellos llegó la bronca (s. c.)

Mayores 14 años y menores acompañados.

**MUNDIAL.** Alcalá, 382. Tel. 2673652. Metro Pueblo Nuevo. Laborables, continua 4,30. Festivos, continua 4. OVNI (2) y El capitán Horacio Honblower (2). Toleradas.

**MURILLO.**—Continua 4: Los novios de la muerte y Manos sucias sobre la ciudad.

**NARVAEZ.** Narváez, 38. Tel. 2742431. Autobús 61. Laborables y festivos, continua 5. Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe (4). Mayores 18 años.

**NIZA.** Marcelo Usera, 86. Teléfono 2696693. Autobús 47. Laborables y festivos, continua 4. Golpe mortal (s. c.) y Star el pistolero (3). Mayores 18 años.

**ODEON.** Encomienda, 16. Teléfono 2286481. Metro Tirso de Molina. Laborables y festivos, continua 5. El gran rubio con un zapato negro (3) y Nervios rotos (3). Mayores 18 años.

**OLIMPIA.** Valencia, 3. Tel. 2274622. Metro Lavapiés. Laborables y festivos, continua 4. Accidente sin huella (3R) y El turbulento distrito 87 (3R). Mayores 18 años.

**OPORTO.** Avda. Oporto, 6. Teléfono 2693176. Autobús 55. Laborables, continua 5. Festivos, dos sesiones numeradas. Comando antidroga (3R) y Nervios rotos (3). Mayores 18 años.

**PARIS.** Carlos Martín Álvarez, 1. Teléfono 4771130. Autobús 24. Laborables y festivos, continua 5. El caso de un pistolero (3) y La tercera víctima (3). Mayores 18 años.

**PAVON.** Embajadores, 13. Teléfono 2272315. M. Tirso de Molina. Laborables y festivos, continua 4. Sumario sangriento de la pequeña Estefanía (3) y Golpe mortal (s. c.). Mayores 18 años.

**PLEYEL.** Mayor, 6. Tel. 2225474. M. Sol. Laborables y festivos, continua 10 mañana. Escapada a lo loco (3) y ¿Quién la ha visto morir? (3). Mayores 18 años.

**POSTAS.** Postas, 7. Tel. 2317327. M. Sol. Laborables y festivos, continua 10 mañana. Judas, toma tus monedas (3) y El misterio de la vida (2). Mayores 14 años y menores acompañados.

**PRINCIPE PIO.** — (Refrigerado.) 3,30: La primera noche de la quietud y La casa de cristal. Dieciocho años.

**PROGRESO.** Pl. de Tirso de Molina, 1. Tel. 2273816. M. Tirso de Molina. Laborables, continua 5,30; festivos, continua 5. Le llamaban Trinidad (2) e ...Y le seguían llamando Trinidad (2). Toleradas.

**QUEVEDO.** Bravo Murillo, 5. Teléfono 4489822. M. Quevedo. Laborables y festivos, continua 3 tarde. El hombre invisible (1) y Tahúr, rey de la fuerza bruta (2). Toleradas.

**REGIO.** Raimundo Fernández Villaverde, 8. Tel. 2346018. M. Cuatro Caminos. Laborables, continua 5; festivos, numeradas, 4,30, 7 y 10,45. Vampira (s. c.). Mayores 18 años y 14 acompañados.

**REX.** Avda. José Antonio, 43. Teléfono 2471237. M. Santo Domingo. Laborables y festivos, continua 11 mañana. Carne viva (3R). Mayores 18 años.

**RIO.** Melquides Biencinto, 7. Teléfono 4778340. M. Valdeacederas. Laborables y festivos, continua 4. Judas, toma tus monedas (3) y El misterio de la vida (2). Mayores 14 años y menores acompañados.

**RIVIERA.** Mármol, 5. Tel. 2650755. Autobús 17. Laborables, continua 5; festivos, continua 4,30. Cerrado.

**ROMA.** Gral. Mola, 270. Teléfono 2593863. Autobuses 7, 51 y 52. Laborables y festivos, continua 4. Lunes a miércoles: Complementos y El mayor espectáculo del mundo (2). Toleradas. Jueves a domingo: El arquero de Sherwood (1) y El jinete loco (2). Toleradas.

**ROYAL.** López de Hoyos, 142. Teléfono 4161177. Autobús 9. M. Prosperidad. Laborables y festivos, continua 5. Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe (4). Mayores 18 años.

**SAINZ DE BARANDA.** A. Sainz de Baranda, 26. Tel. 2746739. Aut. 2 y 61. Laborables y festivos, continua 5. Cerrado por vacaciones.

**SALABERRY.** Gral. Ricardos, 54. Teléfono 4714305. Aut. 34 y 35. Laborables y festivos, continua 3,30. Repórter a la fuerza (2) y Le llamaban Calamidad (3). Toleradas.

**SAN BLAS.** Hermanos García Noblejas, 79. Tel. 2042432. Aut. 38. Laborables y festivos, continua 5. Vida conyugal sana (3R) y Nervios rotos (3). Mayores 18 años.

**SAN CARLOS.**—Continua 4 tarde: Mortádel y El hombre de Mackintón. Ambas color. Cinemascope. Dieciocho años.

**11: El superatrévidísimo voderce** acompañado. Pases película: 6,55, 10,40.

**SAVOY.** Marqués de Viana, 15. Teléfono 2791847. Laborables y festivos, continua 5. Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe (4). Mayores 18 años.

**SEVILLA.** Abtao, 4. Tel. 2511858. M. Pacífico. Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4. Lunes a viernes: La isla misteriosa (1) y Zafarrancho en el casino (2). Mayores 14 años y

menores acompañados. Sábados y domingo: La venganza del doctor Mabusé (s. c.) y Sin conciencia (3R). Mayores 18 años.

**TETUAN.** Bravo Murillo, 238. Teléfono 2791274. M. Tetuán. Laborables y festivos, continua 3,30. Los Alpes, 250.000 dólares (3) y Uno, dos, tres, dispara otra vez (s. c.). Mayores 14 años y menores acompañados.

**TIVOLI.** Alcalá, 80. Tel. 2255575. M. General Mola. Laborables, continua 4,30; festivos, numeradas, 4,30, 7 y 10,45. La última jugada (s. c.). Mayores 18 años.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018686.)—5: Mi mujer es muy decente, dentro de lo que cabe. Color. Conchita Velasco, José Sacristán. Mayores dieciocho años.

**URQUIJO.** Marqués de Urquijo, 23. Tel. 2482037. M. Argüelles. Laborables y festivos, continua 4. El azar y la violencia (4) y La conspiración (3R). Mayores 18 años.

**USERA.** G. Jiménez, 15. T. 2695051. Autobús 47. Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4. Virilidad a la italiana (4) y Risas y lágrimas (3R). Mayores 18 años.

**VALLEHERMOSO.** Donoso Cortés, 22. Tel. 4490123. Autobús 61. Laborables y festivos, continua 5. El rompecorazones (4) y La tercera víctima (3). Mayores 18 años.

**VENECIA.** Pedro Laborde, 8. Teléfono 2031218. Autobús 54. Laborables, continua 5; festivos, continua 4. Luces, cerrado. El pequeño salvaje (1) y Después le llamaron el magnífico (3). Mayores 14 años y menores acompañados.

**VERSALLES.** Bravo Murillo, 309. Teléfono 2706052. M. Valdeacederas. Laborables, continua 5; festivos, numeradas, 4,30, 7 y 10,45. Vampira (s. c.). Mayores 18 años y 14 acompañados.

**VICTORIA.** Francisco Silveira, 48. Tel. 2555416. M. Diego de León. Laborables, continua 5; festivos, numeradas, 4,30, 7 y 10,45. El árbol de la vida (s. c.). Tolerada.

**VISTA ALEGRE.** Camino Viejo de Leganés, 100. Tel. 4715072. Aut. 55. Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4. Marés, cerrado. Intriga internacional (3) y Gran duelo al amanecer (3R). Mayores 18 años.

**VOZ.** Alcalá, 184. Tel. 2458299. M. Ventas. Laborables, 5; festivos, 4. Star, el pistolero (3) y Golpe mortal (s. c.). Mayores 18 años.

## salas especiales

**BELLAS ARTES.**—Hoy, continua 11 mañana. Estreno exclusivo. Aplaudida por crítica y público. Premio en Cannes, Roma y Valladolid: Los emigrantes (Jan Troell). Con Liv Ullman y Max von



A nuestro desarrollo y evolución

## EUROPA, ATENTA E INFORMADA

(Arias Navarro en Barajas)

- «Después de Helsinki el espíritu del 12 de Febrero se robustece, se ratifica y se consolida»
- «Han sido días de intenso trabajo y de intercambios positivos»

En su vuelo de regreso a Madrid, el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, fue preguntado por los informadores sobre si se consideraba fortalecido en sus propósitos de política interior después de la conferencia de Helsinki, y respondió:

«Completamente. La declaración del 12 de febrero no fue una improvisación; fue el fruto de una meditación, que, a la vista de los contactos celebrados en Helsinki, se robustece, se ratifica y se consolida.»

A las doce y veinte de la noche llegó al aeropuerto de Barajas el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, procedente de Helsinki. Acompañaban al señor Arias el Ministro de Asuntos Exteriores, así como miembros de la Misión española destacada a la capital finlandesa y los periodistas que habían seguido «in situ» todos los acontecimientos.

### Recepción

Esperaban el Presidente los Ministros de Justicia, Obras Públicas, Presidencia, Información y Turismo, Ejército y Planificación del Desarrollo.

Después de departir brevemente en la antesala, el Presidente del Gobierno se dirigió al salón de autoridades, en donde resumió en pocas palabras sus pri-

meras impresiones, una vez finalizada la «cumbre europea» de Helsinki.

«Solamente unas palabras —dijo— para saludarles a mi regreso de Helsinki y expresarles mi satisfacción por el desarrollo de la Conferencia de Seguridad y Cooperación de Europa. Dije antes de marchar que Helsinki no era el punto de llegada, sino de salida, y hoy, después de unos trabajos intensos y llenos de documentada preparación, debo ratificar este criterio, resumiéndolo en palabras del Presidente Ford: "No importa tanto lo que vayamos a firmar como lo que, en definitiva, vayamos a hacer." Y efectivamente. Los trabajos han sido muy preparados, la declaración de principios fue exhaustiva y yo he sentido la satisfacción de que se reconozca la intervención destacadísima y las aportaciones valiosas de los fun-

cionarios españoles que han intervenido en la preparación de las conferencias multilaterales, tanto de Helsinki como de Ginebra.»

«Hemos de agradecer —continuó diciendo el señor Arias Navarro— al Gobierno finlandés una espléndida y una magnífica organización de la Conferencia y una hospitalidad abrumadora, aún cuando hemos estado casi prácticamente reclusos en el Salón de Conferencias todo el día. Pero todo ello nos ha deparado también, en compensación, la posibilidad de unos intercambios entre los treinta y tantos Jefes de Gobierno que hemos acudido, y entre los que siempre se obtiene una valiosa información, no tanto de lo que se ve en el mundo, sino de lo que el mundo ve en nosotros. Por lo que a España respecta, siento la satisfacción de que unánimemente se reconozca el grado de desarrollo, de avance y, sobre todo, el proceso de evolución, que siguen con extraordinaria atención y del que están perfectamente informados.

Venimos por tanto, con la satisfacción del deber cumplido, de haber puesto nuestra mejor voluntad en la representación de España.

G. SANCHEZ  
(Foto: GIMENEZ)

## Las reivindicaciones del sector del transporte santanderino

## DEBEN SER PLANTEADAS POR CAUCE SINDICAL

**Nota del Gobierno Civil de la provincia sobre el paro de los transportistas**

SANTANDER. (Europa Press.) El Gobierno Civil de Santander, ha remitido a los medios informativos la siguiente nota en relación con los paros de camioneros habidos en días pasados:

«Desde el pasado día 31, se viene observando una situación de anomalía en el sector de transportes discrecionales de esta provincia, iniciado dicho día con el paro de un reducido número de transportistas que, posteriormente, fue generalizándose hasta afectar en este momento a la casi totalidad del sector.

Existiendo indicios de que los promotores del conflicto, una reducida minoría, vienen presionando de diversas formas a las empresas productoras, agencias intermediarias y a sus propios compañeros de profesión para que favorezcan con su actitud la continuidad del paro, este Gobierno Civil hace saber:

1.—Las reivindicaciones de distinto tipo que el sector de transportes discrecionales de Santander tiene pendientes de-

ben ser planteadas por el cauce del Sindicato de Transportes y Comunicaciones como en la práctica se ha hecho con una comisión representativa de agencias y transportistas en visita efectuada al Presidente Nacional de dicho Sindicato, el pasado día 22 de julio.

2.—No será tolerada ninguna forma de coacción que tienda a impedir el derecho al libre ejercicio de su actividad a quien

lo desea. Los agentes de la autoridad están dispuestos a prestar protección al que lo requiera y a reprimir cualquier clase de violencia, poniendo a los responsables a disposición de los organismos judiciales competentes.

Todo ello sin perjuicio de las medidas que en uso de sus atribuciones pueda adoptar este Gobierno Civil especialmente en materia de tráfico y de orden público.»

### La Coruña: El delegado de Trabajo recibe a una representación de Endesa

LA CORUÑA. (Pyresa.)—Para tratar de la visita que próximamente realizarán al Ministro de Relaciones Sindicales, ha sido recibida, por los delegados provinciales de Trabajo y Sindicatos, una representación de enlaces sindicales de la compañía auxiliar Endesa. En el transcurso de la reunión con el delegado de trabajo éste manifestó su apoyo a la creación de un comité de

seguridad en cada empresa y de un comité conjunto para vigilar las instalaciones, ambos con autoridad para detener las obras que considere suponen un peligro para la seguridad de los trabajadores. Seguidamente, los enlaces de Endesa acudieron a la residencia Juan Canalejo de la Seguridad Social, para interesarse por el estado de salud del último accidentado.



### BARCELONA

## ACUERDO EN GUISAN

**Concluye así la primera huelga legal**

MANLLEU (Barcelona). (Cifra.)—Ha llegado a feliz solución la primera huelga legal, desarrollada en la empresa Guisán, S. A., de esta localidad, tras larga discusión celebrada en presencia de la Comisión de Mediación Sindical de Manlleu y presidida por el Delegado Comarcal de Sindicatos, al aceptar los representantes de los trabajadores las garantías ofrecidas por la empresa.

En virtud del acuerdo, los trabajadores reanudarán seguidamente el trabajo.

Al término de la reunión se hizo público un escrito firmado por ambas partes en el que se da a conocer la definitiva solución de las diferencias que originaron el conflicto y en el que se hacen algunas puntualizaciones.

### Tarragona

## AUTO DE PROCESAMIENTO CONTRA DIEGO NAVARRO

TARRAGONA. (Europa Press.)—Con fecha del día 29 del pasado mes de julio, el Juzgado Militar de Tarragona ha dictado auto de procesamiento contra el trabajador don Diego Navarro Rico, quien resultó herido de bala el día 25 del mismo mes al disolver la Guardia Civil una concentración de personas en inmediaciones de la localidad tarraconense de Arbós del nedés.

En el auto, tras relatarse los hechos, se dice en un considerando, que los mismos «pueden calificarse a los solos efectos de instrucción, y sin perjuicio de la ulterior calificación que dieran merecer, como constitutivos de agresión a Fuerza Armada, previsto en el artículo 32.3 del Código de Justicia Militar. Asimismo, se acuerda la prisión incondicional del encausado elevándose su detención a prisión preventiva.

### En libertad, los sacerdotes y obreros detenidos en Granada

GRANADA, 1. (Pyresa.)—Los sacerdotes y obreros que fueron detenidos el primero de mayo en relación con el encierro de la Curia por los trabajadores en paro, han sido puestos en libertad tras cumplir los arrestos sustitutorios de noventa días por impago de multa gubernativa.

De la cárcel provincial salieron los trabajadores Francisco Portillo Villena, Juan Gálvez Lozano, Miguel Heredia García, Luis Cevilla Alonso y Enrique Cevilla Ruiz, y de la casa de la Curia donde cumplieron su confirmación los sacerdotes Antonio Quintán y Enrique Aguado. El tercer sacerdote, el padre José Godoy, cumplió ayer, día 1 de agosto, sus noventa días de arresto sustitutorio, por lo que también fue puesto en libertad.